TIEMPO PARA SANTIAGO:
PRECIPITACIONES
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 21,7 grados C. a las 14 horas 15 minutos.
MINIMA: 6,1 grados C. a las 6 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 25 minutos, y se pondrá a las 17 horas 54 minutos.— La Luna saldrá a las 22 horas 37 minutos, y se pondrá a las 12 horas 33 minutos del día 13.
FASE: Luna nueva el día 21.

LA NACION

AÑO XXXIX — JUEVES 12 DE MAYO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.672

EDICION DE 24 PAGINAS

"Chile tiene títulos de señor y dueño en las extensiones territoriales antárticas y niega pretensiones extranjeras"

Dice la Cancillería chilena en su respuesta a Gran Bretaña

Merle Cochran en el Banco Central



El Directorio del Banco Central ofreció ayer un almuerzo al Gerente Adjunto del Fondo Monetario Internacional, señor Merle Cochran, durante el cual se cambiaron ideas sobre los problemas económico-financieros de Chile, en relación a las actividades que desarrolla esa organización. En la foto, el señor Cochran, acompañado del presidente del Banco, señor Arturo Maschke y algunos directores de la institución, entre ellos, los señores Julio von Mühlenbrock, Bernardo Larraín, Gregorio Amunátegui y Walter Müller.

Rechaza de plano el arbitraje y comunica su no comparecencia a la Corte Internacional de Justicia

Con relación a las publicaciones acerca de la presentación hecha por el Gobierno de Gran Bretaña a la Corte Internacional de Justicia para que reconozca sus reclamaciones en la región antártica chilena, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha resuelto dar a conocer los textos de las notas cambiadas con la representación diplomática de dicho país sobre esta materia.

No es primera vez que el Gobierno británico ha propuesto que este asunto sea sometido a la Corte Internacional de Justicia, y en cada oportunidad la respuesta de Chile ha sido similar a la que ahora se publica.

La presentación formulada unilateralmente por el Gobierno de Gran Bretaña a la Corte Internacional de Justicia, más o menos al mismo tiempo en que se entregaba nuestra respuesta negativa a su Embajador en Santiago, aún no ha sido notificada oficialmente a nuestro Gobierno por dicho Tribunal. Cuando se reciba la correspondiente notificación, como Chile no ha aceptado la jurisdicción obligatoria de la Corte Internacional de Justicia, bastará con que se haga presente que no se considera justificada la demanda para que ella deba ser retirada de la lista de casos sometidos a su conocimiento.

Dentro de la cordialidad que ha caracterizado tradicionalmente nuestras relaciones con Gran Bretaña, una actitud de esta naturaleza no puede considerarse inamistosa, ya que corresponde a una norma de nuestro Gobierno no aceptar el arbitraje o la solución judicial en estas circunstancias, por las razones que en la nota se exponen.

NOTA DE LA EMBAJADA BRITANICA A LA CANCILLERIA

El texto que sigue fue enviado el 21 de diciembre de 1954:

"La Embajada de Su Majestad Británica saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores y tiene el honor, por instrucciones del Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de Su Majestad de comunicarle lo siguiente sobre el asunto de la Antártida.

En varias oportunidades anteriores, el Gobierno de Su Majestad Británica en el Reino Unido ha solicitado al Gobierno de Chile que preste su atención a los términos de las Cartas Patentes de los años 1908 y 1917, en las cuales se dejó constancia de que los territorios antárticos denominados Dependencias de las Islas Falkland formaban parte de los dominios de Su Majestad y fueron constituidos en Dependencias de la Colonia de las Islas Falkland. En reiteradas ocasiones, el Gobierno de Su Majestad Británica ha debido recordar al Gobierno de Chile que estas Dependencias quedan bajo la soberanía del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Por su parte, el Gobierno de Chile ha sostenido en forma persistente que algunas regiones de las Dependencias de las Islas Falkland son territorio chileno, y ha insistido en realizar diversos actos, los cuales, a juicio del Gobierno de Su Majestad Británica en el Reino Unido, constituyen intromisiones y violaciones de la soberanía del Reino Unido en esas Dependencias.

PROPONE ARBITRAJE. — El Gobierno de Su Majestad Británica estima que el procedimiento más satisfactorio para resolver la disputa relacionada con la soberanía de las Dependencias de las Islas Falkland, sería que el Gobierno de Su Majestad Británica y el Gobierno de Chile, conjuntamente con el Gobierno de la República Argentina, sometieran el asunto a la resolución judicial, y en muchas ocasiones, el Gobierno de Su Majestad Británica ha invitado al Gobierno de Chile a someter sus reclamaciones a la Corte Internacional de Justicia. Sin embargo, el Gobierno de Chile hasta ahora no ha aceptado esta invitación. El Gobierno de S. M. Británica lamenta que el Gobierno de la República de Chile haya tomado esta posición y desea consultar si, como una alternativa a la sumisión a la Corte Internacional de Justicia, el Gobierno de Chile estaría dispuesto conjuntamente con el Gobierno del Reino Unido, a someter a un tribunal arbitral independiente, designado ad-hoc, la adjudicación de los respectivos derechos conferidos por la Ley Internacional, en los te-

(A la página 6, columna 3)

Exponen problema gremial al Presidente



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibió ayer, en audiencia especial, a la Confederación Nacional de Sindicatos Azucareros, presidida por el señor Rubén Hurtado O'Ryan, quien expuso al Primer Mandatario, sus temores por la concesión de 25 mil toneladas de materia prima a la IANSA (Industria de Azúcar Nacional S. A.), lo que, significaría una amenaza de cesantía para el gremio. La citada confederación presentó a S. E. un memorandum de tres puntos, pidiendo la derogación de esta medida. El Jefe del Estado manifestó a los delegados que estos antecedentes serían estudiados por el Ministerio respectivo, quien daría una respuesta sobre el problema. En el grabado, el Presidente de la República, expresa su opinión a los dirigentes Rubén Hurtado, Pedro Maldonado, Juan González y Emilio Hormazábal.

Jefe del Estado, invitado a festividades en Arica

Ayer se entrevistaron con el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el Alcalde de Arica, señor Homero Martínez, y cuya delegación de vecinos de ese puerto del norte, para invitar al Jefe del Estado a la celebración del 75.o Aniversario de la Toma del Morro de Arica, el próximo 6 de junio, que en esta ocasión alcanzará gran solemnidad. El Primer Mandatario accedió a lo solicitado, siempre que sus elevadas funciones se lo permitan.

Posteriormente el Alcalde y comitiva visitaron al Ministro del Interior, para formularle la misma invitación y solicitar que el Gobierno cooperara a los actos influyendo para que viajen hasta Arica la Orquesta Sinfónica, Coros Universitarios y otros elementos artísticos, con el objeto de dar mayor brillo a las ceremonias. El señor Montero les manifestó que posiblemente no pueda concurrir a los citados actos, debido a su intenso trabajo. Asimismo, dijo que quizás era improbable que pueda viajar al norte la Sinfónica, ya que actualmente se encuentra en plena temporada de conciertos en el Teatro Municipal.

REPRESENTANTES DEL EJERCITO EN APERTURA DEL CONGRESO NACIONAL

La Superioridad del Ejército designó la delegación que lo representará en la ceremonia de apertura del período legislativo ordinario del Congreso Nacional, a celebrarse el 21 de mayo próximo.

Presidirá esta delegación el Comandante en Jefe del Ejército, general Raúl Araya Stiglich, y la integrarán los generales Julio Urquieta, René Echeverría, Ramón Salinas, Raúl Labarca y Horacio Gamboa y los coroneles Daniel Urra, Alfredo Gacitúa, Oscar Izurrieta, Adrián Barrientos y Daniel Balseiro.

EL PRESIDENTE RECIBE HOY A MERLE COCHRAN

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recibirá hoy a mediodía, en audiencia especial, al Gerente Adjunto del Fondo Monetario Internacional, señor Merle Cochran, y al economista, don Julio González del Solar. Los ilustres visitantes serán acompañados por el gerente general del Banco Central, don Felipe Herrera.

Ayer, el señor Cochran visitó a los Ministros de Hacienda y Economía, señores Sergio Recabarren y Rafael Tarud, respectivamente, quien fue presentado por el subgerente del Banco, señor Guillermo Arriagada.

Se nos dijo extraoficialmente que el Ministro de Economía informó ampliamente al señor Cochran sobre las medidas que se han tomado en materia cambiaria. El señor Tarud le reiteró los propósitos de nuestro Gobierno de actuar en estrecha colaboración con los organismos técnicos del Fondo Monetario Internacional y que muchas de las resoluciones adoptadas se habían basado en los informes entregados por las Misiones que ese organismo ha enviado al país.

Posteriormente realizó una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Koch, y luego asistió a un almuerzo que le ofreció el directorio del Banco Central.

El señor Cochran, que realiza una jira de conocimiento por nuestro continente, permanecerá en Santiago hasta el sábado.

Nuevo Embajador



El Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira-Braga, que esta noche llega a Santiago, para asumir sus funciones de Embajador del Brasil ante la Moneda.

Hoy llega el nuevo Embajador de Brasil

El nuevo Embajador de Brasil en Chile, Excmo. señor Antonio de Vilhena Ferreira-Braga, llegará hoy a Santiago, procedente de Buenos Aires, vía Bariloche. El señor Ferreira-Braga, es un antiguo diplomático de carrera que ingresó a la Cancillería brasileña el año 1918. Entre sus numerosos cargos en el exterior, cabe mencionar los de Encargado de Negocios en Paraguay y Ministro en Suecia. También ha integrado diferentes comisiones en carácter político y económico, y fue jefe de la Delegación del Brasil a la II Sesión de la Comisión Preparatoria de la Conferencia Internacional de Comercio Exterior realizado en Ginebra, el año 1947, y Jefe de la delegación brasileña a la Conferencia sobre Tarifas Aduaneras y Comercio, celebrada en Anecy, Francia, en 1949. A su llegada a la Estación Central, en el Flecha del Sur, será esperado esta noche por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo, a nombre del Canciller, señor Koch; por el Director del Protocolo, señor Alvaro Droguett y personal de la Embajada brasileña en Santiago.

JEFE DE LA OIT EN LIMA LLEGO A CHILE

Se encuentra en Santiago el Director del Centro de Acción de la Organización Internacional del Trabajo de Lima, señor Alberto Lagnado, quien se pondrá en contacto con los organismos gubernamentales interesados en el Programa de Asistencia Técnica, para el próximo año.

OTRA VICTIMA DE HIDROFOBIA

A 72 horas de haber fallecido el menor Manuel Prado López, víctima de las mordeduras de un perro rabioso, se ha presentado el octavo caso: ahora el de Eliseo Moreno Tapia, de 39 años de edad, que fue internado ayer en una de las salas del Pabellón de Infecto. Contagiosos del Hospital Barros Luco.

Según han informado las autoridades de sanidad, Eliseo Moreno Tapia sintió los primeros síntomas el lunes último, pero no recurrió a hospitalizarse hasta el día martes. En el examen practicado se comprobó que padecía de hidrofobia.

La nueva víctima vive en la Población Nueva Matucana, de Quinta Normal, y es conocido como recolector de papeles y desperdicios. Su estado, según se nos informó anoche, era en extremo febril.

Senado argentino aprobó proyecto para abolir enseñanza religiosa

BUENOS AIRES, 11. (UP).— El Senado aprobó y envió a la Cámara de Diputados un proyecto de ley por el que se aprueba la abolición de la educación religiosa en las escuelas del Estado.

El Senado aprobó diversos decretos expedidos por el Ministerio de Educación, que disponen, además de la medida mencionada, la eliminación de los subsidios a las escuelas católicas y el despido de los profesores de religión pertenecientes a las escuelas del Estado y provinciales.

La adopción de la medida por la Cámara de Diputados está asegurada, pues en ella tienen amplia mayoría los peronistas. En el Senado no hay legisladores de la oposición.

El primer decreto, que llevaba fecha del 2 de diciembre, dispuso la derogación de la Ley de Instrucción Religiosa, del 29 de abril de 1947, que restableció la enseñanza de la religión católica en las escuelas del Estado, abolida en 1884, por el Gobierno del Presidente Julio A. Rocca. La medida adoptada en diciembre por el Ministerio de Educación fue imitada en poco tiempo por la mayoría de los Gobiernos provinciales.

Durante la sesión de hoy en el Senado, el senador Ramón Navarro admitió que los legisladores peronistas, que en 1947 aprobaron la Ley de Enseñanza Religiosa, habían cometido una equivocación.

"Sería falso rubor —dijo Navarro— no declarar que la mayoría que votó la Ley de Enseñanza Religiosa, en 1947, se equivocó".

OPOSICION RADICAL.— Los legisladores radicales se opusieron a dicha ley, y cuando el nuevo proyecto llegue a la Cámara de Diputados, indudablemente volverán a criticarla y fustigar el procedimiento que ahora se sigue para derogarla.

Una vez que la medida aprobada hoy por el Senado se convierta en ley, las escuelas del Estado y provinciales volverán a ser laicas, como lo fueron durante los 63 años transcurridos entre la abolición de la enseñanza religiosa por el Gobierno de Rocca y su restablecimiento por el del Presidente Perón.

Los padres que quieran dar a sus hijos instrucción católica, deberán entonces enviarlos a escuelas particulares o tomar otras disposiciones especiales.

Por otra parte, la religión dejará de ser asignatura de aprobación obligatoria para pasar a los grados superiores en las escuelas particulares.

Los católicos dicen tener mil escuelas en Argentina, con un total de 300.000 alumnos.

Por lo que se refiere a los subsidios a las escuelas católicas, el Gobierno ya los ha derogado y ha destituído, además a centenares de sacerdotes que desempeñaban cargas de profesores de religión en escuelas del Estado y provinciales de todo el país.

PIDEN CONVENCION NACIONAL.— BUENOS AIRES, 11 (UP).— Siete diputados radicales piideron que se convoque a una Convención Nacional del partido para fijar la posición del mismo con respecto a la reforma constitucional que propugna el peronismo para separar a la Iglesia del Estado.

El radicalismo está dividido en dos fracciones: los unionistas y los intransigentes, y los siete legisladores que han pedido la convención pertenecen al primero de esos grupos. Los otros cinco diputados con que cuenta la Unión Cívica Radical son de la fracción intransigente.

ALLANAN COLEGIO.— CORDOBA, 11, (UP). — La policía allanó el Colegio del Sagrado Corazón, de la ciudad cordobesa de San Francisco, y detuvo al rector, Eduardo Martín Salazar, y al sacerdote Bentelium Sachs, acusados de haber sido sorprendidos mientras imprimían volantes infamatorios contra el Presidente de la República.

GUALEGUAY, Entre Ríos, 11. (UP).— La policía informó que cien personas, después de asistir en la iglesia parroquial a una misa por el sacerdote detenido, Santiago Gloria, trató de visitarlo en la cárcel, después de las horas fijadas para ello.

La información agrega que el jefe de policía las persuadió de que se retiraran, pero al hacerlo prorumpieron en gritos contra el Gobierno.

VIOLENTO TEMPORAL DE VIENTO Y LLUVIA AZOTO ZONA DE TALTAL

TALTAL.— Un violento huracán azotó esta ciudad, durante varias horas de la madrugada de ayer. La intensidad del viento destruyó los techos de un centenar de viviendas de construcción ligera, derribó cercos, postes telefónicos y telegráficos, con lo que la zona quedó sin comunicaciones. En la bahía, numerosas barcas pescadoras y lanchones fueron lanzados sobre los roqueríos, provocándoles serios destrozos. Otras naves de pequeño calado rompieron sus amarras y fueron arrastradas mar adentro.

Según la policía y autoridades marítimas, el huracán causó daños no inferiores a diez millones de pesos. Los mayores destrozos los ocasionó en la Escuela "Caleta", de la Aduana; la Municipalidad local y algunas iglesias.

IQUIQUE.— Desde poco antes de la medianoche, un violento temporal de viento y lluvia azota a toda esta región, extendiéndose hasta La Serena, según comunicaciones recibidas por las autoridades locales. Los daños se estiman cuantiosos, y se tiene entendido que las carreteras han quedado cortadas en muchos tramos. Algunos caminos sin pavimento sólido, se convirtieron en intransitables.

La violencia del huracán comenzó a declinar en las primeras horas de esta madrugada.

Ley de Delito Económico impedirá formación de monopolios y los paros ilegales en industrias

En nuestra edición de ayer publicamos la primera parte de las indicaciones hechas por el Ejecutivo al proyecto de ley sobre sanciones al Delito Económico para hacerlo más efectivo, y que fue incluído en la actual Convocatoria con carácter de urgencia. Hoy damos a conocer el resto del articulado propuesto por el Gobierno, cuyo texto es el siguiente:

X.— DELITOS CONTRA EL LIBRE DESENVOLVIMIENTO DE LA INDUSTRIA Y DEL COMERCIO.— Artículo...— Incurrirán en la pena de presidio menor en su grado medio a presidio mayor en su grado mínimo y multa de cien mil a un millón de pesos:

a) Los que sin autorización otorgada por ley o por decreto supremo, constituyan o formen monopolios, carteles, trusts u otras organizaciones, o participen en ellos, sea que intervengan directa y personalmente o en forma indirecta o por interpósitas personas, con el fin de ejercer control o dirección sobre la producción, comercio o transporte de cualquiera especie de productos, mercaderías o cosas en todo el territorio de la República o en parte determinada de él, o en la exportación;

b) Los que, autorizados para constituir alguna de las organizaciones a que se alude en la letra anterior, infringieren las normas o disposiciones que hubiere dictado la autoridad competente sobre precios, calidades, tipos de artículos, mercaderías o cosas o sobre cualquiera otra materia;

c) Los que celebren convenios, o se pusieren de acuerdo en cualquier forma, para suspender o restringir la producción, el comercio o distribución o el transporte de un artículo, mercadería, producto o servicio, o para disminuir su calidad, en perjuicio de los consumidores, o con el objeto de dominar o alzar los precios o con cualquiera otra finalidad especulativa;

d) Los que impidan, entraben o entorpezcan el establecimiento de industrias o actividades productoras legalmente autorizadas, de establecimientos de comercio o distribución o de empresas de transporte, valiéndose de cualquier medio fraudulento, ilícito o simplemente inconveniente;

e) Los que impongan a los revendedores precios determinados de venta o cualquiera otra condición en perjuicio de los consumidores, los que rebajen la calidad de los productos y, en general, los que incurran en cualquier otro hecho destinado a aumentar sus utilidades, a alzar precios o a mantener los existentes que, a no mediar tales maniobras o hechos, deberían experimentar rebajas;

f) Los que, con el fin de ejercer el monopolio o dominar los precios de los artículos en los mercados de consumo, disminuyan los precios de expendio a un valor inferior al costo real de pro[illegible] y distribución, en condiciones de

Presidio y multa hasta de un millón de pesos para los infractores pide el Ejecutivo

impedir la competencia y obligar a la paralización o reducción de la actividad productora o distribuidora de otros establecimientos elaboradores de artículos análogos.

Si cualquiera de estos delitos recayere sobre artículos esenciales, de uso o consumo habitual o de primera necesidad, la pena se aumentará en un grado.

En los casos en que la utilidad obtenida por el monopolio excediere el monto máximo de la multa, se regulará la misma en dicha utilidad.

Artículo ....— Las organizaciones privadas de cualquier especie actualmente existentes que controlen en todo o parte del territorio nacional la producción, comercio o distribución o el transporte de alguna mercadería, producto, cosa o servicio, deberán recabar dentro del plazo de seis meses la autorización necesaria para continuar en sus operaciones.

Regirá lo dispuesto en el inciso anterior, respecto de las organizaciones privadas de cualquier especie o personas naturales o jurídicas que controlen la exportación de determinados productos o mercaderías.

El Presidente de la República, por decreto expedido a través del Ministerio de Economía y Comercio, fijará las normas y condiciones a que deberán someterse las organizaciones o personas naturales o jurídicas a que se refieren los incisos anteriores.

Artículo ....— Sufrirán también las penas señaladas en el artículo...:

a) Los que ejercieren presión sobre las autoridades para obtener resoluciones sobre alza de precios, mantenimiento de los que estén vigentes y que deben ser rebajados o sobre cualquiera otra materia relacionada con el abastecimiento de la población, con fines de lucro, incitando, promoviendo, sosteniendo o manteniendo la paralización o reducción de la producción, comercio o distribución o el transporte de mercaderías, productos o cosas de consumo habitual;

b) Los que mediante el pago de subvenciones o primas, o valiéndose de cualquier otro medio, incurran en alguno de los hechos mencionados en la letra anterior.

XI.— DELITOS CONTRA LA NORMALIDAD DEL TRABAJO.— Artículo...— Toda interrupción o suspensión, paro o huelga en las actividades de la producción, del transporte o del comercio o en cualquiera otra de orden económico, producido sin sujeción a las leyes, es constitutivo de delito.

Igualmente, constituye delito, el trabajo lento o manifiestamente negligente, las paralizaciones parciales del trabajo, los daños, los actos de sabotaje y cualquier otro hecho semejante, destinados a perjudicar, entorpecer, o alterar el normal funcionamiento o rendimiento de las actividades a que se refiere el inciso anterior.

Artículo ....— Serán castigados con presidio o relegación menores en cualquiera de sus grados, los que introduzcan, inciten, fomenten, financien o ayuden alguno de los actos ilícitos a que se refiere el artículo anterior, y si la responsabilidad del delito afectare o alcanzare a la empresa o patrón, sin perjuicio de la responsabilidad penal de las personas naturales que intervinieren, se aplicará a la empresa o patrón una multa de $ 10.000 a $ 200.000.

Si el delito se cometiere con fines políticos o para producir alteraciones del orden público o de la tranquilidad social, o si a consecuencia de él se produjeren, la sanción será la de presidio o relegación menores en su grado máximo a presidio o relegación mayores en su grado mínimo. Esta misma pena será aplicable cuando la interrupción, suspensión, paro o huelga ilícitos, se produjeren en actividades vitales para la economía o la defensa nacional o en otras que tengan el carácter de indispensables para la producción o abastecimiento de artículos o mercaderías de primera necesidad o de uso y consumo habitual.

Artículo ... — Los agentes de alguno de los delitos a que se refiere el artículo ... que hubieren incurrido en él, en cualquiera de las formas previstas en el artículo ... y los que hubieren participado en alguna otra forma en las interrupciones o suspensiones, paros o huelgas ilegales, carecerán de derecho a salario o sueldo, asignación o remuneración por el tiempo durante el cual hubieren abandonado el trabajo.

En el caso en que hubiere participado en el delito como autor, cómplice o encubridor, el patrón o empresa respectiva, además de la responsabilidad penal que afectare a las personas naturales que hubieren delinquido, el patrón o empresa será condenado al pago de una multa de $ 10.000 a $ 100.000.

Artículo ... — Los que inciten, induzcan, fomenten, ayuden u organicen interrupciones o suspensiones, paros o huelgas en las actividades o empresas de servicios públicos, fiscales o semifiscales, autónomos del Estado, municipales, o privados de utilidad pública o indispensables para la vida, bienestar o normalidad de las poblaciones, serán castigados con presidio o relegación menores en su grado máximo; y si el delito se cometiere con fines políticos o para perturbar el orden público, o si de hecho éste fuere perturbado, la pena podrá ser elevada a presidio o relegación mayores en su grado mínimo.

Será aplicable, en todo caso, lo dispuesto en el inciso 1.o del artículo anterior; y cuando el delito se cometiere en una empresa privada de utilidad pública o de servicios indispensables para la vida, bienestar o normalidad de las poblaciones, con participación del patrón o empresa como autor, cómplice o encubridor, regirá lo dispuesto en el inciso 2.o del artículo precedente; pero en este caso la multa será de $ 50.000 a $ 500.000.

Artículo ... — No podrán interrumpir o suspender sus labores, efectuar paros ni declararse en huelga los empleados y obreros que presten servicios en reparticiones, organismos, institutos o empresas del Estado, sean fiscales o semifiscales, o de administración autónoma, o municipales.

Los que inciten, promuevan, induzcan, fomenten, ayuden u organicen las suspensiones, paros o huelgas a que se refiere el inciso anterior, serán castigados con arreglo a lo dispuesto en el inciso 1.o del artículo... y con inhabilitación absoluta temporal para cargos y oficios públicos en cualquiera de sus grados.

Artículo ... — Incurrirán en las penas señaladas en el artículo ...:

a) Los que mediante violencia física o moral induzcan a otros a votar una proposición de huelga en determinado sentido;

b) Los que mediante violencia física o material impidan a otros el ejercicio de la libertad de trabajo, sin perjuicio de las penas que les correspondan por el delito que pueda constituir o configurar la violencia empleada, y

c) Los que entorpezcan o impidan la solución de un conflicto del trabajo, usando malicia o procediendo con el ánimo deliberado de entorpecer o hacer fracasar la solución.

XII.— DISPOSICIONES GENERALES.— Artículo ... — Los funcionarios que por dolo o culpa fijaren precios injustos o incurrieren en demoras injustificadas en la resolución de las materias económicas entregadas a su conocimiento, serán sancionados con suspensión en su grado mínimo. En caso de reincidencia, la pena será de destitución e inhabilitación absoluta temporal en su grado medio a máximo.

En igual forma, los que violen la reserva impuesta por las leyes o reglamentos, respecto de los datos o antecedentes que se les proporcionen o de los cuales tomen conocimiento con motivo de las investigaciones que realicen en conformidad a las disposiciones de la presente ley, serán sancionados con la pena establecida en el artículo 246 del Código Penal.

Artículo ... — Caerán en comiso las mercaderías internadas o que llegaren a las aduanas del país sin la autorización previa de los organismos correspondientes, cuando ello fuere necesario según las disposiciones legales y reglamentarias vigentes al tiempo de remitirse las mercaderías del exterior. Los efectos personales quedan exceptuados de esta sanción, hasta el monto que indique el reglamento.

Artículo... — Para los efectos de la regulación de las multas que aplicare el juez, deberá atenderse especialmente a la extensión del mal producido por el delito y a las facultades económicas del infractor.

Artículo... — Se presume que existe infracción habitual cuando el reo hubiere sido objeto, con anterioridad al delito que motiva el proceso, de dos o más sanciones administrativos por hechos de la misma especie.

Artículo ... — Para los efectos de la presente ley, se entenderá por artículos esenciales los destinados a la alimentación, vestuario, vivienda, transporte, medios de instrucción, higiene, salubridad y otros necesarios para el abastecimiento del país que el Presidente de la República declare como tales y los que otras leyes denominen de primera necesidad o de uso y consumo habitual.

Artículo ... — Las penas señaladas en el artículo ... serán aplicables:

a) A los que elaboren o vendan, a sabiendas, productos adulterados en la sustancia, procedencia o calidad o en la cantidad convenida. Si la adulteración fuere nociva para la salud y se produjere en bebidas, alimentos o remedios o medicamentos, la pena será la de presidio menor en su grado máximo a presidio mayor en su grado mínimo, pero si de la adulteración resultare la muerte de alguien, la pena será la de presidio mayor en su grado mínimo, pudiendo el Tribunal aumentarla en uno o dos grados;

b) A los que incurran en los delitos previstos en el Párrafo 14.o del Título VI del Libro II del Código Penal.

XIII.— JURISDICCION Y PROCEDIMIENTO. — Artículo ... — Conocerán en primera instancia de los delitos previstos en esta ley los jueces del Crimen de Mayor Cuantía que ejerzan jurisdicción dentro del territorio en que se hubiere cometido el delito, de acuerdo con las reglas generales sobre competencia, y en segunda instancia, la Corte de Apelaciones respectiva.

Artículo... — Todo el que tenga conocimiento de un delito previsto en esta ley podrá denunciarlo ante la Superintendencia de Abastecimientos y Precios o ante los organismos fiscales o municipales que ejerzan funciones fiscalizadoras en las materias a que se refiere esta ley. La Superintendencia o el organismo o repartición competente, calificará la seriedad de la denuncia, y si la estimare revestida de fundamentos plausibles, le dará curso, poniéndola en conocimiento del Juez del Crimen que corresponda.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios y demás organismos o reparticiones fiscalizadores podrán de oficio hacer las denuncias que estimen procedentes, acompañando todos los antecedentes o elementos de convicción de que dispusieren y pidiendo las diligencias de investigación o comprobación que crean necesarias.

Tratándose de los delitos previstos en el Capítulo IX, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo..., el proceso respectivo podrá iniciarse por denuncia del Consejo Nacional de Comercio Exterior, formulada de oficio, y regirá respecto de los funcionarios de este organismo lo dispuesto en los artículos 84, N.o 3; 85, 86 y 87 del Código de Procedimiento Penal.

Artículo ... — El juzgamiento de los delitos previstos en esta ley se arreglará al procedimiento prescrito para las faltas por el Título I del Libro Tercero del Código de Procedimiento Penal.

Iniciado el procedimiento, el juez estará obligado a seguirlo de oficio.

El denunciante tendrá todos los derechos que el Código de Procedimiento Penal concede al querellante particular.

Podrán figurar como partes, sin necesidad de deducir querella, el Abogado o Procurador que designe el Ministro de Economía y Comercio, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios o el organismo o repartición que hubiere formulado la denuncia. Esta designación se hará por escrito, sin otra formalidad, y podrá hacerse aun telegráficamente.

Artículo ... — En los casos en que el juez, de conformidad con lo establecido en el artículo 564 del Código de Procedimiento Penal, deje en suspenso la pena, deberá pagarse siempre, por el reo, la multa a que hubiere sido condenado.

Artículo ... — La sentencia condenatoria pronunciada por delitos previstos en esta ley, podrá imponer, además, como pena accesoria, la clausura temporal del establecimiento industrial o comercial respectivo, por un plazo que no podrá exceder de tres meses.

En caso de reincidencia o de alguno de los delitos contemplados o aludidos en el artículo ..., la clausura podrá ser definitiva.

Cuando el juez de la causa estimare que hay motivos plausibles, podrá decretar la clausura provisional hasta por treinta días, sin perjuicio de lo que se resuelva en la sentencia.

Cuando la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, en uso de sus facultades, decretare una clausura por vía de sanción o como medida preventiva, el afectado podrá reclamar de ella dentro del quinto día hábil ante el Juez del Crimen de Mayor Cuantía que corresponda. El Tribunal, instruído de los antecedentes, resolverá en única instancia sobre el particular.

DISPOSICION TRANSITORIA. — Facúltase al Presidente de la República para que, dentro del plazo de sesenta días, proceda a reorganizar la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, fijando sus atribuciones y deberes y los de sus funcionarios y empleados y la planta de su personal.

Para remover al personal que actualmente presta sus servicios en esa repartición, no regirá ninguna de las limitaciones, condiciones o modalidades establecidas por las leyes respecto al personal de la administración civil del Estado.

En lo sucesivo, todo el personal de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios se considerará, para todos los efectos legales, de la confianza exclusiva del Presidente de la República.

Por tanto,

Ruego a V. E. se sirva tener por formulada la indicación anteriormente desarrollada, y tener por incluídoel proyecto de ley en que ella incide en el actual período extraordinario de sesiones, para el cual, en uso de la facultad que me concede el artículo 46 de la Constitución Política del Estado, hago presente su urgencia."

Larga espera para ser movilizados



Desde el lunes último, las distintas líneas que sirven los recorridos que empalman con la Gran Avenida, han sufrido una disminución apreciable de sus máquinas, lo que ayer en la mañana culminó cuando centenares de escolares quedaron sin locomoción. Especialmente afectadas, fueron las líneas 49 —Población Recreo 51— y Plaza Bulnes-Población Dávila—, servidas por la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. La primera de estas líneas sólo contó con dos máquinas, de un total de doce, según informaron a LA NACION, los encargados de su atención. En cuanto a la línea 51, que había experimentado en estas dos últimas semanas un mejoramiento apreciable, desde hace dos días cuenta con un reducido número de buses. La foto capta las cuatro colas de pasajeros para tomar el bus 51.

TESOREROS COMUNALES CELEBRARON ASAMBLEA SOBRE SUS PROBLEMAS

Ayer se efectuó una asamblea de de Tesoreros Comunales de la provincia y jefes de secciones de la Tesorería Provincial, y acordó aprobar las gestiones que su directiva ha realizado en torno al problema económico que les afecta.

En esta reunión se informó sobre la entrevista sostenida con el Secretario General de Gobierno, señor Abraham Pérez, quien ofreció intervenir ante las autoridades en favor de este gremio. El señor Pérez se impuso del proyecto de nueva planta y Ley Orgánica que los empleados pusieron en manos del Ministro de Hacienda, y de un cuadro comparativo de las rentas de la Administración Pública, probando las malas condiciones en que se encuentra este sector.

En la asamblea se acordó insistir en la solución de sus problemas económicos y llegar, si es necesario, a una situación de hecho.

CANCILLER URUGUAYO FUE OFICIALMENTE INVITADO POR CHILE

El Embajador de Chile en Perú, señor Alfonso Bulnes, que se encuentra en Santiago, desde ayer, visitó al Canciller, señor Koch, y al Subsecretario de Relaciones, señor Carlos Vassallo, conversando con ambos sobre asuntos relacionados con la misión diplomática chilena en Perú y algunos puntos del intercambio comercial chileno-peruano.

El señor Vassallo informó, además, que el Gobierno había enviado una invitación oficial al Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, señor Rompañí, para que visite nuestro país. El Canciller uruguayo se encuentra actualmente en Lima.

CERRADO CAMINO POR USPALLATA

El Automóvil Club de Chile nos pide informar a los automovilistas del país que le ha sido comunicado por el ingeniero de la provincia de Aconcagua, don Francisco Dick, que a contar del lunes 9 del actual ha quedado clausurado para el tránsito de vehículos el camino internacional por Uspallata.

Extraviado

TALONARIO CHEQUES

Del Banco Sudamericano, Sucursal Providencia, serie 1064347 al 400, quedando nulos, por haber dado el aviso correspondiente.

Postergaron huelga en la industria del pan

El Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, informó anoche a la prensa sobre el curso favorable alcanzado en las conversaciones destinadas a darle solución al conflicto en las industrias molinera y del pan. Dijo que la huelga anunciada por los trabajadores, que debía efectuarse desde hoy a las 24 horas, había sido diferida para el jueves 26 de mayo, o sea, que se había obtenido un plazo de 15 días para continuar las conversaciones sobre esta materia.

Agregó el Ministro Yáñez que habían puntos básicos en el avenimiento perseguido que habían determinado este plazo, y que se esperaba que dentro de él se lograra la solución definitiva.

En relación con el conflicto en la industria del cuero y calzado, informó que para las 10 horas habían sido citados los miembros de la Cámara del Cuero para darles a conocer el pensamiento del Gobierno frente a la no solución de dicho conflicto.

Finalmente, el Ministro Yáñez se refirió a que ayer se habían normalizado las actividades en la Industria Enlozados Cóndor, y que durante una visita realizada en la tarde a la fábrica, se había reunido con el personal y dirigentes. El Ministro desmintió que se hubiera despedido a operarios, señalando que se esperaba que hoy se recontrataran los obreros que hasta la fecha no lo habían hecho.

PARA EN INDUSTRIA DEL CALZADO.— Alrededor de 11 mil obreros de las industrias curtiembreras y del calzado acordaron ayer paralizar hoy sus labores, a contar desde las ocho horas.

Los trabajadores concurrirán normalmente a las fábricas, permeneciendo en su interior sin trabajar. A las 10 horas realizarán reuniones simultáneas en las 80 fábricas de calzado y 24 curtiembres, para discutir sobre la situación planteada.

CONFLICTO MARITIMO. — Dos mil oficiales de la Marina Mercante han solicitado aumentos de sus sueldos en un porcentaje de un 80 o|o. Igualmente, alrededor de 500 obreros portuarios solicitaron se arbitraran medidas para evitarles el término de su trabajo, con motivo de haber cambiado la CRAV el sistema de transporte de la materia prima para la industria.

El Ministerio designó a don Julio César Rojas para que integrara la Junta Conciliatoria que conocerá de estas peticiones.

Ministro del Interior explica el caso de estudiantes peruanos

"Las autoridades chilenas procedieron conforme a la Ley, en el asunto relacionado con la salida del país de los 13 estudiantes peruanos, que pasaron por Antofagasta en tránsito al Perú, procedentes de Buenos Aires", declaró ayer el Ministro del Interior, señor Carlos Montero, durante la cotidiana conferencia de prensa.

Ampliando sus declaraciones el Ministro dio lectura al artículo 26 de la Ley de Defensa de la Democracia, que dice así: "Los extranjero que entren al país, sin estar provistos de pasaportes debidamente visados o cuya visación no cumpliere con los requisitos exigidos en cuanto a la forma y término, o no satisficieren las condiciones en que la autorización correspondiente fue concedida, serán arrestados por las autoridades policiales y expulsados sin más trámite". Más adelante el citado artículo añade: "Cualquier extranjero que se encuentre en un caso de extrema necesidad, puede solicitar permiso al Ministro del Interior y le será concedido, si se trata de persona que no constituya peligro para el Estado".

LA VERDAD DE LOS HECHOS.— El Ministro señor Montero, prosiguiendo en su declaración, agregó: "El sábado pasado aterrizó en Antofagasta un avión de nacionalidad argentina, que iba en vuelo directo al Perú. Su aterrizaje fue forzoso debido a dos circunstancias: Primero, el mal tiempo reinante y, Segundo, los 13 pasajeros, en este caso los estudiantes peruanos, se amotinaron y manifestaron al comandante de la aeronave que no querían proseguir viaje al punto de destino. Pues bien, una vez que aterrizó el avión, el servicio de Investigaciones comunicó el hecho a la Dirección General en Santiago, por radio.

Esta información fue transmitida al Ministerio, pero yo me encontraba ausente visitando la planta eléctrica de "Sauzal". El Departamento de Asesoría Jurídica del Ministerio y el Subsecretario, don Carlos Ferrer, ateniéndose al espíritu de la citada Ley, instruyó al Intendente de Antofagasta, para que procediera al traslado de los estudiantes hacia la frontera. Las órdenes fueron cumplidas y el domingo llegaron a Iquique estos 13 ciudadanos extranjeros, transportados en camiones del Ejército, porque el Gobierno no cuenta con otros medios de locomoción".

El Ministro añadió: "Llegados a Iquique el domingo, los estudiantes interpusieron una solicitud de asilo. Como era feriado no se pudo atender esta solicitud. Pernoctaron en Iquique y el lunes, como no se recibieron otras órdenes de Santiago, prosiguieron viaje de madrugada a Arica, y en seguida a la frontera con Tacna, donde fueron entregados a las autoridades del país vecino. Ese mismo día —y no antes— se comunicó a la Cancillería una solicitud de asilo para los trece muchachos. El Ministro de Relaciones Exteriores estaba enfermo y no concurrió a su despacho. Solamente el martes en la mañana, el señor Osvaldo Koch, conversó sobre este asunto con el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, quien manifestó sus deseos de que se concediera el asilo temporal de los estudiantes. Desgraciadamente era demasiado tarde y ya no era posible hacer nada".

Los antecedentes citados fueron proporcionados por el Ministro del Interior conforme a los hechos que él ha conocido verbalmente y en el día de hoy llegarán a ese Ministerio los informes completos que solicitó con urgencia al Intendente de Antofagasta, señor Juan Lecassie.

SEMINARIO DE ICARE EN EL HOTEL CARRERA

Hoy, a las 17.30 horas, se efectuará en el Hotel Carrera, la segunda sesión del Seminario sobre Organización para la producción, preparado por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas.

La reunión se iniciará con una exposición general del tema sobre las relaciones con el Personal —que es el que servirá de base a los estudios de la jornada de hoy—, a cargo del señor Rodolfo Arbat. Luego tendrá lugar la discusión general en la que intervendrán como asesores del grupo de gerentes inscritos, los profesores Aldo Ravera, Director del Instituto de Orientación y de Psicología Aplicada, y Vicente Sota, antiguo Jefe del Departamento de Entrenamiento del Servicio de Cooperación Técnica Industrial.

En la sesión de hoy serán examinados los siguientes puntos: El Departamento del Personal y sus funciones. Selección, entrenamiento, instrucción. Estructura de Salarios y Jornales. Descripción de Tareas. Evaluaciones de Tareas. Desarrollo de Ejecutivos. Bienestar Social.

FEDERACION DE ARTISTAS ELIGEN HOY DIRECTIVA

La Federación de Artistas de Chile se reunirá hoy, a las 19 horas, en la "Casa de la Cultura".

En esta reunión se procederá a la elección de la nueva mesa directiva.

GESTIONAN ANTE MINISTRO DE OO. PP. REALIZACION DE PLAN HABITACIONAL

A petición del regidor viñamarino, Emilio Puebla, el comandante Ibarra, Jefe de la Oficina de Coordinación Sindical y Gremial de la Presidencia, gestiona ante el Vicepresidente de CONDECOR, señor Lanchares, la obtención de divisas necesarias a fin de traer dos ambulancias modernas para Viña del Mar, donadas por el municipio de esa ciudad hace algunos meses, a la fecha de la inauguración del moderno Centro de Salud, las que no han podido ser internadas por la falta de las previas o disponibilidad de ellas. El señor Lanchares se manifestó muy interesado por esta gestión, especialmente, cuando conoce la falta de elementos en este aspecto asistencial, en la ciudad Jardín, lo que impide incluso la atención de los enfermos asegurados que solicitan atención domiciliaria.

PLAN HABITACIONAL DE ACHUPALLAS. — Dirigentes de la Confederación Nacional de Sindicatos, acompañados por su presidente, el diputado Rubén Hurtado, han gestionado ante el Ministro de Obras Públicas señor Videla, la iniciación de un gran plan habitacional encarado por los propios sindicatos de Viña y Valparaíso, tendiente a solucionar la escasez de habitaciones.

Además de tener proyectado con todos los alcances modernos, y de estar ya en conocimiento del Ministerio de Obras Públicas este plan moderno de habitaciones obreras, y de tener todos los estudios y proyectos de urbanización terminados, los obreros tienen en depósito para iniciar estas obras más de diez millones de pesos, los que se encuentran en el Banco del Estado de Viña del Mar.

El informe definitivo sobre la conveniencia y ventajas de esta obra habitacional está en manos del Ministro, y se espera una resolución a corto plazo, para que los obreros hagan los aportes correspondientes e inicial la ejecución del Camino principal por Miraflores Alto.

La esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibáñez, también ha estado muy interesante en este plan, y los dirigentes pasaron a informarle sobre el estado de las gestiones, y de la conveniencia de comenzar a la brevedad posible, ante la urgencia de solucionar el problema habitacional en Valparaíso. Cabe hacer presente que en este fundo, que es de propiedad de los obreros viñamarinos, se ha destinado la entrega de los terrenos necesarios para que la Fundación de Viviendas de Emergencia construya mil habitaciones, cesión de terrenos que harán efectiva inmediatamente que se urbanicen estos predios. De ahí el interés de la primera Dama por ayudar a realizar este plan habitacional de Achupallas.

"PORQUE SOMOS SERVICIO TENEMOS ANIMO Y VOLUNTAD DE SERVIR". "DURANTE 27 AÑOS SE OTORGARON 25.000 PENSIONES: DURANTE LOS ULTIMOS 27 MESES SE HAN OTORGADO 75.000". "LA ATENCION MEDICA NO ES DE NUESTRA RESPONSABILIDAD"

El Director General del Servicio de Seguro Social contesta un editorial de "El Diario Ilustrado"

La asignación familiar se financia con el 15% de las imposiciones, y representa la institución que más honra a nuestra Legislación Social.— Las imposiciones, que eran antes de diciembre de 1952 hasta inferiores a $ 2.— mensuales, ascienden en promedio, hoy, a $ 1.800.— mensuales.— Se enviará una ley interpretativa para alzar las pensiones actuales

La mejor defensa del Servicio de Seguro Social la han hecho los Honorables diputados don Armando Mallet, don Humberto Bolados y don Juan de Dios Carmona

Con motivo de un editorial aparecido en "El Diario Ilustrado" de ayer, y titulado "Deficiencias en el Servicio de Seguro Social", el Director General de la Institución, don Pedro Foncea Aedo, ha enviado al Director del mencionado rotativo la siguiente carta:

Señor Director de "El Diario Ilustrado",
PRESENTE.—

Señor Director: En su editorial de hoy, el diario de su dirección formula severas críticas al Servicio de Seguro Social y las acentúa en cuanto concierne a la atención médica. Sostiene el editorial que desde que nació el Seguro Social, como resultado de la reforma de la ley 4.054, "se observa una disminución progresiva de las atenciones médicas, las que en numerosas partes han desaparecido completamente". Singularmente menciona el caso de los dueños de fundos, cuyos dependientes deben ser atendidos, según dicho editorial, con sus propios medios.

Hay un error en la publicación que motiva la presente, al señalar al Servicio de Seguro Social, de mi dirección, como responsable de las deficiencias en la atención médica. Conforme a la ley 10.383, que reemplazó a la ley 4.054, la atención médica de los imponentes del Seguro quedó a cargo del Servicio Nacional de Salud, que es una institución totalmente independiente del Servicio de Seguro Social. Para usar los términos del artículo 67, de la citada ley, "el Servicio Nacional de Salud" es una persona jurídica de administración autónoma. Basta y sobra lo dicho para demostrar que la crítica contenida en el editorial no está emplazada en contra del Servicio de Seguro Social, que dirijo.

El Servicio de Seguro Social tiene a su cargo las jubilaciones por vejez, invalidez, viudedad y orfandad; la recaudación y fiscalización de la asignación familiar y de la indemnización por años de servicios para los obreros. Aparte de lo anterior debe atender la construcción de viviendas populares.

En cuanto a las pensiones, que fueron ínfimas hasta diciembre de 1952 (en algunos casos menos de $ 2 mensuales), fueron elevándose gradualmente, desde esa fecha, y hoy, en promedio, representan alrededor de $ 1.800 mensuales, incluídos aquellos imponentes que obtuvieron la devolución de las imposiciones que habían efectuado. Contrariamente a lo que expresa el editorial, ha habido y hay de parte del Servicio un plausible celo por la atención de los obreros, que son nuestros patrones. En efecto, mientras en los 27 primeros años de vida de este Servicio —como Caja de Seguro Obrero Obligatorio— se otorgaron 25.000 pensiones, en el período comprendido entre diciembre de 1952, y la fecha, esto es, en los 27 últimos meses, han sido otorgadas 75.000 pensiones. Para establecer la comparación, cabe señalar que en 27 meses se ha hecho un 300 o|o más de lo que se hizo en 27 años. No puede, en consecuencia, decirse con justicia que las peticiones de los obreros hayan caído "en el más absoluto vacío". La asignación familiar, que se financia con el 15 o|o, de las imposiciones, ha ido subiendo paulatinamente. Se inició en base de $ 4.65, por carga y día trabajado; para subir a $ 10, y, por último, a $ 20 por carga y día trabajado. Esta alza ha concitado un extraordinario interés de los imponentes y es así como hasta ahora se han acreditado más de un millón de cargas y el ritmo de nuevas solicitudes sigue cada vez más acentuado. La prudencia que se ha observado en la administración de la asignación familiar obrera, la institución que en mi concepto más honra a nuestra legislación social, ha sido la mejor salvaguardia de su normal y progresivo desarrollo. Expreso lo anterior porque estimo que los excedentes que se han producido, debido a esa prudencia no sólo no deben mover a escándalo sino, antes al contrario, deben señalar al sentido de la responsabilidad que existe frente a esta institución. Tales excedentes ya están volviendo a los mismos obreros, y llegarán, en su totalidad, a sus manos; pues el Servicio retira un 1,2 o|o para todos sus gastos de administración, y el saldo se reparte íntegramente.

La indemnización por años de servicios, y la construcción de viviendas está siguiendo la misma huella de prudencia y firmeza. En este Servicio se estima actualmente, en cordial cooperación entre la Dirección, el Consejo y el personal, las reformas que la experiencia está señalando para ampliar los beneficios. Por iniciativa del Servicio, se enviará un proyecto de ley de carácter interpretativo, que permita aumentar las actuales pensiones, e, igualmente, en concordancia con la iniciativa de los parlamentarios, señores Armando Mallet, Juan de Dios Carmona, Humberto Bolados y José Antonio Foncea, se terminan los estudios para encauzar la asignación familiar en el sistema del Fondo de Compensaciones, a fin de que no se produzcan excedentes de ninguna especie.

Señor Director: Porque somos Servicio, tenemos ánimo y voluntad de servir. Ninguna crítica será desatendida. Puede usted estar cierto de que hay espíritu de trabajo. Me es singularmente grato dejar constancia de que, cuando era atacado el Servicio hace pocos días por el honorable diputado, don Armando Jaramillo, las espadas que lo defendieron con singular brillo, refutando una a una las críticas del parlamentario liberal, fueron los consejeros parlamentarios señores Humberto Bolados, Armando Mallet y Juan de Dios Carmona. El diputado don Haroldo Martínez, también consejero, expresó al Director infrascrito su sentimiento de no haber concurrido a esa sesión, para expresar su plena solidaridad con sus colegas.

La solvencia del rotativo que usted dirige, unida a la verdad de la causa que defiendo, me mueven a pedirle que dé publicidad a la presente carta. Mientras más amplia sea, mejor será para ese diario al demostrar que sabe rectificar sus equivocaciones; para el Servicio que dirijo, y para los obreros, a quienes singularmente debemos servir.

Saluda atentamente al señor Director,

Servicio de Seguro Social. **Pedro Foncea Aedo.** Director General.

AÑO XXXIX N.o 13.672
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—
Santiago de Chile, jueves 12 de mayo de 1955

Ley de Defensa del Consumidor

EL Ejecutivo acaba de enviar al Senado de la República un conjunto de indicaciones al proyecto sobre Delito Económico, aprobado ya por la Cámara y que se encuentra en trámite, desde hace algunos días, en las Comisiones de Constitución, Legislación y Justicia, y de Agricultura, unidas, de esa rama del Congreso. Tras acuciosos estudios técnicos, el Gobierno ha procurado dar al proyecto primitivo una ordenación más lógica, mayor claridad a sus preceptos y, por último, tratando de completarlo con algunas disposiciones que son esenciales para una efectiva defensa de la economía pública.

La mayor parte de las indicaciones del Gobierno procuran defender, con oportunidad y eficacia, a la población consumidora. En este superior e inaplazable propósito, el Ejecutivo comienza proponiendo un nuevo título con disposiciones destinadas a sancionar la adulteración y falsedad de los costos. Tendrán así justo castigo quienes presentan antecedentes engañosos a la autoridad encargada de fijar precio a los artículos y mercaderías esenciales, en el afán de obtener ganancias desmedidas e ilegítimas. En seguida, se incluyen nuevas y más efectivas normas para la sanción que se merecen aquellos comerciantes que burlan los precios máximos fijados por autoridad competente. Otra indicación se refiere a los delitos de abusos en el cobro de precios de artículos, mercaderías, cosas o servicios que no estuviesen sujetos a fijación oficial, pero que, valiéndose de su escasez y de la demanda de la población consumidora, los alzaren a niveles "ostensiblemente superiores a los normales". Los excesos en el cobro de rentas de arrendamiento, la defraudación en el pago de salarios y de sueldos, son objeto también de normas precisas y de sanciones equivalentes a la magnitud de estos delitos.

Más adelante, las indicaciones del Ejecutivo abordan aspectos substanciales de la normalidad de la economía pública. Propone, al efecto, disposiciones que sancionan los fraudes contra el racionamiento de artículos de primera necesidad y contra la normalidad del comercio. Estos últimos son aquellos procedimientos destinados a obtener alzas u otros beneficios, mediante arbitrios delictuosos, tales como la paralización, entorpecimiento o reducción de la producción, el comercio o el transporte.

Otra indicación, de suma importancia, se refiere a la sanción que merecen los delitos relacionados con el Comercio Exterior, tales como la destinación de cambios internacionales para fines distintos de aquellos para los que fueron expresamente otorgados, la destinación a otros países de mercaderías o productos extranjeros en viaje a Chile y que correspondan a importaciones autorizadas y, por último, toda adulteración o fraude en los documentos destinados a solicitar la internación de mercaderías o a liquidaciones en el retorno de exportaciones.

El Gobierno ha querido, también, incluir en el texto de esta ley sobre los delitos contra la economía pública, disposiciones especiales que sancionan la formación de monopolios, trusts, carteles u otras organizaciones, no autorizadas expresamente, que impidan el libre desenvolvimiento de la industria y del comercio. Se fijan, asimismo, normas destinadas a impedir y sancionar toda interrupción o suspensión, paro o huelga en las actividades de la producción, del transporte, del comercio o en cualquiera otra de orden económico. Asimismo, se sanciona a quienes inciten, induzcan y fomenten suspensiones, paros o huelgas en las actividades o empresas de servicios públicos, fiscales y semifiscales. Por último, se fijan castigos para los funcionarios que por dolo o culpa fijaren precios injustos "o incurrieren en demoras injustificadas en la resolución de las materias económicas entregadas a su conocimiento".

Los delitos previstos serán conocidos por la Justicia Ordinaria, previa denuncia de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios o del organismo oficial que corresponda. Estos, a su vez, recibirán y tramitarán las que, con fundamento, les entregue el público. La misma ley autoriza, por último, al Ejecutivo, para reorganizar la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

Este completo conjunto de disposiciones legales crea una sólida y efectiva defensa de la población consumidora contra todos los abusos y manejos especulativos de que la hacen víctima algunos sectores inmorales enquistados en nuestra vida económica. Una de las mejores armas para luchar contra el fenómeno inflacionista radica en esta iniciativa legal, que normalizará muchos procesos de la actividad comercial y de la economía del país, regulando, con ecuanimidad, sus procedimientos lícitos y sancionando, con energía, los manejos delictuosos que dañan al público en sus más vitales intereses.

Intercambio comercial con Suecia

EXISTE en Suecia un interés especial por acrecentar sus relaciones económicas con los países latinoamericanos, en los aspectos que se refieren a la exportación y a la importación. Nuestro continente es para los suecos un importante proveedor de aceites minerales, de cueros vacunos y silvestres, de carnes, lanas, salitre, estaño y cobre, siendo al propio tiempo consumidor de artículos de producción sueca, particularmente de la industria mecánica, eléctrica y forestales, así como del hierro y el acero, todos ellos productos de gran aceptación en los mercados latinoamericanos.

En comparación con los años anteriores a la segunda guerra mundial, la importancia de Sudamérica como mercado de importación, y principalmente como mercado de expoción para la industria sueca, ha aumentado considerablemente. Durante el año pasado Sudamérica consumió el 6,2 o|o de la exportación total de Suecia, contra sólo el 3,2 o|o durante el período de 1936-1938. La participación de Sudamérica en la importación total de Suecia ha aumentado también, habiendo pasado del 6,6 o|o al 7,8 o|o.

Pero el desarrollo del comercio entre Suecia y Sudamérica durante los años de la post-guerra no ha estado libre de contratiempos ni de fuertes fluctuaciones. El intercambio comercial sueco-sudamericano adquirió un desarrollo inusitado a partir de 1946 y decayó verticalmente durante los años de 1948 y 1950. Esto último se debió principalmente a la escasez de divisas y a las restricciones que, a consecuencia de la misma, se impusieron a la importación tanto en Suecia como en la mayor parte de los países sudamericanos. Mediante acuerdos bilaterales de pagos, que atenuaron las dificultades de la exportación sueca, el mercado comercial pudo resurgir, y durante los años 1950-1951 alcanzó una notoria expansión. El alza de precios originado por la guerra de Corea contribuyó enormemente a aumentar el valor de la exportación sueca a Sudamérica, la cual durante el año 1951 alcanzó un valor casi igual al del doble exportado en los años anteriores. Como las importaciones suecas de productos sudamericanos no pudieron, por razones diversas, aumentar con la misma intensidad, esto le permitió a Suecia disponer de apreciables créditos en los países sudamericanos.

El comercio con Suecia se ha venido desarrollando en condiciones desfavorables, siendo la causa de ello las dificultades para estipular un conveniente régimen de pagos y también los altos precios de exportación. Así, por ejemplo, en el Congo Belga y Rodesia ha sido posible que Suecia haga grandes adquisiciones de cobre a precios más bajos que en Chile. Además, en estos países los pagos han podido realizarse en divisas blandas, mientras que Chile exige para sus productos el pago en dólares. La importación sueca de productos chilenos ha disminuído, pues, considerablemente, desde 39 millones de coronas en 1952, hasta 23 millones en 1953. La exportación sueca a Chile ha disminuído también desde 34 millones de coronas en 1952 hasta 27 millones en 1953.

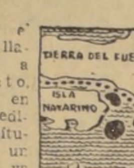
Esta reducción, cada vez mayor de las relaciones económicas entre Chile y Suecia, sólo puede explicarse por las sensibles alzas sufridas por los productos chilenos de exportación, en comparación con los similares producidos en otros países. No obstante las aparentes dificultades del momento, expresan los comentaristas suecos en asuntos económicos, que están firmemente convencidos del alto valor que para los productos de su país tiene Chile como mercado de consumo, así como de la enorme importancia que en Suecia se asigna a las materias extractivas chilenas, a las frutas, los cereales y licores, de los cuales los suecos son grandes consumidores.

Existen motivos que nos hacen abrigar las más fundadas razones de que, una vez disipadas transitorias dificultades emergentes del déficit en el presupuesto de divisas y del sistema cambiario, las relaciones económico-comerciales entre Chile y Suecia volverán a retomar un ritmo de creciente importancia.

De BENJAMIN SUBERCASEAUX

"Mi" asunto del Beagle

"El Asunto del Beagle, vieja polémica entre Argentina y Chile sobre la soberanía de Picton, Lennox y Nueva; tres islas que bien podrían hundirse en el mar, si la lógica no corriera el peligro de hundirse con ellas".
("Chile o una Loca Geografía". Parte séptima. Cap. VIII.)



Sí, tengo el derecho de llamar "mío" a este asunto, porque no en balde le dediqué un capítulo entero en un libro que ya tiene diez ediciones. Once años después, visité la región y viví en ella durante dos meses, hasta escribir mi "Jemmy", donde aludo, también, a esta cuestión, en el capítulo XI de la Primera Parte. Conozco el tema. Lo se más de lo que podría saber cosa alguna. Y ahí está lo malo, porque resulta que no hay manera de escribir un artículo en estas condiciones, si hemos de hacerlo frente a la "ingenuidad" del lector (llamémosla así) y a sus vagos conocimientos de la geografía. Porque lo corriente está en que la gente ignore dónde está el Beagle, ni sepa qué son esas islas, ni menos por qué nos las disputa la Argentina. La explicación sumaria de estas cosas me tomaría por lo menos seis carillas. Antes de la tercera, el "paciente lector" tiraría la revista o el diario y yo me quedaría con mis crespos hechos, como ya me ha ocurrido —y por primera vez— al intentar cinco veces escribir este artículo, para luego tirarlo al canasto, presa de la desesperación. Es una experiencia que no se la deseo ni a mi peor enemigo, y que me hizo pensar muy seriamente que Dios estaba peleando por el buen amigo Perón...

Sin embargo, era preciso que escribiera a toda costa, porque ya han empezado a funcionar los juristas, los leguleyos, los peritos, el Derecho Internacional, y ya hemos aceptado un arbitraje en esta cuestión. Lo único que nos falta es aceptar de perder todo nuestro sur, como en los buenos tiempos de Barros Arana.

Y no lo digo porque el hecho del arbitraje esté mal. Alguna salida había de tener este asunto, y el arbitraje es su salida decente, lógica, honorable; la salida de los que están seguros de sus derechos. Lo que sí está mal es no poner la inteligencia en juego para comprender y ver, clara como el día, la razón que nos asiste. Es cuestión de lógica y de inteligencia; por eso temo tanto que perdamos las tres islas.

Porque, de hecho, ya hay un tratado QUE NOS CEDE LAS ISLAS QUE ESTAN AL SUR DEL BEAGLE. Lo importante no está, pues, en volver sobre lo oleado y sacramentado, sino en saber exactamente... hasta dónde llega el Beagle. Porque, sobre este particular, parece como si súbitamente hubieran desaparecido todos los mapas de la faz de la tierra.

Y esto, porque hay gentes que parecen creer que, cuando Dios creó la tierra, le dio un nombre a cada accidente geográfico y delineó, cuidadosamente, los límites de cada país; especialmente los de Chile y de la Argentina. Los juristas, en tácito acuerdo con esta tesis peregrina, inventan reglas de Derecho Internacional: las mayores profundidades de los canales; la calidad geológica semejante o desemejante de los suelos; la unidad o diferencia de raza de los primitivos habitantes indígenas; las corrientes oceánicas, etc. ¡Es una necedad sin nombre! ¡Los humanos sólo colocan una etiqueta encima de aquellas cosas que usan, y que usan para algo! Toda la psicología está ahí para probarlo. Para el niño, una lavandera es "la que lava la ropa", y una silla, "una cosa para sentarse". El capitán Fitz-Roy descubrió un canal. Lo llamó "Beagle", en recuerdo de su barco, es verdad, pero le dio un nombre porque le fijó un límite. ¿Para qué haberle dado un nombre? Los canales fueguinos se cruzan y entrecruzan. Podríamos hacerlos seguir hacia la derecha o hacia la izquierda. ¡Nada tenía un nombre en un comienzo! ¿Por qué le dieron éste? ¿Por qué Fitz-Roy creyó necesario identificar con un nombre a un simple accidente geográfico, a un canal, como los hay por miles en ese caos de nuestro sur?

Pues... porque cierto trazado —y no otro— SERVIA PARA UN FIN DETERMINADO. ¿Cuál era la utilidad del Canal de Beagle? Desde luego, servir de pendant al Estrecho de Magallanes y comunicar dos porciones del mundo: el Atlántico y el Pacífico. Comunicarlos, no de cualquiera manera, sino por la vía marítima; comunicarlos, no en cualquiera condición, sino en la más corta y segura; esto es, recorriendo el menor número de millas, Y ESTANDO A CUBIERTO DE LOS VIENTOS Y DEL OLEAJE EN EL MAYOR RECORRIDO POSIBLE.

Esto lo olvidan sistemáticamente los juristas: la tierra no tiene nombre, y cuando se le da alguno es para designar algo que el hombre utiliza. Fitz-Roy comprendió que de nada serviría su canal si se penetraba en él por el Paso Gorée (tesis argentina), después de haber recibido todos los embates del Polo. De nada serviría si lo acortaba o alargaba innecesariamente. Mil salidas y mil entradas pudo atribuirle. Sólo una era útil y llenaba un fin. Se trataba de pasar del Atlántico al Pacífico por la vía más corta y resguardados de los vientos y tempestades del Cabo de Hornos. Para lograrlo por esta vía suya, ERA PRECISO QUE LOS BARCOS ENTRARAN EN ELLA ENTRE EL CABO SAN PIO Y LA PUNTA WALLER; el uno, en el continente; la otra, en la parte norte de la Isla Nueva.

Estas tres islas: Nueva, Picton y Lennox, que en el mapa se ven tan separadas, en el sentido norte-sur, y que parecen no "encajonar" suficientemente a esa porción oriental del Beagle, son vistas como una sola costa cuando navegamos por ese paso. Lo digo, porque lo he visto y vivido. Estas tres islas parecen una sola y misma pantalla que cierra el canal por el sur, y los vientos son atajados por ellas, porque su socaire se ejerce también en perspectiva, y los vientos se quiebran atendiendo a la barrera que forman estos obstáculos, aun cuando no estén en fila. Tales hechos parecen ignorarlos los técnicos en Derecho Internacional que dictaminan desde sus escritorios.

Ahora bien, Fitz-Roy comprendió muy bien la importancia de su descubrimiento y de su canal. Le dio un nombre EN TODA LA EXTENSION QUE SERVIA PARA UN FIN. Ese nombre pusimos nosotros en nuestras cartas geográficas y lo puso el mundo entero en las suyas. A ese nombre nos atuvimos al firmar honestamente los tratados, donde aparecen como nuestras (por convenio mutuo con la Argentina) las islas QUE ESTAN AL SUR DE ESE CANAL.

No hay más, pues, que hablar, como no sea para preguntarnos festivamente qué pudo hacer dudar a nuestros hermanos argentinos sobre un asunto que no admite duda alguna. Nos hemos hecho nosotros mismos la pregunta, sin acertar —a pesar de nuestro deseo— con una razón que resultara honorable, o, por lo menos, inteligente.

Quiera Dios que alguien piense, así, al pasar, en que estos argumentos nuestros podrían ser útiles al árbitro que habrá de decidir sobre tan peregrino problema. Al cabo, los escritores no siempre, ni necesariamente, hemos de decir tonterías, ni el Derecho Internacional habrá de estar basado —también, necesariamente— en una oposición perpetua a la lógica elemental.

B. S.

PANORAMA

¡AY, LA CUENTA DE LA BOTICA!

La gente quéjase, a menudo, del monto desmesurado que alcanzan las cuentas de la luz, del gas, del agua; pero éstos son pelos de la cola al lado de lo que significa el gasto "de botica", palabra que viene del griego "apothéke" y que señala el establecimiento donde se preparan y venden medicamentos. Por tanto, es más propio usar el término "botica" y no el de "farmacia", del latín "pharmacia", que no indica un establecimiento, sino la ciencia de conocer los cuerpos naturales y prepararlos y combinarlos para que sirvan a una acción medicamentosa.



Bueno, volviendo a la cuenta de la botica, no poca culpa la tiene en nuestro país el cliente; porque, aquí somos, si así pudiera expresarse, "boticómanos" o "remediómanos", esto es, tenemos la manía de "emboticarnos". Si se investiga, aunque sea superficialmente, cualquiera habitación en el territorio de la República, por humilde que sea, descubriremos siempre un "botiquín" repleto de específicos, píldoras y soluciones inyectables de todas clases; cuando no hay un mueble especial, hay un "rincón de los remedios" o una simple "caja", acaso de zapatos, llena de frascos y cajitas.

La industria farmacéutica se pone a tono con tal modalidad y multiplica sus títulos. Así, en las existencias de cualquiera botica figuran medicamentos anacrónicos totalmente pasados de moda, que se anunciaron en el Almanaque Bristol allá por 1915; sin embargo, la gente sigue comprando "agüitas" o píldoras, más o menos inocuas. Hay centenares de medicamentos de distinto nombre y fórmulas casi iguales; en la actualidad hay en Santiago tres conocidos productos para el dolor de cabeza, a base de ácido acetilsalicílico, con tres nombres y tres precios distintos, y fórmulas idénticas. Esto es interesante, desde el punto de vista del negocio de la publicidad, pero no del bolsillo del consumidor. Subsiste una serie de específicos y medicamentos diversos que ya debieran haber sido desterrados, porque fueron totalmente desplazados por los antibióticos. En el campo de los preparados vitamínicos, cuya materia prima es, relativamente, barata, la anarquía y diversidad de precios es tremenda. Hasta el bicarbonato y la sal de frutas varían de precio según el establecimiento y el envase.

A este respecto, consideramos que una acertada medida de la autoridad competente, sería obligar a la estandardización de los envases, exigiendo, naturalmente, una aislación adecuada, pero suprimiendo lujos superfluos en las envolturas.

No sólo los productos medicamentosos pesan gravemente en el restringido presupuesto de nuestras clases modestas, sino también los llamados artículos de tocador, como jabones, dentífricos y otros, cuyos precios parecen escapar a todo control. El jabón debería ser un artículo subvencionado por el Estado; debería ser casi gratis; porque mientras más limpia ande la gente por fuera, más lo será por dentro y ya se sabe que la honestidad es índice del progreso de un país. Pero, pedazos de sebo de olor nauseabundo, alcanzan precios de cincuenta y cien pesos la pastilla.

En resumen: habría que reducir los títulos, los nombres de los remedios, a una cuarta parte de los que existen; además, eliminar los envases de lujo. Hasta en "La Verbena de la Paloma" se quejan de la botica, porque cuando la bella le pregunta al vejete por qué no se ha ido de fiesta con ella, el otro responde: "Porque voy a gastarme en botica —lo que me has hecho tú padecer"...

LA PREGUNTA

Una de las formas de hacer más llevadero el problema de la locomoción colectiva sería el de poner nuevamente de moda el baile de la conga.

¿Verdad que resultaría entretenido esperar el trolebús, en esas largas colas de la Plaza de Armas si dichas colas danzaran dando vueltas al tropical y alegre son de una conga?

Individualismo de Fuente de Soda



Más de una vez se ha pretendido legislar en los precios que rigen en las fuentes de soda, estos extraños establecimientos donde hay de todo, menos soda. Parece que en un tiempo, en la prehistoria de su aparición en las calles citadinas, la soda fue su principal expendio, o que, al menos, ese nombre le atribuían sus propietarios a las infusas bebidas gaseosas de su comercio. Estaba reciente, aún, el empleo de la nieve natural traída de la cordillera, a carreta o a mula.

Pero, como decíamos, más de una vez se ha pretendido introducir orden en la anarquía que reina en todo lo relativo a los precios de las así llamadas fuentes de soda. Y, siempre, con un resultado negativo que a más de un inspector habrá hecho lanzar curiosos votos de desesperación. La verdad es que dicha operación inspectiva resulta hasta cierto punto imposible.

No es que no se disponga del suficiente personal idóneo para efectuarla. De más sabemos con qué acuciosidad los funcionarios toman en serio un papel que los eleva a un rango que sólo unos cuantos privilegiados tuvieron en la antigüedad romana. Es un heroico papel de censores el que estos funcionarios, acaso sin saberlo, desempeñan. No es tampoco que la humana franqueza de los propietarios haya llegado a extremos en que la autoridad siempre sale burlada. Por muchos y grandes que sean sus propósitos de lucro inmediato, siempre existirían — y las hay, por otra parte— formas de dirigirlos hacia el camino de la honestidad. No son, pues, éstos los motivos que mantienen y seguirán manteniendo la citada anarquía dentro de estos extraños establecimientos, cuyo nombre, según lo establecíamos, es de espúrea extracción.

¿Cuáles son? ¿En qué falla constitutiva se encuentra la causa de que persista un mal que, cada día, logra arrancar ...udes de protesta por parte del público?

Ahí está el "quid", como diría un pedante. La causa se encuentra, por mucho que nos quejemos, en nuestra naturaleza misma. Los chilenos, como buenos descendientes de la ...pania fecunda", somos el que más, el que menos, grandes individualistas. Cultivamos con esmero nuestra caracterización personal y, por nada del mundo, querríamos parecer iguales el uno al otro. Ni aun la industria del traje de confección ha podido despojarnos de ese desorbitado amor por la diferenciación.

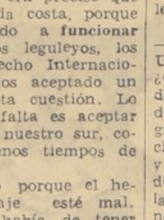
Grandes cualidades de la raza. De esta raza que ha producido tantas eminentes figuras en todos los órdenes y que todavía se sigue individualizando cada día más, hasta en las peores fechorías si es necesario. Grandes virtudes son éstas en un pueblo. Requeriríamos a un cantor de tipo homérico para cantarlas. Pero...

Estas virtudes se convierten en grandes males si las aplicamos al inocente hecho de entrar a una fuente de soda y pedir un "sandwich". Si allí nos emerge el dormido individualismo hispánico, estamos perdidos. Pediremos el lomito, si es que de lomito se trata, con salsa rusa, pero sin mostaza, con algo de ají, tal vez, aunque convendría a lo mejor ponerle una pizca de jugo de tomate. La locura. Viene otro cliente, también poseído por el demonio del individualismo, y hace lo propio. La fricandela la quiere así, no como la del señor que está al lado. Total, usted pide el vale, corre a la caja, muy orondo, y se le cae el alma del cuerpo. El propietario de la fuente de soda, también él, ha resultado individualista, y le ha hecho a usted un precio a su medida. Y, en eso, estos propietarios de fuente de soda son verdaderos artistas. No lo dudéis.

SIR ARTHUR

De ROBERTO MARCHANT DEL RIO

Argentina en la actualidad interamericana



Las últimas semanas han presenciado una intensa actividad económica en favor de Argentina. Después de negociaciones realizadas, tanto en esta ciudad como en Washington y Buenos Aires, una serie de aspiraciones de esa nación están en vías de materializarse. Proyectos que se habían iniciado hace varios años, como en el caso de la industria siderúrgica, o más tardíamente, en 1954, cual los planes de desarrollo petrolífero y establecimiento de una industria automóvil, ven ahora llegado el momento de trasladarse a la práctica.

El avance que estos esquemas ambiciosos significan para el país vecino, es algo que ha sorprendido a los círculos financieros continentales, los que no esperaban resultados positivos en tan corto tiempo. Es un hecho que se discutía, en particular en capital de la Unión, la conveniencia, desde un punto estrictamente comercial, de colaborar en una de estas creaciones: la fabricación de acero. Aun cuando ya se otorgaron créditos al organismo oficial que dirigirá la planta siderúrgica de San Nicolás, no se termina el comentario en el ambiente norteamericano sobre las causas que llevaron a esta decisión y si cabe considerarla un acierto. Como es sabido, Argentina no dispone de los elementos primarios —hierro y carbón de calidad apropiada— indispensables a una obra de la importancia de la que ahora se inicia.

Sin embargo, la insistencia gubernativa argentina ante las autoridades de Washington y la presión acumulada, a través de una década, en pro de esta medida, pudieron más que las consideraciones puramente económicas. De otro lado, se dice que la Administración norteamericana confía en ganar buena voluntad con estos 60 millones de dólares extendidos por el Export-Import Bank, para financiar una porción de las compras, por un total aproximado de 100 millones, que se harán en Estados Unidos para la nueva industria. Además, se habría logrado con este aporte, que buena parte de los equipos fuese de origen norteamericano, ante la seria competencia establecida por los fabricantes europeos. En todo caso, algunas unidades vendrán de Europa Occidental y, también, habrá construcciones locales argentinas, hasta completar la suma cercana a los 250 millones de dólares en que se estima el gasto global de la acerería de San Nicolás, en las inmediaciones de Buenos Aires.

Como motivo fundamental para apoyar su posición, el régimen argentino sostiene que una nación de 19 millones de habitantes, en pleno ritmo de crecimiento, necesita contar con esta elaboración básica. Señalan que las diferencias en costos de producción, con respecto a siderurgias mayores, y en países dotados de recursos minerales, se compensan con las ventajas indudables para otras fabricaciones domésticas que derivarán de esta instalación. Y aducen que si bien Chile y Brasil tienen plantas con mejor justificación económica, sus entregas están, cada vez más, siendo absorbidas por el consumo interno —como ocurre con Huachipato, o no alcanzan a satisfacerlo, como es el caso de Volta Redonda— y dejan menor margen para la exportación.

No obstante la alta importancia del acero y sus derivados, es en la exploración y desenvolvimiento de sus campos petrolíferos donde Argentina puede hallar su mayor progreso. Aunque cuenta, desde hace varias décadas, con yacimientos petroleros, éstos no han seguido el avance del país, y hoy sólo producen el 40% de sus necesidades. Debe así importar, pagando ya sea en dólares o en libras esterlinas, cantidades cercanas a los 200 millones de dólares anuales. Con razón los técnicos de la Administración argentina y, especialmente, su Ministro de Asuntos Económicos, señor Gómez Morales, llegaron a la conclusión de que era imperativo reducir estas compras en el extranjero, pues existen buenas probabilidades de obtener toda la gasolina y combustibles que se requieran, de sus propias existencias. Mediante esta economía en su comercio exterior, si tienen éxito las faenas futuras de extracción, Argentina agregará, anualmente, 200 millones de divisas, para usar en su aprovisionamiento normal, o bien en la creación de nuevas industrias.

A raíz de este planteamiento, formulado a fines de 1953 y materializado en la nueva ley sobre reservas petroleras aprobada en 1954, el Ejecutivo argentino decidió que éste era el momento para acelerar la labor de desarrollo. Careciendo de los vastos capitales indispensables y sin tener a mano los muchos técnicos especializados o los equipos importados exigidos, la organización nacional petrolera no estaba en condiciones de ampliar la producción rápidamente y en la escala deseada. Por ello, una vez subsanado el aspecto legal, el Gobierno y su agencia de exploración entraron en negociaciones con algunos de los grandes consorcios internacionales que podrían intervenir con medios apropiados. Estas gestiones están resultando ahora en los acuerdos celebrados con 3 de las principales compañías —2 norteamericanas y una inglesa— para ir de inmediato a revisar el territorio argentino en busca de esta riqueza oculta e improductiva. Según las normas de esta explotación, y advirtiendo sus fuertes riesgos y marcada complicación, es de suponer que si los cálculos actuales son satisfactorios, Argentina, en 3 a 4 años, empezará a mirar con mejor optimismo su intercambio comercial.

Donde tal vez se revela con mayor claridad el camino por recorrer, para transformarse en una nación moderna, es en la instalación ya aceptada, y en vías de organizarse, de la primera fábrica de automóviles en la América Latina. Es ésta una manufactura altamente especializada y que requiere la coexistencia de una serie de elementos componentes, de mayor o menor complejidad. Intervienen, en particular, el aprovisionamiento de materiales metálicos con especificaciones óptimas, la preparación de los técnicos que manejarán la planta y un número suficientemente elevado de obreros con talento mecánico para fundar las secciones primarias, en donde se elaboran los diseños y moldes que darán forma a las partes de los vehículos. Investigaciones efectuadas en Sudamérica por la firma norteamericana que se ha asociado con el Estado y con intereses privados argentinos en la capitalización de la nueva industria, les demostraron que sólo en Argentina y Brasil, con sus amplias corrientes inmigratorias, es posible encontrar la frecuencia necesaria de operarios aptos a faenas tan individualizadas. A menudo ellos habían llegado últimamente de países europeos, y se les hallaba en labores que no siempre correspondían al nivel de su habilidad. Es éste un factor importante y que, a pesar de la elevada mecanización y de la tendencia creciente al automatismo, facilita el establecimiento de la producción automotriz.

Otra circunstancia que contribuye a hacer posible la entrega de vehículos hacia 1958, es que desde la postguerra los talleres militares de Córdoba han adquirido toda clase de máquinas y herramientas de precisión, tanto en Europa como en Norteamérica, constituyendo así el núcleo inicial de la planta futura. A éste se le agregarán equipos pesados, enviados desde Detroit, y demás instalaciones requeridas para completar las líneas de fabricación y armaduría. Se podrá, entonces, avanzar en el programa de fabricación, el que empezará con unas 20 mil unidades anuales, con preferencia para los vehículos utilitarios, entrando luego a una fase óptima de cerca de 40.000 camiones y autos por año, seguramente, alrededor de 1960.

La industria automóvil argentina, financiada con aportes norteamericanos, en equipos valorizados en 12.000.000 de dólares, y sumas equivalentes suscritas en nacionales, es la expresión central de lo que llegará a ser una variedad de fabricaciones semejantes, cual tractores y artefactos agrícolas. Al igual, representa, junto al acero y al petróleo, un buen ejemplo de colaboración técnica y económica entre Estados Unidos y una república latina. Para las plantas sucesivas que se instalen, se estima que se contará con una ayuda parecida de instituciones europeas. Mediante este ambiente de atracción internacional, Argentina acelera su actual impulso industrial señalando rumbos al Continente. (Nueva York, mayo de 1955. Exclusivo para LA NACION.)

R. M. del R.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Problema habitacional para jubilados del Cuerpo de Carabineros

Señor Director: Me permito saludarlo muy cordialmente y rogarle se sirva tener a bien disponer la publicación, en la Sección "Cartas al Director", de lo siguiente: El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, se encuentra sumamente preocupado e interesado de ir dando solución, a la mayor brevedad posible, al grave problema de la "habitación", y especialmente al de la masa obrera que ocupa poblaciones callampas, y a mucha otra gente de otros sectores, que también son gente de escasos recursos económicos. Tanto es así, señor Director, que está tomando todas las iniciativas posibles para que las diversas Cajas de Previsión y Caja del Servicio de Seguro Social vendan sus poblaciones a sus actuales ocupantes. Como, asimismo, recientemente ha enviado al Honorable Congreso Nacional un proyecto de ley para traspasar y transferir a la Corporación de la Vivienda, los predios fiscales y construcciones existentes en esos terrenos, sean éstos de instituciones de derecho público, privado, o de particulares.

Con esta acertada iniciativa y decidida resolución, S. E. ha dado un gran paso en bien de la colectividad, y con ello vendrá a dar solución de inmediato en gran parte al plan habitacional de mayor envergadura que se ha propuesto llevar adelante a corto plazo, de norte a sur del territorio nacional, y junto con ello viene a darle la felicidad mayor de sus vidas a cientos de miles de familias de norte a sur del país que con ello verán realizado el sueño adorado de la casita propia. Pero, señor Director, creo que a este maravilloso y decidido plan habitacional, ideado ingeniosamente por nuestro grande y querido Presidente de la República, se está escapando la sociedad "Mutualidad de Carabineros", de vender sus diversas poblaciones a sus actuales ocupantes, con ser que el artículo 89 del Reglamento General de esta sociedad la faculta para ello, pues, ella se resiste a dar cumplimiento a dicha disposición. Porque, creo que por ser una institución autónoma, el Supremo Gobierno no tendrá ingerencia directa sobre ella, porque en su programa del mencionado plan no se nombra a esta sociedad. Y a pesar de que es una de las instituciones que tiene el mayor número de poblaciones, tanto en la capital como en provincia, varias de ellas están construídas en terrenos fiscales. Todos los habitantes de estas poblaciones son personal del Cuerpo de Carabineros y jubilados de la misma institución. Con la sola diferencia, que apenas sale retirado de la institución de Carabineros un funcionario, de inmediato la sociedad le solicita la casa, pues, para ello la Mutualidad no toma en cuenta lo siguiente: a) que están al día en sus cánones de arrendamiento; b) los adelantos y mejoras que hayan hecho en sus hogares; c) que muchos de estos pobladores son fundadores con promesa de venta de sus habitaciones y han sido postergados hasta el día de hoy; d) que son socios-asegurados por más de 25, 30 y más años, porque con el retiro de las filas no pierden esta calidad; e) que la situación de la vivienda es el problema más agudo de hoy día en Santiago, y por último, que esta gente ha servido toda una vida al servicio de la colectividad y tengan numerosa familia. En consecuencia, la única falta o delito que ha cometido esta gente es de haber obtenido su jubilación del honroso Cuerpo de Carabineros. Pues, a pesar de las atenuantes enumeradas anteriormente, y como Ud. recordará, señor Director, que el día 13 y 14 de enero ppdo. en que iban a ser lanzados 200 ex funcionarios públicos que juntos con sus familias sumaban más de 700 personas, y que gracias a la intervención personal y oportuna del propio Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, en que sólo alcanzaron a ser lanzados 3 ex funcionarios del Cuerpo de Carabineros. Ordenándose, por medio de la Dirección General de la institución a todas las Comisarías de Santiago que suspendieran de inmediato el cumplimiento de esta triste y grave resolución tomada en contra de este grupo de ciudadanos.

Y si en el futuro, a petición de la ante mencionada institución, se le llegara a dar cumplimiento a esta resolución administrativa-judicial, porque cuyas órdenes deben encontrarse pendientes en la Intendencia de la provincia como es de rigor. Junto con esto, se le vendría a crear un nuevo y grave conflicto social-habitacional al Supremo Gobierno.

Por esta circunstancia, a S. E. el Presidente de la República y usando medios legales y de acuerdo con el Art. 89 del Reglamento General de la Mutualidad, le sería posible adquirir por medio de una institución bancaria o la Corporación de la Vivienda, el total o parte de estas poblaciones para sus actuales ocupantes; que junto con esta determinación, no sólo se le vendría a dar solución a este alarmante conflicto habitacional de los jubilados, sino que con ello, además de volverlos a su completa calma, se les vendrá a dar una gran alegría, junto con sus familias.

Es gracia.

Saluda Atte. al señor Director, S. S. S. — José García Jofré, Subof. de Carabs. (R.)

De MARIA DE LA CRUZ.—

DINERO, DEMANDA Y PRODUCCION...

Uno de los fenómenos de la inflación se produce porque hay mucho dinero en poder de los consumidores para comprar pocas mercaderías. A mayor cantidad de dinero, mayor aumento del poder comprador y a mayor aumento del poder comprador, mayor alza de las mercaderías, insuficientes para el consumo.

La población aumenta —según los entendidos— en ciento cincuenta mil personas por año. La producción de alimentos y mercaderías de uso se mantiene casi estática. Los sueldos y salarios aumentan, pero como las mercaderías no aumentan, todo aumento de sueldos y salarios es una mera ficción.

Cuando aumentan los sueldos y salarios, la gente con mayor poder adquisitivo se apresura a comprar lo que necesita y lo que no necesita. Compra lo que no necesita con el objeto de "capitalizar" y burlar la inflación progresiva que desvaloriza día por día nuestro signo monetario.

El fenómeno de la inflación es un fenómeno mundial porque las economías de todos los países son interdependientes; no hay economías independientes; ningún país se abastece íntegramente a sí mismo. Pero, sin lugar a dudas, que es el sistema económico, derivado del sistema bancario y monetario el principal culpable del fenómeno inflacionario.

Las emisiones de dinero, sin respaldo equitativo de producción de mercaderías por una parte y el sistema de créditos, letras y redescuentos por otra, son factores decisivos en la inflación.

Si la producción y el consumo no están equilibrados, no debe el Estado por ningún motivo hacer emisiones. Las emisiones sirven a los que poseen bienes porque ellos, pueden usufructuar del crédito, cuyos intereses —excesivos en Chile— recaen forzosamente sobre la gran masa consumidora que en su mayoría absoluta está compuesta por los proletarios y clase media, o sea, por las clases más pobres del país.

Para que cambie el sistema económico, debe cambiar el sistema político, el exceso de partidos políticos es nefasto e imposibilita el estudio serio de una reforma constitucional que elimine el semillero de micro-partidos.

El trabajo debe tener representación en las leyes. Yo no creo en ninguna armonía entre el capital y el trabajo, mientras el trabajo, en todas sus manifestaciones, no tenga una participación seria y directa en el Gobierno.

El ideal es llegar a una Cámara legisladora funcional; pero mientras la cultura del país no sea aumentada, podríamos insinuar un Consejo Consultivo Nacional en que tanto industriales como agricultores, pequeños, medianos y grandes latifundistas, como comerciantes, obreros y empleados, profesionales, escritores y periodistas, tuvieran una debida participación para debatir en comunidad los intereses generales de la economía y finanzas de la nación.

El partidismo político apasiona, turba la mente, crea arbitrariedad, precipita los juicios, diluye las responsabilidades, crea climas ficticios, alimenta egoísmos, abre la brecha temible de los odios, enemista a los ciudadanos entre sí.

En cambio, si el trabajo, del cual emana toda riqueza y toda fuerza, unifica sus intereses diversos y en comunidad patriótica, analiza en acucioso estudio el origen de los fenómenos económicos, al margen total de los partidarismos ideológicos, estoy segura que se encontrarán las fórmulas apropiadas, sin que haya ningún sector interesado en destruir una labor en que todos los chilenos estarán representados en lo único que vale: el trabajo.

Hoy día, injustamente, la oposición política culpa al Presidente de la República de todo lo que aparece odioso ante la opinión pública. La oposición política, sabe, sin embargo, que ella en gran parte es la culpable de un sistema político que se viene fortaleciendo período tras período, sin que ningún partido pretenda o haya pretendido ponerle atajo, porque nadie busca el remedio en su origen, sino que todos van a atacar las consecuencias con meros parches que dejan el problema siempre latente.

El pueblo debe organizarse en torno al trabajo, y dejar de uso los múltiples partidos políticos que son el más serio obstáculo en la solución definitiva de nuestros graves problemas económicos y financieros.

M. de la C.

Comenzó el debate sobre Colegio de Periodistas

A las 20 horas de ayer comenzó a discutirse en general, en la Cámara de Diputados, el proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas.

El diputado informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, señor Correa Letelier, explicó las principales disposiciones del proyecto. Dijo que la institución que se crea es semejante, en su estructura orgánica, a las ya existentes: los Colegios de Abogados, de Farmacéuticos, de Ingenieros Agrónomos, de Médicos Cirujanos, de Dentistas y de Arquitectos, y el Colegio de Contadores, aprobado por la Cámara, y ahora pendiente en el Senado. Después anotó que el Colegio de Periodistas descansa en el inalienable derecho de asociación que tienen las personas que se dedican a una misma actividad, y que desean perfeccionar y dignificar su profesión. Puntualizó también que el Colegio de Periodistas es una manifestación de la libertad de opinión.

OTROS ORADORES. — También pronunciaron discursos, en apoyo del proyecto, los diputados Jaramillo, liberal; Jerez, del MNI; Gallegutllos, don Florencio, socialista; Soto, democrático de Chile; Von Mühlenbrock, agrariolaborista, y Sandoval, radical.

El diputado Julio Von Mühlenbrock pronunció el más elocuente de todos los discursos. Habló como político y también como periodista, pues —dijo— había desempeñado esta profesión, durante 16 años, en un diario de provincias, donde empezó como reportero y terminó como editorialista. Expresó que el periodismo es un arma formidable, porque puede contribuir a la creación de cosas superiores, pero también puede conducir a la destrucción, cuando no se le pone al servicio de los supremos intereses de la colectividad. Concluyó diciendo que la ley en estudio será una de las más trascendentales despachadas por el actual Congreso.

Será la herramienta —anotó— que al perfeccionar y dignificar una profesión, no sólo posibilitará la información, que por sobre todo debe ser veraz, sino la mejor acción orientadora de la opinión pública.

La discusión del proyecto quedó pendiente, por haber llegado la hora, pero es posible que se cite a la Cámara a una sesión especial para las 17 horas de hoy, con el objeto de que esta iniciativa se apruebe en general y vuelva a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para un segundo informe.

Al efecto, existen varias indicaciones, entre otras, una que agrega a los requisitos para ser periodista el siguiente: "Haber cursado el Sexto Año de Humanidades, o tener a lo menos cinco años de ejercicio de la profesión, con imposiciones en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas".

Según los autores de esta indicación, ella tiene por objeto eliminar a las personas que ocasionalmente se dedican al periodismo, y que en el gremio se denominan "rifleros".

DENUNCIA A LA JUSTICIA. — Al término de la sesión, el diputado Jerez contestó a expresiones injuriosas para su persona que le lanzó el diputado Cueto, durante la discusión de la censura al señor Castro.

El señor Jerez anunció que iniciaría una querella por injurias y calumnias contra el señor Cueto, ante la justicia ordinaria.

PRESIDENTE DEL PAL OFRECE HOY COCTEL A REDACTORES POLITICOS

El presidente del Partido Agrariolaborista, senador Guillermo Izquierdo Araya, ofrecerá esta tarde un cóctel a los redactores políticos, con motivo de haber asumido la jefatura del PAL.

La manifestación se efectuará en el Hotel Capri, a las 19 horas y en esta oportunidad el presidente del Agrariolaborismo dará a conocer los rumbos que la nueva directiva imprimirá al Partido a la vez que examinará la situación política.

Homenaje a la Sociedad Tipográfica de Valpso. rindió ayer Pinto Díaz

Durante la sesión de ayer de la Cámara, el diputado Humberto Pinto Díaz, rindió homenaje a la Sociedad Tipográfica de Valparaíso, con motivo de haber cumplido cien años de laboriosa existencia al servicio de un importante gremio del país.

El diputado Pinto Díaz se refirió al hondo significado que hace cien años tuvo el nacimiento de esa prestigiosa entidad, de carácter mutualista, la que, en el transcurso del tiempo, ha sido considerada como el punto a la base en que se apoyaron los gremios de empleados y obreros para alcanzar sus conquistas económicas y sociales.

A indicación del mismo parlamentario, la Cámara acordó, por unanimidad, enviar nota de felicitación a la Sociedad Tipográfica de Valparaíso, congratulándola en el centenario de su fundación.

Plan de Reestructuración Agraria, presentado por el diputado Weber, aprobó en principio Junta del PAL

La Junta Ejecutiva Agrariolaborista aprobó en principio y acordó entregar al estudio de las Comisiones Técnicas que presiden los señores Javier Cox y Fernando Leiva, las medidas para la realización progresiva e integral de un Plan de Reconstrucción Agraria, presentado por el diputado don Ricardo Weber.



Ricardo Weber

FACTORES DE REFORMA AGRARIA. — En las consideraciones generales de su Plan, el diputado Weber expresa que "se entiende bajo reforma agraria la subdivisión de grandes propiedades agrícolas, para entregarlas a los agricultores carentes de ellas".

"Los objetivos que se han perseguido en las reformas agrarias practicadas en diversas partes del mundo —añade— han perseguido objetivos muy diversos, que van desde simples medidas técnicas de reestructuración, tendientes a obtener un aumento de la producción agropecuaria, hasta medidas extremas que, sin respeto al legítimo derecho de propiedad, han perseguido exclusivamente fines políticos".

En todo caso, el señor Weber deduce que el análisis de esas reformas establece cierta similitud en las medidas aplicadas, entre los países tropicales y los templados, lo que permite asegurar que las medidas a tomarse deben considerar dos características esenciales: las climatéricas e la idiosincrasia de los pueblos. También es necesario tomar en cuenta la abundancia o carencia de tierras y capitales. Otro factor de importancia es la existencia o no de una apreciable población rural.

Anota, por lo demás, que los objetivos sociales de la reforma dependen de las condiciones sociales existentes en cada nación, y en este sentido no se pueden establecer paralelismos de ninguna especie entre un país y otro. Los objetivos políticos, son también diversos en todas partes del mundo, y estarán subordinados a las intenciones y propósitos de los gobernantes.

Pero en suma, los objetivos de la reforma deben ser obtener el arraigamiento a la tierra, haciendo propietarios a un mayor número de ciudadanos. Nuevos propietarios que serán factor de estabilidad política y social, ya que el agricultor mediano constituye una clase amortiguadora de los extremos en que equivocadamente puede caer una nación.

PLAN EN CHILE. — "Dada la débil estructura económica de nuestro país —prosigue el señor Weber—, por falta de una producción diversificada, los objetivos integrales de un Plan de Reestructuración Agraria sólo se pueden alcanzar en forma orgánica y por etapas sucesivas, con el respeto más absoluto al derecho de propiedad, pero sí en relación directa a la función social y productiva que la propiedad debe cumplir dentro de la comunidad".

"Cualquiera medida de restructuración debe tener en cuenta la garantía más absoluta de que con ella no se resentirá la producción agropecuaria, aspecto éste que constituirá la primera etapa del Plan. Obtenido un holgado autoabastecimiento alimenticio del país, y si las condiciones políticas y sociales futuras así lo exigen, se podrá sacrificar la primicia anterior, para anteponer gradualmente los objetivos sociales y políticos que los gobernantes puedan estimar necesarios en ese entonces".

OTROS OBJETIVOS. — Concebida bajo esa primicia la primera etapa de la reestructuración, deben añadirse los siguientes objetivos: que la reforma tienda: 1) paulatinamente, y sin producir trastornos en la producción, a la liquidación de latifundios que no tengan una adecuada producción capital-tierra, que por lo tanto no puedan cumplir con la función social y productiva; 2) a la liquidación del minifundio y su reagrupamiento; 3) a levantar el nivel material y cultural de los obreros campesinos; 4) que facilite el acceso a ser propietarios de tierras al mayor número posible de chilenos; 5) que incorpore a la producción todas las tierras susceptibles de ser aprovechadas; 6) que se tomen las medidas necesarias para ir paulatinamente a la liquidación del régimen de arrendamiento de tierras agrícolas, tanto particulares como fiscales.

SEGUNDA ETAPA. — A ella se podrá llegar —según el Plan del señor Weber— cuando se hayan cumplido otros requisitos previos, de los cuales los más fundamentales son: a) terminación total de las Cartas Agrológicas de todo el país; b) conocimiento total de los resultados del Censo Agropecuario que se está efectuando, y que nos permitirá conocer nuestra real situación en el campo que se investiga; c) asignación al Ministerio de Agricultura de un presupuesto de acuerdo a la importancia de nuestra industria madre (dos mil millones de pesos en valores actuales); d) conocimiento cabal de las experiencias y resultados del Plan piloto de las tres provincias de Ñuble, Bío Bío y Concepción; e) otorgamiento del préstamo del Banco Internacional, de acuerdo con el Plan de Desarrollo Agrícola; f) aplicación y ejecución total del Plan Nacional de Desarrollo Agrícola; g) inclusión plena de los servicios asistenciales médicos y de higiene rural, para todo el campesinado, y h) realización del Plan de Edificación Escolar, en el aspecto rural.

EN CRISIS LA MESA DE LA CAMARA

RENUNCIO EN FORMA INDECLINABLE EL PRIMER VICE, DESPUES DE RECHAZARSE CENSURA CONTRA BALTAZAR CASTRO

En la sesión especial de la Cámara, que ayer se desarrolló entre las 14.45 y las 16 horas, se acordó la designación de una comisión para que estudie las últimas negociaciones de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

Al efecto, formularon observaciones los diputados Salinas —quien calificó de perjudicial la adquisición de trescientos buses japoneses—, y Correa Letelier, que es consejero parlamentario de la ETCE.

Al término de esta sesión, el diputado René Jerez, apoyado por el Comité Parlamentario Acción Renovadora de Chile, presentó un voto de censura contra el Presidente de la Cámara, señor Baltazar Castro, por haber éste suspendido, sin causa justificada, la sesión que debió efectuarse el martes de la semana pasada, para debatir el proyecto de ley que crea el Colegio de Periodistas.

VOTACION DE LA CENSURA. — En la sesión ordinaria, que comenzó a las 16.15 horas, y después de una reunión de los comités parlamentarios, se puso en discusión el procedimiento reglamentario para la votación de la censura contra el señor Castro.

Después de un debate, en el que intervinieron los señores Aqueveque, Loyola y Lira, se acordó, por 42 contra 30, votar de inmediato dicha censura.

La sesión pasó, entonces, a ser presidida por el señor Santandreu, y se reanudó después de una suspensión de 15 minutos.

El señor Meléndez, Comité de la Acción Renovadora, apoyó la censura y aclaró que ella no alcanzaba a los vicepresidentes, señor Correa Letelier y Montané. Lo mismo expresó el señor Jerez, quien, aludiendo a una nota de la directiva del Círculo de Periodistas de Santiago, que se leyó al iniciarse la discusión de la censura, reiteró que la suspensión de la sesión que el martes 3 de mayo debió destinarse al debate del Colegio de Periodistas, fue pedida por el señor Castro. Afirmó que así se lo había expresado a él y al primer vicepresidente de la Cámara, señor Correa Letelier, el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago.

Impugnó la censura el señor Cueto.

Cerrado el debate, por 65 votos contra 0, se acordó que la votación fuese nominal.

El resultado arrojó 49 votos a favor de la censura, 54 en contra y una abstención.

Votaron por la negativa, agrariolaboristas, radicales, socialistas del Frente Nacional del Pueblo y otros diputados. A favor votaron conservadores unidos, liberales, socialistas populares y otros diputados.

Durante la votación, el señor Lira expresó que los diputados agrariolaboristas, que no habían contribuido a la elección de la Mesa de la Cámara, habían acordado votar en contra de la censura, porque el procedimiento que se había buscado les parecía poco serio.

El señor Correa Larraín dijo que los conservadores unidos apoyaban la censura, porque ella vendría a sancionar procedimientos incorrectos. Agregó que esto dejaba a salvo el prestigio de los vicepresidentes, y esta misma aclaración la hizo presente, en nombre de los diputados liberales, el señor Humberto del Río.

El señor Elgueta dijo que los diputados socialistas populares apoyarían la censura, porque rechazaban la híbrida combinación que eligió la Mesa, hace dos años.

RENUNCIA DE CORREA. — Posteriormente, en esta sesión de la Cámara se dio cuenta que había renunciado en forma indeclinable, a su cargo de primer vicepresidente de la Corporación, el señor Héctor Correa Letelier.

La carta-renuncia respectiva fue dirigida a los señores Castro y Montané, quienes se estima que solidarizarán con ella.

Reglamentariamente, la renuncia del señor Correa se votará en la sesión de la Cámara del próximo martes.

Dos fórmulas de nuevas Mesas se comenzaron a barajar ayer mismo. Una de ellas consultaba un radical para presidente, un falangista para primer vicepresidente, y un socialista-frentista para segundo vicepresidente. La otra fórmula mencionaba a un socialista-frentista para presidente, un socialista popular para primer vicepresidente, y un falangista para segundo vicepresidente.

Comisión de la Cámara investigará las alzas en productos agrícolas

En la sesión matinal de ayer de la Cámara de Diputados, se acordó designar una Comisión Especial, para que investigue el origen de las alzas de los artículos de primera necesidad derivados de la Agricultura. Esta Comisión tendrá 11 miembros (uno por cada Comité Parlamentario), y su quórum para sesionar y tomar acuerdos, será de 4 miembros.

La sesión en que se adoptó este acuerdo estaba destinada a debatir el alza del precio del pan.

El señor Urrutia, liberal, criticó las fijaciones de precios al trigo, arroz y otros productos, y criticó también la política cambiaria.

El señor Ríos, conservador unido dijo que la mecanización de la industria del pan, pondría término a la irregularidad de los precios y a la tiranía de un gremio.

El señor Izquierdo, conservador unido, anotó que hay algunos vacíos legales que perjudican a la agricultura.

El señor Bustamante, agrariolaborista, dijo que hay grandes productores, entre los que existen parlamentarios liberales y radicales, que tienen positiva influencia en la agricultura. Si hay vacíos legales —agregó— la culpa no es del actual Gobierno ni del Ministro de Economía.

NO SOY ENEMIGO DE LA UNIDAD DE LOS DEMOCRATICOS, DICE OYARZUN

A Temuco se dirigirá el sábado próximo el presidente del Partido Democrático del Pueblo, diputado José Oyarzún, quien ha sido especialmente invitado a una concentración interprovincial que esa colectividad celebrará en la ciudad mencionada. El diputado Oyarzún concurrirá acompañado del Secretario General, señor Jorge Balmaceda, y dirigentes de Valparaíso.

En la capital de Cautín, el diputado Oyarzún analizará los últimos acontecimientos políticos y solicitará un pronunciamiento definitivo de las bases, acerca de una posible unidad con los democráticos de Chile. En Valparaíso y otras provincias, la decisión ha sido de independencia política.

Posteriormente, el señor Oyarzún se dirigirá a Concepción, para visitar las asambleas de Coronel, Talcahuano, Tomé y Concepción.

NO SOY ENEMIGO DE LA UNIDAD. — De regreso a Santiago, desde Valparaíso, el jefe de los democráticos del pueblo expresó haber viajado expresamente para participar en la censura al Presidente de la Cámara de Diputados.

En otro orden de cosas, declaró que personalmente no es enemigo de la unidad de la familia democrática, en torno a un solo Partido, fuerte y respetable; pero al mismo tiempo señaló que el senador Humberto Martones Quezada se ha convertido en un campeón de la división del PDP. "En Valparaíso se formó —agregó— una directiva afecta al señor senador; ella me tiene sin cuidado, por cuanto las bases democráticas del pueblo del vecino puerto sólo se preocupan de trabajar".

REORGANIZACION. — El PDP de Valparaíso sesionará el domingo a mediodía, para tratar sobre la reorganización del Consejo Provincial, nombramiento de la nueva directiva y conocimiento del informe de su Comisión Política.

La Asamblea de Viña del Mar elegirá su directiva el último domingo de mayo.

EL MNI NO ACEPTA ALZA PEDIDA POR CHOFERES DE TAXIS DE SANTIAGO

El regidor don Javier Navarrete informó a la directiva del Movimiento Nacional Independiente, en su sesión de ayer, de la petición de alza de tarifas formulada a la Municipalidad de Santiago por los choferes de taxis.

Después de una exposición que sobre el particular dio a conocer el regidor aludido, el MNI acordó dar respaldo y apoyo al planteamiento del señor Navarrete, en orden a oponerse al aumento pedido por los choferes de taxis, por no guardar relación con el costo verdadero que tienen esos vehículos de movilización, y porque tratándose de un servicio de utilidad colectiva, debe primar el interés general sobre el de una minoría gremial.

Suma urgencia acordaron diputados al proyecto que da nuevos recursos para agua potable de Antofagasta

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, conoció de un oficio del Ejecutivo, por el cual se hacía presente el trámite de la urgencia para el despacho del proyecto que consulta nuevos recursos para las obras de agua potable de la ciudad de Antofagasta.

Esta urgencia fue calificada de "suma", (despacho dentro de cinco días). Al mismo tiempo se acordó discutir de inmediato el informe de la Comisión de Hacienda, recaído en dicho proyecto.

Dicho informe eleva a dos mil quinientos millones de pesos los fondos que se destinarán a esas obras, ya en ejecución. El proyecto fue aprobado, en general, por unanimidad, y volvió a la Comisión de Hacienda para un segundo informe.

OTROS PROYECTOS.— Se calificaron de "simples" las urgencias que ayer el Ejecutivo hizo presente para el despacho de los siguientes proyectos: 1) Libera de derechos de internación a elementos destinados a los pequeños mineros; 2) Proyecto sobre construcción de puertos, y 3) Proyecto que modifica la Ley de Cabotaje.

Se dio cuenta de un mensaje del Ejecutivo que incluye en la convocatoria el proyecto de los martilleros públicos.

Finalmente se accedió a una petición del Ejecutivo, por la cual se retira de la convocatoria el proyecto que reorganiza el Servicio Médico Nacional y la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Al efecto, también se accedió devolver al Gobierno este proyecto.

HORA DE INCIDENTES.— Hablaron, entre otros diputados, el señor Gumucio, quien se refirió al problema religioso en Argentina; el señor Láscar, quien aludió a problemas educacionales de Til-Til; el señor Meléndez, quien pidió solución para el problema de los jubilados, y el señor Juan Eduardo Puente, quien se refirió a problemas de obras públicas en Valdivia, en nombre de todos sus colegas de aquella provincia.

Informativo del PAL

Cítase para mañana viernes, a las 20 horas, a los profesores del Grupo Funcional Agrario Laborista, a reunión general. Se elegirá la nueva mesa directiva. La asistencia es obligatoria.

—La Mesa Directiva del PAL, tuvo ayer su reunión habitual con los Ministros del partido, y se conversó, entre otras cosas, acerca de la coordinación de todos para una mejor solución de los principales problemas que afectan al país.

—La Secretaría General, continúa trabajando en la preparación de la Junta Ampliada, que se efectuará en la Casa del Partido, el próximo 19 de mayo.

—El Departamento Nacional de Propaganda, iniciará pronto la gran campaña de las banderas azules. Y para ultimar los preparativos de rigor, celebrará una reunión con todos los directores comunales de propaganda, mañana viernes, a las 19.30 horas, en la oficina N.o 3, de la Secretaría General.

Esta tarde, a las 19.30 horas, durante la asamblea que tendrá la primera comuna del PAL, el Ministro de Economía, don Rafael Tarud, dictará su tercera charla, sobre temas de su especialidad, que versará sobre "cambios".

—La Comisión Organizadora del 4.o Congreso Nacional de Alcaldes y Regidores del PAL, se reunirá mañana, a las 19 horas, en el Departamento de Acción Municipal. Se encarece la asistencia a todos los ediles agrariolaboristas.

—A las 21 horas de hoy, se reunirá la Directiva Nacional de la Juventud Agrario Laborista, para tratar temas de candente actualidad, y un informe especial del Departamento de Asuntos Internacionales.

—El Departamento Femenino, cita a reunión, para mañana, a las 19.30 horas, en el local de costumbre.

La nueva mesa directiva de la cuarta comuna, quedó constituída por los siguientes compañeros: Presidente, Rafael Norambuena; vicepresidente, Edmundo Rojas B.; secretario, Luis Martínez; tesorero, Antonio Espoz, y delegado al distrito, Sergio Carrasco. La secretaría general, está atendiendo ahora en Cinco de Abril 3435, de 19 a 21 horas, diariamente.

El Departamento Nacional de Organización, ordena a las nuevas directivas provinciales y comunales, recientemente elegidas, que envíen a la brevedad posible, las actas electorales, acompañadas de sus respectivas recalificaciones, a ése Departamento.

28 FAMILIAS FUERON UBICADAS EN POBLACION "ROSITA RENARD"

En la población "Rosita Renard", fueron ubicadas ayer las primeras 28 familias de escasos recursos que seleccionó la Fundación de Viviendas de Emergencia. LA NACION visitó dicha población, y departió en forma extensa con sus nuevos habitantes. Estos expresaron su complacencia por esta hermosa iniciativa de la Fundación, que viene a solucionar el más urgente problema. Al mismo tiempo manifestaron su entusiasta adhesión a la política de ayuda y protección a las clases trabajadores, que sustentan S. E. el Presidente de la República y la señora Graciela Letelier de Ibáñez, Presidenta de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

La población "Rosita Renard" se encuentra ubicada en uno de los sectores más populares y densos de nuestra ciudad, y consta de 539 casas, cuyo valor se estima en $ 120.000.000. Este costo relativamente bajísimo se ha logrado con la implantación de que la obra gruesa realice en un mismo proceso la terminación de cada casa.

Tiene en construcción, actualmente, un Jardín Infantil, con capacidad para 400 niños, los que serán seleccionados de acuerdo con las normas de la Fundación. De este modo, las madres podrán dedicarse a su trabajo o a las labores que les son propias de manera que tendrán tiempo y tranquilidad para ganarse la vida o colaborar al mantenimiento de sus hogares.

La Fundación de Viviendas de Emergencia tiene en marcha un vasto plan de construcciones similares en todo el país, para solucionar el más apremiante problema de la clase trabajadora.

[PR]OBLEMAS DE ABOGADOS [TR]ATARON CON MINISTRO ZUÑIGA LATORRE

[El] presidente del Consejo General del Colegio de Abogados, Arturo Alessandri R., acompañado del vicepresidente, don [...] Varela y del secretario, [...] Santiago Santa Cruz, visitó al señor Ministro de [Justi]cia para comunicarle su [rece]nte designación y expresarle que el Colegio de Abogados, como siempre, está dispuesto a cooperar con el Gobierno en todo aquello que sea [relativo] a la administración de justicia o que diga relación con el [ejer]cicio de la profesión de abogado.

El Ministro señor Zúñiga Latorre, agradeció, de parte del Gobierno, la visita y conceptos del Sr. Alessandri, y le expresó que por su parte el Gobierno, también, recibirá con todo agrado cualquiera iniciativa del Colegio de Abogados, relacionada con las actividades forences.

La entrevista se prolongó con una interesante conversación, en la cual se trataron diversos aspectos relacionados con la administración de justicia y con algunos proyectos de ley actualmente pendientes.

También, se trataron varios problemas referentes al ejercicio de la profesión de abogado, a su previsión, como asimismo, a la publicación de los fallos judiciales que hace actualmente la Revista de Derecho y Jurisprudencia.

SOLUCIONADO CONFLICTO DEL PERSONAL FEMENINO DE SERVICIO DE SALUD

El Director General del Servicio Nacional de Salud dio solución en principio al conflicto planteado por al personal femenino de esta repartición, que ayer paralizó sus labores desde las 10 hasta las trece horas.

El personal técnico solicitó concretamente que se modificara la planta actual, que se cancelaran los reajustes adeudados o, en su defecto, se les anticipara 50 mil pesos, haciéndoles efectivo el encasillamiento.

Estas peticiones, que fueron aceptadas en principio, serán estudiadas durante el curso de la semana.

DIRECTOR DEL TRANSITO AEREO PARTIO A EE. UU.

Ayer se dirigió a los Estados Unidos el Director del Tránsito Aéreo, coronel Fernando Rojas O. invitado especialmente por la Administración de Aeronáutica Civil, a fin de que siga un curso de perfeccionamiento

El coronel Rojas permanecerá en Estados Unidos por un período de dos meses, y será reemplazado en sus funciones por el coronel Enrique Flores, sin perjuicio de que éste continúe desempeñándose como Secretario de la Comandancia en Jefe de la FACH.

PROTESTA POR ATENTADO CONTRA VECINO DE RENCA

El sábado recién pasado el vecino de Renca, don Héctor Escalona, fue víctima de un intento de agresión con arma blanca por el regidor de esa Municipalidad, don Gustavo Zárate Méndez, hecho que ya ha sido puesto en conocimiento de la justicia ordinaria.

Como el señor Escalona, es presidente de la Junta de Vecinos de la Población Juan A. Ríos, esa organización entregó una declaración a la prensa en la que "junto con expresar su más enérgica protesta por este atentado, declara que ninguna actitud o medida de la Municipalidad de Renca impedirá que ésta (la Junta de Vecinos) siga adelante en la lucha por conseguir la incorporación de este sector de la población Presidente Ríos N.o 2, a la Comuna de Santiago, única manera de salvarlo del atraso y destrucción a que le ha sometido la autoridad municipal de Renca".

FACILIDADES PARA LA CAP EN EL CONDECOR PIDE MINISTRO TARUD

El Ministro de Economía, don Rafael Tarud, envió un oficio al presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Antonio Lanchares, pidiendo que a la Compañía de Aceros del Pacífico se le concedan todas las facilidades que permitan los Reglamentos de ese organismo en sus poraciones. Hace notar el señor Tarud, que el Presidente de la República tiene especial interés en que esta Empresa pueda desarrollar sus actividades sin ningún tropiezo.

El señor Tarud había recibido la visita del Vicepresidente de la CAP, señor Flavián Levine, y su Gerente, don Alfredo Figueroa, para plantearle los problemas que sobre créditos y coberturas en CONDECOR afectan a la Empresa. Ambos jefes fueron acompañados en su visita por el Vicepresidente de la Corporación de Fomento.

LLEGAN A SU NUEVO HOGAR



Modestas familias, como las que aparecen en el camión que lleva sus muebles y enseres, fueron ubicadas ayer, por la Fundación de Viviendas de Emergencia que preside la esposa del Jefe del Estado, señora Graciela Letelier de Ibáñez, en la nueva población "Rosita Renard". Esta población consta de 539 casas, las cuales serán entregadas en su totalidad a familias de escasos recursos, que padecen de las serias consecuencias del grave problema habitacional.

"CHILE TIENE... (De la primera página)

rritorios denominados Dependencias de las Islas Falkland en las Cartas Patentes de 1908 y 1917.

El Gobierno de Su Majestad confía en que la presente proposición encuentre una pronta y favorable acogida de parte del Gobierno de la República de Chile. No obstante, en caso de no ser así, el Gobierno de Su Majestad estimará que queda en plena libertad para hacer uso de cualquier medio a su disposición para lograr que la Corte Internacional de Justicia determine sus derechos legales.

La Embajada de Su Majestad Británica se vale de esta oportunidad para reiterar al Ministerio de Relaciones Exteriores las seguridades de su más alta y distinguida consideración".

RESPUESTA DE LA CANCILLERIA CHILENA

Nota transmitida al Embajador de Gran Bretaña el 4 de mayo:

"El Ministerio de Relaciones Exteriores saluda muy atentamente a la Embajada de Su Majestad Británica y tiene el honor de referirse a la nota N.o 1521|246|54, de fecha 21 de diciembre pasado.

En dicha comunicación, la Embajada comienza por recordar que, en anteriores oportunidades, el Gobierno de Su Majestad solicitó que el de Chile prestase atención a los términos de las Letras Patentes de 1908 y 1917, relacionadas con las llamadas Dependencias de las Islas Falkland, y deja testimonio de que el Gobierno de Chile ha sostenido en forma persistente que algunas regiones de tales Dependencias forman parte del territorio chileno.

La Embajada alude asimismo a las indicaciones formuladas por el Gobierno Británico en el sentido de que Gran Bretaña y Chile, conjuntamente con la República Argentina, entregaran sus reclamaciones de soberanía a la decisión de la Corte Internacional de Justicia, sugerencia que no habría encontrado la necesaria acogida. Lamentando tal actitud, el Gobierno de Su Majestad desea ahora consultar si el de Chile, como alternativa estaría dispuesto a someter a un tribunal arbitral adhoc, conjuntamente con el Gran Bretaña, sus derechos en los territorios designados como Dependencias de las Islas Falkland en las Letras Patentes de 1908 y 1917.

Termina la nota de la Embajada británica expresando que, en caso de no contar esta proposición con una favorable acogida por parte del Gobierno de Chile, el Gobierno de Su Majestad se considerará en libertad para hacer uso de los medios a su alcance con el objeto de obtener el reconocimiento de sus derechos por la Corte Internacional de Justicia.

NO SE JUSTIFICA EL ARBITRAJE.— En respuesta, el Ministerio de Relaciones Exteriores tiene el honor de manifestar que aún cuando el Gobierno de Chile se enorgullece de una larga tradición de respeto al principio de sometimiento a los tribunales arbitrales de las controversias de orden jurídico, tal medio de solución pacífica no tiene aplicación en el caso específico de una parte del territorio nacional en la cual Chile ejerce plena y absoluta soberanía en virtud del irrecusables títulos de carácter jurídico, político, histórico, geográfico, diplomático y administrativo. La mera alegación por un país extranjero de pretensiones sobre esa parte del territorio chileno, no puede ser suficiente para crear en torno a él un ambiente litigioso, que perjudica el ánimo de señor y dueño con que Chile ha poseído y posee esas extensiones territoriales.

LA SOBERANIA ES ABSOLUTA.— No obstante que los títulos que se acaban de invocar, bastan por sí solos para establecer de una manera irredargüible la soberanía de Chile, el Ministerio de Relaciones Exteriores cree del caso recordar, además, al Gobierno de Su Majestad Británica, que la región del Continente Antártico, sometidas a la soberanía de Chile, fue estimada por la Conferencia para el Mantenimiento de la Paz y Seguridad del Continente, reunida en Río de Janeiro en 1947, como esencial para la protección del Hemisferio; y el Tratado de Asistencia Recíproca, suscrito en Río de Janeiro, a raíz de dicha reunión internacional la incluyó en la Zona de Seguridad de América establecida en su artículo 4.o. De allí que el Gobierno de Chile se sienta total y completamente inhibido para pactar con países extracontinentales cualquier procedimiento de carácter judicial o arbitral que afecte o pueda afectar a territorios que han sido considerados por todos los países americanos como fundamentales para la defensa y seguridad del Continente.

Por otra parte, la proposición del Gobierno de Su Majestad Británica afecta a otra potencia directamente interesada —la República Argentina—, con la cual Chile se encuentra ligado, por una Declaración Conjunta de 4 de marzo de 1948, a actuar de mutuo acuerdo en la protección y defensa jurídica de la Antártica Sudamericana, comprendida entre los meridianos 25.o y 90.o de longitud oeste de Greenwich, en cuyos territorios ambos países se reconocen indiscutibles derechos de soberanías.

NO TIENEN VALOR JURIDICO LETRAS PATENTES INGLESAS.— A la enumeración de los motivos que inhiben al Gobierno de Chile para aceptar el arbitraje o la solución judicial en su territorio antártico, el Ministerio de Relaciones Exteriores desea agregar en esta oportunidad sus expresas reservas acerca de la fuerza legal o valor jurídico de las letras patentes de 1908 y 1917, en las cualesj el Gobierno de Su Majestad Británica fundamenta sus pretensiones sobre dicho territorio.

En presencia de estos antecedentes, mucho deplora el Gobierno de Chile no estar en situación de poder aceptar las sugerencias del Gobierno de Su Majestad Británica; pero cree dar un paso constructivo en interés de la ciencia y de la incorporación de las regiones antárticas al aprovechamiento de la humanidad, al expresar el agrado con que contribuiría a la concertación de un acuerdo, limitado en el tiempo, entre los países que tienen verdadero interés en el Continente Antártico, para realizar, en permanente y amistosa cooperación, exploraciones e investigaciones científicas, que permitieran adelantar en el conocimiento y utilización de dichas comarcas, sin que ello importe reconocer ni alterar en nada el status jurídico de dominio exclusivo u otros derechos de que cada uno de los participantes pueda considerarse actualmente en legítima posesión.

CHILE ESPERA UNA CONVIVENCIA PACIFICA.— El Gobierno de Chile se halaga con la esperanza de que período de cooperación recíproca y convivencia respetuosa en las regiones antárticas, redundará en valiosos aportes a la ciencia y a la utilización de los recursos naturales y evitará, al propio tiempo, fricciones y resentimientos entre países que se encuentran ligados, como es el caso de Chile y del Reino Unido, por una amistad tradicional, amistad que el Gobierno de Chile es el primero en desear mantener.

Finalmente, y aún cuando no divisa el verdadero alcance de las pretensiones británicas para que la Corte Internacional de Justicia le otorgue unilateralmente un reconocimiento de sus derechos, el Ministerio de Relaciones Exteriores se ve en la obligación de hacer, desde luego y formalmente la más expresa reserva acerca de la jurisdicción de tan alto organismo para decidir en este asunto de soberanía, sin la expresa autorización del Gobierno chileno.

El Ministerio de Relaciones Exteriores aprovecha la oportunidad para reiterar a la Embajada de Gran Bretaña las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

EN LA AGRUPACION DE ASISTENTES SOCIALES

La Agrupación de Asistentes Sociales de Industria y Comercio eligió el siguiente directorio: presidenta, señorita Elena Cortés Donoso; secretaria de organización, señorita Olga Vega Aliaga; secretaria de actas, señorita Lucy Luco Herrera; secretaria de relaciones, señorita Cristina Silva Silva, y tesorera, señorita Marta Rodríguez Díaz.

Las reuniones de esta agrupación se celebran los martes segundos de cada mes, en Catedral 1366.

El aeródromo de Isla de Pascua contará con modernos elementos de aeronavegación

La Superioridad de la Fuerza Aérea estudia, en conjunto con la Armada, la posibilidad de enviar un transporte a la isla de Pascua, con el objeto de trasladar a esa posesión los materiales necesarios para terminar los trabajos de construcción del aeródromo de Mataveri.

La Fuerza Aérea se encuentra empeñada en dar término a esos trabajos a la brevedad posible, a fin de abrir una nueva ruta de aeronavegación hacia nuestro país, la que en el primer año de existencia tendría un tráfico superior a los 2.100 pasajeros.

SERA ACELERADA SU HABILITACION

MATAVERI.— El aeródromo de la isla de Pascua, Mataveri, será, de acuerdo con las disposiciones internacionales, de primera clase, operable todo el año, y por cualquier tipo de aviones. Su pista de aterrizaje y despegue tendrá una longitud de 2.600 metros, por 60 de ancho. Además, contará con toda clase de ayuda terrestre a la navegación aérea, tales como radiofaro, estación de radio-telefonía, servicio meteorológico, combustible y taller de reparaciones ligeras.

Su importancia reside en el hecho de que la ruta desde Australia a Estados Unidos y Europa por el Pacífico Sur, es apreciablemente más corta que la actual por Tokio. La existencia del aeródromo de Mataveri, permitirá comunicaciones directas con Sidney, Cantón, Wake y Tokio, las que ahora son imposibles de realizar por vía aérea. El tiempo de vuelo en aviones cuadrimotores a la isla de Pascua, desde Santiago, es de 10 horas, aproximadamente.

En círculos aeronáuticos se estima que con un movimiento anual de 3.000 pasajeros en la ruta del Pacífico Sur, se justifica un viaje semanal desde Santiago a la isla, para combinar con líneas aéreas de otros países.

CAMINOS DE ACCESO AL TUNEL DE CHACABUCO

Al mediodía de hoy se inaugurarán los caminos de acceso al Túnel de la Cuesta de Chacabuco. A esta ceremonia han sido invitados el Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamín Videla; el Subsecretario del ramo, señor Raúl Munizaga, autoridades de la provincia de Santiago y Aconcagua.

Las obras del túnel, propiamente tal, se iniciarán una vez que sea despachada la Ley de Túneles, que pende de la consideración del Congreso Nacional.

COLECTA EN FAVOR DE UNIVERSIDAD CATOLICA

El domingo próximo se llevará a efecto una colecta en todo el país en favor de la Universidad Católica, plantel por cuyas aulas han pasado, durante 67 años, una corriente permanente de jóvenes que han alcanzado amplio y sólido prestigio nacional. Tal consecuencia ha sido el proyecto de una incansable labor docente en que el espíritu cristiano de maestros y alumnos supo superarse y afrontar en forma decidida el estudio y el sacrificio personal.

El significado de la colecta es íntimamente ligada al hecho de formar y cultivar integralmente a la juventud, y es por esto que ella liga y obliga a todos en este esfuerzo por mantener y superar la múltiple e intensa labor social de la Universidad Católica.

Hoy exhibirán película sobre energía atómica

Bajo el patrocinio de la Sociedad Agronómica se exhibirá una película documental relacionada con la energía atómica y sus posibilidades y efectos en la agricultura, a las 17 horas de hoy, en la pantalla de la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile, ubicada en Huérfanos N.o 1117, 3er piso.

El programa consulta, además, la exhibición de dos cintas documentales: "El átomo y su energía" y "El átomo en las ciencias biológicas".

Estas proyecciones que forman parte de la campaña de difusión técnica de la Sociedad Agronómica han despertado vivo interés por tratarse de una materia de palpitante actualidad y su exhibición constituye una verdadera primicia en nuestro país.

La CORFO hace una aclaración sobre permuta de predios

Ante las inexactitudes publicadas con respecto a una negociación de terrenos convenida entre la Corporación de Fomento y la firma Socometal, el vicepresidente ejecutivo de la Corporación considera de su deber formular la siguiente declaración:

"1.o— La negociación entre la Corporación y Socometal consiste en una permuta de predios industriales, uno de la Corporación ubicado en Renca por otro de Socometal ubicado en Carrascal.

2.o— El valor de los predios fue determinado por tres tasaciones: una del ingeniero de ENDESA, señor Raúl Sáez, otra de los funcionarios de la Corporación, arquitecto señora Silvia Contreras e ingeniero señor Guillermo Scott, y una tercera del ingeniero señor Fernando Salas, gerente general de ENAP. Las fechas de estas tasaciones fueron enero, julio y octubre de 1954, respectivamente.

3.o— Sobre la base de estas tasaciones se llegó al acuerdo de que Socometal recibiría el predio de la Corporación, ubicado en Renca y la Corporación el de Socometal, ubicado en Carrascal, más la suma de $ 3.036.175, en efectivo y al contado.

4.o— Este negocio fue estudiado y resuelto siguiendo todos los trámites usuales y reglamentarios de la Corporación, que terminan con las necesarias aprobaciones de la comisión permanente respectiva y del Consejo de la institución, quienes dispusieron de todos los antecedentes sobre la materia. El acuerdo final del Consejo fue adoptado el 6 de octubre de 1954, en sesión presidida por el infrascrito.— (Fdo.): Guillermo del Pedregal, vicepresidente ejecutivo, Corporación de Fomento".

NUEVA MODALIDAD EN LA DISTRIBUCION DE ACEITE COMESTIBLE

El Ministerio de Economía pidió a las firmas productoras de aceite comestible que en lo sucesivo distribuya su producto en tambores de cien litros, en lugar de doscientos para hacer más expedita su llegada a los distintos barrios de la ciudad.

Esta medida se adoptó en consideración a la escasez de aceite, que se observa en el mercado. El Subsecretario de Economía, don Guillermo Vildósola, informó que la demora en la distribución se debía al retraso que se observó en las cosechas de maravilla y a los estudios que se hicieron para la fijación de precio.

EL GOBIERNO ACLARA INFORMACION SOBRE DESALOJO DE TIERRAS

El Ministerio del Interior entregó ayer a la prensa, el siguiente comunicado:

"En una información aparecida en "El Diario Ilustrado", de fecha 6 del mes en curso, se expresa que la Intendencia de Magallanes habría ordenado lanzar a ocupantes de tierras fiscales en Magallanes, cuyos contratos de arrendamiento habían vencido el 31 de marzo del presente año.

Sobre el particular, no se trata de un lanzamiento, sino, simplemente, de dar cumplimiento a lo ordenado en el art. 69 del Reglamento de la Ley 6,152, esto es, notificar a dichos ocupantes que deben proceder a hacer entrega de los terrenos ocupados, dentro de cierto plazo, bajo apercibimiento de desalojo".

PAGARAN AUMENTOS DE JORNALES EN LA D. O. S.

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas se destinó la suma de $ 55.000.000 para el pago, durante el presente año, de los aumentos que ordena la ley N.o 11,764, al personal que presta sus servicios a jornal en la Dirección de Obras Sanitarias.

Doctor Laval será el Secretario General del Servicio Nac. de Salud

Ayer terminó la votación para designar Secretario General del Servicio Nacional de Salud. De acuerdo con el escrutinio realizado, el doctor Enrique Laval totalizó siete votos por seis del doctor Félix Garay.

En consecuencia, el Director General deberá dictar el decreto correspondiente, para confirmarlo en ese cargo. Sin embargo, el doctor Garay informó a los periodistas que hará una reclamación ante la Contraloría por cuanto el doctor Laval no cumple con todos los requisitos exigidos, puesto que no realizó el curso de Salubridad.

COMISION PARA LAS TARIFAS DE BUSES SE CONSTITUYE HOY

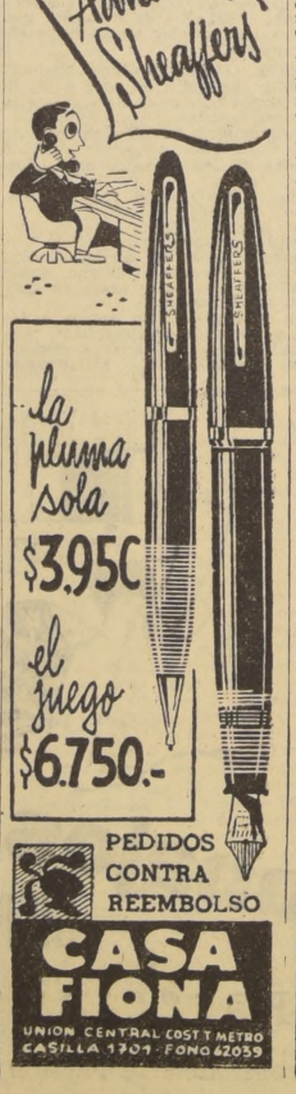
Hoy a las 10 horas en el despacho del Subsecretario de Transporte, don Ricardo Contreras Macaya, se constituirá la Comisión que estudiará la petición de reajuste de tarifas en el transporte colectivo. La Comisión tiene un plazo de ocho días para evacuar su informe.

El Círculo de Periodistas designó representante en ella a su Director, don Rafael Fuentes y la Confederación de la Producción y el Comercio, al señor Rodrigo García.

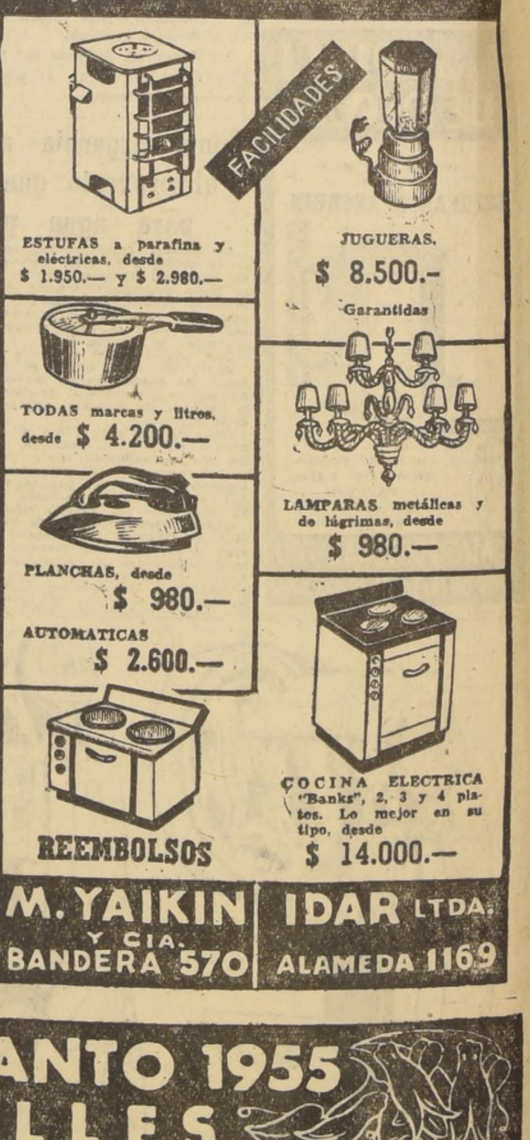
AYUDANTES DE LA DELEGACION MILITAR DE ESTADOS UNIDOS

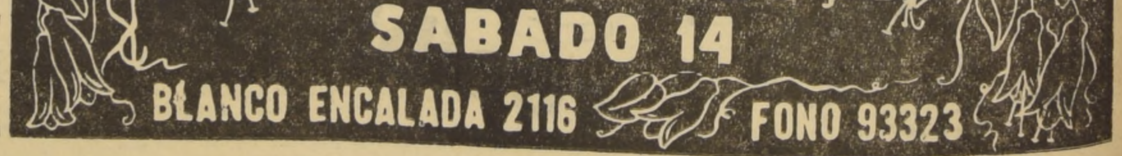
Con motivo de la visita que hará al país una delegación del War National College, de los Estados Unidos, presidida por el general Clovis E. Byers, e integrada por 84 alumnos de esa academia, la Fuerza Aérea ha designado a los Comandantes de Grupo Joaquín García y Ricardo Solari como oficiales ayudantes de la delegación.

Como se sabe, la mencionada delegación llegará a Santiago el lunes para continuar a Buenos Aires el miércoles.









PLAN LINARES SE INICIARA EN BREVE

En el Ministerio de Agricultura se anunció ayer que en breve se iniciarán las labores del Plan de Desarrollo Argícola para la provincia de Linares, el que consulta la inversión de $ 10.000.000 durante el presente año.

Este plan es semejante al que se lleva a cabo en las provincias de Maule, Ñuble y Concepción.

MR. HAROLD MC CLELLAN PARTIO A VALPARAISO

Después de visitar, durante varios días, numerosas industrias de Santiago, ayer se dirigió a Valparaíso, el presidente de la Asociación de Manufactureros de Estados Unidos, señor Harold Mc Clellan, quien cumple un plan de asistencia al Servicio de Cooperación Técnica Industrial.

En el puerto, el señor Mc Clellan, adonde viajó acompañado del Jefe de Relaciones Industriales del Servicio de Cooperación Técnica Industrial, señor Rodolfo Turenna, visitará las principales industrias, tendrá conferencias con miembros de la ASIVA y participará en un Seminario sobre Relaciones Industriales.

$ 30.000.000 para bonificación a las minas carboníferas

Ayer, a mediodía, se reunió la Comisión Relacionadora del Carbón y aprobó un reglamento para la distribución de treinta millones de pesos en bonificaciones para las pequeñas minas carboníferas, durante este año.

Por su parte, la Caja de Crédito Minero sesionó en la tarde, para continuar estudiando los planes de fomento minero. Ambas reuniones fueron presididas por el Subsecretario de Minería, don Carlos Ruiz Füller.

CONSTRUCCION DE UN PUENTE EN SAN PEDRO

El Alcalde de San Pedro de Melipilla solicitó al Ministerio de Obras Públicas la construcción de un puente sobre el estero Yali, en el camino de Las Arañas a El Prado, Nihue y Quelantero.

Este puente, según el oficio alcaldicio, es de vital importancia para la salida de productos de la región hacia los caminos principales.

SOLICITAN FONDOS PARA LICEO N.o 5 DE CURICO

La Directora del Liceo N.o 5 de Curicó, envió un oficio al Ministerio de Obras Públicas, solicitando fondos para la terminación del Gimnasio de ese establecimiento educacional.

Para la terminación de las obras mencionadas, se precisa de la cantidad de $ 470.000. La solicitud en referencia está en estudio en el Departamento de Arquitectura del Ministerio.

Actividades Culturales

CONFERENCIAS

LA ASOCIACION DE CULTORES DE LA VIDA NATURAL ofrecerá hoy, a las 19 horas, una conferencia en Aníbal Letelier 717.

El tema de esta conferencia será, "No cure, normalice".

EL CIRCULO DE ESTUDIOS TRIBUTARIOS, efectuará hoy, la primera charla, correspondiente al presente mes. La charla de hoy se llevará a efecto a las 19 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins 1592, será dictada por el señor Guillermo Jofré González, y versará sobre "Determinación de la renta global imponible, para los efectos del impuesto complementario".

DON MAURICIO AMSTER dictará mañana, a las 16.30 horas, una charla en la Escuela de Artes Gráficas, Florencia 1442.

El señor Amster hablará sobre "El progreso en las Artes Gráficas".

LA SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRIA sesiona hoy con el siguiente temario:

1.— Hospital Luis Calvo Mackenna. Cátedra profesor doctor, A. Ariztía. Profiláxis del raquitismo en prematuros.

Doctores Jorge Howard y Wilfredo Izú (incorporación del doctor Izú).

2.— Hospital Salvador. Departamento de Endocrinología. Cátedra profesor doctor, H. Alessandri.

Retraso del crecimiento. Análisis de factores etiopatogénicos y estudio endocrino en 40 enfermos.

Doctores Juan Zañartu, I. González, Valdés, señor Acevedo

LA SOCIEDAD CHILENA DE GASTROENTEROLOGIA sesiona hoy en el Auditorio del Hospital de San Juan de Dios, con la siguiente tabla:

Estado actual de la colangiografía médica. Doctores: Melchor Riera y Guillermo Ugarte.

DESIGNAN NUEVOS DIRECTORES DEL DEPTO. DEL COBRE

El Banco Central designó Directores ante el Departamento del Cobre, a los señores Carlos Vial Infante y Walter Müller. Por su parte, la Sociedad Nacional de Minería nombró al señor Francisco Cuevas Mackenna.

Queda pendiente la designación de los Directores en representación de las Compañías y de los Empleados y Obreros del Cobre, la que será resuelta en el curso de esta semana.

Mientras tanto, la Contraloría cursó ayer el Decreto por el cual se fija el Reglamento que regirá para las actividades del Departamento.

SEÑOR JOSEPH RUPPERT ASUMIO AYER CARGO EN MIN. DE AGRICULTURA

Ayer se hizo cargo de la Oficina de Estudios de Asuntos Especiales del Ministerio de Agricultura, el doctor Joseph Ruppert, experto en Genética, de la Rockefeller Fundation.

El señor Ruppert permanecerá en el país para hacerse cargo más tarde del plan de desarrollo triguero del Ministerio, de acuerdo con un convenio firmado con la Fundación nombrada.

ASICH ORGANIZA UNA CONCENTRACION PARA EL DOMINGO PROXIMO

El domingo, a las 10 horas, se efectuará una concentración en el Teatro Real, organizada por la Acción Sindical Chilena (ASICH) y otras organizaciones católicas, con el objeto de conmemorar un nuevo aniversario de las Encíclicas Papales "Rerum Novarum y "Quadragésimo Anno".

En esta concentración harán uso de la palabra numerosos oradores, los que se referirán a la importancia social de esas Encíclicas.

La Universidad Católica ofrece hoy un concierto

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el Departamento de Extensión Cultural de la citada Universidad ofrecerá el primer concierto de su temporada.

En la primera parte de él, intervendrá el Coro Gregoriano de la Universidad Católica, bajo la dirección de José Gaete. Interpretará "Misa gregoriana en honor de S. V. M.", que se compone de las siguientes partes: "Kyriemodo 1.o (S. XI); Gloria-modo 7.o (S. XI); Credo I-modo 4.o (S. XI); Sanctus-modo 5.o (S. XIV); y Agnus Dei-modo 5.o (S. X-XIII). Además, "Antífona Eucarística. Himno de Vísperas de Pentecostés", con sus partes "Misericordi Domini-modo 5.o" y "Veni Creator-modo 8.o".

En la segunda parte del concierto de hoy, se consultan obras de René Amengual: "Suiete para flauta y piano"; Frer Focke: "Cinco aforismos de Tagore" (primera audición); Brahms: "Dos lieder, op. 91", y Debussy: "Chansons de Bilitis", "Faute de pan", "La crevelure" y "Tombeau de Naiades". Intérpretes serán E. Fitler, F. Focke, Ursula Rotzoll, mezzosoprano, y Raúl Martínez.

Mejoramiento económico solicitan empleados de Emp. de Agua Potable

Los empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago celebraron ayer una sesión extraordinaria con el objeto de tratar sobre el problema económico que los afecta y respecto al cual han elevado un petitorio a la Junta Administrativa de esos servicios.

En esta reunión se hicieron presentes los mejoramientos que han logrado en sus emolumentos los técnicos de la Empresa y los obreros, sin que hasta el momento se haya considerado la situación del personal de empleados.

Se acordó presentar las peticiones de carácter económico al Gobierno, celebrando, para tales efectos, una entrevista con el Jefe del Estado, a fin de informarlo en detalle de la situación en referencia.

CONTROLAN IMPORTACION DE LOS ANTIBIOTICOS

El señor Oscar Agüero fue designado asesor técnico de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud para la importación de antibióticos y hormonas, la que en el futuro se realizará de acuerdo con las verdaderas necesidades del país.

CINCO AÑOS CUMPLIO EL REGISTRO DE VIAJANTES

Recientemente se cumplieron 5 años de la promulgación de la ley N.o 9,583, por la cual se creó el Registro Nacional de Viajantes. En la actualidad hay inscritos en el Registro, como Viajantes, 3,796 chilenos y 613 extranjeros, los que pueden ejercer legalmente la profesión.

El Consejo Directivo del Registro está integrado actualmente por los señores Enrique Maldonado, Jefe del Departamento de Enseñanza Comercial del Ministerio de Educación; Waldemar Adelsdorfer y Florencio Verdugo, por la Cámara de Comercio; Oscar Blancaire y Carlos Hochfarber, representantes del Sindicato Profesional y de la Asociación Nacional de Viajantes, y Humberto Meza, quien se desempeña como secretario.

CONSEJO DE MINISTROS TRATO SOBRE TIERRAS MAGALLANICAS

El Consejo de Ministros, presidido por el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y con asistencia de todos los Secretarios de Estado, sostuvo ayer una breve reunión, entre las 16.30 y las 17.15 horas.

En esta oportnidad, se dio cuenta del oficio enviado por la Contraloría General de la República, por el cual se rechaza la nueva distribución de los terrenos en Magallanes, que había realizado el Ministerio de Tierras.

El Ministro Secretario General de Gobierno, manifestó que este asunto ocupó la atención del Gabinete, conversándose extensamente sobre la materia, y los antecedentes jurídicos interpuestos por la Contraloría, para justificar el citado rechazo.

Los Ministros seguirán debatiendo este asunto en el Consejo que se celebrará hoy, a partir de las 16.30 horas.

EL GOBERNADOR DE QUILLOTA VISITO MINERAL DU M'ZAITA

LA CALERA.— Una visita de gran importancia y provecho practicó el Gobernador de Quillota, don Augusto Wagner, acompañado del ingeniero de Agua Potable, don Miguel Leonmendagar, y del inspector de saneamiento del Centro de Salud de Quillota, señor Marco Vega, al mineral de El Cobre y El Soldado, de la Compañía Minera Du M'Zaita.

En el mineral fueron recibidos por el administrador y jefes de éste, y por los directorios de los sindicatos de El Cobre y El Soldado. De inmediato se procedió a recorrer el campamento, pudiendo comprobar que en "El Morro", de dicho centro minero, existían deficiencias sanitarias, derivadas del mal estado del alcantarillado; igualmente las viviendas de los obreros, que adolecían de condiciones de higiene y comodidad.

Por su parte, los jefes del mineral le manifestaron al señor Wagner que ya la compañía se había adelantado, iniciando los estudios para habilitar un sistema de alcantarillado más de acuerdo con las normas de la técnica, cuyos planos fueron enviados al Departamento de Obras Sanitarias de Quillota, para su aprobación, conjuntamente con la opinión que debe dar el Centro de Salud que dirige el doctor Alberto Boudeguer.

Además, fue informado el Gobernador señor Wagner y funcionarios en visita, que se había puesto a disposición de la Administración, la suma de veintidós millones de pesos para efectuar obras de saneamineto que son para el campamento indispensables.

En consecuencia, la visita del Gobernador de Quillita, don Augusto Wagner, como la de los funcionarios de Obras Sanitarias y del Centro de Salud, ha sido muy provechosa, esperándose que se concreten a la realidad.— (ALDUNATE, corresponsal).

ASFIXIO A SU HIJO POR CASUALIDAD

VALPARAISO.— Rosario Silva de Olmos se presentó al Retén del Cerro La Cruz, a las 9 de la mañana, para dar cuenta del fallecimiento de su guagua de 36 días de edad, del sexo masculino, porque al despertar, como a las 8 horas, comprobó que estaba muerta por asfixia, al ser aplastada. Doña Rosario Silva de Olmos es casada y vive en calle Santa Teresa, del Cerro La Cruz. El cadáver del párvulo fue enviado a la Morgue, por orden del señor juez del crimen de turno, y la causante, citada al Juzgado por la responsabilidad que le pueda caber en esta desgracia.

NO HUBO ACUERDO ENTRE ARMADORES CON OO. MERCANTES

VALPARAISO.— Hace algún tiempo, los oficiales de la Marina Mercante presentaron un pliego de peticiones sobre aumento de sueldos, pliego que fue entregado para su discusión a la Junta Especial Marítima de Conciliación y Arbitraje. Por su parte, la Asociación Nacional de Armadores consideró este pliego de peticiones de carácter económico, y ofreció a los peticionarios concederles un aumento del 71 por ciento en sus emolumentos, incluyendo diversas granjerías.

Estas proposiciones no prosperaron por lo que las conversaciones preliminares fueron desahuciadas. Ahora entrará a actuar la Junta Especial Marítima de Conciliación y Arbitraje, buscando una solución de armonía a este conflicto, que puede agravarse si persisten los oficiales mercantes en mantener sus peticiones primitivas, que eran de un cien por ciento sobre sus sueldos.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:

ALAMO, APOLO, PELLIN, GRACIETTA, CARMELITA, TORNAGALEONES, ALERCE, VILLARRICA, ARICA, SAN VICENTE, MARIA ELIZABETH y SONAP.

LLEGAN

Mañana:
PILAR, de Iquique.
LONTUE, de Iquique.
RODOLFO SKALWEIT, de Puerto Montt.
FALKANGER, de Los Angeles.

El sábado:
PARAGUAY, de Estocolmo.
GULF MERCHANT, de Nueva Orleans.
SANTA RITA, de Nueva York.
ALLIPEN, de Arica.

SALEN

Hoy:
PONT LEVEQUE, para El Havre.
SANTA ISABEL, para Nueva York.
SONAP, para Antofagasta.

Mañana:
PILAR, para Iquique.
PUYEHUE, para Punta Arenas.

El sábado:
RODOLFO SKALWEIT, para Iquique.
FALKANGER, para Los Angeles.

A BENEFICIO DEL HOSPITAL DE NIÑOS

VALPARAISO.— El jueves 19 del actual, aprovechando que es feriado religioso, se van a efectuar unas carreras extraordinarias en el Valparaíso Sporting Club, de Viña del Mar, a beneficio del Hospital de Niños de Valparaíso, institución que tanto necesita de la ayuda económica de todos para atender a los niños enfermos que, sin recursos, acuden a esa casa hospitalaria.

Se lanzó a la calle de un 3er piso; murió

VALPARAISO.— Los noctámbulos que deambulaban por la calle Cochrane, al llegar a la Plaza Wheelwright, como a las dos de la mañana, fueron sorprendidos con los gritos lanzados desde un prostíbulo ubicado en Cochrane N.o 35. Las mujeres asomadas a los balcones llamaron pronto la atención de Carabineros, que concurrieron al sitio en donde se arremolinaron los curiosos. En medio de un charco de sangre estaba el cadáver de Ana Sepúlveda Sepúlveda, pensionista de ese prostíbulo, que en un momento de desesperación, se lanzó a la calle desde el tercer piso. Su muerte fue instantánea. El cadáver fue levantado por orden del juez del crimen de turno y conducido a la Morgue, para su examen médico legal. Todas las pupilas quedaron citadas para concurrir al Juzgado.

Su 2.o aniversario conmemora Servicio de Neurocirugía

VALPARAISO.— Mañana será conmemorado en Valparaíso el segundo aniversario de la instalación del Servicio de Neurocirugía, que dirige desde su creación, el médico doctor Mario Contreras.

Primitivamente este servicio fue instalado en el Hospital Dr. Deformes, gracias a los esfuerzos del director de dicho hospital, el doctor Hans Fiedler. Posteriormente, y por motivos de buena atención, fue instalado en el tercer piso de la clínica de ojos, donde se encuentra actualmente.

El programa oficial de conmemoración que se ha preparado es el siguiente:

8.30 horas.— Operación de la especialidad aracnoiditis aptaquiasmática, en el pabellón del servicio, a cargo del doctor Mario Contreras;

11 horas.— Reunión científica en el auditorio de la Escuela de Enfermeras "Carlos Van Buren", con los temas: 1.o Semiología de la vía óptima, doctor Schweitzer, y 2.o Funcionamiento y sintomatología hipotálamo diencefática, profesor doctor Asenjo.

Aysen, un gigantesco emporio de riquezas, puede liberar angustia económica nacional

Proyecto de OO. PP. extraordinarias permitirá incorporar esas tierras a la producción y soberanía chilenas.

Habla diputado Julio Von Mühlenbrock



Vista panorámica del extenso y riquísimo Valle del Aysén, que destaca en primer término el punto denominado "La península aysenina". La cruz señala en el grabado, la ubicación de Puerto Aysén.

"Aysen es un gigantesco emporio de riquezas y dará a Chile tantos dólares como la zona norte. Sus posibilidades ganaderas son admirables, y sus perspectivas mineras sobrepasan todo cálculo", nos declaró el diputado agrariolaborista por Llanquihue, Julio von Mühlenbrock, al hablarnos sobre los fines que persigue un proyecto, del cual es autor, y que otorga recursos especiales para un plan de obras públicas extraordinarias en la zona austral, con el objeto de incorporarla a la economía nacional.

El diputado Von Mühlenbrock logró interesar a los miembros de la Comisión de Hacienda de la Cámara, los que presididos por el diputado Bernardo Larraín acaban de realizar una jira por Aysen y Magallanes, para formarse una idea del porvenir de esas tierras e informarse de sus problemas.

EL PORVENIR ESTA EN EL SUR.—"Es penoso, nos dice el señor Von Mühlenbrock, contemplar a Chile debatiéndose en una incesante crisis económica que cada día se agrava más, mientras permanecen inexplotados y desconocidos los territorios australes, en una extensión de más de 250.000 kilómetros cuadrados que es lo que Chile posee al sur del paralelo 42.

La provincia de Aysen, comprende de casi 90.000 kilómetros cuadrados y tiene apenas 30.000 habitantes. Magallanes llega a 135.000 kilómetros cuadrados con una población de casi 55.000 habitantes. Agréguese a ello toda la provincia de Chiloé y la superficie inexplotada de la de Llanquihue y se llegará a un conjunto de posibilidades extraordinarias que hasta hoy la República ha sido incapaz de apreciar.

Como parlamentario por Aysen he luchado tenazmente por la incorporación de ese territorio a nuestra soberanía, convencido como estoy de que Aysen por sí sólo puede aliviar nuestra pobreza. La ley N.o 11,487, fue el primer paso dado por la representación parlamentaria aysenina, pero no fue suficiente. Los recursos contemplados quedaron reducidos a la nada por la inflación. De ahí que presentara un nuevo proyecto, esta vez de mayor envergadura que está ya aprobado por la Comisión de Obras Públicas y que es el que está conociendo la Comisión de Hacienda. Durante el debate producido fue cuando invité a la Comisión a recorrer los territorios australes. Esta invitación fue aprobada. El viaje se hizo y guardo un eterno reconocimiento a mis colegas por el esfuerzo que hicieron en bien del país.

Aysen y Magallanes son ahora conocidos. Doce distinguidos parlamentarios conocen sus problemas y saben sus posibilidades. Ahora se abre para la zona la definitiva etapa realizadora. Ya nadie podrá discutir que el porvenir de Chile no está en el sur".

GIGANTE EMPORIO DE RIQUEZA.— El territorio de Aysen deslumbró a los miembros de la Comisión de Hacienda, por su belleza, la calidad de sus pobladores, lo que allí se está haciendo y por el porvenir que le aguarde.

Puedo decir, expresó Von Mülhenbrock, que el Aysen es un gigantesco emporio de riquezas y dará a Chile tantos dólares como la zona norte. Esto no es un sueño ni un entusiasmo, puedo asegurarlo y bien lo saben mis distinguidos compañeros de la Comisión de Hacienda.

Sus posibilidades ganaderas son admirables. Aysen puede alimentar a 2.000.000 de ovejunos y un 1.000.000 de vacunos fácilmente. Encierra grandes reservas madereras. En su enorme extensión está desconocido e inexplorado. Por sus cordilleras, lagos, fiordos, selvas y ventisqueros posee panoramas como no hay en el mundo. La zona del litoral, más o menos, 30.000 kilómetros cuadrados, está totalmente despoblada y puede permitir la vida de muchas actividades, entre ellas la pesquería y ganadería en nivel inusitado. Lo interesante es que Aysen, con algunas inversiones, puede financiarse por sí sólo y financiar un plan completo de obras extraordinarias en toda la República.

Gran parte del abastecimiento maderero del sur de Argentina se puede hacer por Aysen. La zona de Mañihuales, a la que tenemos que construirle un camino que cuesta $ 100.000.000, encierra enormes reservas de coihue, que Argentina necesita, especialmente, para durmientes de ferrocarril.

PROBLEMA GANADERO.— "La masa ganadera de Aysen, prosiguió nuestro entrevistado, ha disminuido en los últimos años. Hay 400.000 lanares menos en el territorio como consecuencia de los controles excesivos, del abandono y de la constante mortandad de ganado por los inviernos rigurosos e implacables. En 1953, perecieron por el frío y el hambre 120.000 ovejunos y 20.000 vacunos en el territorio. No hay silos, establos ni galpones. No hay caminos tampoco. No se ha podido intensificar como es debido las empastadas artificiales. En todo el territorio no hay una estación de inseminación ni una genética de pastos. Tampoco se dispone de un sólo establecimiento de enseñanza agrícola o ganadera. Hay un sólo aeródromo disponible, el de Balmaceda, que siempre se cierra por el mal tiempo. Los demás aeródromos son canchas rudimentarias, aprovechables sólo algunos días de verano.

Tampoco se puede movilizar el ganado por vía aérea. No hay Mataderos ni frigoríficos en las regiones de densas cuotas de ganado.

Para resolver el trágico problema de la mortandad de ganado, que priva a Chile de carne y arruina a los pobladores ayseninos, he presentado al Congreso la Ley especial de Aysén. Se contempla una red de aeródromos, principalmente en las regiones ganaderas. Junto a cada cancha de aviación un pequeño Matadero con cámaras refrigeradoras para guardar carne mientras el tiempo permite volar a los aviones. En Puerto Chacabuco, conforme los planes de la Corporación de Fomento, se contempla un frigorífico central. Asimismo, se crea una Escuela de Ganadería en Coyhaique, que tendrá las condiciones de un centro de capacitación agraria. Allí habrá estaciones de inseminación artificial, laboratorios de lana, genética de pastos y se dictarán cursos que permitan al poblador aplicar todas las conquistas de la técnica.

Igualmente, contemplamos el comienzo de la electrificación de Aysén mediante obras realizadas por la Endesa. El crecimiento del Aysén exige ya la electricidad barata y abundante, para crear industrias que den trabajos a miles de chilenos y corten de una vez por todas el interminable y trágico éxodo de las poblaciones chilenas hacia la República Argentina.

FABULOSA RIQUEZA MINERA.— Von Mühlenbrock señala que "no es en la ganadería, ni en la madera, ni en el turismo, donde radica el gran rubro de la riqueza aysenina". Aysén es un gigantesco depósito de minerales preciosos que alcanzan allí leyes ya desconocidas en el mundo. Geológicamente, Aysén es una falla, una grieta por donde en lejanas edades, afluyeron los minerales a la superficie cuando la corteza terráquea se convulsionaba en tremendos períodos de actividad volcánica y tectónica.



DIPUTADO por Llanquihue, Julio von Mühlenbrock, autor del proyecto de ley que incorpora definitivamente al progreso y a la riqueza del país a la provincia de Aysen.

En cinco regiones del territorio, separadas todas por grandes distancias, se ha descubierto cobre, molibdeno, plomo, zinc, wolfran, plata y estaño. Abundan los carbones livianos, carentes todavía de toda investigación.

El cobre existe en grandes vetas, con leyes que fluctúan entre un 14 y un 34 por ciento. El plomo llega a leyes superiores al 80 por ciento. En Puerto Cristales, zona del lago Buenos Aires, la Compañía Minera de Aysén tiene en explotación un yacimiento que produce 12.000 toneladas anuales de plomo. El zinc existe en cantidades fabulosas y es apenas un simple derivado de la explotación del plomo.

Actualmente, dicha Compañía tiene instalada una fundición de plomo que ya abastece todo el consumo de Chile.

Cerca de Puerto Cristales se está instalando el mineral de Las Chivas, que explotará cobre. Se ha cubicado ya más de 200.000 toneladas de cobre, de leyes con un promedio de 20 por ciento. Compárese estos rendimientos con las leyes de Chuquicamata, Potrerillos y El Teniente, que apenas superan el 2 por ciento. La misma Compañía está instalando una fundición de cobre para producir blíster, y hace poco embarcó 500 toneladas al extranjero.

CAMINOS.— ¿Y por qué no se explotan, como corresponde, estos minerales? —preguntamos—. "Simplemente por falta de caminos y de puertos" —asegura el diputado agrariolaborista—. La región del Lago Buenos Aires está totalmente aislada, y el plomo, el zinc y el cobre de Aysén, tienen que cruzar todo el territorio argentino para ser embarcados en Puerto Deseado, a 600 kilómetros de distancia. El encarecimiento de los fletes que este enorme trayecto significa, impide desarrollarse a la zona minera del Lago Buenos Aires.

La solución está en salir al Pacífico, construyendo un camino de apenas 90 kilómetros, entre Bahía Murta, en el Lago Buenos Aires, y Puerto Erasmo, en el Océano Pacífico. Este camino cuesta más o menos $ 150.000.000. Como obra fundamental de Aysén y ruta privilegiada de Chile, lo hemos incluido en la Ley de Aysén, y queremos iniciar su construcción este año.

El proyecto contempla también la construcción del camino del Mañihuales, para abrir una enorme región ganadera y maderera.

PROBLEMAS DE MAGALLANES.—Si Aysén impresiona por su poderío y esplendor natural, por sus posibilidades, Magallanes, en contraste rudo, consterna el alma. ¡Qué espectáculo de decadencia, abandono y tragedia! 135.000 kilómetros cuadrados abandonados. El crecimiento de la población estagnado. Los chilenos, yéndose por miles a la República Argentina, donde encuentran trabajo, tierra y alto standard de vida.

No se hable de penetración argentina. No existe. No se puede culpar a Argentina de lo que está haciendo. Es la desidia chilena, la ceguera total de un país durante décadas, que no se ha preocupado de la suerte de estos territorios.

La población ovejuna de Magallanes ha disminuido en más de 1.500.000 cabezas, como consecuencia de los controles exagerados y del mal funcionamiento del Convenio Chileno-Argentino. Los frigoríficos están paralizados o trabajan apenas 25 días en el año. Al puerto de Punta Arenas no llegan ya barcos. Los capitales han emigrado. El comercio ha decaído. Hay cesantía.

Magallanes es en sí un problema gravísimo. Yo no sé qué sería de Magallanes si no fuera por la industria petrolera, que ha dado trabajo a 2.000 personas y mitigado en parte la crisis del extremo austral. Punta Arenas sería un pueblo muerto, así como los que quedaron en el norte después de la crisis del salitre.

De ahí que haya que dar exención aduanera total a la provincia de Magallanes, y amplio régimen de libertad cambiaria, con cuotas especiales de dólares que permitan crear industrias. Hay que aprovechar los gigantescos yacimientos carboníferos de Magallanes, calculados en 10.000 millones de toneladas de un carbón de 5.000 a [illegible] calorías. Hay que ir rápidamente a la subdivisión de la tierra, a la venta de ella, para arrimar al poblador a la tierra y, especialmente, establecer una política de fomento económico. Se me ocurre que dentro de la Corporación de Fomento debería crearse una filial con el título de Instituto de Fomento de los Territorios Australes que tomara a su cargo la expansión económica de la zona sur.

CABILDO ABIERTO SE EFECTUO EN CURICO PARA DENUNCIAR DEFICIENTE LOCOMOCION

CURICO.—Dos mil personas asistieron al Cabildo Abierto a que invitaron el Alcalde y la Municipalidad de Curicó para denunciar al Gobierno las deficiencias con que la Empresa "Galgo Azul" está atendiendo la locomoción colectiva entre esta ciudad y Santiago. A esta concentración se adhirieron la totalidad de los Municipios de los departamentos de Curicó y Mataquito y la representación parlamentaria de la provincia.

Inició la concentración el Alcalde de Curicó, don Raúl Gormaz, a quien se le hizo objeto de una calurosa manifestación por su decidida actitud en defensa de los derechos de los pasajeros que utilizan los vehículos "Galgo Azul", y como desagravio por las publicaciones injuriosas insertadas en su contra en la prensa local por la Empresa propietaria de este servicio.

Denunció el Alcalde Gormaz las innumerables deficiencias registradas, agregando que las tarifas entre Santiago y Curicó eran alzadas continuamente por Galgo Azul".

A continuación hablaron los regidores don Jacinto Valenzuela, quien expuso el aspecto legal de las contravenciones y don Aníbal Poblete, quien protestó de las injurias vertidas contra la Corporación por la Empresa citada. A nombre de los Municipios de la provincia habló el regidor don Carlos de Groote y los señores Alfredo Castillo, Agustín Abuslemé, Luis Arturo Cubillos, José Crispi y el abogado Renato Rioseco, representante de la Empresa acusada, quien trató de levantar los cargos formulados por las autoridades curicanas.

Al finalizar el acto fueron leídas sus conclusiones en las que solicitaron que el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público haga cumplir las disposiciones vigentes sobre tránsito a la Empresa "Galgo Azul" en igual forma como se exige a otras empresas similares.

Acordaron también pedir a ese departamento que ponga fin al monopolio del recorrido entre Curicó y Santiago, dando facilidades a las nuevas empresas que han intentado establecerse para atenderlo y solicitar al Ministro del Trabajo, señor Yáñez, que se fiscalice el horario de trabajo de los choferes de estos vehículos, ya que como causa de las jornadas excesivas de 10 a 14 horas, que deben soportar, se están produciendo numerosos accidentes. Estos acuerdos serán puestos en conocimiento del Presidente de la República por las autoridades de Curicó.—(El corresponsal).

En asamblea pública el Alcalde de La Cisterna dará cuenta de su labor

LA CISTERNA.— El Alcalde de la comuna, don Fernando Rojas Wolff, ha invitado a las diversas instituciones a una asamblea pública a efectuarse el próximo domingo, a las 10 de la mañana, en el Parque Municipal en la cual dará cuenta de la gestión que le ha correspondido desarrollar como primera autoridad de la comuna.

El señor Rojas, junto con hacer una relación de las obras ejecutadas, informará de las gestiones que se encuentran encaminadas para dar solución a diversos problemas. Se referirá especialmente a las obras que se piensan abordar con los fondos del empréstito recientemente obtenido por la Municipalidad, al ensanche de la Gran Avenida, al alcantarillado de la comuna, etc.

Las Juntas de Vecinos nos encargan invitar a todos los habitantes de La Cisterna a este acto público que ha logrado despertar gran interés entre los vecinos.

Don Leandro Cerna fue reelegido presidente del PAL de Malleco

ANGOL.— La asamblea provincial del Partido Agrario Laborista, se reunió en días pasados en esta ciudad para escuchar la cuenta del presidente don Leandro Cerna Espinoza, y proceder a elegir nueva mesa directiva, por el período 1955-56.

Realizada ésta, fue reelegido el señor Cerna, quedando el resto de este organismo, compuesto en la siguiente forma: vicepresidente, señor Arnoldo Stegman; secretario señor Miguel Concha y tesorero señor Navarrete.

Dentro del mes en curso, cada asamblea comunal, deberá designar su presentante ante el directorio provincial, conforme a los estatutos del PAL. (ARANCIBIA, Corresponsal).

DELEGACION DE ROTARIOS A LA CONVENCION DE CHICAGO.— Se han dirigido a Estados Unidos, para participar en la Convención Rotaria Internacional los siguientes delegados del Rotary Club de Santiago: señor Humberto Aguirre Doolan, gobernador para el próximo período; señor Ruperto Vargas, señor Francisco Agurto, señor Carlos Hoerning, señor Luis Desmares, señor Enzo Fantinati. En breve se dirigirá a unirse con sus compañeros rotarios el Dr. Alejandro Garretón, miembro de la Junta Directiva del Rotary Club.

TES.— La señorita Jesús Larraín García Huidobro ofreció un té de despedida a la señorita Paulina Errázuriz con motivo de su viaje a Europa. Asistieron, además, las siguientes señoritas: Consuelo Errázuriz Figueroa, Marcela Larraín Cuevas, Luz Pinto Larraín, Gabriela Prado Videla, Olga Zañartu Pérez, Ximena Pérez Tagle, Mónica Benavente Varas, María Eduarda Reyes, Patricia Vergara Gana, Chita Yrarrázaval, Alicia Barros Hurtado, Inés García Huidobro, Bernardita Larraín Calvo, Bárbara Guevara Nieto, Luisa Coo Larraín, Anita y Rebeca Aguirre de la Lastra, Mónica González Balitrán, M. Teresa Astaburuaga Garcés, Carmen Blanco Melo, Isabel Margarita Riesco Palma, Lucy Echeverría Castillo, Rita Valdés Toro, Elisa Vicuña Prado, Eliana del Río Zañartu, Rosita Barceló Williams, M. Loreto Luco Sanfuentes, Beatriz Monge Melo, Eliana Bacuñán Reyes, Josefina Eguiguren Barros, Soledad Letelier Fernández, Sybel Clark Morrison, Isabel Alamos Alcalde, Ana María Benilla Solar y Carmen Sanfuentes Fernández.

—La señorita Elena Undurraga Larraín ofreció un té a un grupo de sus amigas en el Hotel Crillón.

Matrimonio en Roma.-

En Roma ha quedado concertado el matrimonio de don Sergio Gajardo Titus con la princesa Palmetta Ruspoli de Chambrun. Hizo la visita de estilo la señora Alicia Titus de Gajardo.

EN LA EXPOSICION DE HERNANDEZ ROMERO.— Con una numerosa asistencia se inauguró el lunes pasado la exposición de las 40 obras que presenta en la Sala del Banco de Chile, Oscar Hernández Romero. En la asistencia se encontraban las siguientes personas: Ministro del Japón, señor Narita; Embajador de Panamá, Excmo. señor Carlos Icaza; señor Francisco Salazar, Gustavo Casali, Jacques Cori, Isi Cori, Carlos Darliac, Jorge Letelier, Vera Zuroff, Humberto Breull, Guillermo Romero y señora, José Romero y señora, Jorge Cabrera Marambio y señora, Fermín Valenzuela, Maruja Brunet, señorita Germana Ferrando, Dra. Aurora Rodríguez y otras.

EXHIBICION DE PELICULAS SOBRE ARTE.— En el local del Instituto Chileno-Británico, a las 19 horas, en Teatinos 307, tendrá lugar hoy día una exhibición especial de films sobre arte, recién llegados de Inglaterra.

Entre estas películas se encuentra una sobre el extraordinario pintor inglés contemporáneo "Graham Sutherland". Sutherland es el pintor de mayor renombre actualmente en Inglaterra y sus obras constituyen la parte más importante del envío de Inglaterra a la Bienal de Sao Paulo.

Las otras películas también en colores se intitulan "Artists Must Live" y "Figures in a Landscape".

El Instituto tiene el agrado de invitar a todo el público interesado.



EN LA LEGACION DE YUGOESLAVIA.— El señor Luis Henríquez Acevedo, a la izquierda, escucha las palabras que le dirige el Ministro de Yugoeslavia, señor Dragutin Djurdjev, momentos antes de que éste le hiciera entrega de la condecoración "Orden de la Bandera Yugoeslava", con la que el Gobierno de la R. P. F. de Yugoeslavia lo ha distinguido. Numerosas personas asistieron a la recepción que con tal motivo se ofreciera en la casa de los esposos Djurdjev, algunas de las cuales aparecen en la foto captada en este acto

VIAJEROS.— De Concepción, el señor Jorge del Solar Aguirre.

AL EXTRANJERO.— Por El Interamericano, a Buenos Aires, los señores Rodolfo Rivera Cousiño y Antonio Rodríguez Gacitúa.

DEL EXTRANJERO.— Procedente de Lima, para fijar su residencia en Santiago, ha llegado la señora Elena Errázuriz de Zavala y Rozas, acompañada de su hijo Rodrigo.

CONFERENCIAS Y EXPOSICIONES.— Hoy, a las 18.45 horas, en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, el Sr. Raúl Garrido, del Depto. de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación y director del Coro del Instituto disertará sobre: Claude Debussy y la educación musical.

En los locales del Instituto continúa abierta la exposición de la pintora chilena, Marta Espinoza Rencoret.

ENFERMOS.— Se encuentra delicada de salud la señora Guillermina Maldonado de Miranda.

—Restablecida, la señora María Fuenzalida de Hurtado.

MANIFESTACION.— Hoy, a las 21 horas, en el Club Deportivo de la Universidad de Chile, Santa Lucía 240, se ofrecerá una comida de despedida al Director General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, señor Hernán Pardo, y al señor Jorge Jobet, por haber sido seleccionado en Chile para postular a un importante cargo en la UNESCO.

EN LA EMBAJADA DE TURQUIA.—El Embajador de Turquía, Excmo. señor Cemal Hassan Taray, ofreció en la Embajada un almuerzo, al cual asistieron las siguientes personas: Embajador de Gran Bretaña y señora de Empson, y su hija, señorita Empson; Excmo. señor Ministro de Yugoeslavia y señora de Djurdjev, Excmo. señor Ministro de Noruega y señora de Olmer, Excmo. señor Ministro de Bélgica y señora de Guillaume; Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Carlos Vassallo; señor Mario Rodríguez Altamirano, señor Alvaro Droguett del Fierro, señor Moisés Vargas, Dr. Juan Marín y señora, señora Chita Rivas de Martínez, Cónsul de Grecia en Valparaíso y señora de Moustaki, y Secretario de la Embajada de Turquía y señora de Atasel.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Gabriela Vives Renard con el doctor Ricardo Ferretti Daneri.

Hicieron la visita de estilo el señor José Ferretti Musso y Sra. Flora Daneri de Ferretti. Bendijo las argollas Monseñor Francisco Vives.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Inés Poblete Poblete con el señor Gastón Castro Rodríguez.

MISA.— Con motivo de cumplirse quince años del fallecimiento del señor Juan Abalos Villalobos, será oficiada una misa en su memoria hoy, a las 11 horas, en la Basílica de la Merced.

FALLECIMIENTO.— Muy lamentado ha sido el sensible fallecimiento de la señora Estela Rodríguez viuda de Hevia, deceso que enluta a los hogares del Director de Salubridad de la Municipalidad de Santiago, señor Luis Hevia, y del ex tesorero de esa misma Corporación, señor Manuel Hevia. Los funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de los Capuchinos, a las 9 horas.

DOÑA ISABEL GUZMAN DE FUENZALIDA.— Después de soportar con serenidad y valentía las crueles alternativas de una incurable enfermedad, ha fallecido la distinguida dama, señora Isabel Guzmán de Fuenzalida.

La señora Fuenzalida descendía de una de aquellas ilustres familias que sirvieron de cuna a nuestra sociedad actual y había sabido mantener las bellas tradiciones de sus antepasados.

Siendo aún muy joven, contrajo matrimonio con el caballero belga, don Marcelo Huet, dejando varios hijos, hoy vinculados a respetables hogares de nuestra sociedad.

Casó en segundas nupcias con el conocido ingeniero don Carlos Fuenzalida Schemmel.

Su sensible fallecimiento lleva el luto a distinguidas familias de nuestra sociedad.

Té en la Moneda.-

La esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofreció ayer, en la Moneda, un té a las esposas de los nuevos jefes de misión extranjeros que recientemente llegaron al país. Entre otras distinguidas damas, asistieron: la señora Rosa Ibáñez de Koch, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores; Sra. de Empsom, esposa del Embajador de Gran Bretaña; señora de Atems, esposa del Embajador de Austria; señora de Renaud, esposa del Embajador de Canadá; señora de Estava Ríos, esposa del Embajador de Venezuela; señora de Guillaume, esposa del Ministro de Bélgica; señora de Marques, esposa del Ministro del Portugal; señora de Rodrigues Valle, esposa del Encargado de Negocios del Brasil, y señora de Moscatto, esposa del Encargado de Negocios de Italia.

MAÑANA SALDRA EN PROCESION EL SEÑOR DE MAYO.— Mañana se llevará a efecto la tradicional Procesión del Señor de Mayo, a las 19.30 horas.

Saldrá desde el Templo de San Agustín (Estado 173), para en seguida recorrer las principales calles de nuestra ciudad.

ASAMBLEA DE LA CRUZ ROJA.— Se cita a todas las asociaciones de Santiago y de Providencia, a la asamblea general del Comité de Enfermeras, que se realizará hoy en el Teatro Central, a las 10.30 horas, con motivo de celebrarse el Día de la Enfermera. En esta asamblea harán la promesa de incorporación las nuevas socias y se distribuirán los diplomas de Supervisoras del Curso de Enfermería en el Hogar; como, asimismo, los certificados a las personas que hicieron el Curso Popular de Enfermería en el Hogar, las cuales recibirán dichos títulos y han sido invitadas en forma especial.

La asistencia a la asamblea debe ser con uniforme de salida y con medallas.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

Sewell, mayo de 1955.

AUN LA NIEVE no ha cubierto los techos y las entradas de las pintorescas casas de Sewell. Cuando esto sucede, en pleno invierno, la ciudad presenta un juego de verde, rojo y blanco que se ilumina, formando un cielo estrellado con las luces de la noche... Mientras se espera el invierno, que aquí tiene rostro alargado de palos de esquí, otras actividades deportivas están en pleno auge...

—oOo—

AQUI las damas hablan un mismo idioma: el del deporte. Casi todas ellas lo practican. En estos días, el Club de Palitroque parece una verdadera Liga de Naciones. Norteamericanas, británicas y chilenas han comenzado su campeonato anual. Para llegar a esta fecha durante largo tiempo, tres veces por semana se daban cita en el Club para su entrenamiento. Al igual que todas las manifestaciones de la vida, estos entrenamientos comenzaban temprano, media hora después del almuerzo, a la una y media de la tarde, hora en que en la capital estamos en verdaderas aglomeraciones de desplazamientos hacia los comedores de uno y otro punto de la ciudad. En Sewell todo comienza más temprano. El trabajo, a las siete. Las canasteras y las bridgeras tienen sus primeras inquietudes de "terremotos" y "slams" antes de las tres de la tarde. A las diez de la noche, después de la salida del único teatro, silencio misterioso de montaña cae sobre las casas y escalas de Sewell.

• • •

Y AHORA, el campeonato de palitroque ha puesto un nuevo color de temporada en la ciudad del metal rojo. Doce equipos se enfrentan en estos torneos. Con sus nombres mapuches, como Pehuenches, Alacalufes, Diaguitas, estos equipos ponen una nota curiosa entre ciertos giros de vida netamente norteamericanos y las manifestaciones criollas del minero...

• • •

UNA SOLA MUJER entre sesenta hombres formará parte entre los representantes de los distintos equipos. Pertenece a los Pehuenches. Con razón ésta tiene el nombre de la primera mujer que llegó a Santiago a la grupa del caballo de Pedro de Valdivia. Es Inés Vezien, campeona de palitroque y de pimpón, la joven mascota del citado club, que está actualmente en competencia con los otros equipos...

• • •

EN UNO de los entrenamientos a que asistí, no resistí la tentación de botar palos por primera vez, y la experiencia me costó la pérdida de la mitad de mis largas uñas. No era fácil imitar a Dolly Davies de Quesney, que con cuatro elegantes pasos y clásico movimiento del brazo izquierdo lograba botar de una sola vez los once blancos palos. Dolly tiene un "tiro suave", según dicen sus propias competidoras. Pero así, suave, el año pasado obtuvo un puntaje de 198 sobre 200, lo que no es poco...

• • •

DOLLY DAVIES es una auténtica hija de las minas. Su padre, ingeniero de minas, ha recorrido con ella los minerales de estaño de Bolivia, después de haber visto "la luz del mundo" en las tierras de cobre de Chuquicamata. A los cuatro años llegó por primera vez a Sewell, y hace diez que se casó con el Dr. Perico Quesney Besa, en esa época recién recibido y recién llegado a los dominios de la Braden Copper. Su hermana Gladys ha llevado vida similar a ella; es casada con el Dr. Roberto Martínez, y forma otro hogar de Sewell... Ahora, Dolly es madre de cinco deliciosos sewellinos, que revolotean, bajan y suben por las calles escalonadas de la ciudad, pero que no le impiden a ella cumplir con sus aficiones deportivas. Tan entusiasta como su marido para sus colecciones, y que lo ha hecho reunir buen número de mapas antiguos que adornan su casa, la señora Quesney se da tiempo para el palitroque, el tenis, la natación, el golf y los juegos caseros de naipes. Cuando se le pregunta a esta auténtica amante de la montaña si sabe esquiar, responde en forma deportiva: "No, no sé. Yo sólo lo practico todo el invierno".

• • •

CUANDO ALGUIEN logra, tras muchas dificultades, tener por un tiempo, hasta que llega la nieve, un jardín, en Sewell se le cotiza como la grande entre las grandes. Y así supe cómo Nancy Smith, británica, arraigada como a su propia tierra en esas alturas, poseía UN JARDIN. Ella estaba, al igual que otras, jugando palitroque, cuando el caso curioso de llegar a pincelar el ambiente cordillerano con brochazos de flores sirvió de presentación. Luego fui invitada a visitar este prodigio, sin poder realizar la visita con Licha Ballerino, mi compañera de viaje, quien efectuaba uno de sus acostumbrados viajes "caza noticias" para la revista "El Teniente", para la cual también hice de reportera accidental... (Continuará)

Y. R.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANS

Distribución de la vacuna "Salk" fue autorizada en forma prematura

WASHINGTON, 11. (UP).— El Presidente Eisenhower reconoció hoy que, a causa de la gran presión popular, quizá el Gobierno haya permitido prematuramente la distribución de la vacuna Salk contra la poliomielitis.

Eisenhower dijo en su audiencia periodística semanal, que los hombres de ciencia encargados de la vacuna, probablemente se hayan dejado influir algo por esta presión, pero que él cree, implícitamente, que en un espacio de tiempo prudente, la vacuna Salk eliminará la parálisis infantil, y reiteró su fe en la eficacia de este remedio.

El Presidente se negó a extenderse en un análisis o un comentario amplio de la decisión del Servicio de Sanidad Pública del último fin de semana, prohibiendo nuevos envíos de vacuna hasta que se vuelva a inspeccionar detalladamente todos los lotes preparados por los laboratorios farmacéuticos, inspección que ya se inició hoy en Detroit, en la casa Parke-Davis.

Algo nervioso a consecuencia de la serie de preguntas de tipo más bien técnico que se le dirigieron, el Presidente se mostró extremadamente serio al hablar de la situación.

Un reportero, por ejemplo, le dijo que hay bastante "recelo" con respecto a la eficacia de la vacuna Salk, y después le preguntó si la considera eficaz en una proporción de un 80 a un 90 por ciento. Eisenhower, visiblemente emocionado, contestó a esto que cree que eso es absolutamente la realidad. Agregó que sólo se han producido 52 casos en un total de 5.000.000 de niños inoculados.

62 CASOS.— (El Primer Magistrado no tenía en ese momento las últimas cifras sobre la situación. El Servicio de Sanidad Pública anunció hoy que hasta este momento se ha confirmado la existencia de 62 casos, todos menos cinco de ellos paralíticos).

Con tono de profunda convicción, Eisenhower expresó su confianza implícita en que en un tiempo relativamente breve, la vacuna eliminará la temible enfermedad.

Se le preguntó de quién era la responsabilidad de la aprobación gubernamental, y más tarde de la prohibición de hacer envíos y practicar inoculaciones de la vacuna. La contestación fue que la responsabilidad del Gobierno es que el plan de vacunación adelante con la mayor rapidez posible.

ESPERA INFORME DEFINITIVO.— El Presidente espera un informe definitivo del Departamento de Sanidad, Educación y Beneficencia, a fines de semana, y para el lunes o el martes podrá determinar las medidas que deben adoptarse, en caso de necesidad.

Otra de las preguntas que se hicieron al Presidente, fue acerca de la forma en que piensa cumplir su promesa de que ningún niño norteamericano sea privado de la vacuna por falta de medios económicos para adquirirla, pero a esto respondió que no tiene aún solución definitiva para este caso.

Aseguró, sin embargo, que en el mismo instante en que se entere de que un niño se ve privado de la inyección por esa causa, obrará con la rapidez y la energía mayores de que disponga. Después de todo —comentó—, él tiene alguna influencia.

TRES NUEVOS PACIENTES. — WASHINGTON, 11. (UP).— Ayer se registraron en Filadelfia tres nuevos casos de poliomielitis, los primeros entre niños inoculados con la vacuna de los laboratorios Wyeth de Filadelfia.

Un funcionario del Departamento de Sanidad del Estado declaró, no obstante, que estos casos "podrían estar comprendidos en la incidencia normal y no ser causados por la vacuna".

El Servicio de Sanidad Pública de los Estados Unidos, ha emprendido una inspección, partida por partida, de la vacuna Salk, para tratar de allanar el camino para la continuación de las inoculaciones. Y ha enviado técnicos a los laboratorios de Parke-Davis de Detroit, para inspeccionar los métodos de producción y las medidas de seguridad adoptadas en ésta, y más tarde los enviará a los demás laboratorios.

CHILE Y ARGENTINA RECHAZAN ARBITRAJE SOBRE LA ANTARTIDA

BUENOS AIRES, 11. (UP).— Argentina y Chile rechazaron la propuesta de Gran Bretaña, de someter a arbitraje de la Corte de Justicia Internacional de La Haya sus reclamaciones sobre territorios de la Antártida.

El Gobierno argentino dió a conocer una nota enviada al Reino Unido el 4 de mayo, que, refiriéndose a las islas Malvinas, dice: Mientras la agresión cometida al usurpar su posesión no sea reparada mediante la devolución del archipiélago a la República, el Gobierno argentino no puede concebir ni aceptar como amistosa ni jurídica proposición alguna que tenga por base mantener dicha usurpación...

"Menos aún puede admitirse que se pretenda apoyar en ella el título de soberanía sobre otros territorios argentinos, con el resultado de que éstos vendrían a quedar afectados por las consecuencias de la agresión que sufrieron las Islas Malvinas.

"Esta situación no puede generar derecho alguno en favor de Gran Bretaña. En consecuencia, mientras no se resuelva en el sentido indicado la cuestión previa que se acaba de mencionar, no es procedente proponer, como lo hace Gran Bretaña, el sometimiento del asunto a la Corte de Justicia Internacional de La Haya o a un tribunal arbitral ad hoc".

En Santiago, la Cancillería chilena expidió su nota a Gran Bretaña —también fechada el 4 de mayo—, y un comunicado en el cual afirma que la decisión del Reino Unido ha sido unilateral.

Advierte que la actitud de Chile "no puede considerarse inamistosa, ya que corresponde a la norma de nuestro Gobierno no aceptar arbitraje o solución judicial en estas circunstancias y por las razones que en la nota se exponen".

EL PRESIDENTE IBAÑEZ PROPICIA INVERSIONES DE CAPITAL EXTRANJERO

MIAMI, 11 (UP).— El Presidente de Chile, General Carlos Ibáñez, dijo en una entrevista periodística que propondrá al Congreso de su país un proyecto de ley que hará posible la inversión de capital norteamericano para la exploración y explotación de los yacimientos petrolíferos de Chile.

En declaraciones a Edwin A. Lahey, del "Miami Herald", que este diario publicará en su edición de mañana Jueves, Ibáñez dijo también que la última revisión de la ley sobre cobre será tal vez complementada con otras disposiciones.

Lahey entrevistó a Ibáñez en el Palacio de la Moneda (de Gobierno) hace algunos días. Entregó al Presidente chileno un cuestionario, al que recibió respuesta por escrito.

Recuerda el periodista que cuando fue elegido en 1952, el Presidente Ibáñez fue presentado como "archienemigo del imperialismo yanqui", "que nacionalizaría el cobre y el salitre". Añade que esa descripción fue dada por propios partidarios de Ibáñez en ese entonces, y que el Presidente ha cambiado, al punto de ser el proponente de la modificación de la ley que prohibe la explotación de los yacimientos petrolíferos nacionales por capital privado.

Escribe Lahey: "Ibáñez también me sugirió que habría nuevas concesiones a la industria cuprífera, que ya ha recibido una reducción de los impuestos, las que podrían asumir la forma de deducciones por agotamiento de las reservas, forma de reducción de impuestos que las industrias petrolera y minera de Estados Unidos han conseguido incorporar de manera permanente al Código sobre Impuestos".

"El Presidente Ibáñez demostró amplia voluntad —añade el periodista— para hacer frente a las críticas hechas en Estados Unidos sobre los defectos del sistema económico chileno. El Presidente llegó al punto de tocar la más sagrada de todas las "vacas sagradas" de la política de Chile. Dijo que el sistema de Seguro Social, considerado como el más avanzado del mundo, quizás sea demasiado avanzado para una nación como Chile, en su actual estado de falta de desarrollo."

El General Ibáñez contestó a las críticas que se han hecho en Washington al fracaso de los esfuerzos para contener la inflación, escribe finalmente Lahey, diciendo que su Gobierno abriga sinceramente la esperanza de establecer un control sobre el crédito y limitar las emisiones de circulante.



ALASKA.— El avión C-124, "Globemaster", se aproxima al campo cubierto de nieve, guiado por radar. Esta es la primera fase de la creación de un puente aéreo para conectar Alaska con zonas distantes. En la construcción de esta base han entrado unas 6.600 toneladas de material transportado por la vía aérea.— (Radiofoto de la UNITED PRESS).

COTIZACION Mundial de productos y metales

METALES EN LONDRES

LONDRES, 11 (UP).— El mercado de cobre en la lonja de metales, cerró hoy con alza de 2 a 3 1|4 libras, y ventas de 500 toneladas para entregas futuras.

El cobre para entrega inmediata cerró a 307 libras comprador y 307 1|2 libras vendedor; a 90 días, los cierres fueron a 292 1|2 libras comprados, y 293 libras la tonelada vendedor.

El estaño cerró entre sin cambio y baja de 1|2 libra, y ventas de 45 toneladas, incluso 20 toneladas para entrega inmediata.

El estaño para entrega inmediata cerró a 712 libras comprador y 713 libras vendedor; 90 días, a 715 libras comprador y 715 1|2 libras la tonelada vendedor.

El plomo cerró entre sin cambio y alza de 1|4 libra, y ventas de 1.000 toneladas para entregas futuras. Mayo cerró a 102 1|2 libras comprador y 102 3|4 vendedor. La entrega de agosto cerró a 102 3|4 libras comprador y 103 libras la tonelada vendedor.

El zinc cerró con bajas de entre 1|4 y 1|2 libra, y ventas de 600 toneladas para entregas futuras. La posición de mayo cerró a 89 libras comprador, y 89 1|4 libras vendedor. La entrega de agosto cerró a 87 3|4 libras comprador y 88 libras la tonelada vendedor.

COBRE

NUEVA YORK, 11 (UP).— El cobre para entregas futuras cerró hoy con alzas de entre 30 y 45 puntos, y ventas de siete lotes.

Los cierres fueron como sigue:

Mayo, 36,00 comprador (alza de 30 puntos); junio, 35,25 comprador (alza de 45 puntos); septiembre, 34,80 comprador (alza de 35 puntos); octubre, 34,50 comprador (alza de 30 puntos); noviembre, 34,25 comprador (alza de 30 puntos).

ALZA EN PRECIO DE LA PLATA

NUEVA YORK, 11 (UP).— Handy & Harman, comerciantes en lingotes de plata, subieron hoy el precio de la plata en Nueva York, a 88 1|2 cents. la onza fina, o sea, un aumento de 1 1|2 cents., que representa el primer aumento de precio desde el 15 de marzo.

El aumento elimina una baja de 1 1|2 cents. sufrida el 4 de abril.

En Londres, la plata para entrega inmediata se cotizó a 76 1|4 de peniques, sin cambio alguno.

Bulganin manifiesta su apoyo Conferencia de las 4 Potenci...

VARSOVIA, 11.— (UP).— El Presidente del Consejo de Ministros soviético, Nikolai Bulganin, dijo hoy que la actitud de Rusia respecto a la Conferencia da las Cuatro Grandes Potencias, propuesta ayer por los aliados, "es positiva", y añadió que el Gobierno de Moscú estudiará cuidadosamente la invitación occidental.

Bulganin, informó, los representantes de otras siete naciones europeas orientales que celebran aquí una conferencia militar —a la que asiste en calidad de "observador" el Gobierno comunista chino—, que el Kremlin recibió ayer la invitación de los aliados.

El Jefe del Gobierno soviético declaró lo siguiente: "Si los Estados de quienes depende, principalmente, la conservación de la paz, actúande buena fé, se podrán resolver algunos de los importantes problemas internacionales que impiden se alivie la tirantez que existe entre las naciones".

"Los Jefes del Estado soviético han declarado, frecuentemente, que desean el restablecimiento de la situación normal en las relaciones entre los Estados. Estamos en favor de las reuniones internacionales, del fomento del comercio y del intercambio de delegaciones culturales. Pero un problema tan sencillo como el intercambio de delegaciones estudiantiles, no pudo resolverse. A la invitación que hicimos con ese objeto, se nos contestó que era necesario tomar las huellas digitales de nuestros estudiantes".

LA CONFIANZA MUTUA.— "Para aliviar la tirantez internacional en las relaciones entre los pueblos, y para que podamos resolver positivamente los problemas concretos, es necesario crear una atmósfera adecuada, que se base en la confianza y la comprensión mutua".

"El Gobierno soviético mantiene una actitud positiva hacia la idea de celebrar una conferencia de las cuatro potencias. Tal conferencia, sin embargo, debe convocarse sólo en el caso de que ella pueda contribuir al alivio de la tirantez internacional y al mejoramiento de las relaciones internacionales".

Bulganin añadió que las naciones occidentales enviaron, ayer, una nota al Kremlin.

"La nota propone —dijo— una conferencia de los Jefes de Gobierno de las cuatro potencias, en la cuál participen los Ministros de Relaciones Exteriores".

SEGURIDAD COLECTIVA.— "El Gobierno soviético estudiará, cuidadosamente, esta nota".

El gobernante soviético dijo, sin embargo, que el Kremlin sustenta todavía el punto de vista de que "el mejor medio para garantizar la paz en Europa, consiste en establecer un sistema de seguridad colectiva en el que tomen parte todos los Estados europos y, también, los Estados Unidos".

Bulganin dijo, también, en su discurso:

1) La Unión Soviética apoya por completo a la China Comunista en la disputa de Formosa.

2) El rearme de la Alemania Occidental obliga a las naciones comunistas a adoptar medidas para garantizar su seguridad.

3) El plan de desarme propuesto ayer por los soviéticos a las Naciones Unidas, es una importante contribución a la causa de la paz.

—oOo—

VARSOVIA.— (UP).— ... Siroky, Jefe del Gobierno de Checoeslovaquia, y R. ... kiewicz, de Polonia, hablaron después de Nikolai Bulganin en la sesión matutina de la conferencia.

En la vespertina, hicieron uso de la palabra, Georgi Gheorghiu-Dej, Jefe del Gobierno de Rumania; Otto Grotewohl, Jefe del Gobierno de la Alemania Oriental; y Andrés Hegedus, Jefe del Gobierno de Hungría...

Más de 200 muertos en naufragio de un ferryboat en Japón

TOKIO, 11 (UP).— Pasa de los 200 el número de muertos, desaparecidos y heridos a consecuencia del choque de dos ferryboats en el mar interior de Japón, en uno de los peores desastres de la historia marítima del Japón.

Ferrocarriles Nacionales del Japón, propietarios de los dos ferryboats, informaron que a bordo del "Shiun Maru", de 1.500 toneladas, había 834 pasajeros y 67 tripulantes. Este ferryboat se fue a pique a los dos minutos de haber chocado con el "Uko Maru", en las primeras horas de ayer. El "Uko Maru" no se hundió.

Según Ferrocarriles, se comprobó la muerte de 76 personas, en tanto que otras 51 resultaron lesionadas. Además, han desaparecido 75 personas, a las que se presume muertas. Entre los muertos figuran el capitán y un tripulante del "Shiun Maru". Los demás pasajeros y tripulantes de este ferryboat fueron salvados por la rápida intervención de las embarcaciones guardacostas japonesas.

Hacía apenas 20 minutos que el "Shiun Maru" había zarpado del puerto de Takamatsu, en la isla de Shikoku, con destino a Uno, en la de Honshu. Había espesa niebla. Producido el choque, el "Shiun" se hundió tan rápido, que la gente no pudo ponerse los salvavidas. El "Uko Maru" colaboró en las tareas de salvamento de las personas.

En septiembre del año pasado y a consecuencia de un tifón al norte del Japón, se hundió el "Toya Maru", muriendo en el desastre arriba de 1.300 personas.

AMERICA LATINA

MEXICO

MEXICO, 11.— (U. P.).— El derecho de China nacionalista a participar en la VIII Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud, fue ratificado en la sesión inaugural de este organismo. Sin embargo, la Comisión de Credenciales, compuesta de representantes de ... naciones, votó unánimemente en favor de la aceptación de los delegados del régimen de Formosa. Hubo tres delegados ausentes de la votación.

COLOMBIA

BOGOTA, 11.— (U. P.).— "El Tiempo", publicó un despacho según el cual, habría sido negada la solicitud de visa hecha por el poeta chileno Pablo Neruda, "quien se proponía viajar a Popayán, para entregar al maestro (Baldomero) Sanin Cano, el premio Stalin de la Paz, consistente en la suma de 25.000 dólares". En fuentes de la Cancillería no ha sido posible obtener confirmación ni negativa de esta información.

PERU

TACNA (Perú), 11.— (U. P.).— Llegaron a esta ciudad fronteriza los trece estudiantes peruanos, que fueron expulsados de la Argentina. Los estudiantes fueron conducidos hasta el centro fronterizo de Hospicio, bajo la custodia de carabineros. Allí fueron entregados a las autoridades peruanas y posteriormente fueron trasladados a Tacna e internados en uno de los cuarteles militares de esta ciudad.

A pesar de que las autoridades han impedido a los estudiantes hacer declaraciones, ha trascendido que se ratificaron en lo declarado anteriormente, es decir, que todo lo que han hecho para merecer la expulsión de Argentina es haberse solidarizado con la actitud de los universitarios de Buenos Aires.

Es posible que los trece estudiantes sean enviados hoy a Lima.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 11.— (U. P.).— Comenzará pasado mañana una serie de actos conmemorativos del CXLIV aniversario de la Independencia del Paraguay.

ALBERTI (Argentina), 11.— (U. P.).— El personal municipal acordó ir al paro en protesta contra el Intendente, de filiación radical, por haber hecho retirar un busto de la señora Eva Perón y un retrato del Presidente de la República del edificio de la Municipalidad.

BUENOS AIRES, 11.— (U. P.).— Unos 30.000 jóvenes argentinos miembros de la Unión de Estudiantes Secundarios, se reunirán, a las 4.30 P. M. de hoy, en el Luna Park, para agradecer al Presidente Juan Perón por haber dedicado a la juventud argentina su mensaje anual del Primero de Mayo al Congreso.

Durante el acto hablarán tres estudiantes: Alfredo Barcalde, Marisa Tejeiro y Gladys Alvarez.

BUENOS AIRES, 11.— (U. P.).— La Cámara de Diputados rindió hoy homenaje a Alemania Occidental, por haber recuperado el pleno ejercicio de su soberanía.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.).— Sólo el diez por ciento de los operadores y empleados telefónicos respondieron al llamado a la huelga hecho hoy por el Sindicato de Obreros Telefónicos. La Brazilian Traction, Light and Power Company, informó, en efecto, que el 90 por ciento de los operadores y empleados concurrieron hoy al trabajo.

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.).— El Presidente de la República Joao Café Filho expresó la convicción de que las elecciones presidenciales fijadas para el 3 de octubre próximo, se realizarán en esa fecha, según el diario "O Globo". El órgano en cuestión, publica en primera plana una nota firmada por Antonio Vianna, su redactor de asuntos políticos, en que dice lo que antecede y también que el Presidente atribuyó los rumores sobre un posible golpe de estado para impedirlas, "a un hábito ya incorporado en nuestra vida política".

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.).— El Gobierno puso toda su fuerza financiera detrás del sistema bancario del país, a fin de terminar con las corridas de temor a los bancos, que en los últimos tres meses obligaron a seis instituciones bancarias a cerrar sus puertas permanente o temporalmente. El Consejo de Superintendencia de Dinero y Crédito, anunció que pondrá a disposición de los bancos todos los recursos necesarios para hacer frente a las dificultades que planteen los depositantes nerviosos.

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.).— Detectives de la división política arrestaron a diez obreros, incluyendo una mujer, por sus supuestos antecedentes comunistas.

RIO DE JANEIRO, 11.— (U. P.).— El general Juárez Tavora, Jefe de la Casa Militar de la Presidencia, aceptó esta noche la candidatura a la Presidencia de la República en las elecciones del próximo mes de octubre. La candidatura del general Juárez Tavora fue lanzada por el partido demócrata-cristiano.

FORTISIMOS TEMBLORES SE REGISTRARON AYER EN QUITO Y EN TOKIO

BOGOTA, 11. — (UP). — El Instituto Geofísico de los Andes registró un "fuerte temblor que pudo causar destrozos en Ecuador", a las 6 horas, 5 minutos y 36 segundos de esta mañana.

El sismo tuvo su centro a 750 kilómetros de Bogotá, probablemente en los Andes ecuatorianos.

TOKIO, 11. — (UP). — Un prolongado sacudimiento ondulante azotó a Tokio a primera hora del día de hoy, y los edificios de la zona comercial de la capital acusaron sus efectos durante más de un minuto.

QUITO, 11. — (UP). — Violentos temblores sacudieron hoy la zona central y septentrional de Ecuador, derribando las torres de algunas iglesias, provocando el derrumbe o agrietamiento de algunos edificios antiguos y causando pánico en la población.

Las primeras informaciones no mencionan desgracias personales.

Un fuerte temblor sacudió a esta capital a las 6.04 A. M.

Fue un movimiento oscilatorio de 30 segundos de duración, al que siguieron otros dos temblores menores, a las 6.12 y 6.30.

Informaciones recibidas de las provincias norteñas de Carchi e Imbabura dicen que en varias poblaciones hubo edificios agrietados y caídas de las torres de las iglesias.

El observatorio astronómico de Quito situó el epicentro del sismo a unos 150 kilómetros al norte de la capital.

Posteriores despachos del norte dijeron que el sismo tuvo caracteres de terremoto en algunas localidades, especialmente en Julio Andrade y Huaca donde se derrumbaron algunos edificios. No hubo víctimas, sin embargo.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
LEOPOLDO VILCHES DURAN
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 17 horas, desde su domicilio, Bulnes 1001.
La familia.

Dep. Gustavo Gamboa F. C.
Ha dejado de existir nuestro director, señor
LEOPOLDO VILCHES DURAN
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde Bulnes 1001, a las 16.30 horas.
El directorio y socios.

Ha dejado de existir la señora
LUISA LUJAN de REYES
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, Traslaviña N.o 1895.
Su esposo e hijos.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse mañana viernes, el tercer aniversario del fallecimiento de nuestra querida hija, doña
GRACIELA BUSTAMANTE MATURANA
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la iglesia de Nuestra Señora del Carmelo, Traslaviña 1895, a las ... horas de mañana viernes. Rogamos a nuestras amistades acompañarnos.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
JOSE SERVIA M...
La familia.

SERVICIOS CAELEGI AFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANS

Eisenhower expresa un reservado optimismo sobre reunión con URSS

WASHINGTON, 11 (UP). — El Presidente Eisenhower declaró hoy que ha accedido a concurrir a una Conferencia de Jefes de Gobierno de los "Cuatro Grandes" para averiguar si Rusia realmente quiere aliviar la tirantez internacional.

Añadió que cree que la reunión debería realizarse en un país neutral y durar unos tres días. En ella simplemente se definirían los asuntos sobre los cuales negociarían posteriormente los Ministros de Relaciones Exteriores.

El Presidente insinuó también que las conversaciones de los Jefes de Estado no se limitarían a los problemas de Europa, sino que podrían extenderse al mundo en su conjunto, incluso el Extremo Oriente.

Todo hace suponer que la conferencia proyectada es ya casi segura y que se efectuará este verano.

Mientras Eisenhower hacía las declaraciones mencionadas en su conferencia semanal de prensa, el Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin decía en Varsovia que considera "positivamente" la proposición de las potencias occidentales y que su Gobierno la estudiará cuidadosamente.

SOLO SONDEOS POLITICOS. — Eisenhower dijo también en relación con la propuesta conferencia:

1.— Sería experimental; el propósito será ver si se podría adelantar algo para aliviar la tensión mundial.

2.— No terminar con grandes acuerdos, excepto en el sentido más general; sólo definiría los problemas que abordarían más tarde los Ministros de Relaciones. Estados Unidos no sacrificaría ninguna de sus posiciones básicas.

3.— El desarme podría ser uno de los problemas, pero Eisenhower rehusó comentar las últimas proposiciones de desarme adelantadas por Rusia. Dijo que la cuestión es todavía un poco confusa y que sólo ha examinado las proposiciones soviéticas muy por encima.

Eisenhower repitió sus anteriores declaraciones en el sentido de que estaría dispuesto a ir a cualquiera parte si creyera que de ello pudiera resultar algo bueno.

El líder del bloque senatorial republicano, William F. Knowland, continuó hoy advirtiendo, sin embargo, que una conferencia de los "Grandes" pudiera conducir a otro Münich o Yalta.

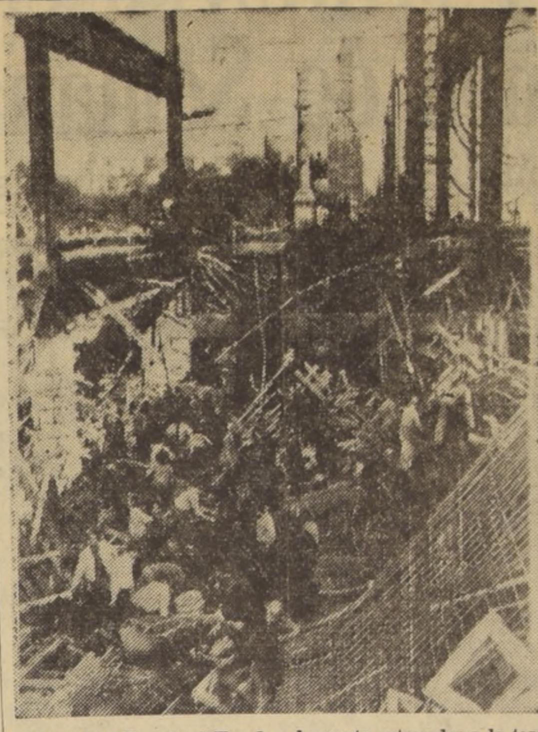
"La historia nos enseña que cuando las Grandes Potencias han negociado en ausencia de los pequeños aliados, ello no ha redundado en prestigio para las Grandes Naciones y ha sido desastroso para las pequeñas", dijo Knowland a una conferencia nacional de mujeres republicanas.

Como ejemplos citó "Munich y su impacto sobre Checoeslovaquia; Yalta y su impacto sobre Polonia y la República de China y Ginebra y su impacto sobre Vietnam".

RESPETO DE OTROS ACUERDOS. — ¿Vamos a insistir en que se haga honor a los acuerdos anteriores antes de aceptar la palabra soviética en un nuevo trozo de papel?", preguntó. Luego dijo que ninguna "persona prudente" puede creer que Rusia "ha modificado su estrategia básica para la destrucción de la libertad humana".

El líder del bloque senatorial demócrata, Lyndon B. Johnson, se declaró de acuerdo, en cambio, con la posición del Presidente.

"Estoy de acuerdo con el Presidente en que debemos explorar todas las oportunidades de paz —dijo—. Debemos hacer cualquier cosa, en cualquier tiempo y en cualquier lugar, para mostrar nuestra buena fe y participar en algún programa que evite otro holocausto. Debíamos ciertamente hacer lo que hemos hecho para probar la sinceridad de Rusia".



NUEVA YORK.— Cuadrillas de salvamento entregadas a la tarea de buscar entre la masa de varillas de acero, madera, concreto y cañerías, a un albañil llamado Joseph Lombardi, de 55 años de edad, único obrero muerto en el derrumbe del gigantesco Coliseo en construcción. En el accidente resultaron heridos 42 obreros.— (Radiofoto de la UNITED PRES).

Actitud de Moscú hace peligrar firma del Tratado para Austria

VIENA, 11 (UP).— Por Robert Branson. — Por tercer día consecutivo, la conferencia de cinco potencias que prepara aquí el tratado de paz austriaco, fracasó en su empeño de llegar a un acuerdo sobre las estipulaciones económicas más importantes del documento.

La actitud inflexible de ambas partes impidió adelanto alguno y puso aún en peligro los planes para que los Ministros de Relaciones de los "cuatro grandes" firmen el tratado en Viena el próximo domingo.

Se considera que mañana será el "día de la decisión". A menos que haya acuerdo, según fuentes occidentales, los Ministros tendrían que cancelar sus planes de venir aquí esta semana y postergar la firma del tratado hasta julio, por lo menos.

Moscú, sin embargo, informó que el Ministro soviético V. M. Molotov no ha modificado sus planes todavía. La agencia noticiosa soviética Tass dijo esta noche que Molotov llegará a Viena el sábado a las 2 P. M., procedente de Varsovia.

Se dijo, no obstante, que los Ministros de Relaciones de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, actualmente en París, tienen sus planes en suspenso, a la espera de lo que ocurrirá mañana aquí.

PROBLEMA DE PAGOS.— La dificultad sigue siendo el artículo 35 del tratado, que define los pagos que Austria hará a Rusia en los próximos diez años. Una fuente prominente dijo:

"Hoy probamos varias fórmulas, pero ninguna resultó".

Occidente sigue insistiendo en que la cuestión de las deudas austríacas a Rusia quede claramente definida dentro del tratado, para impedir toda posibilidad de una intervención rusa en Austria en el caso de que este país tenga dificultades en sus pagos.

Rusia insiste, a su vez, en entenderse bilateralmente con Austria a este respecto.

PEQUEÑO PROGRESO.— En la reunión de hoy se adelantó algo con respecto a algunos puntos secundarios del tratado. Fuentes bien informadas dijeron que los Embajadores de las cinco potencias llegaron a un acuerdo "en principio" sobre el artículo 33, relativo a la fecha en que serán retiradas las tropas de ocupación. Y el artículo 48, relacionado también con las deudas. En cuanto al primero, se convino en que las cuatro potencias sacarán sus tropas de Austria dentro de los 90 días siguientes a la ratificación del tratado. Ese plazo no podrá pasar, sin embargo, del próximo 31 de diciembre.

SE REINICIO LA GUERRA CIVIL EN EL VIETNAM

SAIGON, 11.— (UP)— (Por Louis Guilbert).— Una lucha violenta estalló de nuevo en Vietnam Meridional, apenas 24 horas, después que el Primer Ministro Ngo Dinh Diem formó un nuevo Gobierno sin los jefes de las sectas politico-militares del país.

Las tropas de la secta Hoa Hao, al mando del general Ba Cut, tomaron la ofensiva contra las fuerzas de Diem en la rica cuenca arrocera del río Mekong. Un batallón del ejército nacional fue atacado esta mañana en Rach Gia, a unos 200 kilómetros al suroeste de Saigon, perdiendo 20 hombres en el asalto. Se entiende que las pérdidas del Gobierno fueron "graves".

Anoche, otras fuerzas de la Hoa Hao bombardearon la ciudad de Mytho, incendiando extensas secciones de la misma, y lanzaron ataques menores contra las guarniciones gubernamentales en las vecinas poblaciones de Sadec y Long Xuyen.

Miles de civiles se han echado a los caminos, dirigiéndose a Saigon, para escapar de la encarnizada lucha.

Al sureste de la capital, la secta Binh Xuyen, expulsada de Saigon recientemente tras sangrientas luchas callejeras, también pasó a la ofensiva.

RECIA BATALLA.— Los guerrilleros de la Binh Xuyen cortaron la carretera de Saigon a Cap Saint Jacques y entraron en batalla con tres batallones del Gobierno. Las primeras informaciones dicen que los rebeldes han sido rechazados a los pantanos y que tres de sus posiciones han sido capturadas.

Al anochecer, la lucha se realizaba principalmente en torno a la población de Phu My. Según fuentes francesas, la carretera de Saigon a Cap Saint Jacques seguía cortada.

La lucha comenzó pocas horas después que el Primer Ministro Diem anunció la formación de un nuevo Gobierno que prepara las futuras elecciones libres en Vietnam del Sur. El Primer Ministro, católico, se negó a incluir en su Gobierno a los dirigentes de las sectas, y dio también vuelta la espalda a los miembros del llamado consejo revolucionario de Saigon, al que se ha acusado de hallarse infiltrado por elementos comunistas.

En Brasil se reunirán Cardenales americanos

RIO DE JANEIRO, 11 (UP). — Durante y después del trigésimosexto Congreso Eucarístico Internacional, se realizará en esta capital una reunión de Cardenales y Obispos latinoamericanos, para discutir los problemas sociales y políticos que afronta la Iglesia en este hemisferio. La versión, de fuentes diplomáticas dignas de crédito, añade que en la actualidad se procede a preparar la agenda para la reunión, y ello se hace en consulta con el Vaticano y en conversaciones que en las capitales latinoamericanas efectúan los más altos prelados, que se preparan para la conferencia regional.

Cese de las hostilidades en Formosa pidió el Consejo de la OTAN

PARIS, 11.— (UP.)— (Por K. C. Thaler).— El Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Alianza Atlántica pidió hoy el cese del fuego inmediato en la zona de Formosa, diciendo que la continuación de las hostilidades allí "pondría claramente en peligro la paz mundial".

El Consejo terminó una histórica reunión de tres días en París, entregando un comunicado oficial en el que expresó también su conformidad con la proyectada conferencia de Jefes de Gobierno de los "cuatro grandes" a celebrarse este verano.

El comunicado final dice, refiriéndose a Formosa:

"El Consejo expresó la esperanza de que cesen las hostilidades en el Extremo Oriente y de que no se siga recurriendo a la fuerza, puesto que ello pondría claramente en peligro la paz mundial".

El comunicado incluyó igualmente un saludo a Alemania Occidental al incorporarse ésta a la Alianza Atlántica.

La reunión del Consejo terminó en momentos en que los Ministros de Relaciones Exteriores de los "tres grandes" occidentales iniciaban un estudio urgente de las nuevas proposiciones de desarme presentadas por Rusia, que contienen importantes concesiones sobre los límites máximos de las Fuerzas Armadas de las grandes potencias.

COMENTARIOS DE PEARSON.— En una conferencia de prensa, en la que se resumió las deliberaciones del Consejo, el Ministro de Relaciones Exteriores canadiense Lester Pearson fue el único miembro del Consejo que comentó las sorpresivas proposiciones soviéticas, diciendo que parecían "interesantes y tal vez importantes". Recordó que las conversaciones de desarme que se realizan en Londres han tenido tropiezos y que Occidente estaba ya pensando en "cuándo y cómo ponerles fin".

Refiriéndose al plan de celebrar este año una conferencia de Jefes de Estado de las grandes potencias, el Consejo de la Alianza Atlántica dijo en su comunicado final:

"El Consejo recibió con satisfacción la iniciativa de Francia, el Reino Unido y Estados Unidos de proponer a la Unión Soviética negociaciones para encontrar los medios de resolver los problemas pendientes. El Consejo expresó la esperanza de que esta iniciativa conduzca progresivamente a acuerdos que supriman las fuentes de conflicto y contribuyan a la seguridad y libertad de los pueblos".

El fin de la conferencia de la Alianza coincidió también con las informaciones de Washington de que Occidente propondría a la conferencia de Jefes de Estado la reunificación de Alemania dentro del marco de algún sistema general europeo de seguridad. Los detalles de este plan no han sido preparados aún.

COMUNICADO DEL CONSEJO.— El comunicado del Consejo, entre otras cosas, expresó satisfacción por la formación de la nueva Unión de Europa Occidental y condenó las cláusulas "discriminatorias" incluidas en el tratado de paz italiano, en vista de la posición de Italia como aliada.

Poco después de terminar la conferencia de la Alianza, el nuevo Consejo de la Unión de Europa Occidental se reunió por segunda vez en el Quai D'Orsay, para considerar otro nuevo conflicto entre Francia y Alemania, sobre El Sarre. Los dos países no están de acuerdo sobre los poderes que se darán al comisionado neutral que se nombrará para dicho territorio. En estas condiciones, han pasado el problema a la nueva Unión de Europa Occidental.

El Canciller Konrad Adenauer y el Ministro francés de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay, se pusieron de acuerdo recientemente en que el comisionado neutral no será ciudadano de ninguna de las naciones de la Unión Europea, lo que significa probablemente que se elegirá un escandinavo o un suizo. También se pusieron de acuerdo en principio sobre los poderes que tendrá este funcionario, pero el Gobierno mismo del Sarre protestó por considerarlos demasiado amplios y convenció a Francia para que se echara atrás.

Muy afortunada fue la operación hecha a D. Carlos Dávila

NORWALK, 11. — (UP).— Se informó hoy que el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Carlos Dávila, se encuentra en estado "satisfactorio, después de la operación de extracción de piedras del riñón, que se le practicó en el Hospital de esta ciudad.

Antes de la intervención quirúrgica, los médicos que atendían al paciente ya habían declarado que éste se encontraba en excelente estado.

ALIADOS ACOGIERON CON SATISFACCION LA NOTA SOVIETICA DE DESARME

LONDRES, 11.— (UP.)— Francia, Gran Bretaña y los Estados Unidos mostraron hoy satisfacción ante el nuevo plan para el desarme propuesto por la Unión Soviética porque acepta en muchos puntos las ideas occidentales.

El Embajador norteamericano James J. Wadsworth, representante de los Estados Unidos en la conferencia de desarme de Londres, dijo, sin embargo, que las propuestas soviéticas para la inspección internacional "no parecen contener el mínimum de seguridad que se precisa".

Pero Wadsworth agregó:

"La Unión Soviética estudia al fin con seriedad las ideas que propugnan las potencias occidentales desde 1947. Nuestra paciencia está obteniendo, al fin, resultados".

"Nos agrada que esto haya sucedido".

El delegado francés en la conferencia de desarme, Jules Moch, dijo a los periodistas que había leído "con verdadera satisfacción" el plan soviético y que lo consideraba "un augurio feliz". El Ministro británico de Estado, Anthony Nutting, delegado de su país en la conferencia del desarme, manifestó que Gran Bretaña consideraba la nueva actitud soviética "un avance importante, gracias al cual se ha dado nuevo aliento de vida" a esta conferencia en que participan las cuatro grandes potencias y el Canadá.

Nutting observó, sin embargo, como Wadsworth, que "los soviéticos no parecen aceptar todavía todas las condiciones necesarias para la inspección internacional eficaz de las armas".

El comentario que hizo Wadsworth sobre el plan soviético no fue tan caluroso como los de franceses y británicos.

Insistió en que se necesitaba todavía aclarar el problema de la inspección internacional con el objeto de garantizar el cumplimiento de cualquiera prohibición que pudiere adoptarse contra la fabricación de armas nucleares.

"En la propuesta soviética —dijo— no se determina claramente si la junta de inspectores puede ir a todas partes y ver todo lo que sea necesario para convencerse de que no se fabrican armas prohibidas ni se ocultan armas nucleares".

"Se necesitará algún tiempo para averiguar la verdadera tesis soviética sobre este importante problema de la inspección internacional".

Wadsworth prometió, no obstante, que los Estados Unidos estudiarán "en la forma más cuidadosa" la propuesta soviética.

Panorama del mundo

TITULARES. — TOKIO: Témense más de cien víctimas en hundimiento de un ferryboat. PARIS: Eisenhower acepta conferencia de cuatro grandes. LONDRES: Occidente pide a Rusia reunión entre Jefes de Estado. NUEVA YORK: Progresan gestiones para reunión de cuatro grandes. BUENOS AIRES: Estudiantes secundarios rendirán homenaje a Perón.

MERCADOS.— TOKIO: De baja. PARIS: Poco activo. LONDRES: Tranquilo. NUEVA YORK: De baja. BUENOS AIRES: Ligeramente más firme.

TIEMPO.— TOKIO: Nublado. PARIS: Nublado. LONDRES: Nublados parciales. NUEVA YORK: Despejado, tibio. BUENOS AIRES: Niebla y nublado.

NUEVA YORK, 11.— (UP).— El cuerpo de Joseph Lombardi, de 55 años, único muerto en el derrumbe ocurrido el lunes en el edificio en construcción del nuevo Coliseum de Nueva York, fue extraído hoy de la masa de concreto blando que le cayó encima.

MOSCU INTENSIFICA SU REARME CON IMPUESTOS FORZOSOS A LOS OBREROS

LONDRES, 11.— (UP)— La Unión Soviética anunció hoy que este año será de 32.000 millones de rublos, el doble de la suma tomada en préstamo el año pasado, el monto del empréstito forzoso de los trabajadores al Estado. El nuevo esfuerzo económico que ello supone a los trabajadores se destinará a intensificar la producción de la industria pesada y a otras medidas para "la necesaria defensa de nuestra patria".

Para los observadores competentes, el nuevo empréstito representa un sobre impuesto, y bastante subido, y evidencia la determinación del Kremlin de seguir adelante en el acrecentamiento del poderío armado soviético, a pesar de las repentinas gestiones de conciliación en el frente diplomático. Interpretan que el Gobierno moscovita se ha visto en la necesidad de procurar nuevos fondos para realizar la política de "dureza" con que se reemplazó la línea "suave" del ex Primer Ministro Georgi Malenkov.

Como aliciente para los ciudadanos que deben pagar la pesada tasa adicional, el Gobierno dijo que permitirá un aumento en la producción de artículos de primera necesidad, pero recalcando que la industria pesada tiene prioridad absoluta "en la pugna por el comunismo".

El anuncio fue hecho por radio Moscú, cuyo locutor aclaró que el empréstito forzoso es independiente de los impuestos regulares. La suma mencionada, 32.000 millones de rublos, es el doble de la cantidad recibida el año pasado, 8.000 millones de rublos. El empréstito toma la forma de un programa de adquisición obligatoria de bonos de ahorro, pagaderos al cabo de 20 años. Periódicamente se harán sorteos y los favorecidos percibirán intereses por sus depósitos. Los demás, la mayoría, sencillamente depositan para recuperar su dinero al cabo del período establecido.

Explicando la medida, el Ministro de Hacienda Arseni G. Zverev dijo que "los recursos financieros obtenidos por el Estado a través de las subscripciones al empréstito, se destinarán a la realización del gran programa de construcción económica y cultural... con vistas al perfeccionamiento de la industria pesada, el fundamento nacional".

La Corte designa hoy Ministro en Visita en proceso por el crimen de Semana Santa

El caso ha despertado expectación pública, dice el Tribunal Supremo

JUEZ SUMARIANTE PROHIBIO ANOCHE INFORMAR SOBRE EL ASESINATO DE LA MILLONARIA

La Corte Suprema de Justicia envió ayer un oficio a la Corte de Apelaciones, en el cual pide considerar si procede designar un Ministro en Visita para que se aboque al conocimiento del sumario por el homicidio de la señora Zoila Elena Troncoso Valdivieso, asesinada en la tarde del Viernes Santo. En algunos de sus acápites el oficio señala que "el caso ha despertado expectación pública y que es de fundamental importancia la designación de un magistrado que con plenos poderes apresure el esclarecimiento de los hechos".

La Corte de Apelaciones se reunirá en pleno a las 13.30 horas de hoy para estudiar los antecedentes y designar al Ministro que se hará cargo del proceso. Según informaciones obtenidas por nuestros reporteros, tal designación recaería en la persona del Ministro don Remigio Maturana.

Esta noticia, más las diligencias realizadas por el Juez del Quinto Juzgado y las declaraciones prestadas por las personas en donde los jóvenes Sergio y Guillermo Guzmán y Jorge y Manuel Troncoso pasaron la tarde del Viernes Santo, fueron las fases más importantes del espectacular proceso del crimen de la anciana millonaria.

INTEMPESTIVA RESOLUCION.— Empero, a las 21.40 horas de ayer, funcionarios de Investigaciones, a cargo del inspector Mario Baeza, de la Brigada Móvil, recorrieron los diarios de Santiago, dando a conocer escuetamente la siguiente resolución:

"En el proceso N.o 47,140 por homicidio y robo de doña Zoila Elena Troncoso Valdivieso, que instruye este Juzgado, notifíquese a la Dirección General de Investigaciones para que proceda a instruir a los directores de los siguientes diarios y revistas (nombra varios) que quedan prohibidas las informaciones periodísticas relacionadas con el mencionado suceso, bajo apercibimiento de lo que establece el decreto ley N.o 425.

Firman la notificación, el juez del Quinto Juzgado del Crimen, señor Ramón Campos, y el secretario, don Leopoldo Ahumada".

VIBRANTE ITINERARIO.— Hasta el instante en que el juez determinó prohibir las publicaciones en torno al sensacional crimen de la millonaria, habían desfilado por el Quinto Juzgado del Crimen todas las personas que alternaron con los cuatro jóvenes en la tarde del Viernes Santo y que ratificaron plenamente sus declaraciones de inocencia.

Por su parte, la policía había entregado dos informes técnicos al Magistrado sobre huellas y la sangre de las vestimentas de los inculpados y habían salido en libertad los cinco compradores y reducidores de joyas.

Un recuento de las actividades desplegadas por el magistrado señor Campos antes de dictar su prohibición, está sujeto a este vibrante itinerario.

VALIOSOS TESTIGOS.— En la mañana, el magistrado, después de haber decretado la libertad de Luis Golotorewsky, José Maure, Víctor Kompagnet, Miguel Méndez y Arturo Fuenzalida, se dedicó de lleno a estudiar los antecedentes reunidos y más que nada los informes firmados por el perito en huellas Carlos Escobar Cortés y el realizado por el doctor Luis Sandoval Smart, que aparte de ser Jefe del Laboratorio de Policía Técnica fue vicepresidente del Congreso Mundial de Hematología.

Posteriormente, el magistrado abandonó el tribunal y conversó largo rato con René Vergara, Jefe de la Brigada de Homicidios, a quien ordenó nuevas e importantes diligencias.

En la tarde desfilaron ante el juez señor Campos, la familia de Ascanio Santa María, en donde tomó once Guillermo Guzmán el día de Viernes Santo, como se explica en información aparte. También declaró Francisco Fuenzalida Santa María, amigo personal del joven con quien habría salido posteriormente. Igualmente prestaron amplia declaración los hijos del doctor Fernando Bravo, de la finca San León de Nos, en donde permaneció toda la tarde de ese día Sergio, el menor de los hermanos Guzmán.

Hebert Ailwyn, compañero de estudios y de trabajo de Manuel Troncoso fue uno de los últimos en ratificar ante el magistrado sus declaraciones en el sentido de que su amigo había permanecido toda la tarde en su casa, en donde tomó once y comió junto a sus parientes y amigos.

"LE DI UN ABRAZO Y UN BESO".— A las 18.40 horas prestó una nueva declaración ante el juez el joven Sergio Guzmán, al que siguió minutos después Jorge Troncoso. De inmediato fueron llamados por el actuario señor Guillermo Gardemil la señora Olga Droguett de Sáez y su hijo Eduardo Sáez.

Las declaraciones de estas dos personas coincidieron totalmente con la versión de Jorge Troncoso en el sentido de que había tomado once en casa de la familia Sáez y que no había vuelto a salir por cuanto se alojaba allí desde la Pascua.

"Yo le pedí al juez —nos informó la señora Olga Droguett— que me dejara darle un abrazo y un beso a mi sobrino que me miraba con los ojos llenos de lágrimas. Entiendo Usía —le dije— que la justicia no me prohibirá darle un abrazo a nombre de su madre que ha sufrido tanto...". El juez me dio permiso y lo estreché fuertemente, mientras le susurraba al oído palabras de aliento y esperanza..."

DESTRUIDA OTRA VERSION.— Olga Droguett y su hijo, el joven Eduardo Sáez, soportaron con estoicismo el bombardeo de los periodistas.

"Hemos contado exactamente lo que pasó ese día —expresó la señora Olga Droguett. Jorge llegó a mi casa, ubicada en Tomás de Figueroa 2451, a las 16.30 horas. Yo no estaba en casa y le pidió a la empleada, que en esos instantes se estaba bañando, que le sirviera té. Elena, —mi empleada se llama Elena Osses, recalcó— le contestó que esperara un instante. Jorge se dirigió al hall y luego llegó Eduardo, mi hijo. Cuando yo entré a la casa, eran más o menos las 18 horas, ya habían tomado once y estaban conversando alegremente.

—¿Y usted se acuerda qué hicieron después?, preguntamos a Eduardo...

—Bueno, lo que hacen todos los cabros de mi edad. Jugamos billar chino, pelamos a los amigos, conversamos de las últimas películas y de los preparativos de un paseo que haríamos a la Laguna de Aculeo...

—¿Jorge no salió a ningún lado?, insistimos...

—Solamente a hablar por teléfono con Manuel, pero a esa diligencia lo acompañé yo. Después regresamos y a las 22 horas estábamos acostados, porque Jorge vivía con nosotros desde la Pascua...

TESTIGO DECISIVO.— Sin embargo, las investigaciones destinadas a demostrar que los jóvenes Guzmán y Troncoso, sean los posibles culpables, sufrieron ayer un sacudón decisivo.

Se le entregó al juez el nombre de Eleiario Silva Ahumada, agricultor, dueño del fundo Santa Isabel, quien asegura haber visto caminando a pie por la Gran Avenida, en Dirección a Santiago al joven Guillermo Guzmán en la tarde del Viernes Santo.

Este valioso testimonio viene a ratificar de manera definitiva las declaraciones de Guillermo, consideradas desde un comienzo como absurdas e increíbles.

El señor Eleiario Silva Ahumada deberá comparecer esta tarde ante el magistrado o seguramente ante el Ministro en visita para entregar mayores detalles sobre este hecho que aclara casi totalmente el panorama.

CUESTION DE SEXO.— Por su parte el abogado don José Otero Bañados, que deberá fundamentar esta tarde ante la Corte el recurso de amparo presentado el lunes, pidió al juez numerosas diligencias probatorias destinadas a demostrar la ninguna participación de los jóvenes Guzmán Troncoso y Troncoso Droguett, en estos graves hechos.

—La prueba es concluyente —dijo a nuestros reporteros— en el sentido de que los jóvenes no tienen participación alguna en el crimen. Además —agregó— estoy empeñado en descubrir al verdadero autor del delito y tengo antecedentes suficientes como para llegar a descubrir el sexo del autor del homicidio.

—¿Así que es cuestión de sexo?, preguntamos.

—Aunque parezca extraño ése es el primer paso de mi investigación. Yo ya tengo definida la persona, sólo me falta reunir más pruebas...

SIGUEN INCOMUNICADOS.— En cuanto a los cuatro inculpados, siguen estrictamente incomunicados. El plazo vencerá el sábado. Ese día, el juez o el Ministro en Visita procederán a encargarlos reos o bien a dejarlos en libertad incondicional. Todo depende de los antecedentes probatorios que se acumulen...



¡Defienden a Jorge Troncoso!

En el mosáico aparecen tres testigos importantísimos en el proceso que instruye el Juez señor Campos, para esclarecer el crimen de la anciana millonaria. A la izquierda, junto a nuestro reportero, el joven Eduardo Sáez, quién en la tarde del Viernes Santo, estuvo jugando al billar chino con Jorge Troncoso. A la derecha, doña Olga Droguett y su esposo, Claudio Sáez, que también prestaron larga declaración ante el magistrado. En esta oportunidad se conoció la trayectoria del joven Troncoso, y se supo que estaba alojado en el hogar de la familia Sáez, desde la Pascua. De ese modo otro punto obscuro de la investigación se esclareció totalmente.

¡MIS HIJOS TIENEN UNA COARTADA INOBJETABLE!

"Cuando se habla de que mis hijos no pueden probar qué hicieron en la tarde del Viernes Santo, se incurre en una afirmación falsa y absurda", dijo enfáticamente el doctor Guillermo Guzmán Valenzuela, atribulado padre de los jóvenes Sergio y Guillermo, mientras hacía antesala en una de las oficinas del Quinto Juzgado del Crimen.

"Nadie ha puesto el menor empeño en reconstruir, pero sobre bases firmes, que hicieron, con quienes alternaron mis dos hijos, que no tienen nada que ver con el asesinato de su tía Zoila Elena..."

En cambio, con una ligereza que asombra, sólo se ha hablado de la caminata a pie que hizo Guillermo, y haciendo pasar por cinismo una posición que sólo revela serenidad de espíritu y conciencia...

VISITAS CONFIRMADAS.— ¿Pero usted está en condiciones de informar, dónde estuvieron y qué hicieron sus dos hijos?, preguntamos...

—Con absoluta exactitud, respondió con firmeza. Ese día, almorzamos juntos, y el primero que abandonó nuestro comedor fue Guillermo. "Voy a ir a Santiago papá, —me dijo—, pero volveré temprano, porque estoy invitado a tomar once donde los Santa María...

—¿Visitaba a menudo esa familia...?

—Casi a diario, porque es amigo de Pancho Fuenzalida Santa María, y segundo, porque al frente de esta familia, vive una muchachita con quién popoleaba...

—¿Entonces vino a Santiago...?

—Seguramente. Yo no tengo porqué dudar de su palabra. Salió a las dos de la casa, y a las 5.30 de la tarde, estaba tomando once en la residencia de los Santa María, casa que está ubicada en Maipú, entre Colón y O'Higgins...

TODA LA TARDE EN NOS.— ¿Y Sergio, qué hizo mientras tanto...?, inquirimos.

—Sergio tomó café conmigo después de almuerzo. Y como yo me aprestara para ir a las Tres Horas, —¡no sonría señor, yo soy católico y observante de mis obligaciones! —Sergio me pidió un favor...

¡Papá, présteme su automóvil, usted va sólo a la iglesia, en cambio yo voy a ir a Nos..!

—¿Y no le parece raro que le pidiera el automóvil para viajar a Nos?

—En absoluto. Sergio pololea con una de las hijas del doctor Fernando Bravo, que vive en la localidad denominada San León de Nos. Por esa razón le alargue las llaves y se fue feliz...

—¿Y cómo le consta que estuvo en Nos, y no se dirigiera a Santiago, recogiendo por el camino a su hermano..?

—Por una razón muy simple. El vehículo venía lleno de tierra a su regreso, y porque el doctor Bravo conversó conmigo telefónicamente el día siguiente, contándome algunos pormenores de la visita de mi hijo... Y si no fueran suficientes esas pruebas, en la noche, cuando llegue cerca de las dos de la madrugada, me asomé a su dormitorio y dormían plácidamente. ¿Usted cree que si mis hijos, fueran asesinos no habría notado alguna debilidad, algún cambio en su manera de ser?

SON MUCHACHOS HONESTOS.— Yo no encuentro justo —añadió—, que con tanta ligereza se culpe a mis hijos. Yo confío en su inocencia, porque siempre fueron muchachos cumplidos, correctos, y buenos amigos. Además, nunca carecieron de dinero para sus gastos de acuerdo con su edad.

¿Joyas o relojes? ¿Para qué los querían? ¡Mire señor, este es el reloj de Guillermo, agregó, mientras mostraba en su muñeca, un macizo reloj de oro, éstas son sus lapiceras y alargó un juego Parker... ¿Cree usted que tenían necesidad de robar?

Malaquías Concha asumirá defensa de los 4 inculpados

Malaquías Concha, el joven abogado que tiene a su cargo la defensa de la escritora Carolina Geel, también terciará en el proceso de la anciana millonaria, al hacerse cargo de la defensa de los cuatro muchachos que aparecen como presuntos culpables del crimen.

De acuerdo con los antecedentes que recogió nuestro diario, Malaquías Concha trabajará codo a codo con José Otero Bañados.

En la misma puerta del Quinto Juzgado encontramos ayer al nuevo abogado defensor. Nada aún había decidido sobre ese asunto, pero su opinión era importante. Por eso lo abordamos:

¿Cree usted, señor Concha, que los jóvenes Guzmán son los asesinos?

—Plantee mejor la pregunta —respondió presto—. Dígame, ¿serían los hermanos Guzmán capaces de cometer un crimen? No se haga problemas. Yo mismo le contestaré de inmediato...

—¡No, señor...! Un ser absolutamente normal, como se ha comprobado que es Guillermo, es incapaz de cometer un delito y demostrar después tanta tranquilidad...

—¡Pero hay pruebas condenatorias...!

—No me he remitido a las pruebas. Hablo de la parte, si usted quiere, sentimental, afectiva, del problema. Un hombre, cuando comete un asesinato, por lo menos se queda un rato dando vueltas en cualquier parte, se instala en una plaza, examina una y cien veces sus ropas, sus manos, su cara, para descubrir cualquier indicio que lo delate. Pierde la noción del tiempo y hace todo lo posible —sin seguirlo, por supuesto— para normalizar sus nervios...

—¿Pero no podría ser un caso especial...?

—¡Imposible...! Estoy partiendo de la base de que es normal. Además, a las 17.30 horas estaba tranquilamente tomando once con sus amigos. Dígame quién puede hacer eso con su conciencia tranquila. Y si no, haga memoria y piense en esto, que es mucho más simple.

—Recuerde cualquiera aventura sentimental furtiva. Horas alegres y despreocupadas. Y luego la despedida, y con la despedida la llegada a la casa...

—¿Quién no ha sacado de los hombros de su vestón algún cabello femenino, quien no ha examinado las solapas del vestón, buscando alguna mancha de rouge delatora o se ha mirado cien veces al espejo para quitar cualquier signo peligroso?

¡Todo el mundo! ¿No es verdad...? Pues bien, compare ese caso con el de un muchacho normal que comete un crimen. ¿Cree usted que sus nervios no lo traicionarán?

MANUEL TRONCOSO TOMO ONCE Y COMIO EN MI CASA EL VIERNES SANTO, ASEGURA HERBERT AYLWIN

"Manuel Troncoso estuvo en mi casa el Viernes de Semana Santa, en donde tomó once y comió". Con esa frase, esgrimida a guisa de saludo, se acercó a nosotros Herbert Aylwin, 21 años, empleado, domiciliado en José Tomás Rider 1718, quien espontáneamente visitó nuestro diario, para aclarar un punto que, para la policía aún permanece en la penumbra.

"Yo conozco a los "cabros" Troncoso y Guzmán, desde hace nueve años, más o menos. Fui compañero de estudios en el colegio "Andrew Carnegie" con Manuel y no me avergüenzo en absoluto de ser su amigo. Siempre fue un gran compañero, serio, reposado y de buen corazón...

TODA LA TARDE.— "¿Y ese Viernes Santo, a qué hora llegó a su casa?", preguntamos.

—Un poco antes de las cuatro y media —respondió—. Nos instalamos en el hall, conversamos sobre las cosas que interesan a muchachos como nosotros y cuando nos llamaron a tomar once fuimos en medio de una gran algazara.

—¿Y regresó luego?

—¡No!, porque como habían otros primos y parientes, la tertulia estaba tan entretenida, que se alargó hasta la comida. Manuel comió y regresó a su casa. Incluso yo lo encaminé hasta el paradero. En consecuencia, puedo asegurar de que Manuel nada tiene que ver con el asunto...".



FATAL Y ABSURDA IMPREVISION

Desde el octavo piso, en donde sobre un débil andamio hacía verdaderos malabarismos al tratar de sacar tablones pegados al concreto, cayó el obrero Ernesto Arévalo Serrano. La muerte fue instantánea ya que la víctima cayó de cabeza sobre el pavimento. En la foto se observa el cadáver del infortunado obrero, mientras el subinspector Mario Arnés y dos detectives de la BH comprueban su horrosa muerte

Un obrero cayó al vacío desde un octavo piso

"¡Bájese hombre, mire que se va a matar!", gritó asustado desde la ventana de su oficina Guillermo Torres R. al obrero Ernesto Arévalo Serrano, que hacía proezas de equilibrio sobre un débil andamio con cuatro tablas y una baranda, en el octavo piso de un edificio de construcción situado en Nueva York 56.

Guillermo Torres, oficina 602 del edificio de Nueva York 52, no recibió respuesta. El obrero le miró risueño y siguió sacando con un diablito las tablas pegadas al concreto del muro.

Minutos después, un grito de espanto lo llevó de nuevo a la ventana. El obrero Arévalo, al sacar una de las tablas, perdió el equilibrio, se estrelló contra la débil baranda, que se quebró de inmediato, y se precipitó al vacío.

La víctima cayó de cabeza y murió en forma instantánea. La BH que concurrió al sitio del suceso, estableció que la muerte se había producido por atrisión del tórax, cara y estallido del cráneo. El constructor Emilio Céspedes expresó que el obrero se había caído por descuido, mientras que los obreros y los testigos señalaban que la causa era la imprevisión criminal de los contratistas.

Arévalo, que tenía 35 años de edad y vivía en Blest Gana sin número, deja tres hijos en la orfandad.

Comerciales

Información proporcionada por TANNER y CIA.— Bandera 52. Stgo.

ACTIVIDADES BURSATILES

Activo se vio el mercado bursátil en el día de ayer, aunque el volumen de las operaciones fue menor que el día anterior, transándose un total de 1.078.136 acciones de las diversas compañías que generalmente se transan diariamente.

La mayoría de los precios denotan firmeza y vuelven a producirse alzas apreciables en algunos valores; así, las Banco de Chile suben treinta puntos; las Banco Español, 25 puntos; las Banco Hipotecario, 90 puntos; las Banco Italiano, 20 puntos; las Banco Sud Americano, 10 puntos; Tierra del Fuego, 5 puntos; Anglo Lautaro, 15 puntos; Salitrera Iquique, 7 puntos; Yarur, 30 puntos; Bima, 19 puntos; Codina, 30 puntos; Interamericana, 8 puntos; Pizarreño, 7 puntos; Cemento Melón, 18 puntos; Cemento Polpaico, 5 puntos, entre las mejores alzas, y sólo se producen bajas aisladas, como Lota, que pierde tres puntos, y Vapores, sólo 5 puntos, y otras menores en cinco o seis valores más.

El oro nuevamente sube 350 puntos con respecto a la cotización del día martes, alcanzando el precio al cierre de $ 9.700 la moneda de $ 100.

Las transacciones más importantes se efectuaron en los siguientes valores: Banco Chile y Banco Hipotecario, en bancarias; Aucanquilcha, Minera Bellavista y Lota, en mineras; Paños de Tomé, Vestex y Yarur, en textiles; Bima, Cemento Melón, Copec, Sonavela, Tattersall y Vidrios Planos, en las industriales, y Enlozados y Madeco, en las metalúrgicas.

El total de acciones transadas, como está dicho, alcanzó a 1.078.136. El oro físico se transó por un monto de $ 357.560, y el total de pesos nominales en bonos fue de 9.805.400 pesos.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDO PROXIMAMENTE

TIERRA DEL FUEGO (Banco Edwards) Mayo 12	$ 12.30	Neto
HUCKE HNOS. (Banco Español) Mayo 14	3.28	"
LAGUNA BLANCA (Banco Londres) Mayo 16	25.—	"
REFINERIA DE VIÑA (Banco de Chile) Mayo 17	10.—	"
PATIÑO MINES (Banco Londres) Mayo 17	US$ 1.20	"
PAÑOS DE TOME (Banco de Chile) Mayo 27	1.64	"
DISPUTADAS (Banco Londres) Mayo 30	6.56	"

MERCADO DE CAMBIO

Monedas	Comprador	Vendedor
DOLAR	$ 472.—	$ 478.—
LIBRA CHEQUE	1.290.—	1.315.—
NACIONAL	15.20	15.50

CIERRE DE AYER

BONOS: Deuda Interna, 7-1 84 c; Garantía 7-1 84 c; Pavimentación 7-1 84 c; Mun. Santiago 8-1 56 n; Caja 6 3|4 45 t; Hip. Chile 6-1 42 t; Hip. Chile 10-6 75 c; Bonos Eléctricos, 50 n; Debentures Tarapacá, 430 v.

BANCARIAS: Concepción, 130 c; Crédito, 165 n; Chile, 1.520 c; Edwards, 330 t; Español, 400 t; Hipotecario, 870 t; Israelita, 165 n; Italiano, 210 t; Osorno, 260 c; Sud Americano, 350 c; Talca, 350 t.

MINERAS: Amigos, 17 t; Andacollo, 8 1|2 t; Aucanquilcha, 167 vm; Bellavista, 37 1|2 tp; Carmen, 2 1|8 t; Condoriaco, 5 1|2 n; Chañaral, 14 t; Delirio de Punitaqui, 395 cp; Disputadas, 345 tp; Lota, 300 t; Manganesos, 700 n; Merceditas, 10 1|2 c; Ocuri, 28 c; Oruro, 560 n; Punta de Lobos, 52 1|2 c; Schwager, 760 tp; Tamaya, 382 vp; Tocopilla, 800 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Budi, 280 c; Cisnes, 740 n; Colcura, 245 tm; Copihue, 78 t; Gente Grande, 560 c; Laguna Blanca, 1.250 n; Rupanco, 1.000 n; Sofruco, 100 cp; Tierra del Fuego, 830 t; Viña Concha y Toro, 103 tm; Viña La Rosa, 95 cp.

SALITRERAS: Anglo Lautaro C, 525 cp; Iquique, 294 cp; Tarapacá, 397 tp.

TEXTILES: Caupolicán, 39 c; Chatex, 84 n; Chiteco, 80 cp; Divesa, 15 t; Fiap, 48 t; Paños Bellavista, 88 n; Paños Concepción, 48 t; Paños de Tomé, 87 tp; Rayonhil, 36 1|2 vp; Sederías Viña, 29 1|2 tp; Sedylan, 53 t; Sumar, 210 n; Tejidos El Salto, 49 1|2 vp; Textil Maipo, 175 n; Textil Progreso, 35 t; Textil Viña, 30 t; Vestex, 75 cp; Yarur, 480 cp.

INDUSTRIALES Y VARIAS: Agencias Graham, 100 c; Arrocera Ega, 66 c; Barahona, 350 c; Bima, 240 tp; Carozzi, 183 tV; Cemento Melón, 370 cp; Cervecerías, 445 cp; Club Golf, 65.000 t; Club Hípico, 850.000 n; Club de Polo, 15.000 n; Codina, 310 tp; Coia, 100 t; Colorantes, 115 n; Compañía Industrial, 120 tp; Copec, 42 1|2 t; Corchera, 68 c; Cristalerías Chile, 64 t; Chiprodal, 70 c; Electricidad Industrial, 53 t; Feria Agrícola Talca, 75 c; Fertilizantes, 66 tp; Fósforos, 75 t; Gas de Santiago, 37 t; Habitaciones Matucana, 16 n; Hucke Hnos., 152 t; Industrias Varias, 133 n; Insa, 600 t; Interamericana, 50 tp; Interoceánica, 98 cp; La Rural, 350 t; Lozas Penco, 78 t; Lucchetti, 43 1|2 t; Molino San Cristóbal, 61 n; Muelles Población Vergara, 89 tp; Naviera Arauco, 185 n; Papeles y Cartones, 445 tp; Perlina, 43 tpV; Pesquera Iquique, 32 tp; Pizarreño, 59 cp; Polpaico, 182 tp; Refractarios Lota, 56 tp; Refinería de Viña, 200 n; Renta Urbana, 300 tm; Ruddoff, 25 c; Saavedra Benard, 280 c; Sanitas, 87 cp; Sogeco, 95 t; Sonavela, 75 cp; Soprole "B", 1.800 t; Tabacos, 116 t; Tattersall, 310 t; Teléfonos, 90 n; Termas Panimávida, 55 n; Universo, 27 tV; Vapores, 345 tm; Vidrios Planos, 172 tm; Volcán, 75 t; Zig Zag, 32 n.

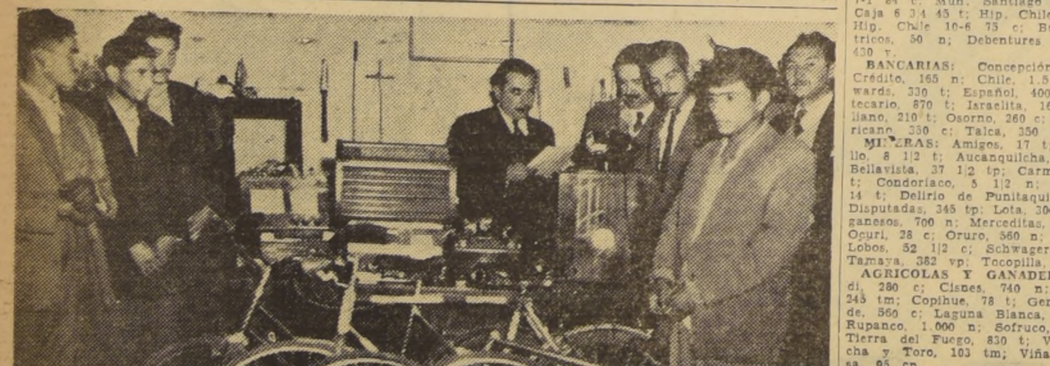
METALURGICAS: Cic, 136 t; Cobre Cerrillos, 35 t; Electro Metalúrgica, 74 n; Enlozados, 49 t; Envases, 34 t; Indac, 96 n; Indesa, 34 t; Madeco, 98 tp; Mademsa, 65 t; Mecánica Industrial, 75 tp; Socometal, 120 n.

SEGUROS: Alsacia, 60 c; Auxaliadora, 40 c; Ch. Cons. Grales., 300 tV; Mapocho, 63 c; Protectora, 62 c; Santiago, 65 c.

Industrial atropellado

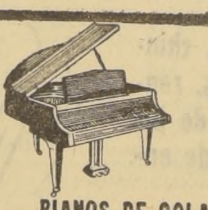
El industrial don Pedro Reyes Olea, de 60 años, casado, resultó anoche con heridas graves, que obligaron a su hospitalización, al ser atropellado por un automóvil que huyó.

El accidente ocurrió en Mapocho esquina San Martín, en circunstancias que el señor Reyes Olea esperaba atravesar la calzada. El vehículo, patente XA-402, debido a la velocidad que llevaba, embistió violentamente al industrial, provocándole heridas de gravedad. Radiopatrullas de Carabineros fueron encargados de la detención del coche.



MEDIO MILLON EN ESPECIES

En un plazo relativamente breve, cinco audaces maleantes saquearon prácticamente el sector residencial de San Miguel. Más de medio millón en radios, bicicletas y joyas habían reunido en menos de dos meses. Los ágiles detectives de la Unidad de San Miguel lograron después de paciente y efectiva pesquiza, detenerlos y recuperar todas las especies





SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

BOXEO al día

EN EL SALON de honor de la Asociación Santiago, se entregarán hoy a las 19 horas los premios a los campeones, vicecampeones y terceros puesto del Torneo de Novicios del año pasado. El sábado, a la misma hora, en el local de Alameda 237, altos, recibirán sus estímulos los vicecampeones y terceros del torneo de Santiago. Los púgiles que obtuvieron el título de campeón de Santiago del año pasado, recibirán el cinturón que los acredita como tal, en la rueda inicial del Campeonato de Novicios del presente año, que tendrá lugar el miércoles 18 del presente, en el Club México.



EL SABADO habrá un festival de especial interés, por cuanto se enfrentarán los mejores elementos de la Fuerza Aérea y Asociación Santiago. Puede decirse que en esta ocasión se medirán los aficionados de mayor capacidad pugilística de ambas Asociaciones, ya que varios de los protagonistas han actuado en los campeonatos nacionales. Entre otros actuarán José Palma, campeón de Santiago; Juan Pavez, del Iberia; José Pavez, vicecampeón nacional; César Sepúlveda, ex campeón de Santiago; Víctor González, del Iberia; Ramón Zamorano, ex campeón de Santiago; Juan Espinoza, ex campeón de Santiago, y Carlos Zárate, ex campeón de peso pesado. Por la Aviación actuarán Rubén Sepúlveda, Sergio Donoso, Juan Díaz, Juan Torres; Manuel Alvarez, vicecampeón nacional, y Manuel Trujillo, que llegó a la rueda final del torneo nacional del año pasado.

—oOo—

VANCOUVER, Columbia Británica, 11.— (UP).— Tommy Burns, el único púgil canadiense que llegara a conquistar el título de campeón mundial de todos los pesos, falleció ayer en esta ciudad, a la edad de 74 años.

Burns, cuya verdadero nombre era Noah Brusso, fue campeón mundial de 1906 a 1908, cuando perdió el título a manos de Jack Johnson, después de haberlo defendido con éxito once veces.

Hace pocos días vino a Vancouver para conferenciar con un grupo religioso local, pero sufrió un ataque en la residencia de John Westaway, y falleció ayer en el Hospital General de esta ciudad.

—oOo—

LA FEDERACION espera el regreso de su representante, don Oscar Saavedra, que viajó a Uruguay, para decidir la fecha en que actuarían en la zona norte los pugilistas uruguayos que tan buena impresión dejaron en nuestro país hace algunos meses. La dirigente nacional espera que los aficionados uruguayos intervengan en festivales en diversas ciudades nortinas, como Arica, Iquique, Pedro de Valdivia, María Elena y Antofagasta.

—oOo—

EXISTE AUN el propósito de la Federación, de organizar el próximo campeonato latinoamericano en esta capital, ya que Brasil perdió la sede del año pasado por pretender realizarlo en junio, esperando la terminación de su nuevo estadio. La impresión existente es que decididamente Brasil no podrá organizarlo; sin embargo, la CLAB no se pronuncia sobre el particular.



A UNA AUTENTICA fiesta de fervor popular dio lugar la nueva edición del clásico del fútbol uruguayo, disputado entre Nacional y Peñarol. El Estadio Centenario vivió una jornada hermosa, con sus tribunas totalmente llenas de un público que puso un marco imponente al choque de los tradicionales adversarios. Nacional ganó por dos a cero, con goles de Chagas y Ambrois. Esta escena corresponde al instante previo del primer tanto. El arquero Máspoli se arroja a los pies del delantero paraguayo Romero, pero no consigue apoderarse de la pelota. A raíz de esa jugada, surgió Chagas y convirtió el gol. Obsérvese al fondo los tablones negreando de público. El triunfo le dio a Nacional el título de Campeón en el Torneo Cuadrangular, en el que además participaron Danúbio y Rampla Juniors. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

Goleada

Hungría ganó a Suecia por 7 a 3.— El equipo magiar dominó en largos períodos, brindando otra de sus brillantes actuaciones.— Kocsis jugó de centro forward y marcó 3 goles.— Puskas hizo 2 y Szokja e Hidegkuti, los restantes.

ESTOCOLMO.— (UP).— Hungría derrotó a Suecia, por 7 a 3, en partido internacional de fútbol, celebrado esta noche en el estadio "Raasunda".

Al terminar el primer tiempo, Hungría tenía una ventaja de 4 a 2.

El partido fue jugado con buen tiempo, aunque algo frío, y los húngaros brindaron otra de sus brillantes actuaciones.

LAS ACCIONES fueron más o menos equilibradas en el primer cuarto de hora, hasta que los húngaros abrieron la cuenta a los 16 minutos, por intermedio del centrodelantero Kocsis.

A los 22 minutos, el famoso interior izquierdo Puskas aumentó la cuenta a dos, con un gol de penal.

El dominio de los húngaros se hizo, entonces, marcado y el mediozaguero izquierdo, Szokja, jugando muy adelantado, dejó el score en tres a cero, a los 28 minutos. Dos minutos más tarde, Kocsis consiguió el cuarto gol húngaro.

Los suecos, sin embargo, no perdieron el ánimo y realizaron frecuentes incursiones al campo húngaro. Esos ataques fructificaron a los 44 minutos de juego, cuando el interior derecho, Loefgren, venció la valla húngara por primera vez, con un potente remate de corta distancia. Apenas un minuto más tarde, ya casi sobre la hora, los suecos consiguieron su segundo gol, mediante un tiro penal servido por el mediozaguero, Svenson.

A los tres minutos del segundo período, el húngaro Hidegkuti (que hoy jugó de puntero izquierdo) consiguió el quinto gol para su equipo, pero los suecos, dando muestras de gran entereza, descontaron ventajas a los 20 minutos, con un gol del centrodelantero Isgren.

El dominio, sin embargo, siguió siendo de los húngaros. A los 30 minutos, Puskas marcó el sexto gol de su cuadro, y Kocsis cerró la cuenta, cinco minutos más tarde, con el séptimo gol de los visitantes.

Los equipos alinearon como sigue, a las órdenes del juez Asmussen, de Dinamarca:

HUNGRIA: Olah, Lantos y Buzansky; Bozsik, Lorant y Szokja; Sandor, Csordas, Kocsis, Puskas e Idegkuti.

SUECIA: Svenson, Sammuelsson y Bergmanrk; Parling, Gustafsson y Svensson; Hamrin, Lofgren, Isgren, Joensson y Sanderberg.

REELEGIDO



ANTONIO MUZA MENDEZ, quien fue reelegido, por unanimidad, presidente de la Asociación de Volantes de Chile, para el período 1955-1956. Lo acompañarán en el Directorio, los señores Nemesio Ravera, vicepresidente; Mario Hurtado, secretario; Luis Campos, tesorero, y Juan E. Lira, Hernán Videla, Alberto Schwartzmann, Carlos Muhe y Samuel Camsen, directores.

$ 1.282.850 EN EL REGIONAL

Fanaloza es el puntero absoluto.— El domingo se medirá con Naval.

En las cuatro fechas que van cumplidas del Campeonato Regional de Fútbol de Concepción, se ha recaudado $ 1.282.850. En la última jornada, el borderaux más alto correspondió a Talcahuano, donde se enfrentaron Huachipato y Lord Cochrane, con $ 95.680.

RESULTADOS.— Se registraron en la etapa del domingo último, los siguientes resultados: en Concepción, Fanaloza, 2 - Fernández Vial, 0; en Talcahuano, Huachipato, 2 - Lord Cochrane, 2; en Chiguayante, Caupolicán, 2 - Fiap, 2; en Schwager, San Vicente, 1 - Schwager, 0; en Penco, Naval, 3 - Vipla, 1, y en Tomé, Serrano, 4 - Lota, 2.

POSICION ACTUAL.— Es la siguiente:

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.o FANALOZA	4	3	1	0	6	1	7
2.o HUACHIPATO	4	2	2	0	7	3	6
2.o NAVAL	4	2	2	0	10	5	6
2.o M. SERRANO	4	2	2	0	11	8	6
5.o L. COCHRANE	4	1	3	0	7	5	5
5.o SAN VICENTE	4	2	1	1	4	5	5
7.o CAUPOLICAN	4	0	3	1	4	6	3
8.o FIAP	3	0	2	1	5	6	2
8.o LOTA	3	1	0	2	4	8	2
8.o VIAL	4	1	0	3	4	8	2
8.o SCHWAGER	4	0	2	2	4	7	2
12.o VIPLA	4	0	0	4	5	9	0

GOLEADORES.— Mario Vidal (Huachipato) y José Bravo (Naval), encabezan la tabla de scorers, con 4 goles. Los siguen: Bravo (Serrano) y J. Saavedra (Naval), con 3 goles; Gajardo (Caupolicán), Sierra (Vial), Castillo Fanaloza), A. Muñoz y Rodríguez (Fiap), Sepúlveda (Huachipato), Grandón y Parra (Lord Cochrane), Guzmán y Luengo (Serrano), Morales (Schwager) y Bello (Vipla), con 2 goles.

PROXIMA FECHA.— El programa de la 5.a fecha, a cumplirse el domingo próximo, consulta los siguientes partidos: En Tomé, Serrano con Schwager; en Talcahuano, San Vicente con Fiap, y Naval con Fanaloza; en Lota, Lota con Huachipato; en Penco, Vipla con Caupolicán, y en Concepción, Fernández Vial con Lord Cochrane.

CITACIONES

CLUB TENIENTE GODOY.— Junta general, hoy, a las 20 horas, en su secretaría en Emilio Valsee 530.

DEPORTIVO APOLO.— A los integrantes de sus equipos de fútbol, el domingo, a las 13.30 horas, en la cancha Borgoño.

DEPORTIVO ACADEMIA.— A los componentes de su teams de fútbol, el domingo, a las 13.15 horas, en la cancha Alonso N.o 2.

DEPORTIVO PALAIS ROYAL.— Reunión general, mañana, a las 21 horas, en Av. Independencia 3189.

CREACION DE LA LINEA AEREA NACIONAL — REALIZACIONES DE UN PROGRAMA

Por CESAR BASCOURT
SERIE N.o 5



Servicio Nacional de Salud

PETICION DE PROPUESTAS DE ARRENDAMIENTO PARA PENSIONADO ESC. UNIVERSITARIA DE ENFERMERIA

Hasta el 16 del presente se recibirán propuestas de ofertas de arrendamiento de una, o dos a tres casas contiguas, con las siguientes características:

UBICACION.— Radio comprendido por las calles: Arturo Prat, Avenida Portugal, Coquimbo y Victoria.

Número de piezas para dormitorios de alumnas 10 a 14. Sala de estar, amplia; dos toilettes mínimo en cada casa, si son más de una o cuatro piezas por casa.

Las ofertas deberán presentarse directamente en el Subdepartamento de Administración de Bienes, Ahumada 236, oficina 615, de 9 a 12 horas; indicando valor del arrendamiento mensual y condiciones del contrato.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

CONSTRUCCION DE PUENTES SOBRE EL RIO ACONCAGUA

Llámase a inscripción en el Registro Especial de Contratistas para las propuestas públicas que esta Dirección abrirá próximamente, para la construcción de un puente sobre el brazo norte del río Aconcagua (las Gaviotas), y la prolongación del puente construído sobre el brazo sur (Concón), ambos de hormigón armado, con un presupuesto conjunto de $ 46.877.936.—

Pliego de requisitos para estas inscripciones a disposición de los interesados desde el jueves 12 del presente, en la Secretaría del Departamento de Puentes, Morandé 322, 5.o piso, Oficina N.o 511.

La recepción de antecedentes para estas inscripciones terminará el miércoles 8 de junio próximo.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de artefactos sanitarios, cocinas, accesorios, azulejos y extractores de aire, para el edificio que se construirá en Avda. Bulnes N.o 188.

Las Propuestas se abrirán y recibirán el día 30 de mayo de 1955 a las 16 horas en el despacho del señor Vicepresidente.

Las bases se entregarán en la Sección Arquitectura desde el día 11 al día 17 del presente, de 4 a 6 P. M., en calle Tarapacá N.o 1113 de esta ciudad.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

FERROCARRILES DEL ESTADO
Departamento de la Vía y Obras

PROPUESTAS PUBLICAS

24 de mayo de 1955

Se abrirán en la Oficina del Jefe del Servicio de Arquitectura:

a) 9.00 horas: "Reparaciones de la cubierta de la Nave B, del Galpón de Coches de la Maestranza de SAN EUGENIO" (3.a Categoría).
b) 9.30 horas: "Construcción Oficinas de Vía y Obras en la Estación de ILLAPEL" (3.a Categoría).
c) 10.00 horas: "Construcción casa para el ingeniero de Distrito en ILLAPEL" (2.a Categoría).
d) 10.30 horas: "Reparaciones y transformaciones Casa de Máquinas y Taller de Conservación, en la Estación CURICO" (2.a Categoría).
e) 11.00 horas: "Construcción Bodega Remisora de Equipajes, en la Estación de CONCEPCION (1.a Categoría).

Bases pueden consultarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Estación Mapocho, 6.o piso, todos los días, de 10 a 12 horas, y con respecto a los trabajos de Illapel y Concepción, también en la Sección Vía y Obras, de La Serena y Concepción, respectivamente.

Se hace presente que sólo podrán participar en estas propuestas los contratistas inscritos en los Registros de esta Empresa, con 10 días de anticipación a la fecha fijada para la apertura.

Antecedentes se entregarán únicamente hasta tres días antes de esa misma fecha.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE TIERRA DEL FUEGO

DIVIDENDO PROVISIONAL N.o 133

Por acuerdo del Directorio se pagará desde el jueves 12 del presente, por intermedio del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago, un dividendo provisional de $ 15 por acción, previa deducción del impuesto a la renta.

Valparaíso, 11 de mayo de 1955.

El Director-Gerente

SOLICITANSE COTIZACIONES MAQUINAS DE ESCRIBIR
NUEVAS, CARROS 14" Y 32"

DIRECC. DE SANIDAD FACH
Catedral 1570

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 8.— 3188, Octavia Ramírez O; 3472, María Pérez M.

PABELLON 11.— 4776, Josefina León C.
PABELLON 15.— 1218, Leopoldo Peña C.

RECOLETA.— 687, Josefina Campos F.; 1685, Blanca Silva S.; 1693, Ester González N.; 1721, Feliciano Tapia M.; 1879, Víctor M. Olivares; 1880, Osvaldo Ramírez G.; 2532, Zoila Reyes O.; 2541, María Sepúlveda A.; 2544, Alejandro Torres A.; 2545, Guillermo Díaz A.; 2580, Elvira Retamales S.; 2617, Osvaldo Romero R.; 2625, Pedro Pérez M.; 2633, Manuel Cerdeira D.; 2685, Carlos Rojas G.; 2689, Teolinda Silva T.; 2700, Armando Aravena B.

GALERIA 3.— 2513, José Gárate A.; 2838, Juan de D. González C.; 2871, Onofra Troncoso M.; 2877, Filomena Cabello N.; 2885, Ramona Araya R.; 2987, Nelly Briones D.

GALERIA 8.— 9966, Hortensia Deudarien S.; 9974, Bernarda Quitral C.; 9997, Melania Vargas C.; 10009, Aroldo Olivares A.; 10110, Juan de D. Venegas G.; 11031, Amelia Inostroza R.; 11081, Raquel González H.; 11085, Flora Vivanco A.; 11097, Leonidas Cuevas E.; 11099, Sarela López O.; 11103, Juan Tapia H.; 11133, Guillermina González R.; 11141, Luis A. Vega R.; 11166, José Domínguez O.; 11182, Olga Fuentealba Z.; 11198, Amanda Contardo M.; 11206, Sara Olivares S.; 11285, María Córdova A.; 11297, Julia Bustos A.; 11310, Luis Lagos C.; 11378, Mercedes Godoy D.

PABELLON 16, PARVULOS.— 2, Miguel Díaz S.; 3, N. N. Funhs P.; 17, Armando Espinoza M.; 24, Edmundo Catalán M.; 33, Carlos Herrera R.; 39, Ada Vargas C.; 42, Jorge Cortés B.; 43, Luis Campos M.; 47, Antonio Maffioletti B.; 67, Gloria Contreras M.; 68, Pedro Sarah G.; 79, Vicenta Salazar C.; 88, Leonor Stefoni; 92, Juan Cañas U.; 93, Gladys Urrutia M.; 98, Dreny Araya F.; 103, Carlos Allende de D.; 113, María Troncoso C.; 129, María González C.; 148, Andrea Rojas B.; 149, Silvestre Maira R.; 162, Aida Alvarez P.; 169, Eliseo Rivera O.; 173, Luis Muñoz G.; 187, Ramón Abarca L.; 192, Domingo Avila E.; 199, Jorge Torres V.; 204, Carmen Hoffman B.; 207, Alejandro Orrego C.; 208, Juan Muñoz V.; 217, Octavio Vásquez G.; 222, N. N. masculino; 233, Maximiliano Soto S.; 237, Marcelo Hidalgo H.; 238, Olivia Aceituno B.; 239, Ema Olivares P.; 242, Wiliam Arana E.; 244, Juan Garcés G.; 247, María Vergara P.; 248, Juan Moreno M.

NOTA.— Se comunica a los interesados de los siguientes nichos adultos y nichos bóvedas ubicados en muro Oriente, Piedra Arco Recoleta, que deberán presentarse a la Oficina de Informaciones del establecimiento, para conocer la ubicación que tendrán los restos que los ocupan, por necesario ensanche de la puerta Arco de Recoleta:

NICHOS BOVEDAS.— 234, familia Verdugo-Chandeyson; 235, familia Payá-Avilés; 236, familia Reynés-Moena; 237, familia Heysen Angel.

NICHOS ADULTOS.— 777, Paulina Díaz R.; 778, Sofía Gil W.; 779, Jaime González C.; 780, Mercedes Garrido V.; 781, Dalinda Espinoza C.; 782, Sara A. Barrera D.; 784, Melania Reyes U.; 785, Neomisa Benavente V.; 786, Jorge Juan Hax S.; 786, Ida Belilcef L.; 787, Humilde Peña P.; 788, Saturnino Alonso R.; 789, Julia Farías V.; 790, Zorinda Gallardo V.; 791, Marcelina Cartes; 792, Leandro Abarca C.; 948, Cristina Rigaut; 949, Domitila Flores H.; 950, Rosa Rodríguez V.; 951, Polidoro Fuentes M.; 953, Rita Piña L.; 954, Mercedes García G.; 955, Clementina Abarca M.; 956, Luis Lagos; 957, Juan Hidalgo; 958, Benedicto Vargas V.; 959, Gabriel García G.

NOTA.— Se comunica a los interesados de las sepulturas de Disidentes N.os 1, 555 y 556, que deben pasar a las Oficinas de Informaciones y Despachos de este establecimiento, sobre trámites relacionados con estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes (desde el 5 hasta el 15 de mayo), y en un solo diario.

ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 4 de mayo de 1955.

Por el título mundial pelearán Pérez y Pardo

Rumbo a Tokio pasó ayer por Los Cerrillos, Lázaro Kocci, manager del campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez. En el aeropuerto, Kocci recibió el saludo de los empresarios Simonet y De la Fuente, dirigentes del boxeo y periodistas. Mientras el prestigioso hombre de boxeo argentino aguardaba que el avión reanudara su vuelo, conversó de diversos aspectos relacionados con la pelea que en disputa del título, sostendrá Pérez con Yoshio Shirai, en un match de revancha a aquel donde el mendocino le arrebató la corona mundial. Los empresarios japoneses —dijo—, han puesto como fecha el 19 del actual. Pero, por cable, yo anticipé que esa fecha no era posible debido a que Pascualito había sufrido atrasos en su entrenamieno. Yo he pedido el día 24 y entiendo que esa será la fecha definitiva. Con respecto al posible resultado, dijo Kocci: "Cuando Pérez y Shirai se enfrentaron por vez primera, en Buenos Aires, se produjo un empate, con ventajas para Pascualito. Y todo eso, a pesar de que la mitad de la pelea la hizo con una mano lastimada y una luxación a las costillas. Fue por eso que lo llevé a Tokio, porque tenía la seguridad absoluta de que ganaba el Campeonato. Ahora lo va a retener. Y me parece que en forma más clara. Las cosas son diferentes ahora. Pérez va con la moral que le da su triunfo anterior, y con la seguridad de que el título es suyo. Va a ganar. El Campeonato quedará siempre en Sudamérica".

Antes de subir al avión, Kocci dijo algo de enorme interés para nosotros. "Casi puedo asegurar que el próximo adversario de Pérez será Germán Pardo. Oportunamente haremos que el campeón chileno vaya a Buenos Aires a sostener un par de peleas, para que en septiembre próximo suba al ring del Luna Park a medirse con Pascualito. Y hasta es posible que sea por el campeonato del mundo. Doy la noticia con especial agrado por tratarse de un boxeador chileno, cuyo país admiro. Para todos los aficionados les dejo un abrazo mío y otro muy especial de Pascual Pérez".

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"

(Buen partido, buenos goles)

"EL PARTIDO, en general, resultó del agrado de los espectadores, quienes lo manifestaron en varios pasajes, aplaudiendo a los protagonistas. Los mejores aplausos fueron para Audax, que supo plantear las cosas en un buen terreno. Principalmente, en la trayectoria de los goles, la mayoría de calidad, y producto de jugadas magnificamente bien ejecutadas por Espinoza y Tello"

"CLARIN"

(Godoy, un half completísimo)

"ES JUSTO estampar el nombre de Godoy. Su actuación frente al clásico rival fue sencillamente notable. No fue el mediozaguero que se limita a marcar, a pegarse a la pretina del contrario. Luchó, defendió, quitó y se llevó la pelota arriba, apoyando, dando juego. Un half completísimo el de la Academia, en una tarde de alto vuelo".

"ULTIMAS NOTICIAS"

(Audax-U. C. y Chile-Perú)

"¿SE FIJARON que ese match de ayer tuvo cierto parecido con aquél recordado del último Sudamericano, entre Chile y Perú? Un equipo que anota un cuatro dos, después de una faena vistosa, se sienta a esperar que suene el pito final, y, de repente, el rival se le sube por las rodillas y le iguala la cuenta. Júbilo por un lado y asombro, con cara de susto, por el otro. Cuatro a cuatro. Increíble. Después de creerse ya triunfador, no hay más que apurarse para esperar satisfecho con el empate".

"LA SEGUNDA"

(Distinción a dirigentes de Audax).

"LA ESPLENDIDA jira cumplida por el Audax Italiano en canchas peruanas no sólo fue exitosa en el aspecto deportivo, sino que sirvió para reforzar las cordiales relaciones que siempre han existido entre ambos países. En tal sentido, Audax fue objeto de calurosas demostraciones de aprecio y simpatía por parte de dirigentes y aficionados. Como una demostración de lo que afirmamos, en una significativa ceremonia se hizo entrega de medallas recordatorias a los dirigentes de Audax, señores Agustín Solari, presidente de la delegación; Juan Lasalvia, Francisco Candelori, Witner Gabelli y Ernesto Díaz Arcos"

"LA TERCERA"

(Audax-U C; duelo espectacular)

"DUELO espectacular resultó la contienda librada por itálicos y católicos, en la jornada futbolística realizada ayer en nuestro Estadio Nacional. En honor a la verdad, bien se puede decir que este cotejo resultó el mejor de los encuentros realizados por la primera fecha del torneo. Fútbol del bueno, sin ningún lugar a dudas, y lucha correcta entre dos bandos que no cejaron en la procura del triunfo en los noventa minutos que duró la contienda".

"EL MERCURIO"

(Tenis: juegan profesores y alumnos del Lastarria).

"SE HA comenzado a realizar una competencia de tenis entre profesores y alumnos del Liceo Lastarria, de nuestra capital.

En los partidos jugados ayer se obtuvieron los siguientes resultados:

Fernando Bezanilla (alumno) ganó a Hernán Fuenzalida (profesor), por 6|4 y 6|4.

Daniel Achondo (a.) ganó a Florencio Torneo (p.), por 6|3, 4|6 y 6|4.

Manuel Valenzuela (p.) se impuso a Jaime Musalem (a.), por 5|7, 6|2 y 6|1.

De acuerdo a estos resultados, los alumnos acumularon dos puntos, contra uno de los profesores. La competencia proseguirá el próximo martes, y comprende, en total, siete partidos".

"EL DIARIO ILUSTRADO"

(Muy bien Audax Italiano).

"ESTE COMPROMISO, el último de la primera fecha, ha sido, en verdad, el mejor de la etapa inaugural, cuyos protagonistas también exhibieron un estado de preparación tal, que los hace aparecer, sin duda, como serios candidatos a disputadores con éxito de los primeros lugares, especialmente Audax Italiano, que ayer lució con singular prestancia".

"DEBATE"

(Iván Díaz subió 2 categorías en tenis)

"TAMBIEN ascendió de categoría Iván Díaz, el juvenil representante del Santiago Lawn Tennis, quien lo hizo de cuarta a segunda categoría, que es el único caso en que un elemento sube dos categorías en un solo período de control.

Iván Díaz logró triunfos en todas las competencias en que tomó parte, demostrando progresos que dejaron, justamente, satisfechos a sus dirigentes y a quienes pudieron observar el mejoramiento técnico que está alcanzando esta promesa del tenis de nuestra capital".



LA DELANTERA DE Peñarol no pudo accionar libremente, ya que fue controlada con eficacia por la defensa de Nacional. En el grabado aparece Blanco alejando de cabeza frente a la entrada de Míguez. Rodeando a los protagonistas de la jugada, están Gambetta, Míguez, Romay, Ramos y Cruz. Gambetta, el veterano jugador oriental, reapareció en este Cuadrangular, exhibiendo muchas de las condiciones que lo consagraron como un valor. El triunfo de Nacional cobró especial significación, por la condición de campeón uruguayo que ostenta Peñarol, y porque no contó en este partido con el concurso de cuatro de sus titulares. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

Apuntes en mi libreta de cronista por Mr. Huifa

EL PENAL cobrado a favor de Colo Colo, el domingo, fue el primer y el último de Gabriel Piña, en la División de Honor del fútbol profesional. El lunes lo borraron para siempre de la lista de árbitros.

—o0o—

CON LA MISMA delantera que tanto gustó en 1951, debutó Audax Italiano este año y anotó cinco goles.

—o0o—

MAGALLANES, en el segundo tiempo, se dedicó a pagar errores. Primero, los del árbitro. Y en seguida los de su presidente, que, en la jira al norte, estrujó el equipo haciéndolo jugar matinée, tarde y noche.

—o0o—

ANULANDO COMPLETAMENTE a Arroqui, y, ayudando a sus compañeros de la retaguardia, el marinero Carrasco, demostró que es un zaguero de gran calidad. Y al anotar el autogol demostró que todavía no olvida sus tiempos de peligroso delantero.

—o0o—

NADIE ESPERABA gran cosa de la primera fecha, justamente por eso: por ser primera fecha. Porque los equipos todavía están verdes. Sin embargo, hubo varios cotejos que gustaron bastante. El de Audax y Católica fue emocionante y variado. El de Magallanes y Colo Colo, disputado y vivaz. La U. por su parte, mostró un juego agresivo y agradable. Y hasta los empates a cero goles salieron gustadores.

—o0o—

LA "U" CON Ferrari, tiene una delantera que va a dar bastante que hacer. Porque ahora no tendrá que hacerlo todo De Lucca. Por lo demás, Cazenave, es un punterito peligroso y Leonel Sánchez un auténtico jugador de fútbol. El nortino Díaz, con tal compañía, jugó tranquilo y fue un excelente entreala.

—o0o—

DURANTE años me ha sucedido lo mismo: no veo a los medios volantes de Universidad de Chile. Voluntariosos, luchadores y todo lo que ustedes quieran, pero muy desteñidos, muy sin personalidad. Por eso me agradó la expedición de Hugo Núñez, el sábado. No se conformó con defender, el muchacho. Fue adelante, se entreveró con los delanteros y empujó como corresponde a un buen half.

—o0o—

SIEMPRE ES Oscar García, el que da armonía al quinteto bohemio. En su debut de este año, muy falto de preparación física y excedido en kilos, volvió a mostrar su sentido de fútbol, y tuvo momentos de calidad que nadie puede discutir.

—o0o—

EN LA DELANTERA de Colo Colo, los más chicos fueron los más grandes: Ramírez y Cremaschi.

—o0o—

ACTUO TAN MAL el árbitro Piña, que lo rebajaron a tuna.

—o0o—

ESTABA ACORDADA la transferencia de Juan Martínez para Universidad de Chile, el jueves de la semana pasada. Pero, a última hora, se deshizo el negocio. Me aseguraron que a petición expresa del propio jugador, que deseaba seguir en la Unión.

Como suplente, al parecer.

—o0o—

ARCHIE MOORE pesó más de 89 kilos, en su pelea con el cubano Nino Valdés, y ahora se prepara a defender su título de campeón mundial de mediopesados en una pelea con Carl Bobo Olson, en la que tendrá que hacer, como máximo 79.528 Kgms. Recuerdo charlé una vez con Moore en Los Cerrillos, cuando regresaba a los Estados Unidos y le pregunté cómo lo hacía para dar el mediopesado. Y me respondió que tenía un sistema misterioso para rebajar de peso.

Tiene que ser así.

—o0o—

EL DOMINGO, se repitió el cuento de David y Goliath: Cremaschi lesionó a Pellegrino.

—o0o—

¿SERAN? El mejor partido de la fecha lo dejaron para el martes.

—o0o—

TUVIERON QUE pasar cuatro años para que los directivos de Audax Italiano comprendieran que la mejor delantera que podrían armar era justamente la misma que, en 1951, preparó el húngaro Pakozsdi.

—o0o—

SI ESPINOZA pudiera jugar siempre como lo hizo el martes, frente a la Católica, tendría que irse de Chile. El fútbol nuestro le quedaría demasiado chico.

—o0o—

DIGAN USTEDES lo que quieran, pero si un delantero hace un gol de cabeza desde fuera del área, la culpa la tiene el arquero. Sabrán que lo digo por ése de Cisternas a Chirinos.

—o0o—

ME HABRIA convencido más la defensa católica con Roldán al centro y Molina en la punta izquierda. El Cholo es fuerte, de buena estatura impone respeto. Y es además, rápido y expeditivo. Creo, eso sí, que con Roldán en el puesto de Luco, los aficionado no habrían tenido ocasión de ver la brillante exhibición de Sergio Espinoza.

—o0o—

HABIA ILUSOS que pensaban que Saelzer le iba a ganar a Loayza, porque pesa más. Es que olvidaron que, además de categorías de kilos, hay en el boxeo categorías de calidad. Por eso mismo, en las carreras de caballos puede un pingo llevar 45 kilos, y el otro 60. Y gana el de 60, porque es seis serie superior al otro.

—o0o—

Piensen también que Pardo noqueó fácilmente a Raúl Jaime, y luego este empató con el Pollo Mena. Pardo es mosca y Mena es pluma.

—o0o—

DIJERON QUE Pascual Pérez, había anunciado que se retiraría del ring, y nos dio una rabia loca: dejaba a Pardo con los crespos hechos. Pero al día siguiente vino el desmentido. Pascualito no piensa dejar el boxeo justamente ahora que está en su mejor momento y tiene por delante muchas posibilidades de ganar dinero y laureles.

Magali Zamorano triunfó en la "Polla del Fútbol"

El sábado procederemos a pagar a la señorita Magali Zamorano Castro, el premio de $ 5.000, correspondiente a la primera jornada de la "Polla del Fútbol", auspiciada por LA NACION, el diario de los deportistas. La señorita Zamorano hizo suyo el primer puesto en el cómputo, con 35 puntos, incluso el resultado exacto del partido clave, que fue el 2-2 de Magallanes-Colo Colo.

Para la segunda fecha hemos fijado el match O'Higgins con Ferrobádminton, que se jugará en Rancagua, como el partido clave, cuyo resultado debe ser señalado con exactitud, para poder intervenir en el concurso, cuyo premio mayor será de nuevo la suma de $ 5.000. El canje de los diarios por los cupones respectivos, se admitirá sólo hasta el sábado a las 13 horas.

Damos a continuación el puntaje registrado en la primera fecha de la "Polla del Fútbol".

Partido Clave: COLO COLO-MAGALLANES; Score: 2-2.

CON 35 PUNTOS.— Magali Zamorano Castro (domiciliada en Mapocho 2845).

CON 30 PUNTOS. — P. Arturo Hernández; Jorge Valdés Torres.

CON 25 PUNTOS.— Eliana Arcaya R., Luis Campos Miranda, Héctor Contreras, Osvaldo Escobar U., Gerardo Hidalgo, L. M. Lemus Ch., Reinaldo Magaña G., Ernesto Riveros y Octavio Valdés.

CON 20 PUNTOS.— Marina S. de Aedo, Jorge Arriagada, Mario Bustos Solar, René Cáceres, Pascual Conley Muñoz, Víctor Contreras Y., José Godoy G., Rodrigo Hapetta M., E. Nanam, Jorge Moya Martínez, Salvador Salamié, Guillermo Sabastiani y Manuel Zegarra.

CON 15 PUNTOS.— Pedro Allende Bastarrica, Gerardo Carvallo Salazar, Moisés Rojas, Gustavo del Campo, Leoncio Fuentes Flores, Luis R. Pino, Pedro Peña González, Eugenio Quitral Herrera, José Fernando Ruz Z., Hugo Soto Soto, Samuel Silva Silva y Lucía P. de Trucco.

CON 10 PUNTOS. — Oscar Lira, Eduardo Navea G. y Raúl Navarrete Castro.

Cracks pilotearán los coches Midget

El sábado, a las 15.30 horas, en el Estadio San Ignacio, Avenida Bilbao 2810, se efectuará la reunión automovilística de coches "Midget", que contará con la participación de los siguientes volantes: Bartolomé Ortiz, Ismael González, Jorge Soza, Tito Fernández, Carlos Muhe, Abelardo Cubillos, Sebastián Sbriglio, argentino, y Amadeo Bernasconi, destacado volante italiano.

Los pilotos entrenarán mañana, en el mismo escenario de las competencias, el cual ha sido acondicionado para el mejor éxito de la reunión. Algunos ya han practicado en el Estadio San Ignacio, adelantando que superarán el promedio de 103 kilómetros por hora, establecido en el circuito de Viña del Mar.

Club Deportivo Universidad Católica

Match U. Católica-Wanderers

DOMINGO 15

Se pone en conocimiento de los señores socios que a contar desde hoy se encuentran a la venta en la Administración del Club, Alameda 340, los pasajes a Valparaíso para el domingo 15 del presente.

VALOR DEL PASAJE EN TREN, IDA Y VUELTA $ 350.—

JOHNSON FUE NARCOTIZADO

HARRISBURG, Pennsylvania.— (U. P.).— El Gobernador de Pennsylvania, George M. Leader, anunció que según los informes de la Comisión de Boxeo del Estado, el púgil Harold Johnson fue narcotizado "sin lugar a dudas" antes de la pelea del viernes pasado contra el cubano Julio Mederos, en que fue declarado perdedor por nocaut técnico al terminar el segundo round.

Por este motivo, Leader suspendió por el término de noventa días las peleas en Pennsylvania, excepto aquellas que ya están contratadas actualmente.

El Gobernador anunció la medida después de una larga conferencia con la Comisión Atlética del Estado y otros funcionarios, relacionada con el misterioso desenlace de la pelea del viernes, que se efectuó en Filadelfia.

Agregó que los miembros de la comisión le habían dicho que los segundos de Johnson sabían de las condiciones en que se encontraba el púgil antes de que subiera al cuadrilátero.

Funcionarios de la comisión de boxeo dijeron que tres peleas están contratadas para celebrarse en Filadelfia, y una en Williamsport, Pa. Estos son los únicos encuentros que podrán llevarse a efecto hasta que se anule la suspensión de 90 días.

El Gobernador Leader dijo que la comisión continuará las investigaciones de la pelea Johnson-Mederos, en la que el primero sufrió un colapso después del segundo round de la pelea, concertada a diez. El médico de la comisión que lo examinó en el ring declaró que "parecía estar narcotizado".

Johnson declaró más tarde que había comido una naranja "de sabor amargo", momentos antes de subir al cuadrilátero. Agregó que había aceptado la fruta de un desconocido que le pidió su autógrafo.

El boxeador filadelfino, que tuvo que abandonar el ring en una camilla, ha estado bajo un severo examen, a fin de determinar si hay alguna droga en su organismo.

Las actividades del Círculo "J. Ramsay"

El Círculo de Antiguos Deportis "Juan Ramsay F.", procedió en su reunión última a elegir la directiva del Economato de la institución, recayendo las designaciones en las siguientes personas: presidente, Vicente Doren Arrate; vicepresidente, Luis Apiolaza; secretario, Arturo Gálvez Núñez; tesorero, Justo Alarcón Alarcón; protesorero, Oscar Anel; directores, Ramón Salinas y Pablo Woittes; junta de vigilancia, Oscar Orrego, Abelardo Rojas, Humberto Araya, Ismael Berríos, Eduardo Muñoz, Carlos Márquez, Juan Ormazábal y Enrique Moreno.

Se tomó el acuerdo, además, con motivo del aniversario de la institución, de llevar a efecto una comida, el próximo sábado 14, a las 20 horas, en la sede de San Camilo 340. Se ha invitado a autoridades y gente amiga del Círculo.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 10 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIA DE MUSICA.

CONSERVATORIO de Música "Gran Avenida". Cursos de música individuales y colectivos. Lea nuestro aviso económico ilustrado y pídanos informaciones por correo. (1) 28-5 C.

2) AGRICULTURA.

CAÑAMO para coser sacos, muy firme. Pídalo al fono 80740. Casilla 9327. (2) 12-5 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Nuble 72 Teléfono 53028 (3) H|O. C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos. (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ú 81655. (6) H/O C.

JOYERIA y Relojería "James y Navarro". Hechuras y composturas de joyas finas. Grabados y esmaltados. Trabajos garantidos. Talleres propios. Tenderini 3. (6) 28-5 C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "Viena". Venta de relojes y joyas, artículos de fantasía para regalos. Composturas garantidas de relojes y joyas. Créditos. Huérfanos 830, local 281, fono 38049. Galería Imperio. (6) 14-5 O.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. O.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin Nueva York 66 (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. O.

CADENAS con medallas a $ 175, juego, aros, argollón doble, dorado, $ 95 par; pulsera para niñita, $ 160 c|u. Casa Gorab. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece como reclame: collar de 1 vuelta de perlas finas, $ 120 c.u.; 2 vueltas, $ 240; 3 vueltas, $ 360. A comerciantes, 20 o|o descuento. Despacho contra reembolso. Rosas 1171. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece el mayor surtido en fantasías. Ventas por mayor y menor. A comerciantes enviamos catálogos. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro, plata. Ahumada 68. (6) 21-7 C.

COMPRO joyas, brillantes, oro, plata, monedas antiguas, pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H/O O.

10) ARMAS.

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García y Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H|O C.

"ARMERIA Aragón", exclusividad artículos de caza y pesca. Escopetas, tiros y repuestos. Aillavilú (ex Zañartu) 1046. Fono 81131, Santiago. (10) 28-5 C.

EXCLUSIVIDAD en artículos de caza y pesca. Armería Aragón. Aillavilú (ex Zañartu) 1046. Fono 81131. Entre Puente y Bandera, Santiago. (10) 28-5 C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

COMPRO armas. San Diego 59. (10) H|O. O.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59 (10) H|O. O.

ARMERIA Santiago, ofrece revólveres y pistolas automáticas, modelos exclusivos, $ 3.000. Reembolsos a provincias, créditos en Santiago, Tenderini, local N.o 7. (10) 29-5 C.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800, y tipo especial, $ 3.500; pistolas 5 tiros a fogueo, $ 2.500. Reembolso a provincias. Créditos en Santiago. Armería Francesa, Santa Rosa 442. (10) 9-6 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

RADIO SPORT, cocinas y estufas a parafina Grawor, Alma, Federal. Radios Standard Electric. Lámparas y artículos eléctricos. Murialdo Hermanos. Avenida Matta 1121. (13) 28-5 C.

SALUD, baños de vapor. Los cultores de vida sana lo recomiendan. Pídalo a Carlos Recine. Merced 719. Envíos a provincia contra reembolso. (13) H|O C.

MELO, fábrica de parrillas portaequipajes. Para automóviles y camiones. Diez de Julio 557. (13) 14-5 C.

SOMOS fabricantes, cocinas y estufas eléctricas y parafina. Precios bajos. Bandera 570. M. Yaikin y Cía. (13) 14-5 C.

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, coties. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H|O C.

COCILAMP ofrece anafes eléctricos primera calidad, a $ 190. San Diego 413. (13) 21-5 C.

COCILAMP ofrece ollas a presión, cuatro litros, a $ 4.200. San Diego 413. (13) 21-5 C.

CREDITOS: estufas y cocinas Master, desde $ 2.800. Cómprelas directamente a su distribuidor, Guillermo Valenzuela. Avenida Independencia 1066, frente a Escuela de Medicina (13) 21-5 C

SALUD, baños de vapor. Los cultores de vida sana lo recomiendan. Pídalo a Carlos Recine. Merced 719. Envíos a provincia contra reembolso. (13) H|O. C.

REFRIGERADORES, radios, lavadoras, batidoras, ventiladores, chanchos eléctricos, motores para máquinas de coser. El más vasto surtido. Los mejores precios. "Casa García" Alameda esquina Avenida España. (13) 21-5 C.

SU ESTUFA totalmente enlozada, desde $ 2.300. COCINAS a parafina de lujo, precios regalados. Nunca visto. San Diego N.o 1443. (13) 24-5 C.

CONOZCA la nueva patente de Federal, el gasificador ininflamable. Monjitas 404. (13) 1-8 C.

FEDERAL: 3 años garantía. Cocinas y estufas a gas de parafina. Monjitas 404. (13) 1-8 C.

FEDERAL: ahora con su nuevo gasificador ininflamable. Monjista 404. (13) 1-8 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

¡¡¡FRIO!!! Estufas a parafina ¡Federal! Monjitas 404. (13) 1-8 C.

FEDERAL: no se inflama, por tener gasificador protegido contra el agua. Monjitas 404. (13) 1-8 C.

FEDERAL ofrece servicio permanente a domicilio, llamando al 397669. (13) 1-8 C.

RADIOS Philips. Garantía total, un año. Casa Siviragol. San Diego 1999. (13) 2-6 C.

COCINAS, estufas, Federal, tres años garantía. Casa Siviragol. San Diego 1999. (13) 2-6 C.

GRAN OCASION, vendo cocina a gas cuatro platos, horno bajo, nueva, marca "Gasco". Verla y tratar, horas de oficina, Matucana 24-C. (13) 1-8 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

QUINCE por ciento descuento en compras al contado, artículos para caballeros y señoras. Los Serenos 475, oficina 507, fono 66550 (Catedral, entre Bandera y Teatinos) (14) 14-5 C.

ECONOMICE dinero: pida el Asentador "Cóndor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrün. Egaña 447 Quilpué (14) H|O C.

RENOVADORA de camisas. Camisas, pijamas sobre medida, camisas sport, arreglos completos. Se cambian pecheras. Lira 58. No confundir. (14) 7-6 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SEÑORA, proteja sus medias. Punteras especiales "Lustig". San Antonio 510, oficina 203. (15) 18-5 C.

TRANSFORMACIONES finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a Coquimbo 1179 (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (15) 25-5 C.

CALZADO de medida, con práctica ortopédica, 24 años al servicio de los pies delicados. Manufacturera de Calzado. Avda. Matta 241, teléfono 30946. (15) 4-6 C.

CASA Louis, ofrece calzado fino hecho a mano, medidas, gamuza negra, $ 2.120, y charol. Portugal 64, a una cuadra de Alameda. (15) 11-6 C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS

FABRICA de muebles para niños "Miguelito". Diez de Julio 1013, ofrece marquesitas desde $ 890. Roperos, mudadores, corralitos, etc. Somos fabricantes. (16) 22-5 C

LA AUTENTICA silla de comedor convertible la encontrará usted en "El Ideal del Niño", Alameda 295. teléfono 31851. Fábrica de muebles para niños. (16) 31-5 C.

"LA CASA del Carnaval". Matinées infantiles. Bailes. Gorros de fantasías. Sorpresas, globos, cornetas, guirnaldas, velas de torta, servilletas, serpentinas, chayas. Aldunate 445, esquina Lacunza. Fono 60750 Abierto domingos y festivos. (16) 20-5 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO casa grande, en los alrededores de Santiago. Quince a veinte piezas. Especial para clínica. Llamar. teléfono 66897. (17-a) 25-5 C.

NECESITO arrendar casa, canon hasta 10.000. Escribir casilla 1311. J. G. V. (17-a) 14-5 P.

RAMONA

Por Lino Palacio



17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar casa barrio Recoleta-Independencia, hasta $ 10.000. Llamar teléfono 83548. (17-a) 12-5 P.

NECESITO arrendar casa próximo centro, de 30.000 mensuales o más; doy garantía. Casa próximo Gran Avenida, de $ 10.000 a $ 15.000 mensuales, doy garantía. Bandera 154, Of. 7, fono 68770. (17-a) 13-5 C.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso Alameda 1841. (20) H|O. O

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

LA BOLSA del Automóvil. Transe y opere seguro en automóviles, camionetas o camiones, en esta casa. Inocencio Abásolo. Esperanza 8. (21) 13-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Opel, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

NUEVO plan ventas en cuatro cuotas.— Camioneta Goliath, pick-up, 1954. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

CAMIONETA Gutbrod, station wagon, 1952. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

CAMIONETA Willys, pick-up, propulsión cuatro ruedas, 1950. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Ford inglés, 4 puertas, 1948. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Buick, 4 puertas, 1939. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

CAMIONETA Dodge, 1931. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8 (21) 16-5 C.

FUDRE capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— D. K. W. convertible, 1938. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Ford. 4 puertas, 1935. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Plymouth, dos puertas, 1934. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

NUEVO plan de ventas en cuatro cuotas.— Camioneta Ford, furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 16-5 C.



Los Avisos Económicos Clasificados de

"LA NACION"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

542 — 546 — 547 — 561 — 563 — 565 — 576 — 580 — 581 — 583

Los vales correspondientes a estos avisos, se envían hoy por Correo certificado.

21) AUTOS Y CAM VENDEN

VENTA autos en cuatro cuotas.— Oldsmobile, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

VENTA autos en cuatro cuotas.— Chrysler, dos puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 16-5 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

ELECTRICIDAD de automóviles. Reparaciones de motores eléctricos. Recambio de inducidos en diez minutos. M. Arriagada, Matucana 63-A. Fono 91492. (23) 18-5 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

ELECTRICIDAD de automóviles. Reparaciones de radio, motorcitos, limpiaparabrisas, vidrios automáticos, cuentakilómetros, amperímetros, marcadores de gasolina y temperatura. Instalaciones de buscacaminos, faros nebilineros, luces de retroceso, antenas, etc. Recambio rápido de inducidos de dínamos y motor de partida. Casa "Hertz", veinte años al servicio del automovilista. Alameda 2129 (al lado del Teatro Carrera). Fono N.o 81572. Domingos, abierto hasta 13 horas. (23) 1.o-6 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

NEUMATICOS para automóviles y camiones. Cámaras nacionales e importadas. Todas las medidas. Precio oficial. "Casa del Neumático", Eyzaguirre 1066. (23) 13-5 C.

ELECTRICIDAD de automóv'' . baterías, ventas, préstamos, cargas y arreglos. Atendemos pedidos de provincias. Bulboa y Valenzuela. Lira 692, Santiago. (23) 14-5 C.

ESTANQUES para todos los usos deseados. De todas las medidas solicitadas. De todas las formas requeridas. Con o sin compartimientos interiores. Entrega rápida. Maestranza Winter. García Reyes 37. (23) 14-5 C

a)—Neumáticos, vulcaniz.

VULCANIZACION eléctrica. Francisco Moreno V. Toda clase de vulcanización: autos, camiones, agrícola, etc. Compramos neumáticos usados Recoleta 934. Fono 60126. (23-a) 14-5 C.

RADIADORES "Pedrero". Fabricación y reparaciones. Despachamos a provincia contra reembolso: autos, buses, camiones. Matucana 61-A. Fono 95040. Santiago. Félix Pedrero Díaz. (23-a) 24-5 C.

b) Repuestos

CUATRO amortiguadores "Delco" doble acción, nuevos, vendo. Morandé 570. Diez mil pesos cada uno. (23-b) 13-5 C.

c)—Varios y conexos

LIMPIAPARABRISAS. Reparamos de inmediato. Castro 40. (23-c) 1.o-6 C.

TOLDOS para camionetas en lona impermeabilizada y armazones. Carpas de excursión, entrega inmediata. Impermeabilizo lonas. Recibo composturas. Fca. de carpas "Orlando Gillibrand", San Diego 1381, teléfono 50361. (23-c) 3-6 C.

TAXIMETROS. Reparaciones de toda clase de taxímetros. Repuestos e instalaciones. Castro 40. (23-c) 1.o-6 C.

BATERIAS en desuso. Compro y voy a domicilio. Acepto ofertas de provincias. Nataniel 1780. (23-c) 25-5 C.

CUENTAKLOMETROS. Reparaciones de todas marcas. Recibimos trabajos contra reembolso. René Gajardo R., Castro 40, Santiago. (23-c) 1.o-6 C.

ENSEÑANZA de manejo de automóviles, clases, $ 650; individuales. Cursos, carnet psicotécnico, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 17-5 P

CUATRO amortiguadores "Delco", doble acción, nuevos, vendo. Morandé 570. Diez mil pesos cada uno. (23-c) 13-5 C.

24) AVES Y PAJAROS

ALEJANDRO Urrutia Ltda. Fabricantes de baterías avícolas, ofrecen a los señores avicultores baterías de crianza de 100 a 1.000 pollitos, y recrías para 150, 200 y 400 pollos, todo construido en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata. Doce de Febrero 720. Fono 148. San Bernardo (24) H/O C

POLLITOS, patitos, huevos, alimentos para aves Criadoras e implementos avícolas. Morandé 854 (24) 9-6. O.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

TALLER de motocicletas de Jonathan y Saa. Ajustes y reparaciones. Cambios de aceite al minuto. Especialidad en motos europeas. Recoleta 780. (27) 14-5 C

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

CICLISTAS, neumáticos, cámaras, todas las medidas, precios especiales para todo bolsillo. Traslaviña 1599. (27) 17-5 P.

30) CITACIONES VARIAS

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Abnegación".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles y viernes próximos, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 13-5 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Bomba España.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 12-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Cuarta Compañía.— "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a ejercicio para el próximo viernes, a las 21.30 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 13-5 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Segunda Compañía.— "Lealtad y Sacrificio".— De orden del señor director, cítase a reunión de Compañía para mañana jueves, a las 9.30 horas. Tabla: 1. Aniversario, admisión de voluntarios; 2. Renuncia ayudante segundo y elecciones a que haya lugar; 3. Cuenta de beneficio; varios. Punto de reunión: el cuartel.— El secretario. (30) 12-5 K.

TRECE COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 12-5 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa, "Unidos serviremos" — Cito a ejercicio para mañana viernes, a las 21.45 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— Teniente ayudante (30) 13-5 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Deber y Constancia", Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. — El ayudante. (30) 12-5 K.

31) CLINICAS

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientas. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 O.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONES de lana, algodón, blanco y gris. Colchones tipo Cic. Frazadas lana peinada. Sobrecamas, lindos estampados. Toda clase muebles sueltos en todos los estilos. Visítenos. Salvador Sanfuentes 2879. Amplios créditos. (32) H/O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

ESTUDIO en pleno centro, inglés, contabilidad, taquigrafía, dactilografía, redacción mercantil, aritmética comercial, ortografía, caligrafía, auxiliares de contabilidad y de comercio. Instituto Torrealba. Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 15-5 C.

EN PLENO centro y en primer piso está el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 15-5 C.

RELOJERIA ¡la carrera más corta! Gana dinero al tercer mes. Al año egresa con práctica formada, herramientas que Ud. fabrica, incluso un torno relojero; pudiendo instalar su taller. Folleto. Santa Rosa 662. (33) H|O O.

MODAS Sistema Camps, lencería, camisas hombre, moda infantil, sombreros, flores. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 O.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Cursos rápidos: dactilografía, contabilidad, taquigrafía. 74 (33) H/O. O.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O O.

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente, secretarias, taquígrafas dactilógrafas. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 O.

COLEGIALES, colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9, fono 86259. (33) 14-6 O.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

PROFESOR piano, Luis Soto Silva. Teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, cuyas presentaciones alumnos Hotel Carrera, constituyen acontecimiento artístico, social, comunica alumnos e interesados, reanudó clases. La Marina 1484, fono 51726. (33) 26-5 P.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263. Cursos rápidos, Comercio, Dactilografía, Modas, Belleza. Diplomas. (33) 13-5 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 13-5 P.

TECNICO renovado. Cursos intensivos rápidos dactilografía, telegrafía, comercio, contabilidad, modas, peluquería, belleza femenina, permanentes. Arturo Prat 74. (33) H/O C.

ACADEMIA Pitman, Alameda 2528. Dactilografía al tacto, fácil, económico. (33) H/O C.

TAQUIGRAFIA perfecta, garantida, sólo la obtendrá en Academia Pitman, Alameda 2528. (33) H/O C.

GREGG Institutte Inc. Preparamos y suministramos empleados para grandes empresas comerciales. Profesores nacionales y extranjeros especializados para cada ramo. Inscríbase hoy mismo. Huérfanos 1142, oficina 32. (33) 18-5 C.

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670. (33) H|O. C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 22-5 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo [illegible]. (33) 22-5 P.

ESTUDIE inglés en pleno centro, matrícula limitada, Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 8-6 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FABRICA de pasteles Suiza. Se hacen toda clase de pasteles, baumkuchen, tortas de novios y para regalos. Irarrázaval 2380, teléfono 42497. (34) 3-6 C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO sitio, 360 mts2., con mejoras y patente de puesto varios. Población San Ramón. Avenida La Granja 8405. Tratar, Angel Pino 88 (Plaza Ñuñoa). (35) 28-5 C.

URGENTE preciso comprar máquina registradora marca National. Pago al contado. Molina 419. Casilla 5610. (35) 18-5 P.

DUEÑOS fuentes de soda, vendo vajilla para 100 personas. La Chimba 1066 (Por Carrión). (35) 12-5 P.

OCASION, living felpa, menaje, mostrador, vitrinas, califont. San Antonio 665, oficina 6. (35) 12-5 P.

COMPRO revistas. Voy a domicilio. Manzo de Velasco 5075, de 13 a 15. (35) 12-5 P.

MARMOL compro planchas y pedazos. San Pablo 2571, fono 93960. (35) 21-5 P.

36) CONSEJOS UTILES

¡REVELE su Destino! Conozca su porvenir. Haga su horóscopo. Prof. Rosa Saipán. Atiende de lunes a sábado. Huérfanos 1142, segundo piso, oficina 30. Horas de consulta: de 11.15 a 12.30 y de 14.30 a 20 horas. (36) 18-5 C.

"CECILIA". Mentalista, naipe inglés, $ 200. Consejos psicológicos toda hora. López 858 (Independencia). (36) 21-5 C.

GRATIS, pida horóscopo cómo triunfar en la vida. Amor, juegos, comercio, lotería. Manifieste qué le aflije. Escriba profesor "Bon", casilla 4558, Correo 2, Santiago. (36) 14-5 C.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O O.

MME. LA MURA, cartomántica, 10-12, 16-20 horas. Andes 3154. (36) 15-5 P.

PROFESOR MONMAR (M. R.). Gratis, horóscopo astrológico con el pasado, presente y futuro e indicaciones para triunfar en negocios, trabajos, amores, etc. Mande fecha de su nacimiento. Solicite catálogos de libros de ciencias ocultas, joyas y anillos simbólicos para triunfar en la vida. Casilla 5111, Correo 3. Arturo Prat 1619, fono 54131, Santiago, Chile. (36) 14-5 C.

SU DESTINO se lo dará "Madame Chela". Consulta sólo $ 50. Atiendo todo el día en Vivaceta 689, interior fábrica de somieres. (36) 14-5 C.

SEÑORA NENA, mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1658. (36) 17-5 P.

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS al Servicio de Ud.

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

ARMAS

2.800, pistolas calibre 22. 3.500, pistolas calibre 22, tipo especial. Reembolsos a provincias. Créditos en Santiago. Armería Francesa SANTA ROSA 442

Armería "SANTIAGO" ofrece REVOLVERES y PISTOLAS AUTOMATICAS MODELOS EXCLUSIVOS $ 3.000 TENDERINI N° 7 Reembolsos a PROVINCIAS CREDITOS ENTRANDO POR ALAMEDA

"ARMERIA ARAGON" Exclusividad en artículos DE CAZA Y PESCA AILLAVILU (EX ZAÑARTU) 1046 FONO-81131-SANTIAGO ENTRE PUENTE Y BANDERA

ARTES

Repisas y Consolas. Con o sin aplicaciones de bronce. Manufacturas "JOHSAN" Avenida Independencia 318, local 12, fono 85864 Abierto de 9 a 13 y de 15 a 20 horas

AUTOS

ESTACION DE SERVICIO "OVIEDO" MECANICA GENERAL Lavado y engrase, pintura, desabolladura y cambio de aceite. PUNTUALIDAD. HNOS. SCHOENIG SUAREZ ARTURO PRAT 331

ARTURO OVALLE O. MECANICA DE URGENCIA Automóviles FIAT Soldadura eléctrica y oxígeno. Trabajo garantido, seriedad y honradez. PINTO 1956

OLDSMOBILE Técnico especializado atiende en moderna Estación de Servicio. Cuenta con laboratorio de carburación y afinamiento. IRARRAZAVAL 1593 FONO 47352.

AUTOS

FABRICA de BATERIAS "OLIVER" Placas y Separadores NATANIEL 1780

LA BOLSA del AUTOMOVIL Transe y opere seguro en automóvil, camioneta o camión en esta casa. Vea ofertas en avisos económicos clasificados. INOCENCIO ABASOLO C. ESPERANZA 8 - FONO 91945

TOLDOS PARA CAMIONETAS y camiones, en lona impermeabilizada y armazones de cañería, con tirantes de fierro. Carpas para camiones y de excursión. Entrega inmediata. Impermeabilizo lonas, y recibo composturas. Fca. de Carpas "ORLANDO GILLIBRAND". SAN DIEGO 1381 Teléfono 50361

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos. Willard. MANUEL ARRIAGADA P. Matucana 63-A - Fono 91492

AUTOS

RADIADORES - PEDRERO - Autos, buses, camiones. Matucana 61 A. Fono 95040. Santiago FELIX PEDRERO DIAZ

ESTANQUES Para todos los usos deseados. De todas las medidas solicitadas. De todas las formas requeridas. Con o sin compartimientos interiores. Entrega rápida Maestranza Winter GARCIA REYES 37

Vulcanización Eléctrica Francisco Moreno V. Recoleta 934. Fono 60126. Toda clase de vulcanización: autos, camiones, agrícola, etc. COMPRAMOS NEUMATICOS USADOS.

TALLER de MOTOCICLETAS JONATHAN Y SAA Ajustes y reparaciones. Cambios de aceite al minuto. Especialidad en motos europeas RECOLETA 780

TALLER MECANICO MORA Y GUZMAN PINTURA ELECTRICIDAD AJUSTE DE MOTORES MECANICA GENERAL JOTABECHE 115

AUTOS

TAXIMETROS REPARACIONES Y REPUESTOS INSTALACIONES EN GENERAL. RENE GAJARDO R. Técnico autorizado por SOCOA. CASTRO 40

ELECTRICIDAD DE AUTOMOVILES "Baterías" Ventas, préstamos, cargas y arreglos. Atendemos pedidos de provincias. BULBOA y VALENZUELA LIRA 692 — SANTIAGO

CONSTRUCCION

FIERRO PARA TECHO Acanalado, galvanizado y negro. Ventas en: Cóndor 1268, San Diego 1738, Lord Cochrane 1479 y Avda. México 900. Ferrobone

PERSIANAS CALVANESE ROLLO Despachos a provincias Reparaciones en general. Precios sin competencia. Treinta años de prestigio. AVENIDA MATTA 1136. FONO 50147.

PARQUET "LEON" El parquet de calidad Ordene hoy su trabajo y se le respetará precio del año pasado Federico Hegel 1032 Por Recoleta, altura 2800, detrás de bomba "Copec"

CONSTRUCCION

PERSIANAS DE MADERA BARNOS De rollo, celosías y automáticas. Solicite presupuesto al FONO 35551 MADRID 855 PRECIOS Y CALIDAD.

LOS 4 ASES de José Angel Ferrada, hace toda clase de instalaciones y arreglo de artefactos en general. Se extienden planos Independencia 318 local 59. Fono 85864

COMESTIBLES

PASTELERIA SUIZA Fábrica da Pasteles, Baumkuchen y Confites. Especialidad en tortas para novios, etc. IRARRAZAVAL 2380 TELEFONO 42497

JOYAS Y RELOJES

JOYERIA Y RELOJERIA "JAMES Y NAVARRO" Hechura y compostura de joyas finas, grabados y esmaltados. Trabajos garantidos. TENDERINI 3

TALLER DE RELOJERIA "UNIVERSAL" Servicio Técnico de compostura de relojes en general. Alta precisión. Nueva York 52 4.o piso. Oficina 403. Santiago.

RELOJERIA y JOYERIA "VIENA" Venta de relojes y joyas. Artículos de fantasía para regalos CREDITOS GALERIA IMPERIO HUERFANOS 830 - LOCAL 281 - FONO 38049

TED ROBLEDO REAPARECE FRENTE A LA "U"



Ted Robledo reaparece en el cuadro de Colo Colo en el compromiso oficial que cumplirá el domingo, frente a Universidad de Chile. Con el retorno del eficiente half internacional, los albos retomarán su jerarquía, ofreciendo, seguramente, una de sus grandes actuaciones a sus miles de partidarios.

En la "U" también habrá novedades. Arreglados los trámites reglamentarios de los pases del uruguayo Ledesma y del argentino Rebello, el cuadro colegial actuará con el plantel titular que defenderá sus colores en 1955. Ambos han entrenado con el equipo, justificando los antecedentes de que llegaron precedidos. Tirado está satisfecho de sus condiciones. Espera que encajarán bien en el cuadro, a medida que vaya transcurriendo el campeonato.

La "U", uno de los tres ganadores que hubo en la jornada inicial —los otros fueron Unión y Audax—, se apronta para repetir la performance realizada ante Santiago Morning, a quien venció por 3 goles a 1. Por su parte, Colo Colo ha intensificado su preparación bajo el control de Jorge Robledo, quien proyecta hacer rendir a los albos tan lucidas actuaciones como las cumplidas en el torneo de 1954.

Así formarán:

COLO-COLO:— Escuti; Farías y Núñez; Carrasco, Valjalo y Ted Robledo; Rodríguez, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Ramírez.

UNIVERSIDAD DE CHILE;— Ibáñez; Riera y Quintana; Rodríguez, Rebello y Núñez. Cazenave, De Luca, Ferrari, Ledesma y Sánchez.

ATLETICAS

YA DIMOS A conocer nuestra impresión sobre los resultados del reciente campeonato nacional, señalando de paso, los escasos valores que presentaron las provincias, y que acreditaron efectivas condiciones, no satisfaciendo así la justa expectativa que existe por conocer nombres nuevos, que refuercen las poco vigorosas filas de especialistas, que acusan —como lo señalamos—, vacíos de importancia que deben llenarse a la brevedad posible.

— oOo —

SOBRE ESTE TEMA, hemos charlado en estos días con el coach Alberto Mainella, que es quien tiene oficialmente la responsabilidad de dirigir el trabajo técnico del atletismo chileno, a través del programa de trabajo que la Federación ha dispuesto poner en práctica, y que fue entregado a las dirigentes del país, por intermedio de sus personeros, en el torneo nacional.

— oOo —

EL ACTIVO entrenador galo estuvo de acuerdo con nosotros que el panorama actual del deporte de los saltos y lanzamientos, no es el más halagador. En eso concuerda con los comentarios que hicimos. Pero estima que la materia prima que existe en Chile, ofrece la esperanza cierta de lograr un cambio total de posibilidades, siempre y cuando, la labor futura se ciña a las líneas trazadas en el plan que se iniciará y que contempla todos los aspectos para modificar la escasa y mal orientada actividad de los programas que se realizan, deficientemente, tanto en Santiago, en Arica, Antofagasta, Concepción u otras ciudades.

— oOo —

"SI LAS ENTUSIASTAS dirigentes nacionales se ciñen a aplicar mi programa, que ha sido debidamente analizado y estudiado por la Federación —nos afirmó Mainella con optimismo—, estoy seguro que dentro de un plazo prudencial, del que exige el atletismo, que no puede brindar progresos de la noche a la mañana, el atletismo chileno contará con muchos sprinters, lanzadores o saltadores. Con gran parte de los que hoy carece, tanto entre las damas como entre los varones. Pero para ello hay que variar los sistemas de preparación. Hay que renovar la responsabilidad de cada atleta, en orden a evitar el derroche de energías improvisándose como tal, y como existe la tendencia general en los sudamericanos, y se debe también aprovechar mejor las condiciones climatéricas de las diversas regiones del país, aún cuando creo que en Chile se puede practicar atletismo en condiciones mucho más favorables que en Europa".

— oOo —

AHONDANDO EL TEMA, el coach galo nos manifestó que una solución para pruebas, como los 400 metros, por ejemplo, será seguramente llevar a esa distancia a los "rápidos", que sólo rindan como máximo 11" a 11,3" en los 100 metros. Con posibilidades limitadas a estos tiempos, no cabrá sino pensar en que aprovechen sus aptitudes de cierta velocidad, en correr la vuelta a la pista. Ahora, si a ellos se agrega Hugo Krauss, que afrontará también los 400 metros, bien se puede esperar un grupo eficiente de elementos para el próximo sudamericano de Santiago.

— oOo —

COMENTANDO EL record de los 200 metros, de Betty Kretschmer, no escatimó elogios para el notable desempeño de la gran atleta, que estima que bajará apreciablemente los 25,2" en que corrió el sábado pasado, gracias a la forma como coordina su gran velocidad, con el corazón, para bregar contra el tiempo, y una distancia que poco a poco ha ido dominando, y a la que hasta el momento no parecía llegar en buenas condiciones. "Cuando Betty mejore su braceo y otros detalles de su acción, como también su partida, entonces ya tendremos otro record sudamericano en Chile", nos afirmó rotundamente Mainella.

— oOo —

FINALMENTE interrogamos al entrenador, sobre la fecha en que irá a provincias, de acuerdo con el mismo programa de trabajo, respondiéndonos que no se le ha fijado aún, que tiene mucho interés en hacerla, ya que fue evidente en el torneo nacional que se carece allí de las nociones necesarias para pulir como corresponde, a quienes practican atletismo más que nada con buena voluntad.

FRITZ.

ARBITROS

Ha llegado hasta nuestra mesa de trabajo un folleto editado por la Federación de Arbitros de Chile, que preside el doctor Carlos Aguirre Armijo, en el cual se estampan las actividades cumplidas durante el período de marzo de 1954 y marzo de 1955.

Igualmente, se insertan algunas cifras del movimiento de tesorería de la entidad, que arroja un saldo de caja de $ 109.021.17. Se menciona también, en rubro especial, las diferencias suscitadas en la organización y actividad de la Asociación de Arbitros Profesionales, que dieron origen a un conflicto que todavía permanece sin solución.

En B. Aires

BOCA JUNIORS e Independiente encabezan la tabla de posiciones en el Campeonato Profesional de Fútbol argentino, cumplida ya la segunda fecha oficial. Damos en seguida detalles completos de esta etapa realizada el domingo, por considerarlo de interés general para nuestros aficionados:

RIVER PLATE - CHACARITA.— Field: Estadio de Núñez. Juez: Fred Thurman.

RIVER PLATE: Cárrizo; Venini y Vairo; Mantegani, Rossi y Solá; Vernazza, Sánchez, Prado, Labruna y Loustau.

CHACARITA JUNIORS: Goldbaum; Molinari y Ferrero; Pegnotti, Montero y Moreno; Pesarini, Costa, Ravelli, Campana y Esquide.

RESULTADO PARCIAL: River, 1, Chacarita, 1.
Goles: 10' Acosta (Ch. J.); 32' Mantegari (R. P.).
Resultado final: River Plate, 2, Chacarita, 2.
Goles de Esquide, a los 25' y Loustau, a los 27'.

—oOo—

TIGRE - GIMNASIA.— Cancha: Tigre. Juez: William Elliot.

TIGRE: Rugilo; Gaggino y Bores; Gianserra, Brunetti e Hidalgo; Chirico, Méndez, Lacasia, González y Seoane.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Gerónimo; Ambrosi y Carboni; Schadlein, Cortinas y Smargiassi; Pentrelli, Papa, Loiácono, Walter y Barci.

RESULTADO PARCIAL: Tigre, 0, Gimnasia, 0.
Resultado final: Tigre, 1, Gimnasia, 1.
Goles, de Pentrelli, a los 10' y Chirico, a los 45'.

—oOo—

RACING - NEWELL'S.— Cancha: Racing. Juez: Leslie Burfield.

RACING: Domínguez; Dellacha y García Pérez; Giménez, Balay y Sivo; Cupo, Barrera, Maschio, Rodríguez y Cigna.

NEWELL'S OLD BOYS: Castro; Danelutti y Coronel; Boveri, Ramacciotti y Miralles; Carranza, R. Carranza, Bernardo, Picot y Yudica.

RESULTADO PARCIAL: Racing, 1, Newell's, 0.
Gol: 21', Maschio (R).
Resultado final: Racing, 3, Newell's, 0.
Goles: de Dellacha, de penal, a los 40' y Cigna a los 42'.

—oOo—

BOCA JUNIORS - HURACAN.— Cancha: Boca. Juez: Robert Fuster.

BOCA JUNIORS: Musimessi; Colman y Edwards; Lombardo, Arcos y Pescia; Boyé, Balocco, Borello, Roselló y Cuchiaroni.

HURACAN: Marcello; Scherl y Filgueiras; Espejo, Rodríguez y D'Angelo; Respuela, Gambardela, Infante, Montaño y Portaluppi.

RESULTADO PARCIAL: Boca, 3, Huracán, 1.
Goles: 8', Cuchiaroni (B. J.); 31', Edwards (B. J.), de penal; 44', Boyé (B. J.); 45', Filgueiras (H), de penal.
Resultado final: Boca Juniors, 5, Huracán, 2.
Goles de Borello, a los 12'; Respuela, a los 24', y Cuchiaroni, a los 26'.

—oOo—

VELEZ - F. C. OESTE.— Cancha: Vélez. Juez: Robert Turner.

VELEZ SARSFIELD: Germinaro; Huss y Allegri; Ovide, Ruiz y García; Sansone, Conde, Ferraro, Zubeldía y Mendiburu.

FERROCARRIL OESTE: Marrapodi; Pirone y Garansini; Salas, Diez y Berterame; González, Linares, Del Corro, Berón y Piovano.

RESULTADO PARCIAL: Vélez, 1, F. C. Oeste, 0.
Gol: 6', Ferraro (V. S.).
Resultado final: Vélez, 1, F. C. Oeste, 0.

—oOo—

SAN LORENZO - LANUS.— Cancha: S. Lorenzo. Juez: Ber Cross.

SAN LORENZO: Blazina; Martina y Pizarro; Faina, Saba y Vivas; Berni, Coll, Gutiérrez, Martínez y López.

LANUS: Alvarez Vega; Prato y Beltrán; Daponte, Guidi y Nacionale; Fernández, Gil, García, Reynoso y Zelada.

RESULTADO PARCIAL: S. Lorenzo, 0, Lanús, 0.
Resultado final: S. Lorenzo, 0, Lanús, 0.

—oOo—

ROSARIO - INDEPENDIENTE.— Cancha: en Rosario. Juez: John Meade.

ROSARIO CENTRAL: Bottazzi; Biaglioli y Miranda; Larrosa, Ducca y Zof; Gauna, Appicciafoco, Massei, Motura y Vilariño.

INDEPENDIENTE: Abraham; Barrazza y Moussegne; Britos, Varacca y Castronovo; Michelli, Cecconato, Bonelli, Grillo y Cruz.

RESULTADO PARCIAL: Independiente, 2, Rosario, 0.
Goles: 35', Michelli (I); 45', Bonelli (I).
Resultado final: Independiente, 4, Rosario Central, 3.
Goles del 2.o tiempo: 23', Massei (R. C.); 28', Motura (R. C.); 38', Grillo (I); 43', Vilariño (R. C.); 44', Bonelli (I).

—oOo—

ESTUDIANTES - PLATENSE.— Cancha: en Eva Perón. Juez: Antonio Jaoo.

ESTUDIANTES: Gioffre; Casanueva y Silvero; Garcerón, Urriolabeitia y Bouche; Scialino, Quaglia, Rolando, Antonio y Pellegrina.

PLATENSE: Cozzi; Capalbo y Menández; Maldonado, Cívico y Molina; Muruá, Báez, López, Corton y Sayago.

RESULTADO PARCIAL: Estudiantes, 4, Platense, 1.
Goles: 1', H. López (P); 2', Rolando (E); 8', Pellegrina (E); 28', Urriolabeitia (E); 31', Pelegrina (E).
Resultado final: Estudiantes, 5, Platense, 1.
Gol de Rolando, a los 32'.

—oOo—

LOS GOLEADORES: Con 3 goles: Pellegrina y Bonelli; con 2 goles: Cuchiaroni, Boyé, Edwards, Héctor López y Rolando.

—oOo—

LA PROXIMA FECHA.— En la próxima fecha se jugarán los siguientes encuentros: Chacarita con Estudiantes; Platense con Rosario Central; Independiente con San Lorenzo; Lanús con Vélez Sarsfield; Ferrocarril Oeste con Boca Juniors; Huracán con Racing; Gimnasia con River Plate y Newell's Old Boy con Tigre.

—oOo—

La posición actual de los 16 equipos participantes es la siguiente:

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.o BOCA JUNIORS	2	2	0	0	8	4	4
1.o INDEPENDIENTE	2	2	0	0	6	4	4
3.o G. Y ESGRIMA	2	1	1	0	2	1	3
3.o LANUS	2	1	1	0	2	1	3
3.o RIVER PLATE	2	1	1	0	3	2	3
6.o ESTUDIANTES	2	1	0	1	6	3	2
6.o HURACAN	2	1	0	1	5	7	2
6.o PLATENSE	2	1	0	1	4	6	2
6.o SAN LORENZO	2	0	2	0	2	2	2
6.o RACING	2	1	0	1	3	1	2
6.o V. SARSFIELD	2	1	0	1	3	3	2
12.o F. C. OESTE	2	0	1	1	2	3	1
12.o CHACARITA	2	0	1	1	3	5	1
12.o TIGRE	2	0	1	1	1	2	1
15.o NEWELL'S	2	0	0	2	2	6	0
15.o ROSARIO	2	0	0	2	4	6	0

NOMBRES



FRANCISCO NITSCHE, guardavalla de Unión Española, se está constituyendo en el arquero de "moda". Ya en la temporada pasada puso en evidencia su capacidad y clase, propias de un crack. Para muchos fanáticos de la entidad de colonia, y también para los aficionados que siguen el deporte popular, debió ser el arquero titular del seleccionado que actuó en el sudamericano. Lo estiman superior a Escuti y un sucesor de Livingstone. A sus notables condiciones, corre a parejas, su sobriedad en sus intervenciones. No tiene nervios, de absoluta tranquilidad, sabe muy bien lo que hace en la custodia del pórtico de la Unión, quien tiene en él a un defensor de indudable categoría.

Futbolerías

EL lunes próximo corresponde designar el directorio de la Asociación Central de Fútbol. Algunos sectores estiman que la mesa actual, encabezada por el señor Guillermo Ferrer, debe confirmarse en su totalidad. Otros creen que sólo parcialmente. Y, desde luego, tampoco faltan las opiniones que están por llevar gente nueva. Hasta el momento, aparte del señor Ferrer, se dan para presidente los nombres de los señores Amador Yarur, actual vicepresidente, y José Carril, quien ocupó el cargo en períodos anteriores.

—oOo—

UNIVERSIDAD de Chile recibió ya el pase del jugador argentino Luis Revello, quien es posible que debute el domingo en el cuadro estudiantil, en el cotejo con Colo Colo. Se han activado las gestiones por que se cumpla el mismo trámite reglamentario del jugador uruguayo Ledesma, que está haciendo falta en el ataque.

YA PARA el domingo, el team de Colo Colo irá adquiriendo su fisonomía definitiva. Parece un hecho resuelto la reaparición de Ted Robledo, cuya ausencia se hizo muy notoria en el empate con Magallanes. La lesión de Peña no era tan grave como se creyó en un comienzo, y es posible que pueda jugar en dos fechas más.

—oOo—

DESPUES de las actuaciones vistas a los referís en la primera fecha, la Asociación ha resuelto hacer algunas modificaciones en el plantel designado. Queda fuera de la lista Gabriel Piña, que dirigió el match Colo Colo Magallanes. A su vez, ingresan, Claudio Vicuña y Sergio Bustamante que estaban al margen desde el año pasado, a raíz de las incidencias producidas en la disputa de la Copa Pacífico. Se habla, asimismo, de un árbitro español, de apellido Montes.

FAMAE-OLEA, PARTIDO PRINCIPAL DEL BASQUETBOL DE ESTA NOCHE

Esta noche, a las 21 horas, en el gimnasio del Club Famae, calle San Ignacio frente a Franklin, se cumplirá la segunda fecha del campeonato de apertura de la Asociación de Básquetbol de Santiago, cuyo programa consulta los encuentros de Ferroviario con Pedro Montt, a primera hora, y Famae con Olea, en el match de fondo de la reunión.

Match estrecho será el de Magallanes-Palestino

Después de lo ocurrido en la jornada inaugural del Campeonato Profesional de Fútbol, dos son los partidos que sobresalen para este fin de semana, en la segunda fecha. El que disputan el sábado en Santa Laura, Magallanes y Palestino, y el que juegan el domingo en el Estadio Nacional, Colo Colo y Universidad de Chile.

Magallanes impresionó como uno de los cuadros más sólidos del momento, al empatar con Colo Colo un match que pudo ganar. Palestino, por su cuenta, sacó un empate con Everton, resultado que sin duda, lo favorece por su condición de visitante.

El sábado, como preliminar del lance Magallanes-Palestino, se enfrentarán, Santiago y Everton, que vienen de perder y empatar, respectivamente. En Santa Laura, el domingo, Unión Española recibirá la visita de Green Cross, un rival duro, que le sacó un punto a Ferro, en la fecha anterior. Audax jugará en San Eugenio con Rangers, un match que parece estar a disposición suya, luego de su triunfo notable de anteayer, sobre Universidad Católica. En cuanto al elenco colegial, irá a Playa Ancha para disputarle los puntos a Wanderers. Ferrobadminton es el otro cuadro que viaja: va a Rancagua, para medir fuerzas con O'Higgins.

Cadetes

La Sección Cadetes de la Asociación Central de Fútbol ha fijado para el domingo 15 de mayo el siguiente calendario oficial correspondiente a la segunda fecha.

Ferrobadminton con Iberia.— Estadio N.o 1. A las 9.30 horas, primera infantil; a las 10.25 horas, división juvenil, y a las 11.30 horas, división especial. Director de turno, Palestino.

Magallanes con Palestino.— Cancha Yarur. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Universidad de Chile.

Universidad Católica con Santiago Wanderers.— Estadio Nacional, cancha 2. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Rangers.

Santiago Morning con Everton.— Estadio Nacional, cancha 3. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, S. Wanderers.

Audax Italiano con Rangers. — Estadio Nacional, cancha 4. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Santiago Morning.

Unión Española con Green Cross. — Estadio Santa Laura. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Universidad Católica.

Universidad de Chile con Colo Colo.— Cancha Colo Colo. A las 9.30 horas, primera infantil; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial. Director de turno, Unión Española.

Otros resultados del domingo 8: Santiago Wanderers con Rangers.— División especial: Ganó Wanderers 3x0; división juvenil: venció Wanderers 2x1.

Everton con Palestino.— División especial: venció Palestino 1x0; división juvenil: ganó Palestino 2x0; primera infantil: ganó Everton 3x1.

Universidad de Chile con Santiago Morning.— División especial: ganó Universidad de Chile 2x0; división juvenil: venció la "U" 4x1; primera infantil, venció la "U" 2x1.

Audax Italiano con Universidad Católica.— División especial: ganó la UC. 2x1; división juvenil: empate a cero; primera infantil: venció la U. Católica 2x1.

ANIVERSARIO DE LA SECCION CADETES.— El miércoles 18, a las 21 horas, se llevará a efecto la celebración del 22.o aniversario de la fundación de la Sección Cadetes. Además, se repartirán los premios a los campeones de las diferentes divisiones de las competencias de 1954, como también a los directores de turno que mejor cumplieron su labor en las canchas.

La Comisión de Festejos, integrada por el vicepresidente, señor René Sierra Vergara, y tesorero, señor César Figueroa Ruiz, atiende diariamente las adhesiones de 19.30 a 21 horas, en Erasmo Escala 1884, tercer piso.

PUENTE ALTO

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Puerto Montt", ofrece mariscos y pescados frescos diariamente. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (PA 34) 21-7 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGAS frutos del país Santa Clotilde, de Manuel Zelaya. Leña, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Clavero 36. (PA. 46) 5-6 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

CLUB SOCIAL "Victoria". Atendido por su nuevo concesionario, ofrece chancho a la chilena, prietas especiales los jueves; gran surtido en licores de las mejores marcas. Atención de primer orden. Campeonato interno en todas las ramas. José Luis Coo 241. (PA 49) 19-5 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

RUFINO Guzmán F., "Imprenta Puente Alto", Tocornal 290. Señor comerciante: se imprimen talonarios de la ley compraventa a precios convencionales. (PA 51) 28-5 C.

55) JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

SINDICATO Profesional de Peluqueros y R. S. de Puente Alto.— En Puente Alto, a 19 de abril de 1955, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Miguel Castillo Koporcic, se eligió directorio para el período 1955-1956, el que quedó constituído en la siguiente forma: presidente, Carlos Elgueta Ayala; secretario, Adolfo León Vargas; tesorero, Roberto Ramírez Rojas; director, Marcos Céspedes Rojas; director, Francisco Gajardo Jara. Se hace la presente publicación en cumplimiento al artículo N.o 378, del Código del Trabajo.— El secretario. (PA. 55) 14-5 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

CASA "NELLY". Gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías Concha y Toro 051. (PA 56) 3-6 C

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, corte y confección, atendida por su propia dueña, se reciben hechuras para señoras y niñitos. José Luis Coo 392. (PA. 69) 5-6 C.

71) MUEBLES HOGAR

MUEBLERIA Ponce, Surtido de sillas, sillones, mesas, roperos, amoblados de dormitorios, comedor, vitrinas. Facilidades de pago. Concha y Toro 33 (PA. 71) 20-6 C.

76) NEGOCIO VENDEN

VENDO negocio de paquetería y confecciones, con instalaciones completas. Concha y Toro 62, teléfono 226. (PA. 76) 2-6 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO operarias para máquinas de coser industriales, pantaloneras, camiseras, etc. Casa Mocarquer. Concha y Toro 115, teléfono 220. (PA. 79-b 2-6 C.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

OPORTUNIDAD vendo regia radio batería 6-8 V. Onda larga y corta, cambiador de tono. Eyzaguirre 209. (PA. 92) 15-5 P.

100) TAPICERIA

"TAPICERIA", Escalona Hnos. Automóviles y muebles en general. José Luis Coo 315. (PA 100) 14-5 C.

36) CONSEJOS UTILES

CONOZCA su destino, madame Helen resolverá con éxito sus preocupaciones. Que la suerte lo acompañe en todos sus asuntos personales, bienestar, dicha. Consultas, Quiromancia, Cartomancia, $ 200. Saumerios indios y egipcios. En venta legítima piedra imán. Arauco 818, esquina San Francisco. (36) 22-5 C.

CENTRO Thebes. Para éxito empresas, dificultades. Pida hora. Folleto gratis. Casilla 3523. (36) 22-5 P.

37) CONSTRUCCION

MADERAS terciadas, todas dimensiones, placas carpinteras, gran surtido. Mapocho 3202, esquina Chacabuco; Pedro de Valdivia 3403, esquina Irarrázaval. (37) 5-6 P.

COMPRO fierro fundido, dulce, bronce, cobre, desde un kilo. Esperanza 818. (37) 16-5 P.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C

FIERRO para techo acanalado, galvanizado y negro. Ventas en: Cóndor 1268, San Diego 1738, Lord Cochrane 1479, Avenida México N.o 900. Perrobone. (37) 28-5 C.

PARQUET "León". El parquet de calidad. Ordene hoy su tr...lo y se le respetará precio del año ...do. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 3800, detrás de bomba "Copec" (37) 18-5 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360, 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687 (37) H/O C

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; enorme surtido en toda clase de materiales realizo, Lira No. 715. Teléfono 35364. Compro edificios para demoler (37) H/O C

SEGUIMOS construyendo y reparando con facilidad a precios sin competencia. Materiales de primera. Ureta Cox 627 (37) 18-6 C

CIERROS de sitios. marca "Bull-Dog" de cemento armado. sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599 casilla 9331. Fono 89042 (37) H/O C

PLANCHAS de yeso. las mejores Entrega inmediata Casyestán Arturo Prat 1754 Teléfono 54164. (37) 20-7 C

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754 (37) H/O C

LADRILLOS murallas, fiscales Entrega inmediata Cumsille, Díaz Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B Teléfono 31687 (37) H/O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos Arturo Prat 1754. (37) H/O C

CANALES, bajadas, caballetes cubetas fierro grueso Huachipato Artuo Prat 1754 (37) H/O C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-5 C.

PERSIANAS Calvanese. Reparaciones en general. Despachos a provincias. Seriedad, rapidez. Treinta años de prestigio. Precios sin competencia. Avenida Matta 1136. Fono 50147. (37) 6-6 C.

PERSIANAS de madera "Barnos". De rollo, celosías y automáticas. Atiendo pedidos provincia. Pida presupuesto, fono 35551. Madrid 855. Se hacen reparaciones. (37) 6-6 C.

DEMOLICION, zinc inglés, puertas, ventanas, galerías, piso, cielo, maderas, robles, toda clase materiales. Se compran demoliciones. Arturo Prat 178, fono 63818. (37) 30-5 P.

FIERRO viejo, compro cualquiera cantidad. Avenida Vicuña Mackenna 1850. (37) 8-8 P.

CONSTRUYO y demuelo; cierro sitios, campo, playa, ciudad, forma pago convenio. Mac Iver 142, mayordomo, 19 a 20.30 horas. (37) 15-5 P

¿QUIERE reparar, pintar su casa con poco dinero? Ordénela: 81672, Ríos. (37) 16-5 P.

TECHO más barato, 72 x 43, $ 621; 140 x 43, $ 135; zinc inglés usado, vendo. Esperanza 818. (37) 23-5 P.

40) DEPORTES

RODILLERAS, protectores, elásticos importado, adquiéralos en Lustig, San Antonio 510, oficina 203. (40) 18-5 C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LETRA de cambio por la suma de $ 35.720, aceptada por el señor Víctor García, Conción N.o 60, y girada por don Bertoldo Hahn G. con vencimiento el 12 del presente, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-5 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 733348, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Victoria Ureta de Orellana, queda nula, por haberse dado aviso. (42) 13-5 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado vale-vista números 3389 por $ 4.696 y 3384 por $ 19.538, contra la Caja Nacional de Ahorros y a beneficio Delegación Provincial de Santiago, quedan anulados por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 14-5 P

43) ELECTRICIDAD

ARREGLO toda clase de artefactos eléctricos, especialmente enceradoras e instalaciones. Puente 682, oficina 13. (43) H/O C

COCILAMP ofrece tripies completos a $ 21, San Diego 413 (43) 21-5 C

COCILAMP ofrece cordón de goma a $ 15 el metro. San Diego 413 (43) 21-5 C

EMBOBINADO de toda clase de motores eléctricos. Técnico especializado, M. Arriagada P., Matucana 63-A, teléfono 91492. (43) 30-5 C.

DICK TRACY — Por Chester Gould



47) GARAGES

OLDSMOBILE. Técnico especializado atiende en moderna estación de servicio. Cuenta con laboratorio de carburación y afinamiento. Irarrázaval 1593. Fono 47352. (47) 28-5 C.

ESTACION de servicio "Oviedo". Mecánica en general. Ajuste de motores, frenos, desabolladura, pintura, lavado y engrase. Se reciben autos a consignación. Atendido por sus propios dueños. Puntualidad y seriedad en el trabajo. Hnos. Schoenig Suárez. Arturo Prat N.o 331, entre Cóndor y Eleuterio Ramírez. (47) 28-5 C

PINTURAS, desabolladuras. Los precios más bajos de Santiago. Esta ción de Servicio Chacabuco, Chacabuco 848. (47) 10-6 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269. teléfono 82222. (51) H/O E

IMPRENTA "Marion". Facturas, guías, partes de matrimonio, tarjetas de visitas, vales de compraventa $ 600 el mil. Puntualidad, rapidez. Santa Rosa 1873. (51) 30-5 C

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de cortinas metálicas, mallas y plegables. Hechuras y reparaciones rápidas a domicilio. Atención a provincias, sin recargo. Trabajos garantizados. Arturo Prat 1448, casilla 5106, fono 54074. (53) 27-5 C.

¡CONTRA ROBO! Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva), diferentes modelos y precios. Fábrica cortinas metálicas. San Diego 1842, Iturriaga Hnos. Fono 50162. (53) H/O C

FABRICAMOS máquinas soldadoras. Nuestros precios son convencionales. Visítenos sin compromiso. Félix Hojas. Santa Elena 2291, Santiago. (53) 30-5 C

¡CONTRA ROBO! Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva), diferentes modelos y precios. Fca. cortinas metálicas. San Diego 1842. Iturriaga Hnos. Fono 50162. (53) H/O. C.

REGALO inesperado

SIN CUPONES — SIN SORTEO
Por el solo hecho de ordenarnos un AVISO ECONOMICO por 3 días, obsequiaremos inmediatamente a Ud. un pan del fino Jabón KENT, que vale $ 115. Este regalo se entrega en nuestra Caja, diariamente hasta las 19 horas.

AVISOS ECONOMICOS "LA NACION"
Ud. tiene algo que comprar o vender? ANUNCIELO HOY

55) JUDICIALES Y LEGALES

CON FECHA 6 DEL PRESENTE, ante el Inspector del Trabajo señor Roberto Rodríguez, se llevó a efecto la elección complementaria de dos directores del Sindicato Profesional de Elaboradores de Hormas y Tacos, quedando el directorio constituído en la siguiente forma: presidente, Carlos Arenas; secretario, Eduardo Acuña; tesorero, Alejandro Ramírez; directores, Manuel Hernández, Domingo Flandes. Se hace la publicación de acuerdo al artículo 378 del C. del Trabajo. (55) 12-5 P.

QUIEBRA CROVETTO Y GAYMER.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de mayo de 1955, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico, en dia 7 de agosto de 1953.— El secretario. (55) 13-5 C.

QUIEBRA ALEXIS TREGUBOW G.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de mayo de 1955, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 30 de septiembre de 1954.— El secretario. (55) 13-5 C.

QUIEBRA IVAN GALLEGUILLOS Z.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de mayo de 1955, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 13 de diciembre de 1954.— El secretario. (55) 13-5 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ceferina Fajardo Soto a Rogelio Muñoz Fajardo. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 13-5 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN nueve mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alejandro Watt Holmes a Ethel Watt Holmes.— El secretario. (55) 12-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintidós marzo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Víctor Alejo López Javre a Melania de las Mercedes Valderrama Farías y María Javre Vergara, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 16 mayo presente año 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 12-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago.— Expediente 1900, "Larrañaga, Clara-Cartagena, Arturo", nulidad matrimonio. Seis presente, Juez titular, Jorge Vallejo, dictó sentencia acogiendo demanda, declarando nulo matrimonio contraído entre partes por falta domicilio y residencia contrayentes, acuerdo artículo 31, Ley Matrimonio Civil.— Ordenóse su consulta Ilustrísima Corte. Posteriormente solicitose notificación avisos extractados sentencia a demandado, accediéndose a ello ordenándose notificar por diarios "Debate" y "Nación". Lo que notifico a Arturo Cartagena.— Secretario. (55) 12-5 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL, AUTOS 125948, declaró yacente herencia Gottlieb, Samuel Landerberger Burrhardt, fallecido en Buenos Aires, República Argentina, en lo que respecta a bienes situados en Chile.— Secretario. (55) 14-5 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Guillermo, Manuel, Yolanda, María, Raúl, Ana, Luis y Rafael Vásquez Ibarra, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su padre, Carlos Vásquez Novoa, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Manuela Ibarra Pardo. (55) 12-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN veintidós marzo presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Duilio Augusto Seghetti Giudice a Catterina Giudice Ghio viuda de Seghetti y Marta María Soto Torres, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 16 mayo presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 13-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de Manuel Osvaldo Rivera Salas, a hija Amada del Carmen Rivera Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Lucinda Rodríguez Figueroa, con beneficio de inventario, que practicaré dieciséis mayo, quince horas, Secretaría Tribunal, Bandera 342.— Secretario. (55) 12-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Felipe Ollivares López y doña Filomena Trejo Quezada, a José Alfonso Ollivares Trejo, en calidad de hijo legítimo.— Secretario. (55) 12-5 P.

EN PRESENCIA DE LOS INSPECTORES señorita Georgina Pérez Pacheco y don Manuel Torrealba Palacios, se llevó a efecto la elección del directorio del Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, que regirá los destinos de dicha institución por el período 1955-1956, quedando constituído en la siguiente forma: presidente, J. Ravino Cea A.; secretario, Ramón Sepúlveda V.; tesorero, Luis Félix Pérez P.; directores, Clemente Muñoz R. y Manuel Escobar V.— Se hace la presente publicación en conformidad con la ley. (55) 13-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN siete de mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Octaviano Augusto Sandoval Urbina a Laura Rey viuda de Sandoval, Oscar Rodolfo, Mario Alfredo, María Guillermina, Virginia del Carmen, Isabel y Víctor Sandoval Urbina. Practicaré inventario 14 mayo presente año, 11 horas, en mi oficina. Bandera 342.— El secretario. (55) 12-5 P.

SAN BERNARDO

24) AVES Y PAJAROS

ALIMENTOS "Champion", Para aves y animales. Ponedoras, $ 18 kilogramo; recrías, ración completa, y alimentos pollitos; alimento para cerdos, $ 14 kilogramo; vacas y caballos, $ 14 kilogramo; harinilla y afrecho por sacos. Venta por mayor y menor, puesto a domicilio sin recargo. Arturo Prat 107, teléfono 364. (SB 24) 2-8 C.

35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107. Teléfono 364. (SB 35) 2-8 C.

MILLAN y Vidal Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910. (SB 35) 13-7 C.

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José (SB 35) 13-7 C

37) CONSTRUCCION

BARRACA "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales Fono 224. (SB-37) 30-5 C

MADERAS Fernández, Barraca "San Bernardo", Baquedano esquina San José, fono 237, casilla 94. Fábrica de puertas, ventanas y cajones, palmetas para parquet, toda clase de maderas en bruto y elaboradas, mazas, yugos, varas, camas, rayos. Terciados, fonolitas, pizarreño, zinc, clavos, mallas de alambre, cemento, yeso, cal, fierro, cordeles, artículos de mercería Barraca "Chile", Eyzaguirre esquina Nogales Fono 224. (SB 37) 30-5 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de ladrillos hormigón (cemento), vibro comprimidos macizos y huecos. San José ..8 (SB. 37) 29-5 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de planchas y cornisas de yeso Urmeneta 581 (SB. 37) 19-7 C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 593. (SB 39) 4-8 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

"Club Hogar Democrático", atendido por su propio dueño, Hernando Casanova. Ofrece a su distinguida clientela, variedades de mariscos, todo el año y chancho a la chilena, curanto y parrilladas. San José 58. (SB. 49) 11-6 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia, Barros Arana 384. (SB 52) H/O C

58) MADERAS

BARRACA Maderas Sur, de Isidro García Alonso. Surtido completo en maderas para construcciones. Listones, piso, cielo, fonolitas, zing y metalita, precios de productor. Pérez 825. (SB. 58) 28-7 C.

103) VARIOS

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
LUIS MENESES ARAYA
Corredor de propiedades
Inscripción ministerial 1032. Urmeneta 510, San Bernardo. Compañía 1380, Of. 3. Teléfono 69638, Santiago. (SB 103) H/O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Elcira Lira Buenrostro a Oscar Olivares Lira. Tramítase conforme artículos 40, 44, ley 5,427.— Secretario. (55) 12-5 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de David Charad Nur a María Nur viuda de Charad. — Secretario. (55) 12-5 P.

QUIEBRA AURELIO GONZALEZ Ramos.— Tercer Juzgado Civil Santiago, número 80513, fojas 62, fallido, solicita sobreseimiento definitivo quiebra por reunirse requisitos exigidos artículo 134, ley de quiebras: Juzgado proveyó: "Santiago, nueve de mayo de mil novecientos cincuenta y cinco. A lo principal, publíquese; al otrosí, téngase presente.— Garbarini.— Edo Fernández, secretario. (55) 14-5 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía ordenó en expediente N.o 3239, notificar lo siguiente: Teodoberto Barrales Muñoz, ex empleado domiciliado Santiago, Huérfanos 1175 ha interpuesto demanda, nulidad matrimonio contra Uldariza Guzmán López, dueña de casa, domicilio desconocido, en razón de haber existido incompetencia Registro Civil Circunscripción 1, Temuco. De acuerdo dispuesto artículo 31, Ley Matrimonio Civil, artículo 35, ley 4,808 y artículo 753, C. P. C., solicita: Declarar nulo matrimonio celebrado entre ellos, 16 junio 1924, inscrito N.o 149, Registro Matrimonios y cancelar partida respectiva. Primer otrosí, acompaña certificado y acta matrimonio con citación. Segundo otrosí, autorización para notificar por avisos la demanda; tercer otrosí, solicita demanda señale domicilio dentro límites urbanos Tribunal, bajo apercibimiento efectuársele demás notificaciones por estado diario; cuarto otrosí, designó patrocinio y poder. Providencia: principal, traslado; primer otrosí, como se pide con citación; segundo otrosí, previamente despáchese oficios direcciones: Correos y Telégrafos, Investigaciones, Registro Civil, Carabineros; tercer otrosí, como se pide, en primera gestión que se haga; cuarto otrosí, téngase presente. Posteriormente cumplidas diligencias ordenadas, Juzgado decretó notificación demandada tres avisos en "Nación", "Debate", sin perjuicios correspondiente "Diario Oficial". (55) 14-5 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA fuerza motriz.— Excmo. señor Presidente de la República. Juan Antonio Riffo Riffo, chileno, agricultor, domiciliado en el lugar Chacay, de la comuna de Santa Juana, de este departamento de Coronel, y para los efectos de estas diligencias en este puerto, calle Carvallo N.o 953, a V. E. expongo: Que soy dueño del predio denominado "El Salto" compuesto de veintiuna cuadras 9.921 metros cuadrados, ubicado en San Gerónimo, de la expresada comuna de Santa Juana, cuyo dominio a mi favor se encuentra inscrito a fs. 27, vta., con el N.o 30, del Registro de Propiedades correspondiente al año 1954. El mencionado predio deslinda por el costado sur con el río "Chacay", que corre dentro de este departamento, en dirección de poniente a oriente y desemboca en el río Bío Bío, al sur de San Rosendo. Deseando aprovechar parte de las aguas de este río para fuerza motriz, capaz de hacer funcionar un molino de piedras con rueda de capachos que deseo instalar, vengo en solicitar de V. E. se sirva concederme una merced de agua para fuerza motriz o usos industriales de ejercicio permanente y continuo sobre las corrientes del río "Chacay", estimada en 250 litros por segundo, con una energía de diez caballos de fuerza. El punto de captación de las aguas queda demarcado en el tranque que figura en el croquis que acompaño, a más o menos mil trescientos metros aguas abajo del puente carretero "El Chacay", en el camino de Santa Juana a Nacimiento, y la distancia a recorrer en cauce abierto artificial es de cien metros entre la captación y la restitución, con un desnivel de un medio por ciento, donde el río tiene un caudal mínimo de 495 litros por segundo, dejando constancia que aguas abajo no existen canales o aprovechamientos de ninguna especie. Acompaño, además, una memoria explicativa y presupuesto del costo aproximado de las obras; como asimismo el respectivo comprobante de ingreso en Tesorería por los derechos correspondientes. Con el mérito de lo expresado, antecedentes acompañados y conforme a lo dispuesto en el artículo 1.o y demás pertinentes de la ley N.o 2.068, de 30 de diciembre de 1907; y artículos 23, 24, 257 y siguientes del Código de Aguas, a V. E. suplico se sirva concederme la merced de agua que dejo solicitada, para el fin industrial o fuerza motriz que dejo expresado. — Juan Antonio Riffo Riffo, carnet N.o 3435, Gabinete de San Rosendo.— Renato Laemmermann Monsalves, abogado patrocinante.— Inscripción 350.— Patente N.o 2. Tesorería de Lota.— República de Chile.— Gobierno Interior. —Gobernación de Coronel.— Coronel, 3 de mayo de 1955.— El Secretario de la Gobernación de Coronel que suscribe, certifica que hoy martes 3 de mayo, siendo las once horas, se me hizo entrega en Secretaría, por el señor Manuel Antonio Perales Sepúlveda, de una solicitud y demás antecedentes en que se pide por el señor Juan Antonio Riffo Riffo, domiciliado en el lugar denominado Chacay, de la comuna de Santa Juana, de este departamento, una merced de agua, para fuerza motriz y usos industriales.— Carlos Melo Fuentealba, Secretario. —República de Chile. — Gobierno Interior.— Gobernación de Coronel. —Dispone publicaciones que indica, con motivo de solicitud de merced de agua, del señor Juan Antonio Riffo Riffo.— Coronel, 3 de mayo de 1955.— Decreto N.o 30.— Hoy se decretó lo que sigue: Vistos: la solicitud presentada por el señor Juan Antonio Riffo Riffo, chileno, agricultor, domiciliado en el lugar "Chacay", de la comuna de Santa Juana, del departamento de Coronel, provincia de Concepción, en la que pide una merced de agua, destinada para fuerza motriz o usos industriales en el río "Chacay", de la comuna antes mencionada, y, las atribuciones que me confieren las disposiciones legales vigentes, decreto: 1.o Publíquese por tres veces consecutivas, el texto de dicha solicitud, la certificación de recepción de los antecedentes por Secretaría y el presente decreto, en el diario "La Nación", de Santiago, "El Sur", de Concepción, y el periódico "La Trinchera", de Coronel, y 2.o Fíjese cartel por Secretaría.— Anótese, publíquese y archívese.— Alfonso Chanfreau Duclos, Gobernador.— Carlos Melo Fuentealba, Secretario. (55) 13-5 P.

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS al Servicio de Ud.

IMPRENTAS

IMPRENTA "MARION"
FACTURAS GUIAS
Partes de matrimonio. Tarjetas de visitas. Vales de compra-venta. $ 600 el mil. Puntualidad-Rapidez.
SANTA ROSA 1873

LIBROS

Librería "Aldina"
HUERFANOS 164 LOCAL 14
Ofrece ocasiones.
El motín de los artilleros. Historia Revolución. Hispanoamericana, 3 tomos. Surtido obras: Medina. Vicuña Mackenna, revolución 1891 y otros.
Compro libros, voy provincia. Taso Bibliotecas.
FONO 62687.

Librería FUTURO
EL MEJOR SURTIDO
Ediciones nacionales y extranjeras
Descuentos a estudiantes
MAC-IVER-52 PASAJE METROPOLITANO LOCAL 53 - FONO 66207

INDUSTRIAS VARIAS

Bombas y Motobombas
MARCA "G. E. C.", M. R.
Multicelulares. Auto-aspirantes para agua fría y caliente, bencina, parafina y petróleo. Inyectoras para calderas.
Germán Holzapfel y Cía Ltda. Morandé 470. Casilla 13249 Fonos 64611-80069.

Fábrica de Cortinas Metálicas Mallas y plegables
Hechuras y reparaciones rápidas a domicilio. Atención a provincias, sin recargo. Trabajos garantizados
Arturo Prat 1448
Casilla 5106, Fono 54074

MECANICA

¡¡¡CONTRA ROBO!!!
Chapas de seguridad para locales comerciales (patente de invención exclusiva), Diferentes modelos y precios. Fca. de Cortinas Metálicas. ITURRIAGA HNOS. San Diego 1842 Fono 50162

FABRICANTE MAQUINAS SOLDADORAS F. H.
F. HOJAS
SANTA ELENA 2291

"EMAS"
ESTABLECIMIENTO MECANICO ALEJANDRO SENZACQUA P.
JOTABECHE 142 - TELEFONO 91925
• SANTIAGO DE CHILE •
Camisas para motores de todas marcas y tipos
Fundición propia
Sistema de fabricación autorizado por Society Automotive Engineers, Estados Unidos
Rectificación de motores
588-9

MUSICA

Conservatorio de Música "Gran Avenida"
ACORDEON, CANCIONES EN GUITARRA, $ 400 mensuales. PIANO, VIOLIN, INSTRUMENTOS DE VIENTO, teoría y solfeo, declamación, teatro, danza. Horario convencional. Profesorado titulado. Exámenes válidos. GRAN AVENIDA — PARADERO 11 SAN NICOLAS 1154 Y 1171.

PARA EL HOGAR

FEDERAL
COCINAS Y ESTUFAS
DIFERENTES MODELOS
CASA SIVIRAGOL
SAN DIEGO 1999

SOMOS FABRICANTES
COCINAS Y ESTUFAS
Eléctricas y a Parafina
Precios bajos
BANDERA 570
M. YAIKIN Y CIA.

FABRICA DE Lámparas DE LAGRIMAS Y BRONCE
En todos los estilos. Precios especiales para comerciantes.
Diez de Julio 481 A.

FEDERAL
Cocinas y estufas a gas de parafina, cómprelas a su distribuidor. Sector Estación Central, surtido en artículos eléctricos.
MATUCANA 24-C.

Para Ud. por $ 50.- diarios
MUEBLERIA HOLLYWOOD
ROSAS 1028 - SERRANO 33

RADIO SPORT
Cocinas y estufas a parafina Grawor-Alma-Federal. Radios Standard-Electric, lámparas y artículos eléctricos.
MURIALDO HERMANOS.
AVENIDA MATTA 1121

PARA EL HOGAR

Soler
DECORACION EN CRISTAL
GRABACIONES AL ACIDO — Rótulos — Dibujos — oMtivos alegóricos — Plateado — Reposición de espejos.
CASA SOLER
Lord Cochrane 548, Teléfono 67847.

Por inauguración grandes rebajas y CREDITOS
COCINAS — ESTUFAS
RENE KAPLAN C.
IRARRAZAVAL 2404 - LLEGAR A P. de VALDIVIA

MUEBLERIA SALVADOR
Mencione este aviso y con sólo
$ 2.500
ENTREGAMOS
muebles de comedor, dormitorio y living. Gran surtido de muebles sueltos, catres de bronce y marquesas.
SALVADOR SANFUENTES 2879.
entre Bascuñán y San Alfonso.

MUEBLES
Toda clase de muebles nuevos y de ocasión. Dormitorios, livings, comedores.
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
Moneda 778, esquina de San Antonio
CASA MARTICORENA

PARA EL HOGAR

3 AÑOS GARANTIA
FEDERAL
ESTUFA a GAS de PARAFINA
FEDERAL
NO SE INFLAMA
MODELO SMF 2
FEDERAL
AHORRO EFECTIVO
MODELO VEDETTE I.
DEPOSITO GENERAL
MONJITAS 404

PARAGUAS
CAMBIOS DE TELA Y COMPOSTURAS
VICTORIA 607

COCILAMP
planchas completas
$ 890
$ 2200
cocinas a parafina de dos platos
SAN DIEGO 413

PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS ELECTRICOS, MOTORES PARA MAQUINAS DE COSER.
EL MAS VASTO SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS
casa GARCIA
Alameda esquina Avenida España

SU ESTUFA
TOTALMENTE ENLOZADA DESDE $ 2.300.00
COCINAS DE LUJO
PRECIOS REGALADOS NUNCA VISTO
SAN DIEGO 1443

ESTUFAS y COCINAS
DESDE $ 2.800.
MASTER
CREDITOS
COMPRELAS DIRECTAMENTE A SU DISTRIBUIDOR
$ 2.100.-
GUILLERMO VALENZUELA
Av. INDEPENDENCIA 1066
Frente Escuela de Medicina de la U. de Ch.

PARA EL

UNICO EN CHILE
ES FLORES QUE VENDE DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR
Confecciones finas para caballeros, jóvenes y niños
Esmeralda 790: Sección caballeros
Esmeralda 782: Talleres
Esmeralda 780: Sección Niños
ESMERALDA A DOS PASOS DE Sn. ANTONIO



UN GESTO SIMPATICO del clásico cotejo de Nacional y Peñarol constituyó la presencia, en el centro de la cancha de Miss Uruguay, señorita Inge Hoffmann, quien dio el puntapié inicial. En el grabado, la hermosa rubia aparece tomada del brazo de nuestro conocido, el árbitro Washington Rodríguez y uno de los guardalíneas. Completan la escena el otro guardalíneas, y los capitanes de ambos conjuntos, Luis Cruz, de los albos, y Roque Máspoli, de los aurinegros. Máspoli, por lo que dice la crítica, fue el causante del segundo gol. Tiró Ambrois, contuvo el veterano meta internacional, pero en forma inexplicable, la pelota se le escapó de las manos, llegando a la red. Ahí quedó estructurado el 2-0 final en favor de Nacional.

TENIS

El sábado y domingo próximos en las canchas de Lo Castillo, se cumplirán las jornadas iniciales del campeonato de tenis organizado por el Club de Polo y Equitación San Cristóbal, el cual será controlado por la Asociación Santiago de Tenis.

El programa de ambas etapas agrupa los siguientes encuentros:

SABADO 14.— 14.15 horas: E. Galasso con F. Moya; E. Espinoza con F. Frabasile; M. Marcovic con M. Covarrubias; A. Barros con A. Kunstmann; J. Gana con Z. Kertesz; F. Castellanos con C. Durán.

15.15 horas: I. Valdés con M. Hoffman; A. de Castro con M. T. Ossandón; G. de Raineri con C. Alamos; E. Botinelli con E. Pabst; M. Achondo con V. Rodríguez; J. Montero con J. Avila.

16.15 horas: D. Soto con L. González del C.; R. Harlog con F. Gil; A. Molinari con A. Andreas; A. Alcaide con R. Sanhueza; M. Nacrur con P. Cristi; H. Sepúlveda con C. Cummins.

DOMINGO 15.— 9.15 horas: A. Cooper con C. Torizay; J. Tort con D. Armanet; J. Capello con J. Libedinsky; P. Anguita con E. Raiman; S. Carvajal con G. Alvarez; R. Facusse con H. Berland.

10.15 horas: R. Velasco con A. Riveros; R. Figueroa con R. Berstein; M. García de la Huerta con S. Mingo; F. García Oldini con F. Pascual; C. Casanova con M. S. T. Heros; G. Marsh con A. Loustalot.

11.15 horas: L. Lora con T. Davanzo; E. Barutka con A. Jarpa; L. Daniels con J. Ortúzar; E. Puga con G. García; S. Cecci con E. Faloos; E. Huttner con R. Kantor.

14.30 horas: E. Garbaccio con B. Fiol; R. Vargas con O. Miranda; O. Zeman con J. Vender; J. Dennet con J. Lipari; E. Boettger con C. Carrasco; M. Pérez con E. Amstrong; J. Barrientos con J. Pfingsthorn.

15.30 horas: A. Aguilera con C. Mahns; L. Pérez con G. Contreras; M. Caracci con D. Illanes; E. Vives con A. Díaz; A. Saavedra con B. Messina; J. Díaz con L. Ovalle; P. Larraín con L. Colman.

Por los barrios y comunas

El nuevo directorio del Deportivo Academia de Quinta Normal está integrado por los señores Humberto Pizarro, presidente; Luis Llanos, vicepresidente; Sergio Pizarro, secretario; Enrique Riera, prosecretario; Víctor López, tesorero; Custodio Olguín, protesorero; María Berríos de Hernández, Oscar Muñoz, Eliseo Rojas, Jorge Montiel y Hugo Romero, directores.

— O —

Unión Carmen busca adversario para actuar en fútbol, con tres equipos. Las bases deberán solicitarse a su secretaria, calle Carmen 1399, o fono 65165 anexo 36, en la tarde.

— O —

Club Santa Marta enfrentó en fútbol a San Luis de Macul, venciendo con el segundo equipo por 2 a 1; con el primero, por 2 a 0 y empató a 0 con el tercer elenco. El primer team del Club Canta Marta formó así: Urtubia; Reyes y Severino; Montes, Cartagena y Beltrán; Conejeros, Ascui, Peñailillo, González y Peñailillo.

— O —

Tres triunfos obtuvo el Club Tricolor Nacional sobre Unión República, por el torneo de apertura de la Agrupación Deportiva Blanco Encaladas: el tercero ganó 6 a 0, el segundo por 5 a 0, y el primero, por 5 a 2. Formó así: Prado; Villarroel y Apablaza; Caro, Hurtubia y Rivas; González, Galaz, Pizarro, Pérez y Cáceres.

— O —

El cuadro superior del Deportivo Samitier hizo suyo el primer puesto en el torneo relámpago de la Agrupación Parque Cousiño, al vencer a Lord Cochrane, por 2 a 0 y a Wanderers, por 3 tiros penales. Formó con los siguientes jugadores: Ramírez; Cea y Miranda; Quiñones, Herrera y Contreras; Farías, Chamorro, Retamales, Muñoz y J. Chamorro.

C. Brisas de Marruecos desea actuar en fútbol frente a equipos santiaguinos. Las bases deberán solicitarse al Sr. Gilberto Pacheco, fono 84459.

— O —

Unión La Paz designó el siguiente directorio para 1955-56: presidente, Primo Andrade; vicepresidente, Osvaldo Aliaga; secretario, Carlos Salinas; prosecretario, Carlos Pino; tesorero, Jorge Silva; protesorero, Ernesto Toro; directores, Selim Carrada, Julio Astudillo, Juan Rubio y Hernán Astudillo.

— O —

El domingo, por el torneo oficial de la Asociación Deportiva de Providencia, se medirán con tres equipos los clubes Nacional y National Juniors, a las 13.30 horas, en cancha San Ignacio.

— O —

Fantasma F. C. se impuso sobre Deportivo Millonarios, por 3 goles a 2. Formó así: Moroni; Baeza y E. Moroni; Silva, González y Galaz; Valenzuela, Guerrero, Poblete, J. González y Lihn.

— O —

En los últimos partidos por el torneo de fútbol de la Asociación Unida, se registraron los siguientes resultados: Mapuches 2, Cuncunita 0; Frívolos 4, Tártaros 1; Q. Sangre 2, Bohemios 2; Rantasma 3, Millonarios 2.

— O —

Deportivo Victoria Tranviario recibirá el domingo la visita de Atlético Coinco, campeón de esa localidad, con quien se enfrentará en fútbol y rayuela, con tres equipos. Disputarán trofeos donados por directores del club local.

— O —

Deportivo Gustavo Gamboa está de duelo, ante el fallecimiento del señor Leopoldo Vilches, director de la entidad, cuyos funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de calle Bulnes 1001.

EN SESION COMIDA, EN LA UNION, LOS CRONISTAS ELIGEN SUS AUTORIDADES

En virtud de lo dispuesto en los reglamentos, hoy se efectuará la asamblea general ordinaria del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, acto en el cual se conocerán las siguientes materias: acta de la sesión anterior; memoria del período 1954-1955; cuenta de la tesorería, correspondiente al mismo período, y elección de directorio.

La asamblea tendrá lugar a las 21 horas, en una comida, en la sede social de Unión Española, Alameda Bernardo O'Higgins esquina Estado.

Para participar en la elección, los socios deberán encontrarse al día en el pago de sus cuotas.





La VOZ del PUBLICO

SELECCION ESTABLE DE FUTBOL

La imprevisión, en cualquier orden de cosas, parece ser uno de los rasgos predominantes en nuestra contradictoria psicología. No de otro modo se podría justificar esa política de brazos caídos, de inoperancia y desidia absoluta que es posible observar, toda vez que nos encontramos ante la inminencia de un peligro, o el hecho cierto de un trastorno que sabemos habrá de producirse.

Esta impasibilidad, esta especie de modorra que nos corroe por dentro, tiene, también, su expresión en el fútbol, el más popular de nuestros deportes. Cada vez que se anuncia la presentación de un elenco extranjero en nuestras canchas, empieza, también, el vía crucis de nuestras zozobras. Todo se resuelve en un confuso clima de espera, donde el aficionado sufre tanto o más que los propios dirigentes, al comprobar, cómo esta clase de paréntesis en nuestra vida deportiva no sólo alteran hasta en sus raíces mismas esa suerte de parsimonia tan característica en nosotros, sino que ponen en descubierto, también, esa fobia tan nuestra de improvisar, sea cual sea, el género de los acontecimientos.

A esta política de imprevisión, tan usual, por desgracia, en nuestro medio futbolístico no valen de nada aquellos esporádicos llamados al orden con que nos tienen acostumbrados nuestras autoridades deportivas, porque lo que falta, no son las soluciones a medias, las improvisaciones a que se echa mano en todas aquellas ocasiones en que nuestro fútbol se le llama a defender sus prestigios tan brillantemente ganados, sino que urge ir sin demora, sin claudicaciones de ninguna especie, a la **formación estable de un Seleccionado Nacional.** Para ello, cada uno de nuestros catorce clubes profesionales estarán obligados, por lo menos, moralmente, y por el prestigio indiscutido de nuestro fútbol, a prestar sus cracks, cada vez que, a requerimiento del entrenador oficial, fuese necesario celebrar las prácticas de conjunto, a fin de ir afiatando al equipo hasta que éste alcance esa comprensión de todos y cada uno de sus integrantes. Sólo así, colocándonos el parche antes que la herida, estaremos en condiciones de afrontar, con posibilidad de éxito y, más que nada, con auténtico espíritu de deportistas, todos aquellos compromisos que, como la visita de la selección italiana, el Real de Madrid, y nuestro compromiso para disputar las copas Pacífico y O'Higgins, en Perú y Brasil, respectivamente, nos están indicando que se debe empezar, si fuera preciso, desde mañana mismo, a que nuestras autoridades se aboquen, con la premura e importancia qué el caso requiere, a fijar el plantel de nuestros jugadores que, previo un estudio científico de sus condiciones, entrarían a formar nuestra Selección Nacional.

Dueños, entonces, de una selección que represente en forma genuina nuestro actual y auténtico poderío futbolístico, faltaría, sin embargo, su cerebro, el artífice que diera categoría y ensamble necesarios a nuestros once muchachos, vale decir, un entrenador, no uno de tantos, sino el que se desea como único y de extracción nacional en lo posible, porque, es vox populi, que los coach extranjeros pueden estar animados de los mejores propósitos, y más aún, de utilísimos conocimientos, pero ocurre que desconocen en extensión y profundidad lo que significa todo ese conjunto de virtudes y defectos que conforma la psicología nuestra, en este caso, la de nuestro auténtico "roto".

Ojalá, pues, que las ideas expuestas surtan el efecto deseado en el ánimo de nuestras autoridades deportivas, con lo cual, la afición del país, y más que esc nuestro prestigio continental como potencia futbolística de primer orden, ocuparían, de una vez por todas, ese sitial de orgullo que tan sobradamente se merecen.

Miguel Angel Díaz A.

Deporte EXTRANJERO

TOKIO.— (UP.)— (Por Leslie Nakashima).— El púgil argentino Pascual Pérez, campeón mundial de peso pluma, declaró esta mañana que "Dios decidirá" el resultado de su combate contra Yoshio Shirai, pero éste manifestó que estaba seguro de que recobraría el título.

Pérez parecía hallarse en magníficas condiciones físicas esta mañana. Llegó aquí anoche y se hospedó en el Hotel Fuji, a poca distancia de la Embajada Argentina.

El boxeador manifestó, sin embargo, que está seguro de que regresará a su patria con el título.

Shirai, que fue al aeropuerto a recibir a su contrincante, declaró a la United Press: "Estoy seguro de que recuperaré mi título".

El japonés también se halla en buenas condiciones físicas aunque su apoderado, el norteamericano Alvin Cahn, dijo que ahora pesa 114 libras (51.709 kilos), es decir, dos libras más (casi un kilo) del límite máximo de su categoría.

"Pero perderá sin dificultades esas dos libras" —añadió Cahn.

Pérez dijo que su apoderado, Lázaro Koci, llegará aquí el domingo y que mientras él no llegue no se decidirá ese asunto. El combate se había fijado para el 19 de mayo, pero Pérez había indicado con anterioridad que prefería que se celebrase el 24.

El argentino dijo a los periodistas esta mañana que el Presidente de su patria, le pidió antes de su partida hacia el Japón, que hiciese todo lo posible por mejorar las relaciones entre los dos países.

Shirai reanudará el entrenamiento el próximo lunes y hará, en total, 50 rounds antes de la pelea. Cahn dijo que ya ha hecho 40.

—oOo—

LONDRES.— (UP.)— Janos Lengyel, representante de la Confederación Brasileña de Deportes, conversó con directivos de la Asociación Inglesa de Fútbol acerca de la posibilidad de que se celebre un partido entre los seleccionados de los dos países, según manifestóse en fuentes competentes.

Lengyel estuvo ayer en la sede de la Asociación, pero las autoridades de ésta, fuera de confirmar la noticia, se negaron a dar otros detalles.

"El señor Lengyel —dijo un alto dirigente— sostuvo conversaciones con las autoridades de la Asociación, pero no podemos revelar de qué trataron las mismas hasta que los asuntos planteados se consideren en el Comité de la Asociación".

Fue imposible dar con Lengyel. La Asociación Inglesa manifestó ignorar si continúa en Londres, y expresó la opinión de que no volverá a visitar a la misma.

Por su parte, el Departamento de Prensa de la Embajada brasileña informó que no sabía una palabra del representante de la C. B. D. Agregó que Lengyel no se registró en la Embajada ni pidió ayuda para sus conferencias.

Pese a la falta de confirmación, personas bien informadas dijeron que Lengyel había ido a la Asociación para hablar sobre la realización de un match internacional.

—oOo—

NUEVA YORK.— (UP.)— El coronel Roberto Fernández Miranda, director de la Comisión Nacional de Deportes de Cuba, (CNDC) llegó a las 16.20 horas de hoy y declaró que "el pueblo cubano quiere ver un encuentro de revancha entre nuestro campeón nacional Nino Valdés y el campeón mundial de los semipesados, Archie Moore".

Fernández Miranda vino de La Habana en vuelo directo de la National Airlines, acompañado por el periodista Ernesto Azúa, asesor de boxeo de la CNDC.

"Esta noche haremos una visita a Nino Valdés, que está convaleciente de una operación de amigdalitis —dijo Azúa—, y también hablaremos con Bobby Gleason, su apoderado, que fue a recibirnos al aeropuerto de Idlewild".

Gleason había anunciado previamente que mañana tiene que salir rumbo a Alemania con motivo de una próxima pelea del costarricense Tuzo Portugués, del que también es apoderado. Esta es probablemente la razón por la cual se adelantó la entrevista entre Fernández Miranda y Gleason, que ya aceptó la oferta hecha por la CNDC para una pelea en La Habana entre Valdés y Moore.

La CNDC propuso dar una garantía de 50.000 dólares a cada uno de los boxeadores.

Gleason declaró poco antes de la llegada de Fernández Miranda que probablemente Charlie Johnson, apoderado de Moore, no aceptará la oferta de 50.000 dólares.

Sin embargo, Azúa declaró esta noche: "Yo creo que hay esperanzas de que podamos concertar la pelea. Por teléfono hicimos una cita con Johnston y él convino en tratar el asunto con nosotros. Opinó que el hecho de que haya aceptado significa algo".

Lausse es favorito por 2-1 con el negro Jones

NUEVA YORK. — (UP). — (Por Enrique Rojas Vela). — "Eduardo está en excelente condición", nos dijo hoy Tino Porzio, el manáger de Eduardo Lausse, campeón argentino de los medianos. Y no es para menos ya que Lausse tendrá pasado mañana viernes una pelea que puede ser decisiva en su campaña de Estados Unidos.

Si vence categóricamente al fuerte mediano de color Ralph Tiger Jones, quedará expedito el camino hacia una posible confrontación con el campeón mundial de la categoría. Carl Bobo Olson, el rey de los medianos, luchó recientemente con el Tigre Jones y si bien los superó cómodamente por puntos, en ningún momento lo puso en peligro de "dormir". Por otra parte, Jones superó concluyentemente por puntos, también este año, al ex campeón mundial de los medianos Ray Sugar Robinson. Este tiene dicho que ahora se considera en condiciones de volver a pelear con Jones, como paso previo a un match con Olson, pues pretende recuperar el título

Del respeto que merece Lausse en las esferas pugilísticas norteamericanas es evidencia elocuente el hecho de que se cotice favorito en la proporción de 2 a 1. Jones se ha preparado muy cuidadosamente, pues no quiere ser vencido, y menos aún por las vías del sueño, pero para los observadores competentes no hay preparación que valga para la fuerte pegada del argentino.

En los últimos días de su entrenamiento, Eduardo hizo guantes preferentemente con Antonio Pacenza, el medio pesado argentino pupilo también de Porzio, y con el fuerte y promisorio mediano norteamericano de color Rory Calhoun, muy parecido al Tigre Jones por su resistencia, fuerte pegada y espíritu agresivo. El joven Calhoun ganó todas sus peleas en 1954, año en el que debutó como profesional.

Porzio se mostró muy satisfecho de la forma en que el campeón argentino se desempeñó ante Calhoun, que no encontró fácil dar con sus golpes en el blanco.

El match Lausse-Jones está concertado a 10 vueltas y, como ya hemos anunciado, inaugurará la nueva temporada de boxeo en el Madison Square Garden.

Asociación Central de Foot-Ball de Santiago

COMITE DE ARBITROS PROFESIONALES

Llámase a concurso de inscripciones a todas las personas que deseen ingresar al curso gratuito de aspirantes a árbitros profesionales de fútbol, que dictará el Comité de Arbitros Profesionales de Santiago.

Este curso será limitado a 20 alumnos, los cuales deberán llenar los siguientes requisitos:

1º—Edad, 20 años mínimo y 30 años como máximo.

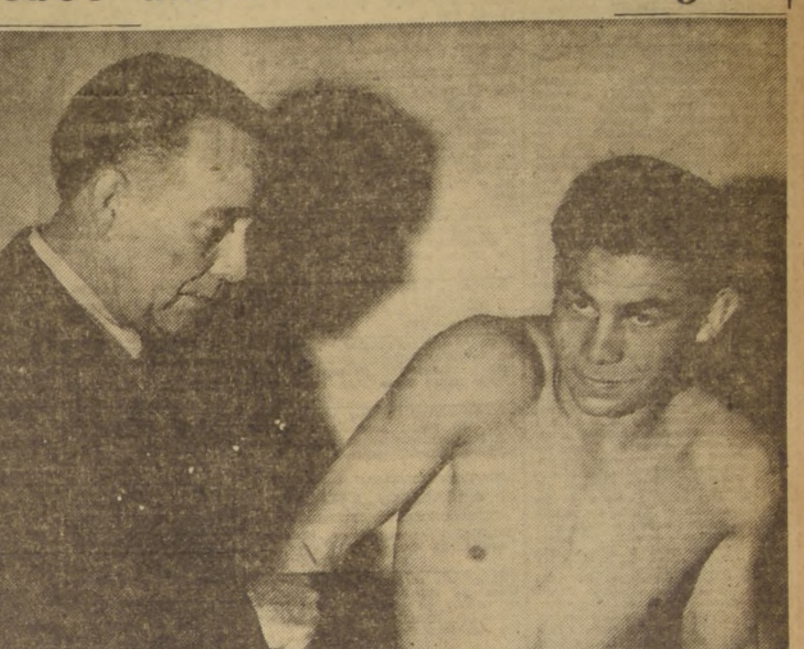
2º—Haber rendido el 4º Año de Humanidades.

3º—Presentar certificados médico y de antecedentes.

Las inscripciones se reciben hasta el 13 de mayo, de 19 a 21 horas, en Erasmo Escala 1884, tercer piso.

Comité de Arbitros Profesionales de Santiago

Lobes anima ronda de los gallo



Un terceto de notable valía quedará integrado en la categoría gallo, a partir de mañana. Se ha fijado en el ring del Caupolicán el debut como profesional de Roberto Lobos, figura de excepcional jerarquía en el campo amateur, donde alcanzó la más alta promoción sudamericana, que pudo ser panamericana, con fallos justos en México. La entrada de "Peloduro" al boxeo grande, da forma a ese terceto que señalamos más arriba, y que está compuesto por él, el campeón Arturo Rojas y Alberto Reyes, destronado hace muy poco tiempo, pero siempre un valor de singular atracción.

Tiene pues, trascendencia este match que sostendrá mañana Lobos frente a Rolando Calderón. Porque nos dirá cuáles son sus posibilidades en una categoría que cuenta con muy buenas figuras que, por lo mismo, jerarquizan la figura del guapo y hábil "Peloduro", quien aparece en el grabado cuando se prepara para su última sesión de entrenamiento, cumplida ayer bajo la dirección del experimentado manager Héctor Rodríguez.

Tiene bastantes atractivos la reunión de mañana en el Caupolicán. Hay otros dos encuentros que bien pueden constituirse en luchas interesantes. En uno de ellos, reaparece en nuestro medio, el hábil profesional peruano Luciano Carrillo, frente a Oscar Valdés. Carrillo quiere pelear con Humberto Loayza, de manera que su interés es ganar en esta ocasión con brillo y de manera convincente. El otro cotejo estará a cargo de Fernando Araneda y Fernando Lizana. Buenas perspectivas de una lucha de colorido, ya que con su estilo de guardia invertida, Araneda es un boxeador difícil de superar. Pero Lizana es decidido, tiene entereza, va mucho hacia adelante y es capaz de darle atracción a cualquier pelea, sin parar mientes en el rival, como sucedió cuando enfrentó al argentino Rotondo.

Cosas que Pasan



Nombramientos hubo en el básquetbol

En su reunión de anoche, el directorio de la Federación de Básquetbol de Chile designó como entrenadores de los equipos, juvenil y adulto, que irán al sudamericano de Cúcuta, Colombia, a Exequiel Figueroa y Osvaldo Retamal, respectivamente. Ambos "coachs" se encargarán de preparar a los preseleccionados, cuyas designaciones se harán el martes, a más tardar.

Igualmente, anoche, se autorizó, por parte de la entidad máxima, la realización de un cuadrangular de básquetbol juvenil, para los días 23 al 30 de este mes, en Santiago, torneo en el que intervendrán los conjuntos de las Universidades de Chile y Católica, Puerto Montt y Santiago, campeón nacional juvenil. Los dirigentes observarán la actuación que les corresponda a los universitarios y sureños, a fin de completar la nómina de los pre-seleccionados para el sudamericano.

Magallanes

Actividades de su Sección Infantil

El domingo 15 del presente se jugarán los partidos oficiales entre cuadros cadetes del Magallanes y Palestino, en la cancha Yarur, a las 9.15 horas la 1.a infantil; 10.15, la juvenil y a las 11.15 horas la división especial.

—Se han concertado los siguientes compromisos: jueves 19 de mayo: Las divisiones 3.a y 1.a en Puente Alto, con Deportivo Orellana. Equipo juvenil y especial en San José de Maipo con Deportivo Halcón.

Sábado 21 de mayo: La 3.a infantil jugará con Deportivo Miura, concha 6 de la Liga Norte Poniente.

—Todo un éxito resultó el baile llevado a efecto el sábado último pasado pro fondos Sección Infantil.

—Los siguientes jugadores que han actuado en el cuadro de división especial, han sido contratados por la directiva del Club Magallanes: Mario Ojeda, Juan E. Ortiz, Carlos Belenguer y Oscar Rosende, quienes actuarán en la división Reserva. También se le hará contrato a Petronio Aranda y Fernando Castillo.

—Los siguientes jugadores deberán presentar una fotografía para la confección de carnet, para actuar en la competencia oficial: Carlos Varas, Carlos Chió, Arturo Carmona, Adrián Lavadie, Manuel Espinoza, Sergio Canales, Patricio Urriola, Rolando Romero, Juan Luis Jerez y Raúl Romero. Además los jugadores que actuaron en división especial en 1954.

Pimpón

En cumplimiento al plan de preparación del equipo que participará en el nacional de Puerto Montt, la dirigente local de pimpón ha dispuesto que los jugadores seleccionados realicen, antes de viajar a ese puerto, varias exhibiciones frente a los equipos de Iberia y de la Segunda Compañía de Bomberos de Ñuñoa. Intervendrán en estas presentaciones los jugadoras Gladys Grant, Silvia Toledo y Bernardita Navarrete, y Manuel González, Raúl Riveros, Osvaldo Flores y Sergio Gamboa.

Mañana se presentarán ante Iberia, a las 20.30 horas, en calle Echeverría N.o 1002, y el viernes lo harán ante la 2.a Compañía de Bomberos de Ñuñoa, Avenida Antonio Varas casi esquina de Irarrázaval.



55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN siete de mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Amelia González Pérez viuda de Hartard a María Hartard González de Escobar, por sí y como cesionario derechos Enrique, Emilio y Maximiliano Hartard González.— El secretario. (55) 12-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, a Eda Ramírez Altamirano, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimeinto don Enrique Araya Muñoz. Inventario solemne practicaré mi oficina, 16 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 12-5 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN siete de mayo presente año, ordenó citar comparendo parientes adoptada, María Bruniquilda Zúñiga, y adoptante, Ramón Marco Salas, audiencia 13 del presente, 15 horas, objeto discenir sobre adopción. Expediente N.o 26511.— El secretario. (55) 12-5 P.

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Olegario Segundo Ubilla Machiavello, constructor, Estado 152, oficina 718, demandando nulidad su matrimonio celebrado con Adela Victoria Carrasco Henríquez, el 17 noviembre 1945, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Osorno, inscrito N.o 405, fs. 3, Registro Matrimonio N.o 1, año 1945, ignora residencia, domicilio actual demandada, fundado incompetencia Oficial Civil, ya que ninguno contrayentes tenía domicilio, residencia ley exige validez dicho acto. Desde dos años antes a la fecha celebración; él tenía domicilio, residencia, calle Rancagua 283, ciudad Los Angeles, y ella, momento contraer matrimonio, y desde tres años antes esa fecha, calle Huérfanos 1710, ciudad Santiago. Termina pidiendo sea acogida dándole lugar. Primer otrosí, notificación demandada por avisos conformidad artículo 54, Código Procedimiento Civil; segundo, patrocinio, poder. Juzgado proveyó: Santiago, veintidós mayo 1954. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, previamente practíquense averiguaciones por Ministro Fe conformidad ley; segundo, téngase presente.— Papel $ 10.— N.o 122247. — Edmundo Larenas Puyó. Resolución 5 marzo 1955, Juzgado proveyó: mérito antecedentes, notifíquese a demandada por avisos publicados tres veces cada uno diarios "La Nación", "El Debate", una vez "Diario Oficial" correspondiente.— G. Novoa.— T. Hameau. Por tanto notifico a Adela Victoria Carrasco Henríquez traslado demanda y demás.— El secretario. (55) 12-5 P.

NOTIFICACION.— EXPEDIENTE 26248, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse José Bucheli Hurtado, sastre, Osorno 5354, demandando Sucesión Lorenzo Sandretti, estucador, compuesta: Rosa Mercedes, Olga Miguelina, Lorenzo Segundo, Blanca Italia, Esmeralda, América, Ana y Francia Zoila Sandretti Gordillo, y cónyuge sobreviviente, Zoila Gordillo viuda de Sandretti, por lo siguiente: Por escritura treinta julio 1928, otorgada Notaría Errázuriz Tagle, compró a Lorenzo Sandretti propiedad Osorno 5354, en $ 4.500 pagaderos: $ 700 contado; saldo en mensualidades no inferiores a sesenta pesos cada una. En garantía saldo precio constituyó hipoteca sobre propiedad, inscrita fojas 5088, número 3870, Registro Hipotecas, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1939. Recibos adjuntos acreditan haber pagado saldo precio, y han transcurrido más de quince años. Termina pidiendo que obligación de pagar saldo precio se ha extinguido por pago; subsidiariamente, por prescripción, y consecuencialmente, extinguióse hipoteca que lo garantizaba. Subsidiariamente, hipoteca extinguióse por prescripción. Que Conservador Bienes Raíces cancele hipoteca referida, y que Sucesión demandada debe condenarse en costas.— Primer otrosí: juicio tramítase conformidad procedimiento sumario. Segundo otrosí: que demandados sean notificados por avisos, por ser numerosos, ignorándose domicilio. Tercer otrosí: que demandados designen procurador común. Cuarto otrosí: que demandados fijen domicilio urbano, bajo apercibimiento notificárseles todas las resoluciones por estado diario. Quinto otrosí: Acompaña documentos, parte prueba, con citación. Sexto otrosí: poder y abogado patrocinante. Corte Apelaciones designó Primer Juzgado Civil.— Juzgado proveyó: Santiago, primero abril 1955.— A lo principal, por interpuesta la demanda en juicio sumario, vengan las partes a comparendo audiencia quinto día hábil, después notificación del demandado, quince horas, o diez, si fuese sábado; primer otrosí, estése a lo proveído; segundo, como se pide, mediante tres avisos que deberán publicarse en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio del ordenado por la ley en el "Diario Oficial"; cuarto, estése a lo dispuesto en artículo 53 Código Procedimiento Civil; tercero, no ha lugar por ahora; quinto, como se pide; sexto, téngase presente.— Número: 26248.— Papel diez pesos, más 20 o|o.— Briones.— Acuña.— En consecuencia, notifico Sucesión Lorenzo Sandretti, integrada por Rosa Mercedes, Olga Miguelina, Lorenzo Segundo, Blanca Italia, Esmeralda, América, Ana y Francia Zoila Sandretti Gordillo, y Zoila Gordillo viuda de Sadretti, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 12-5 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos, chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO novelas nuevas y usadas, textos de estudios, etc. Pinto 1956. (57) 28-5 C.

LIBROS compro, San Pablo 1525. (57) H|O C

LIBRERIA Futuro. El mejor surtido. Ediciones nacionales y extranjeras. Descuentos a estudiantes. Pasaje Metropolitano. Fono 66207. Mac Iver 52, local 53. (57) 28-5 C.

COMPRO libros antiguos, históricos, chileno y americanos, obras de arte, antropología, folklore. Voy provincia. Huérfanos 1164, local 14, fono 62687. (57) 24-5 C.

CARTOGRAFIA.— Mapa Chile 1.60 por 1.05, físico-político, con molduras: $ 320. Cartas geográficas del Inst. Geográfico Militar, escala 1:250.000, 1:500.000. Plano con una Las Condes. Leyes de actualidad, $ 50 ejemplar. Oleografías próceres en colores. Envíos domicilio. Provincias, desde $ 100, contra cheque, giro. Arturo Araña P., Huérfanos 1112, oficina 27, Santiago. (57) H|O C

COMPRO libros y bibliotecas. San Diego 55, fono 67311. (57) H/O C

C[illegible] revistas usadas [illegible] Diez de Julio 56[illegible] (57) H|O C

$ [illegible] U., compro novelas españolas Pimpinela, Rosaura, Madreperla Alo[illegible] Bisonte, etc. Suplemento Rastro $ 10 cowboys, Savage, Roji negro. $ 8.500, vendo colección Readers Digest. $ 8.000 colección Life en español. Compro textos estudio. San Pablo 1525. (57) H/O C.

COMPRO, vendo toda clase de libros, revistas y sellos; voy domicilio; pago máximo. San Diego 165 teléfono 64997. (57) H/O C.

59) MALETAS y BAULES

CARTERAS, billeteras, portadocumentos, ofrece fábrica "Creaciones". Irarrázaval 2709, Alameda 9. (59) 10-6 C.

FABRICA de carteras y maletas ofrece extenso surtido. Alameda 8. (59) 10-6 C.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. (63) 4-8 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadoras. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 4-8 P.

VENDO máquina escribir alemana, Stoewer, flamante, 35.000 mil. Lira 848. (63) 13-5 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

EMBOBINADOS de motores eléctricos y reparación de aparatos eléctricos en general. Reparaciones y mantención de bombas. Germán Holzapfel y Cía. Ltda. Morandé 470, fono 64611. (64) 28-5 C

TALLER Electromecánico. Especialidad en transformadores, motores, dinamos y electricidad en general. Félix Hojas. Santa Elena 2291. Fono 54441. (64) 30-4 C

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas P. García Irarrázaval 327 (64) H|O C

TALLER electromecánico. Especialidad en transformadores, motores, dínamos y electricidad en general. Félix Hojas. Santa Elena 2291. Fono 54441. (64) 30-5 C.

VENDO sierra circular Walker Turner, con motor monofásico de 1|2 H. P., cubierta giratoria de acero, perfecto estado. Santa Rosa 329. (64) 10-6 C.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO encendedores, anteojos Puente 682, oficina 24. (66) 15-5 P

TALLER de cortinas metálicas. Toda clase de reparaciones. Especialidad en cambio de resortes. Pedidos a provincia. Camilo Rigotti. Eyzaguirre 636, fono 35640, Santiago. (66) 23-5 C.

TALLER Mecánico, atendido por sus dueños, pinturas, baterías, electricidad. Ajuste de motores, especialidad: Vauxhall y Adler. Jotabeche 115. Mora y Guzmán. (66) 14-5 C.

SOLDADURA eléctrica y al oxígeno. Especialidades: aluminio y antimonio. Ramón Figueroa, Alameda B. O'Higgins 3496. (66) 16-5 C.

CERRAJERIA general, especialidad ventanales artísticos. Arturo Prat 1302 (66) H|O

SOLDADURA eléctrica y al oxígeno. Especialidades: aluminio y antimonio. Ramón Figueroa. Alameda B. O'Higgins 3496 (66) 16-5 C

ARREGLO encendedores, anteojos. Puente 682, oficina 13. (66) 15-5 P.

ESTABLECIMIENTO mecánico "Emas", Alejandro Senzacqua. Especialidad en reconstrucción de motores, ajustes, rectificación de cigüeñales, cilindros, bielas y pistones. Fabricación de camisas para cilindros y encamisados de motores. Repuestos, pistones, anillos. Calle Jotabeche número 142. Fono 91925, Santiago. Despachos a provincia contra reembolso. (66) 6-6 C.

67) MEDICINA FARMACIA.

LABORATORIO Dental "Antan". Acrílicos "Ventex", "Acrón" y otros. Dientes "New [illegible]" "Denta-Pear" "Inxopal". Terminaciones, reparaciones rápidas. San Antonio 510, of. 707. (67) 18-5 C.

TARZAN — 4246 ESCALAMIENTO — Por Edgar Rice Burroughs



68) S

PLOMO usado, compro. Pago hasta $ 100. Nataniel 1780. (68) 25-5 C.

ANTIMONIO puro, compro. Pago hasta $ 400 kilo. Nataniel 1780. (68) 25-5 C.

69) MODAS, CONFECCIONES

GRANDES facilidades de pago ofrece Modas Metro. Bandera 140-B (en el pasaje, frente al Teatro Metro). (69) 30-5 C.

MODAS Metro, ofrece para la temporada otoñal, extenso surtido en abrigos, trajes sastre y de noche, confección esmerada y a su gusto. Precios convencionales y grandes facilidades de pago. Visítenos en Bandera 140-B. Fono 85348, Pasaje frente al Teatro Metro. (69) 30-5 C.

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. O.

SEÑORA, señor: compre directamente al fabricante, confecciones finas para caballero, jóvenes y niño. Esmeralda 780-790. Recuerde, Esmeralda a dos pasos de San Antonio. (69) 25-5 C.

ECHARPES y mantas de vicuña, recién traídas de Bolivia. María Pérez de Riquelme. Ahumada 131, local 116. entrepiso. (69) 18-5 C

MAISON DALILA, sombreros, copia de modelos europeos desde quinientos pesos. Transformaciones. Facilidades de pago. Ahumada 131, oficina 507, teléfono 62174. (69) 6-6 C.

MODAS "San Diego", ofrece abrigos angora, piel de durazno, chaquetones, faldas, trajes sastre, blusas. Grandes facilidades. San Diego 1927. (69) 21-5 C.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

DISPONEMOS flota camiones, efectuamos toda clase de fletes, ciudad y alrededores. Fono 94598. (70) 1.o-6 P

71) MUEBLES p. EL HOGAR

DORMITORIOS, livings, comedores en pino. Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C

MUEBLES en todos los estilos y piezas sueltas, sólo en Mueblerías Hollywood. Serrano 33. Rosas 1028 Grandes facilidades de pago. (71) 25-5 C.

71) MUEBLES HOGAR

VENDO confortables en cretona y brocato, diversos modelos, Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C.

VENDO dormitorios Sheraton, normandos, Casa Marticorena, Moneda 778. (71) 14-5 C.

VENDO comedores Chipendale, Sheraton, colonial americano, normandos. Casa Marticorena, Moneda 778 (71) 14-5 C

"MUEBLERIA Salvador" ofrece con sólo $ 2.500 de pie, toda clase de muebles sueltos. Amoblados completos de living, comedor y dormitorios en estilo "Normando", "Reina Ana" y "Moderno". Salvador Sanfuentes 2879. Barrio Estación Central. (71) H/O C.

MUEBLES en todos los estilos y piezas sueltas, sólo en Mueblerías Hollywood. Serrano 33. Rosas 1028. Grandes facilidades de pago. (71) 25-5 C.

MARQUESAS acero CIC, vendo ocasión, por viaje hoy. Matucana 40. (71) 14-5 P.

73) MUSICA, PIANOS

VENDO piano alemán, clavijero bronce, Javiera Carrera 154, Los Guindos. (73) 12-5 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE en Santiago, calle Blanco Encalada 2101, esquina, fuente de soda y cervecería con bomba para schops. Verlo y tratar, para mayores informes llamar o escribir a Blanca Valdés. Teléfono 53, Casilla 82, Llay Llay. (76) 12-5 C.

VENDO almacén de fácil manejo, sin intermediarios. Facilidades. Lord Cochrane 720. (76) 13-5 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Ofrece toda clase de personal competente para servicio doméstico con documentos al día y recomendaciones. (77) 4-6 C.

AGENCIA de empleos, Nataniel 251, teléfono 60712. Necesita buenas cocineras, garzonas, niñas de mano, camareras, niñeras, mozos, matrimonios, etc. (77) 4-6 C.

EMPLEADAS domésticas, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencia Caupolicán, mejores ocupaciones, mejores sueldos, regalamos números lotería, pagamos locomoción. Coquimbo 1159. (77) 5-7 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

JOVENES aprendices vivan cerca necesita fábrica de zapatillas. Independencia 1546. (79-a) 14-5 P

APARADORAS competentes zapatillas descanso, trabajo adentro y afuera, necesito. Independencia 1546. (79-a) 14-5 P.

b)—Costura, sastrería y moda

NECESITO ayudanta y aprendiza sastre, vestonero para taller. Independencia 753. (79-b) 18-5 P

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O. C

83) PIELES, PELETERIAS

PIELES y modas George, María Pérez de Riquelme. Ahumada 131, local 116. entrepiso. (83) 18-5 C.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

COMPRAMOS o anticipamos dinero, gastos cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad, país, norte, sur, juicios. Abogado. Ahumada 370, oficina 511, fono N.o 81505. (85) 14-5 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

600.000, 700.000, 1.800.000, vendo varias casas desocupadas, sin Cajas ni intermediarios. Puerta de Vera 713, esquina Blanco Encalada. (89) 12-5 P.

b) Departamentos

4.500.000, oportunidad, vendo faltando terminaciones, edificio moderno, de 4 departamentos, de 3 y 2 ambientes, en Brasil, próximo plaza. Bandera 154, oficina 7, fono 68770. (89-b) 13-5 C.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

90) PROPUESTAS

RELLENO GRATUITO DE TERRENOS.— Municipalidad de Santiago.— La I. Municipalidad de Santiago tiene interés en ponerse en contacto con los propietarios de terrenos que reúnan los requisitos que se indican, con el objeto de efectuar en ellos rellenos sanitarios, dejándolos nivelados y en espléndidas condiciones agrícolas. Distancia máxima Plaza de Armas, 18 Kms. Superficie mínima, 5.000 m2. Los interesados pueden inscribirse de 4 a 6 P. M., en el Departamento de Aseo y Jardines, Sección Estudios, Parque Forestal, frente al Museo de Bellas Artes. (90) 12, 14, 16 y 18-5 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020. (92) H|O. C

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta Rosa 114 (92) H|O C.

MUEBLES de radios (baquelita), quebrados, dejamos flamante, ahora con mo[illegible] sistema. P[illegible]ra de plásticos "Bakelux". San Isidro 387, fono 35666. (92) 21-5 C.

DISCOS en todas las marcas, de 78, 45 y 33 1|3 r. p. m., encontrará usted en Casa Guillermo Valenzuela. Avenida Independencia N.o 1066, frente Escuela de Medicina de U. de Ch. (92) 23-5 C.

RADIOS, Alameda 97. (92) 10-5 P.

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H|O C.

ELECTROLAS, varios estilos de alta calidad, desde 70 mil pesos. Gran surtido de equipos de alta fidelidad. Reparaciones garantizadas de radios, electrolas y tocadiscos de todas marcas. Transformaciones. Despacho e informaciones a provincias. Ventas directas de fábrica. Facilidades. Radio Laboratorio "Minerva". Pedro de Valdivia 1974. (92) 25-5 C.

OCASION, vendo radioelectrola RCA moderna, tipo consola. Excelente estado. Panamá 418, teléfono 495417, Ñuñoa. (92) 12-5 P.

93) RELOJES.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (93) H O C

TALLER de Relojería "Universal". Servicio técnico de composturas de relojes, en general. Alta precisión. Nueva York 52, 4.o piso, oficina 403. Santiago. (93) 18-5 C

RELOJERIA Omega. Marcial y Lara, es relojero. Casa Sostin [illegible] (93) H|O C

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

94) REMATES

POR RESOLUCION DEL CUARTO Juzgado de Menor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Echeverría Renard con Casali", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar por la Caja de Crédito Popular, una radio RCA Victor, con un mínimo de $ 11.185,30, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

POR RESOLUCION DEL TERCER Juzgado de Mayor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Distribuidora RCA Victor con Jiménez", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar, por la Caja de Crédito Popular, una radio electrola RCA Victor, con mínimo de $ 159.440, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

POR RESOLUCION DEL SEGUNDO Juzgado de Menor Cuantía recaída en el juicio caratulado "Zimermann e Hijos con Valenzuela", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar por la Caja de Crédito Popular, un motor monofásico 1|4 HP, con un mínimo de $ 20.280.40, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

POR RESOLUCION DEL TERCER Juzgado de Menor Cuantía, en el juicio caratulado "Echeverría Renard con Reyes", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar, por la Caja de Crédito Popular, una radio RCA Victor, con un mínimo de $ 4.649.40, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

POR RESOLUCION DEL SEGUNDO Juzgado de Menor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Distribuidora RCA Victor con Becker", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar por la Caja de Crédito Popular, una radio RCA Victor, con mínimo de $ 7.765.60, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado de Mayor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Sartori con Barone", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar por la Caja de Crédito Popular, un ropero, una marquesa, dos veladores, una emperatriz, una cómoda y una mesita, con un mínimo de $ 88.339, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

POR RESOLUCION DEL QUINTO Juzgado de Mayor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Steiner con Gilbert", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar por la Caja de Crédito Popular, un automóvil Chrysler, modelo 1941, negro, con un mínimo de $ 321.063, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

94) REMATES

REMATE.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil Santiago, el 26 de mayo próximo, quince horas, rematarase propiedad ubicada en Avenida Almirante Pastene N.o 130-140, comuna Providencia, esta ciudad, con mínimum de $ 2.174.000, y otra propiedad ubicada en San José de Maipo, Avenida Los Quillayes, balneario Las Vertientes, con mínimum de $ 152.000. El precio deberá pagarse al contado, y para tomar parte en subasta deberá acompañarse boleta equivalente al 10 o|o del mínimum. Demás bases y antecedentes pueden consultarse en juicio "Maltar, Antonio, con Barros, Elvira".— Secretario. (94) 14-5 P.

POR RESOLUCION DEL TERCER Juzgado de Mayor Cuantía, recaída en el juicio caratulado "Maturana con Perro", que se tramita en conformidad a la ley 4,702, se ha ordenado rematar por la Caja de Crédito Popular, un station wagon, marca Wolhwagen, con un mínimo de $ 223.652, el día 18 de mayo en curso, a las 10 horas, en Matucana 33. (94) 12-5 C.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematarase 31 del presente, 15 horas, propiedad ubicada calle Augusto Wieber N.o 4633, Población Lo Franco. Mínimum subasta, $ 800.000. Garantía 10 o|o mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Banco del Estado, ex Instituto Crédito Industrial, con Betancourt y otro".— Secretario. (94) 14-5 P.

REMATE. — ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, se rematará el 30 actual, 15 horas, sitio 19, manzana I, de calle Troncos Viejos, comuna de Ñuñoa. Mínimo: $ 620.000, pagadero con $ 400.000 contado y saldo a seis meses con interés legal. Demás bases y antecedentes autos sobre autorización enajenar Inés Aliaga de Molina y otros.— Secretario. (94) 15-5 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 21-5 P.

RESIDENCIAL BERMEDO. Arrienda piezas con pensión a personas honorables, con o sin muebles. Dormitorios colectivos para colegiales. Rosas 1456. (95) 29-6 O.

PASE UN BUEN fin de semana en Viña del Mar, y reserve su alojamiento en calle Valparaíso N.o 40, teléfono 80860. Cómodas piezas y buena cocina. Precios: $ 1.100 dos personas, $ 1.500 tres personas, por día. A un paso de la playa Caleta Abarca, Casino Municipal y en pleno centro Viña. (95) 11 y 12, 14 y 15-5 P.

96 — SANITARIOS, COCINA

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H|O C.

SOMOS fabricantes, cocinas y [illegible] fas eléctricas y parafina. Pr[illegible] bajos. Bandera 570, M. Yaikin y Cía. (96) 14-5 C

COCILAMP, ofrece hornos para cocinas a parafina a $ 2.200. San Diego 413. (96) 21-5 C

COCILAMP, ofrece estufas a parafina desde $ 1.100. San Diego 413 (96) 21-5 C.

97) SASTRERIA.

MACHO, sastre. Llévele su casimir. Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

¡SEÑOR! Su terno viejo se lo deja convertido en un lindo traje pantalón largo para su niño. Núñez, sastre. Diez de Julio 828. (97) 28-5 C.

REINALDO Rojas B., cortador sastre, primer orden, hechuras finas, 4.500. Damas y caballeros. Santo Domingo 1124. Fono 64426. (97) 18-5 C.

SEÑOR, mande a hacer ssu trajes Rafael Cejudo, quien le proporciona excelente calidad y reducido gasto. Bandera 552, oficina 9. (97 18-5 C.

SEÑOR camine 10 cuadras más del centro y economice un 30 o|o, visitando Sastrería Real, que le brinda elegancia y seriedad. Agustinas 2241. (97) 14-5

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) 13-5 K.

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA y remata a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O. K.

REPISAS y consolas, con o sin aplicaciones de bronce. Manufacturas "Johsan", Avenida Independencia N.o 318, local 12, fono 85864. Abierto de 9 a 13 y de 15 a 20 horas. (98) 2-6 C.

LOS 4 ASES, de José Angel Ferrada, hace toda clase de instalaciones y arreglo de artefactos en general. Independencia 318, local 59, fono 85864. (98) 15-5 C.

REPARACIONES estufas Coleman, Primus, anafes, lámparas, electricidad. Alonso Ovalle N.o 1120, fono 80736. (98) 25-5 C

PARAGUAS, cambio telas, arreglos. Victoria 601 (98) 22-6 P.

TALLER técnico en composturas de paraguas, llaves, chapas, candados, anafes, planchas eléctricas, etc. Trabajos rápidos y garantidos. San Diego 1437. (98) 25-5 C.

REFACCIONO sobrecamas, colchones salud. Llamar 490773. (98) 14-5 P.

LLAVES rápidas, todos los tipos, servicio a domicilio, composturas, especialidad cerraduras finas. Compañía 1249, García. (98) 10-6 C.

PARAGUAS, composturas y cambios de tela. Victoria 601 esquina San Isidro. (98) 27-5 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FLECOTEX, fleco, canelón, marabú, abrazaderas, descuento a tapiceros. Bascuñán Guerrero N.o 749, fono 90522. (98) 31-5 C.

101) TEXTILES

COMPRE sus lanas de estación a precios de oportunidades, en Fábrica de sederías y lanas "Diez de Julio". Diez de Julio 536, (entre Carmen y San Isidro. (101) 21-5 C.

(103) VARIOS

¿PIES ENFERMOS? Consulte un experto. Plantillas y otros artículos ortopédicos, tratamiento especial uñas encarnadas. "Lustig". San Antonio 510, oficina 203. (103) 18-5 C.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Moneda 1137 — Of. 78
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80813

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS al Servicio de Ud.

PARA EL

Sr... Su terno viejo se lo dejo en un lindo traje pantalón largo para su niño.
Núñez Sastre
10 DE JULIO 828.
[illegible] Diagonal a la puerta.

RENOVADORA de CAMISAS
CAMISAS Y PIJAMAS
SOBRE MEDIDA, CAMISAS SPORT, ARREGLOS COMPLETOS DE CAMISAS.
SE CAMBIAN PECHERAS
LIRA 58 FABRICA DE CAMISAS

Reinaldo Rojas B.
Sastre cortador, primer orden. Damas y Caballeros, hechuras finas: $ 4.500.
Santo Domingo 1124
FONO 64426.

10% DE DESCUENTO
AL MENCIONAR ESTE AVISO SE RECIBEN HECHURAS FINAS
a $ 4 200.-
SASTRERIA
RAFAEL CEJUDO
BANDERA 552 - OFICINA 9.

15 % DESCUENTO en compra al contado
ROPA INTERIOR
CAMISAS
CORBATAS
PAÑUELOS
CALCETINES
LOS SERENOS 475, OF. 507 (CATEDRAL ENT. BANDERA Y TEATINOS)
FONO 68550

SEÑOR
CAMINE 10 CUADRAS MAS Y ECONOMICE UN 30% en Sastrería Real
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA

TRANSFORMACIONES FINAS EN
CARTERAS DE COCODRILO
HECHURAS, COMPOSTURAS Y TEÑIDOS
FUNDAS PARA MALETAS
COQUIMBO 1179
ENTRE SAN DIEGO Y GALVEZ

PARA ELLA

Abrigos, Chaquetones, Trajes Sastre
Confección de primera y excelentes facilidades de pago, ofrece:
"MODAS METRO"
Bandera 140-B (en el pasaje, frente al Teatro Metro) — Fono 85348

MAISON DALILA
Ofrece como propaganda, solamente por este mes, hechuras de
trajes dos piezas $ 1.600
Batas 900
Faldas 400
AHUMADA 131, OFICINA 507.
TELEFONO 62174.

MANUFACTURA de CALZADO
"LA INEDITA"
M. Ramírez Pinto
24 años al servicio de los pies delicados. Calzado de medida con práctica ortopédica.
Avda MATTA 241
TELEF. 34946

Peletería "George"
MARIA PEREZ DE RIQUELME.
Pieles finas: Abrigos patitas de astrakán; imitación Muskrat; Nutria café y negra de primera; Chaquetones Castor, Royal Moutón y Nutria. Confecciones, transformaciones y reteñidos en 48 horas.
MODAS EN GENERAL
CREDITOS
Ahumada 131
Entrepiso local 116, (no confunda), edificio Waldorf. Santiago.

PARA ELLA

CASA **Louis**
CALZADO FINO
HECHO a MANO
medidas
GAMUZA NEGRA
$ 2.120.-
Y CHAROL
PORTUGAL 64 - STGO

MODAS SAN DIEGO
Finos abrigos angora; piel de durazno; chaquetones; trajes sastre; blusas, faldas.
Grandes facilidades
SAN DIEGO 1927

COMPRE SUS LANAS DE ESTACION A PRECIOS DE OPORTUNIDADES
EN FABRICA DE LANAS Y SEDERIAS
"Diez de Julio"
DIEZ DE JULIO 536.
Entre Carmen y San Isidro.

PARA NIÑOS

FCA. DE MUEBLES PARA NIÑOS
"El Ideal del Niño"
Alameda 295, fono 31851. Coches de paseo y muebles en general. Especialidad en sillas de comedor convertibles.

Fca. de MUEBLES PARA NIÑOS
MIGUELITO
10 de Julio 1013.
Ofrece marquesitas, desde $ 890.-
Roperos, mudadores, corralitos, etc.
Somos fabricantes.

PROPIEDADES

Necesito comprar
Casa próximo Franklin, hasta $ 1.200.000, contado. Casa próximo Avenida Portales de $ 1.500.000, hasta $ 2.000.000.
NECESITO ARRENDAR
Casa próximo centro de $ 30.000 mensuales o más, doy garantía.
GMO MASSARDO D.
BANDERA 154 - OF. 7 - FONO 68770

RADIOS

ELECTROLAS
Varios Estilos
de ALTA CALIDAD, desde 70 mil pesos. Gran surtido de equipos de alta fidelidad. Reparaciones garantizadas de radios, electrolas y tocadiscos de todas marcas. Transformaciones. Despacho e informaciones a provincia. Ventas directas de fábrica. Facilidades.
RADIO LABORATORIO "MINERVA"
PEDRO VALDIVIA 1974

TALLER TECNICO
en composturas de paraguas, llaves, chapas, candados, anafes, planchas eléctricas, etc. Trabajos rápidos y garantidos
SAN DIEGO 1437

SERVICIOS DIVERSOS

Su destino SE LO DARA "Madame Chela"
Consulta sólo $ 50.
Atiende todo el día en.
VIVACETA 689.
Interior Fábrica de Somieres.

FLECOTEX
FLECO CANELON MARABU
ABRAZADERAS
DESCUENTO A TAPICEROS
BASCUÑAN GUERRERO 749 · FONO 90522

¡GRATIS!
PIDA HOROSCOPO COMO TRIUNFAR EN LA VIDA.
Amor, Juegos, Comercio. Lotería. Manifieste que le aflije. Escriba. Casilla 4558. Correo 2 Santiago.
Profesor "BON"

Coleman
PRIMUS
REPARACIONES
estufas, lámparas, anafes. Electricidad, repuestos.
Alonso Ovalle 1120
Fono N.o 80736.

SERVICIOS DIVERSOS

CHEQUES
Letras pagarés nos encargamos de su cobranza en CUALQUIERA CIUDAD DEL PAIS, NORTE o SUR.
Anticipamos gastos.
Juicios: Civiles, del Trabajo y Criminales importantes, Abogados.
AHUMADA 370 - OF. 511.
FONO N.o 81505.

CONOZCA SU DESTINO
MADAME HELEN
Resolverá con éxito sus preocupaciones. Que la suerte lo acompañe en todos sus asuntos personales: bienestar, dicha. Consultas: Quiromancía, Cartomancía $ 200. Sahumerios indios y egipcios. En venta, legítima piedra imán.
ARAUCO 818
ESQUINA SAN FRANCISCO

PLASTICOS QUEBRADOS
Dejamos como nuevos.
BAKELUX
Plastic Solder Industry
SAN ISIDRO 387.
FONO 35666.

LLAVES RAPIDAS
TODOS LOS TIPOS
SERVICIO a DOMICILIO
COMPOSTURAS
ESPECIALIDAD CERRADURAS FINAS
COMPAÑIA 1249 GARCIA

PROFESOR MONMAR
¡Gratis!
Horóscopo astrológico con el pasado, presente y futuro, e indicaciones para triunfar en negocios, trabajos, amores, etc. Mande fecha de su nacimiento. SOLICITE CATALOGOS DE LIBROS DE CIENCIAS OCULTAS, joyas y anillos simbólicos para triunfar en la vida
CASILLA 5111 - CORREO 3
A. PRAT 1619 - FONO 54131 - STGO. CHILE

SERVICIOS DIVERSOS

ASEGURE SU FUTURO:
SECRETARIAS TAQUIGRAFAS DACTILOGRAFAS
Preparamos y suministramos empleados para empresas comerciales. Profesores nacionales y extranjeros especializados.
Inscríbase hoy mismo
GREGG INSTITUTE INC.
HUERFANOS 1142
OF. 32

"CECILIA"
Mentalista, naipe inglés $ 200. Consejos psicológicos, toda hora.
LOPEZ 858
INDEPENDENCIA

SALUD

LABORATORIO DENTAL
"ANTAR"
ACRILICOS "VERTEX" "ACION" Y OTROS
DIENTES NEW HUE "DENTA-PEARL" "LUXOPAL"
TERMINACIONES Y REPARACIONES RAPIDAS
SAN ANTONIO 570 OFICINA 707 TELEFONO 36270

SALUD
Baños de Vapor
Los cultores de Vida Sana lo recomiendan.
Pídalo a:
Carlos Recine
MERCED 719
Tel. 36861
Envíos a provincia contra reembolso.

Lustig M. R.
Plantillas de "Espuma Latex" "LUSTIG", cuya porosidad al permitir la libre circulación del aire, garantiza frescura e higiene, a la par que amortigua los golpes de las pisadas
¡Pida una demostración gratis! De 9 a 13 y de 15 a 20 horas.
SAN ANTONIO 510
OFICINA 203 · TELEFONO 33902

Sin solución el conflicto planteado por el personal de empleados del Club

Alcanzó ayer su máxima gravedad el conflicto planteado por el personal de empleados del Club Hípico con motivo del nombramiento del general (R), señor García Maffey en la vacante dejada por don Hermógenes Vicuña, que se acogió a la jubilación, de Administrador de la Cancha de la institución.

Como informamos en su oportunidad, el Sindicato de empleados presentó al Directorio un verdadero ultimátum de 24 horas, solicitando que se revocara aquella designación. Este plazo venció ayer a mediodía, y a las 12 horas, todo el personal que trabaja en la Secretaría, Cartillas, etc., abandonó sus labores. En vista de lo serio de la situación, en la tarde se reunieron, extraordinariamente, algunos Directores del Club y acordaron mantener su posición en el sentido de que no es posible, por imposición de los empleados, reconsiderar una medida que es una facultad estrictamente privativa del Directorio. De esta manera, se mantiene la situación en la forma que anunciamos ayer y se cree casi seguro que no habrá carreras el próximo domingo en el Club Hípico.

El personal de empleados de los otros hipódromos —Chile y Sporting— no ha tomado aún ninguna resolución al respecto. Los Sindicatos aludidos han sido consultados, naturalmente, sobre si prestarían su adhesión al paro, y deberán pronunciarse, al respecto, hoy o mañana.

RUINOSA SITUACION CREARA A PREPARADORES ALZA EN FORRAJES

El alza del precio de los forrajes creará una situación muy difícil al gremio de preparadores. Así lo hacían notar ayer en círculos profesionales. Un preparador, refiriéndose a la situación, vaticinó que el alza en fletes ferroviarios y el aumento progresivo que han venido experimentado la avena y el pasto, provocarán la ruina de muchos entrenadores, y no sería raro que antes de fin de año, unos cincuenta se vieran obligados a buscar otras actividades. "Con el actual precio de las pensiones no se puede seguir preparando —dijo—, y esto provocará la quiebra de aquellos profesionales cuyos recursos económicos son limitados".

MUY GRAVE DON EXEQUIEL ALIAGA

Hasta ayer seguía muy grave, en su residencia de Avda. Los Pinos N.o 781, el antiguo trainer y dueño de caballos don Exequiel Aliaga. Hace poco fue operado en el Hospital de Carabineros, y se le trajo a su casa en vista de la gravedad de su estado.

Inscripciones para las carreras del sábado 21 de mayo en el Hipódromo

Condicional.— Premio ESPOLETA. 1.400 metros

Altamira	52	L. Batista	52
Armelina	52	M. Compra	52
Caliope	52	Mayita	52
Cimera	52	Morsa	52
Coimbra	52	Palmira	52
Foxona	52	Phumaré	52
Futura	52	R. Cédula	52
La Justa	52		

Handicaps.— Premio CARLOS ROSALES.— 3.600 metros.— Steeplechase

Heroísmo	80	Frustrado	64
Abejón	77	Maipú	64
Safir	71	Pakistán	60
Timbal	70		

Premio EDRIS.— 1 800 metros.— Handicap ascendente.

Aliro	56	Brahma	48
Duquesa	56	Marcha	45,5
Albertico	55	Dura Lex	45
Ouramalán	53,5	Ecuador	45

Fuera de la Condición: Buda. —

Premio ENTENTE.— 1.200 metros

2.a serie eliminada:

Monte Veloz — Monísima

Bidache — Lumière.

Premio ENTENTE.— 1.200 metros

3.a serie.

Marimán	58	Algarrob.	49,5
Meta Real	57	Inesper	49
Lanero	55	Uribarri	48,5
Marjo	55	Asturiano	48
Ardilla	54	Probidad	47,5
Mireya	53	W. Visión	46,5
L. Jongleur	51	C. Vieja	46
Buda	50		

4.a serie.

Luchador	55	Brigand	52
Samarang.	54,5	Nagas	52
Cambo	54	El Huasito	50
Relicar	54	Antuca	49,5
El Minero	53,5	El Huracán	49
O'Hara	53,5	Arráncate	50
Follow Me	53	Rialto	48
[illegible]edit.	53	Javanés	47,5
[illegible]. Hood	53	S. Girl	47

5.a serie

Balsamón	54	L. Golcond.	49,5
Ideal	54	Fishing	49
Fresia	54	Labañión	49
L. Flecha	54	Caparrón	48,5
M. Schaclet	54	Fratino	48,5
Dinam.	53,5	Pelop.	48,5
Orupesa	53,5	Enr. VIII	48
D. Villa	52,5	Rememb.	48
Nigrom.	50		

6.a serie

Pregunt.	54,5	Cachag.	51
Balkán	54	Panoyu	51
C. Basso	53,5	Espolón	50
Creta	53,5	Collo	49,5
Marne	53,5	Escudero	49,5
Milenar.	53	Laberinto	49,5
Malagueño	52	Hiss	48,5
Beltza	51,5	P. Abajo	48,5
Orfelino	51,5		

7.a serie

Ondulante	59	Marisabel	51
Folke	53	Sweater	51
Mujer.	53	Balzano	50,5
Parral.	52,5	Castigo	50,5
Lautaro	52	Rulengo	50,5
Brígida	51,5	Sixtina	50,5
Chacará	51,5	Fulton	50
Cubano	51	Canast.	49

8.a serie

Justicia	53,5	C. Park	51
B. Mai	53	Encart.	51
Odilón	53	Chouán	50,5
Junquillo	52,5	Moruno	50
B. Rose	52	Z. Lady	50
Figlia	52	Serignan	49,5
Teston.	52	La Lila	49,5
F. Time	51,5	El Barq.	49
Selvoso	51,5		

9.a serie

Emancip.	54	Espont.	52
La Pituca	54	Barbilind.	51,5
Sambuca	54	P. Pega	51
Jack	53	Fumador	50,5
Rodado	53	Glorios.	50,5
Ayala	52,5	Tatita	50,5
Primor.	52,5	P. del Cairo	50
Experto.	52,5		

10.a serie.— Jinetes aprendices

Ninik.	54,5	Trifulca	53
Tío Jote	54,5	V. de Nuit	53
Myriam	54	La Circa	52
Partitura	54	Alcánt.	51,5
Adorac.	54	Salvatori	51,5
Artista	53,5	S. Ralph	51
Tapita	53,5	Pulguita	50,5
Obelisco	53	Asirio	48

Eliminados por estar suspendidos por veterinaria:

Fido

Pandereta.

DIFERENCIAS

3.a y 4.a	10 ks.
4.a y 5.a	7 ks.
5.a y 6.a	7 ks.
6.a y 7.a	5 ks.
7.a y 8.a	5 ks.
8.a y 9.a	5 ks.
9.a y 10.a	5 ks.

Los retiros y compromisos de montas vencen hoy jueves al mediodía para estas carreras.

FRETILLON TIENE LA MEJOR SANGRE DEL MUNDO: FLEXTON

Samuel Fuentes, el preparador que ganara con Antar El Ensayo para los colores del señor Enrique Mococaín, dijo a LA NACION que su potrillo Fretillón era una gran esperanza.

"Creo que es una de las cosas buenas que tengo en el corral. Tiene muchas de las características de su madre —Tembladera—, y por el lado de Flexton, que es su progenitor, también corre la mejor sangre del mundo. Por eso creo que dará muchas satisfacciones este potrillo, que cada día se ve mejor".

Y como Samuel Fuentes no es hombre que se entusiasme gratis, hay que tener muy en cuenta al hijo de Flexton en la buena Tembladera, que, como se recordará, ganó hermosas carreras en su campaña.

CON LAS OCHO PRIMERAS CARRERAS DEL CLUB SE COMBINA EL CONCURSO

Si se soluciona el conflicto hípico, la venta de boletas para la 59a. rueda del Concurso comenzará mañana en todas las sucursales y oficinas centrales de los hipódromos de la capital.

Las carreras combinadas con el Concurso son siempre las ocho primeras de la tarde, y en cada una de ellas destacan candidatos con primera opción. Las boletas se siguen vendiendo a 50 pesos cada una, y los premios no bajan ya de los 200 mil pesos, que se distribuyen de la siguiente manera: 60 por ciento al primero, y el saldo para los que indiquen puntajes inferiores.

Para ganar el Concurso hay que señalar a los vencedores de las carreras indicadas. Por cada ganador acertado se computarán tres puntos; por cada segundo lugar, un punto. En caso de que el caballo indicado en la boleta no tome parte en la carrera, la boleta será defendida automáticamente por el ejemplar que resulte favorito en las pizarras. Muchos apostadores han ganado con el favorito importantes premios.

Los aficionados de provincias, pueden recurrir a los servicios del Telégrafo del Estado, donde serán atendidos como si estuvieran en Santiago.

A LOS EMPLEADOS DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Cítase a todos los empleados del Club Hípico de Santiago, a una magna asamblea que se efectuará en calle Catedral N.o 1111, mañana viernes a las 19.15 y 19.30 en segunda citación con el objeto de dar cuenta del movimiento iniciado que compromete al gremio hípico.

EL DIRECTORIO DEL SINDICATO

EL DELEGADO DEL PERSONAL

SANTIAGO 12 de mayo de 1955.



JUAN MELERO. — Ha rechazado una ventajosa proposición que se le hizo para el Hipódromo Nacional de Caracas.

PAMPLINA, EMBARCADA AL VALPSO. SPORTING

Pamplina, la hija de Carnaval y Polonia, que se hallaba a cargo del decano Daniel Sandoval, será embarcada ahora con destino a Viña del Mar, donde será preparada por Saavedra, el entrenador que más carreras gana en Viña del Mar.

CORTAS del TURF

Bartolín, Tannenberg, Valtelina y un dos años hijo de Brazza serán embarcados en la próxima semana con destino a Venezuela.

Carlos Pérez, según noticias llegadas de Caracas, ha sido suspendido por un año, como consecuencia ed haberse descubierto que estaba implicado en una combinación que realizaba fraudes en las carreras de esa capital. Con él cayeron otros tres jinetes venezolanos, que estarían comprometidos en tales actuaciones.

Pergamino ha comenzado a realizar sus ejercicios preparatorios para una próxima rentrée, después de haber sido tratado de serias dolencias a sus extremidades.

Ciruelo, por Dichato, recibió puntas de fuego y no correrá hasta el mes de agosto.

Don Beno será tratado para curario definitivamente de sus dodencias a los remos delanteros. Lo entrena Alejandro Castro.

Eneida, una hija de Bromazo y Endless, fue vendida al Stud "Anita". Hasta hace poco defendió los colores del Corral "Santa Ana". Según se nos dijo, Eneida hará algunas presentaciones, para luego ser enviada al Criadero "Los Cóndores".

Biriatou está listo para ser embarcado al Haras "Pailahueque", donde lo esperan veinte yeguas de esclarecido origen.

Hoy debe regresar a Santiago el trainer Manuel Segura, quien viajó a Buenos Aires con el fin de asesorar las adquisiciones de un turfman venezolano.

Glorioso fue adquirido por el Stud "La Calendaria" y quedó al cuidado de Pedro Bagú, en el Club Hípico.

Muy concurrida resultó la comida que le ofrecieron sus amigos a Domingo Pérez, con motivo de su viaje a Colombia, donde seguirá ejerciendo la profesión de trainer.

MELERO CREE UN CRACK A NOPAL Y RECHAZA CONTRATO PARA CARACAS

El más serio adversario que tendrá su pupilo es Fretillon, hijo de Flexton.

Trascendió ayer que el trainer Juan Melero había recibido una importante proposición para volver a Caracas, pero que este eficiente profesional no aceptaría. Un reportero de LA NACION consultó ayer al señor Melero:

—¿Es efectivo que usted va a Caracas?

—No. Lo que es efectivo, fue que recibí una proposición muy favorable.

—¿La rechazará?

—Sí. He pensado bien las cosas y he resuelto no ir.

—¿Motivos?

—En primer lugar, estoy bien aquí; pero lo que más me ha decidido a rechazarla, es el hecho de que tengo excelentes patrones. Por ningún motivo podría dejarlos en estos momentos, en que hay varios potrillos en mi corral que han sido entregados a mi responsabilidad y que representan cuantiosas inversiones para sus dueños.

—¿De modo que es asunto decidido el rechazo?

—Totalmente decidido. No viajo, por lo menor por ahora...

En seguida, lo consultamos acerca de su elenco.

—¿Qué perspectivas le ve a Nopal?

—Las mejores. El potrillo tiene un compromiso próximo, en junio, y creo que saldrá airoso.

—¿Eso quiere decir que no teme a ninguno de los que hasta el momento se han mostrado como adversarios potenciales para el hijo de Nasr-Ed-Din?

—Bueno, en carreras es fácil equivocarse, pero en el caso de Nopal, no lo es tanto. De todos modos, creo el más peligroso a ese potrillo que tiene Samuelito Fuentes. Me parece que es un hijo de Flexton...

—¿Fretillón...?

—Exactamente, el mismo. Es hijo de Flexton y Tembladera, y ha realizado cotejos muy buenos, según me han dicho... Si alguno pone en apuros al mío, ése debe ser Fretillón.

Y con un apretón de manos, nuestro reportero pone fin al breve diálogo con el caballeroso entrenador, que puede darse el lujo de rechazar una muy favorable proposición para viajar a Caracas, donde todos los chilenos que han ido, vuelven con fortuna. El propio Juan Melero, la consiguió tras breve permanencia en ese centro hípico, donde llegó a constituirse en una de las más brillantes figuras profesionales.

SILUETAS DEL TURF.—

EL JOCKEY R. MONTOYA SURGE COMO UN VALOR INDISCUTIBLE

El jockey Renato Montoya ha surgido últimamente como uno de los mejores valores de la nueva generación. Sus tres últimas y consecutivas victorias con el excelente corredor Mar de Oro, llevan su sello de seguridad en la conducción de un fina sangre. Pero esta eficiencia, sólo la ha podido alcanzar mediante un duro y largo aprendizaje en el curso del cual ha sufrido rodadas y ha debido soportar muchas dificultades. Sin ir más lejos, a comienzos de este año, fue suspendido en Viña del Mar a raíz de triunfar con el caballo Martín en una carrera que ganó de punta a punta. A la Junta de Comisarios del Sporting se le puso entre ceja y ceja la idea de que Montoya había cruzado con su cabalgadura a todos los rivales y, en consecuencia, se imponía el distanciamiento. Esta medida provocó una reacción contraria unánime de la prensa y la Junta cayó a los pocos días como consecuencias de muchos errores que culminaron con esa medida. Sin embargo, Montoya no salvó indemne y debió cumplir la pena que se le impuso.

PRIMEROS PASOS.— Renato Montoya comenzó cuando en el duro oficio aún no tenía quince años. Su padre, que deseaba verlo convertido en jinete, lo colocó en el corral del que fuera gran entrenador Guillermo Valenzuela. Junto a este maestro, fue aprendiendo lo que se llama "primeras letras del alfabeto hípico". No demoró mucho en mostrar aptitudes de diligencia y espíritu laborioso. Pero justo al día siguiente que se le concedió la licencia para ejercer como jockey aprendiz, sufrió la fractura de una mano. Le suspendieron la autorización y de nuevo debió hacer méritos para obtener la patente. Por último, cuando se le concedió por segunda vez, la comisión respectiva le advirtió que se le entregaba provisoriamente y por un plazo perentorio. Montoya, no dejó llegar el plazo fatal y a los pocos días de actuar en público obtuvo su primer triunfo con Balbuena, una yegua que ahora está retirada del training. No tardaron en llegar oportunidades y con Recorte ($ 500 por boleto), Muzga ($ 300) y Red Ribbon (más de 200 por boleto), alcanzó resonantes triunfos. Así convenció.

—He tenido algunas rodadas serias con Almudena y Olio. Afortunadamente, me he recuperado pronto y con empeño he conseguido mantenerme en buenas condiciones físicas— decía ayer en rueda de amigos.

Pedro Bagú, Proschle, Luis Galdames y todos los que le ven diariamente en la cancha, están acordes en manifestar que es uno de los jinetes "más trabajadores del momento". Y esta virtud, debe ser una de las que más pesa en el ánimo de quienes le confían la conducción de sus ejemplares.

Renato Montoya ha tenido días muy felices. En una sola fecha ganó 5 carreras, hazaña no común en nuestro medio. Fue el día que en La Palma venció con Emir y Nieta de Tigre y en la tarde sacó triunfantes a Tapita, Rosalía y Flamme Sacrée. La carrera más importante que ha ganado, fue ésa en que se impuso con C'Est si Bon en el clásico "21 de Mayo", corrido en el Club Hípico.

Desde el día en que comenzó a actuar en público, ha conquistado más de 80 victorias. Tiene 21 años y hace 48 kilos. Es el sostén de un hogar con numerosa familia. Tiene siete hermanos, 5 de ellos menores, y sus padres sólo se ocupan de atenderlo. Todo lo que gana va por cierto a subvenir tan difíciles obligaciones y de ahí que sea un muchacho de austeras costumbres y no tenga otra preocupación que la de estar siempre en buen estado físico para responder a los compromisos que contrae.

Por ahora, Montoya sólo busca acrecentar su experiencia, perfeccionarse en el oficio y luego, verá alguna posibilidad de salir al extranjero. Antes, quiere que alguno de sus hermanos menores tenga la edad para seguir su ejemplo y llegar a ser un jockey de calidad. "No tengo mucho que ambicionar —dice con modestia—, pero espero tener suerte y formarme una situación sólida".

Y un muchacho con tales propósitos, merece fortuna y la ayuda de todos aquellos profesionales que tienen en sus manos responsabilidades que confiarle.



ROGELIO PARODI.— Noticias particulares anuncian su decisión en el sentido de continuar corriendo en Argentina.

EL JINETE R. PARODI SEGUIRIA ACTUANDO EN LAS PISTAS ARGENTINAS

Hace varios meses ya que Rogelio Parodi partió con rumbo a Argentina. No tuvo éxito en un comienzo por aquellos lados y le costó mucho obtener su primera victoria. Tan difícil le parecía la vida, que anunció en más de una oportunidad que regresaría a Chile. Sin embargo, empezó a ganar carreras, y noticias que hemos recibido particularmente nos informan que sus triunfos están llegando con más frecuencia. El sábado antepasado habría obtenido una ganancia imposible por "tablero verde", y su comportamiento fue elogiado por el público y la prensa hípica. Su decisión de permanecer en Buenos Aires se confirma por el hecho de que últimamente pidió a Santiago una silla de las más livianas que existen, que se le envió de inmediato.

JORGE CONTRERAS ESTA EN BOSTON

En un noticiario del Teatro Central reconocimos al jockey chileno Jorge Contreras, como uno de los participantes en importante prueba disputada en un hipódromo norteamericano. Habíamos dejado de tener noticias acerca de este compatriota, que tantas aventuras ha corrido por tierras del Tío Sam, pero en carta que le escribe a un amigo dice:

"Estoy ahora en la aristocrática ciudad de Boston, después de una mala racha que me persiguió en Miami. De allí me vine en mi casa rodante, y luego de muchas peripecias logré llegar a esta ciudad (Boston), donde gané una carrera que de inmediato me dejó más o menos al día. Creo que por estos lados me irá mejor, pero en todo caso tengo buenas perspectivas para un futuro cercano".

La película "Marty" triunfó en Festival de Cine de Cannes

CANNES, 11.— (UP).— La película norteamericana "Marty", ganó hoy el primer premio en el Festival Internacional Cinematográfico de 1955, en esta ciudad de la Riviera francesa.

El premio especial del Festival fue otorgado al film italiano "Continente perdido".

Los honores de la mejor dirección fueron compartidos por el director ruso, que dirigió la película búlgara "Héroes de Chitka" y el norteamericano Jules Dassin, por su película francesa "Rififi chez les homes".

El actor norteamericano Spencer Tracy ganó el primer premio de actuación por su labor en la película "Bad day at black rock".

El premio por la mejor película dramática fue ganado por el film "East of eden", dirigida por Elia Kazan y basada en la novela del escritor norteamericano John Steinbeck.

La mejor película lírica fue la rusa "Romeo y Julieta".

El actor juvenil español Pablito Calvo recibió un premio especial por su actuación en la película "Pan y vino".

También ganó mención especial la película soviética de dibujos animados "La gacela dorada".

Esta es la primera vez que una película norteamericana gana el primer premio en los ocho años que se viene celebrando este festival internacional.

De acuerdo con un comunicado del jurado, "Todos los actores en la película soviética "Una gran familia", compartieron el primer premio de actuación con Spencer Tracy

INICIA 2.a SEMANA "LA FURIA DE CEYLAN"

Un nuevo éxito de taquilla y artístico ha conseguido la Paramount con el estreno del drama en tecnicolor "La furia de Ceylán", en el cine Rex. Este film de violentas escenas ha gustado al público de todas las esferas y obliga a mantenerla una segunda semana.

En el reparto de esta obra cinesca se destacan Elizabeth Taylor, Dana Andrews y Peter Finch, todos dirigidos por William Dieterle.

MAYO 20 "GEMINI" MAYO 20 A JUN. 21 — ABRIL 19 A "TAURUS" — "CANCER" JUNIO 21 A JULIO 22 — "ARIES" MARZO 21 A ABRIL 19 — "LEO" JULIO 22 A AGOSTO 22 — "PISCES" FEB. 19 A MAR. 21. — "VIRGO" AGO. 22 A SEP. 23. — "AQUARIUS" ENERO 20 A FEB. 19 — "LIBRA" SEPTIEMBRE 23 A OCT. 23. — "CAPRICORNUS" DIC. 21 A EN. 20. — OCTUBRE 23 A NOV. 22. — NOV. 22 A DIC. 21. "SAGITTARIUS" "SCORPIO"

AGENDA

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
GERMAN y PANCRACIO	PEDRO REGALADO

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Posta Central: 69191 — Posta 2: 50061 — Posta 3: 91011 — Ñuñoa: 43360 — Providencia: 45671 — San Miguel: 51454 — Infantil: 52681 — Dental: Dávila 718 (9 a 12; 21 a 24 horas).

CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE.— Independencia 339 — SERVICIOS GRATUITOS — POLICLINICA: Cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta (diariamente, de 14.30 a 16 horas) — DENTISTICA (martes y jueves: 9 a 11 horas — Viernes: 17 a 18 horas).

DENUNCIAS DEL PUBLICO.— De enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco: 50045 — De alimentos sospechosos: 89020 — De especulación con artículos de primera necesidad: Jefe de Inspección del Comisariato: 32949 y 31895.

CARABINEROS.— Prefectura General: 60151 — Radiopatrullas: 62261.

INVESTIGACIONES.— 82211 y 82213.

BOMBEROS.— Santiago: 61171 — La Cisterna: Cis. 168 — Ñuñoa: 46207 — Quinta Normal: 90114 — San Miguel: 53020.

FARMACIAS DE TURNO

Del 7 al 14 de mayo

Independencia 265 — Fermín Vivaceta 1930 — Domingo Santa María 1140 — Independencia 1010 — Recoleta 2110 — Andrés Bello 498 — San Pablo 2899 — Catedral 1500 — Moneda 2702 — Carrascal 4598 — J. J. Pérez 4687 — San Pablo 4685 — Matucana 17-B — Avenida Bernardo O'Higgins 4487 — Almirante Latorre 298 — Franklin 1444 — Portal Bulnes 445 — San Diego 801 — Franklin 789 — Avenida Bernardo O'Higgins 488 — Carmen 1395 — Gran Avenida 3388 — San Ignacio 4293 — Providencia 1312 — H. de Magallanes 822 — Vitacura 3328 — Avenida Bilbao 2010 — Avenida Bilbao 3885 — Avenida Holanda 3342 — Irarrázaval 821 — J. P. Alessandri 2053 — Villagra 25 — Vicuña Mackenna 7193 (Permanente) — San Francisco 75 (Permanente) — Buzeta 470 (Permanente).

Boletín del Tiempo

(Redactado a las 20 horas del día 11 de mayo de 1955)

Lluvias y chubascos locales se produjeron desde Caldera hasta Coquimbo y en las últimas horas de la tarde comenzó a llover en Quintero y Rancagua, más al sur hasta la provincia de Aysén se mantuvo nuboso y variable, mientras que en Isla de San Pedro estuvo con lluvias durante todo el día. En la parte más austral hubo buen tiempo.

APRECIACION GENERAL.— El tiempo se presentará con lluvias y chubascos desde la provincia de Coquimbo hasta Llanquihue, siendo probable que este mal tiempo sea de carácter transitorio.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno con nublados locales y parciales en el norte de la zona. Variable con precipitaciones en la parte sur. Vientos del noroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Lluvias y chubascos. Vientos del oeste y noroeste.

CORDILLERA CENTRAL.— Nevada.

ÑUBLE A CHILOE.— Lluvias y vientos del norte.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Nuboso. Precipitaciones en la parte norte. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS.— Bueno, algo nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO.— Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO.— Temperatura del aire (Día 11).— Máxima: 21,7 grados C, a las 14 horas y 15 minutos. Mínima: 6,1 grados C, a las 6 horas.

Sol (Día 12).— Salida: a las 7 horas y 25 minutos. Puesta: a las 17 horas y 54 minutos.

TIEMPO PARA SANTIAGO. — Precipitaciones.

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

MUSEOS.— Benjamín Vicuña Mackenna, Avenida Vicuña Mackenna 92 — De Arte Popular, Cerro Santa Lucía — Histórico Nacional, Miraflores 50 — Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal — Nacional de Historia Natural, Quinta Normal — Pedagógico de Chile, Dieciocho 145.

Atención diaria: 10-13 y 15-18 horas, salvo lunes.

BIBLIOTECAS.— Nacional: Alameda con Mac Iver (atención diaria: 9-13 y 14-20 horas); Del Congreso: Huérfanos 1117, segundo piso (atención diaria: 10-13 y 15-16 horas); Central de la Universidad de Chile: Alameda 1058; De la Dirección General de Estadística: Cienfuegos 210; Poinsett: Morandé 11 (atención diaria: horas de oficina).

Hoy SUGERIMOS:

BERENJENAS CON SALSA DE TOMATES

Ingredientes para 6 personas

6 berenjenas.	1 taza leche.
2 cebollas.	¼ litro aceite.
2 huevos.	2 cucharadas queso rallado.
1 tarro salsa tomates.	Condimentos, sal al gusto.
1 taza harina.	

Procedimiento.— Lavar y pelar las berenjenas y las cebollas. Picar estas últimas y cortar las berenjenas en rebanadas, dejándolas en agua con sal. Preparar el siguiente batido espeso: batir huevos enteros; agregarles harina, leche y sal. Pasar las berenjenas por este batido y freírlas. Saltar en aceite caliente cebolla, sal y condimentos; añadir salsa de tomates. Colocar en una budinera aceitada una capa de berenjenas fritas, una de salsa de tomates, alternativamente. Espolvorear con queso rallado y dorar todo en el horno caliente.

Cocción: 40 minutos.

Costo aproximado: $ 175.

(Colaboración de las profesoras de práctica de la Escuela de Dietistas).

Guía del Viajero

FERROCARRILES.— Central de Informaciones: 85675 y 80811 — Mapocho: Informaciones: 60923 — Alameda, Informaciones: 91081.

MICROBUSES SUBURBANOS.— Andes Mar Bus: 64149 y 80807 — Rural Sur: 95248 — Santiago-Cartagena: 92018, 92999 y 90340 (garita) — Santiago-Maipú-Peñaflor: 90207 — Santiago-Quillota: 94222 — Santiago-Curicó: 88104 — Santiago-Talca: 67014 — Santiago-Rancagua: 96002 y 92418.

LINEAS AEREAS CHILENAS.— CERRILLOS: 96658 — CINTA: Taxis aéreos dentro de Chile: 64798 — LAN: 61307 y 84285 — 84608 y 82568.

¿A dónde Vamos?

AL TEATRO: Recomendamos: Crimen perfecto (Maru); El Baile (Satch); El lecho nupcial (Petit Rex).

AL CINE: Recomendamos: Lo que la tierra hereda (Astor); La importancia de llamarse Ernesto (Club de Señoras); Carnero con cinco patas (Dante, Las Lilas); El curandero (Pacífico, Plaza); De aquí a la eternidad (Real). El pequeño mundo de don Camilo (Ideal Cinema).

AL CONCIERTO: Salón de Honor de la Universidad Católica: 19 horas: Música Gregoriana y obras de Amengual, Fouké, Brahms y Debussy, ejecutada por el Coro de la Universidad.

A LA EXPOSICION: Sala de Arte de la Universidad de Chile (Alameda con Arturo Prat): Muestra retrospectiva de óleos del pintor francés Raymond Monvoisin. Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972, entrepiso): De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas: Oleos y acuarelas de Oscar Hernández Romero.

(Colaboración para esta AGENDA: BUZON 24, en el hall principal de LA NACION).

Propuestas Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD. — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la construcción del camino de San José de Maipo a Lagunillas, sector Plazoleta Las Mulas al Refugio, kms. 3.237 al 4.255, Comuna de San José de Maipo, las que se abrirán el día 23 de mayo de 1955, a las 12 horas.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 16.

El Ingeniero de la Provincia

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Castro, con un presupuesto ascendente a la suma de $ 4.378.753.

Las propuestas se abrirán el 24 de mayo, a las 11 A. M., en la Oficina del Director de Obras Sanitarias.

El plazo para la presentación de los documentos vence el 17 de mayo, a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.

El Director de Obras Sanitarias

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Talagante" de Talagante, compuesta de 142 viviendas y 4 locales comerciales.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo, para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 24 de mayo, a las 11 horas.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 10 de mayo y hasta el 20 del mismo mes, inclusive.

SANTIAGO, Mayo 6 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

GUIA PROFESIONAL

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10,223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

INSTITUTO DE BIOLOGIA "JUAN NOE" — CATEDRA DE BIOLOGIA (Prof. G. Gasic).

2 Ayudantes 2.o, Grado 5.o, con 6 horas.

1 Ayudante 1.o, Grado 5.o, con 4 horas.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 28 del presente inclusive en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

SANTIAGO, 9 de mayo de 1955.

Escuela Naval "Arturo Prat"

PROPUESTA PUBLICA Nº 62

Llámase la atención al comercio para presentarse a propuestas públicas:

ILUMINACION PARA CAMPO DEPORTIVO (Cancha de Foot-Ball, tipo Estadio Valparaíso)

FECHA DE APERTURA: Viernes 10 de junio a las 10 horas.

Bases y especificaciones deberán solicitarse en la Dirección del Plantel.

EL DIRECTOR

YA SE SABE QUIENES CUIDARAN AL "ENFERMO IMAGINARIO" DEL ENSAYO

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica continúa preparando el segundo estreno del presente año, que será la obra dt Moliére, "El enfermo imaginario", bajo la dirección de Eugenio Dittborn, con escenografía de Bernardo Trumper y vestuario de Claudio Di Girolamo.

Esta pieza cuenta con el siguiente reparto: Argán, el enfermo imaginario: Raúl Montenegro; Toñita, la sirviente con sentido común; Ana González, Belina, la segunda mujer de Argán y muy interesada en los asuntos del dinero; María Elena Gertner; Angélica, hija mayor de Argán; Miriam Thorud; Luisita, hija menor de Argán: Anita Mirlo; Cleanto Fernán Letelier: Beraldo, hermano de Argán: Justo Ugarte; el señor Diafoirus, médico loco y desorbitado: Mario Montilles; Tomás Diafoirus, hijo del médico y pretendiente de Angélica: Enrique Heine; el señor Pungón, médico de cabecera del enfermo imaginario: Fernando Colina; el señor Buenafé, notario un poco pillo: Sergio Urriola, y el señor Fleurant, boticario: Mario Hugo Sepúlveda.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALHAMBRA.— Cía. Revistas Picarescas N.o 2.

ANTONIO VARAS. — V.: Una carta perdida.

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato de Charleston y bailes internacionales.

COLON.— V. y N.: Compañía de Flor Hernández: Lo que Dios no perdona.

COUSINO.— Cía. de Revistas Picarescas.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Cía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V.: Amor a primera vista.

MARU.— V. y N.: Crimen perfecto.

OPERA.— A las 19, 21.15 y 11.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam-Bum.

SATCH. — V. y N.: Compañía de Alejandro Flores: El baile.

TALIA.— V.: Yo no puedo vivir sin tu mujer.

PETIT REX.— V. y N.: Lecho nupcial.

CINES

ALAMEDA.— R.: Nunca me abandones, Negro es mi pasado y Noticiarios.

ALMAGRO. — R: Agárrame si puedes, Marabunta y Agregados.

AMERICA. — R.: Corazones en fuga, Huracanes, La señal roja.

ALCAZAR.— V. y N.: Mi mujer es formidable.

AUDITORIUM. — R.: Capitanes del mar y Noticiarios.

ANDES.— R.: Hembra brava, El mar de los barcos perdidos, Mi amigo el ladrón.

APOLO.— R.: La burla del diablo, Invasión a Weint Point, Me traes de un ala y Agregados.

ASTOR.— M., V. y N.: Lo que la tierra hereda y Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: Peluquero de señoras, Fruto verde y Mi amigo el ladrón.

BANDERA.— M., V. y N.: Un día en los Tribunales.

BALMACEDA.— R.: Agárrame si puedes, Marabunta y Agregados.

BAQUEDANO (Pantalla panorámica).— R.: La bestia humana, O'Cangaceiro.

BLANCO ENCALADA.— R.: Peluquero de señoras, Cantando nace el amor, Padres delincuentes.

BRASIL. — R.: La historia de Joe Louis, Francisquito entre faldas.

BOLIVAR.— R.: Ratas del desierto, Madrugada infernal, Noticiarios y Agregados.

CAPITOL.— R.: La última avanzada, Pacto de sangre, Bailemos mi amor, Cautiva del azar.

CARRERA (Pantalla panorámica). — R.: El charro y la dama, Reportaje.

CENTRAL (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: Violetas imperiales.

CERVANTES.— R.: Mi mujer es formidable.

CINELANDIA. — R.: Las siete mujeres de Barba Azul y Agregados.

CITY.— R.: El tesoro del cóndor de oro, Noticiarios y Agregados.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Una mujer sin amor y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Escándalo en la Costa Azul, La importancia de llamarse Ernesto.

CHILE.— R.: Padres delincuentes, El vuelo trágico, Clave dos.

DANTE.— R.: Carnero con cinco patas, La favorita del puerto y Noticiarios.

DELICIAS.— R.: El último tren de Bombay, Adversidad, Los condenados no lloran.

DIECIOCHO.— R.: Pasión humana, Retorna el campeón, Caballero nocturno.

EGAÑA.— V. y N.: Violetas imperiales, Camino de sacrificios.

EL GOLF (Pantalla panorámica). V. y N.: Violetas imperiales.

EL SALTO. — R.: Nunca me abandones, Negro es mi pasado, Los tres alegres compadres.

ESMERALDA.— R.: Las comadres quedan viudas, Burlada, Por tierra al Pacífico.

FLORIDA. — R.: Infierno bajo cero.

GRAN AVENIDA.— R.: El charro y la dama, Reportaje y Agregados.

HOLLYWOOD.— R.: Huracanes, Saqueo de Roma, El tesoro del desierto.

IDEAL CINEMA.— R.: El pequeño mundo de don Camilo, El capitán Kidd, Peluquero de señora y Agregados.

IMPERIAL.— R.: Sesenta segundos de vida, Europa 1953, Fruto verde.

IRIS.— R.: El bruja roja, y Hombres o bestias.

ITALIA.— R.: Puños de hierro, Caballero audaz.

LAS LILAS.— V. y N.: Carnero de cinco patas, y noticiarios.

LIRA.— R.: Melodías de arrabal, Espérame y Agregados.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Agárrame si puedes, Marabunta, Noticiarios.

LO FRANCO.— R.: Peñón de las ánimas, Sabaka, Sesenta segundos de vida, Lo que no se puede perdonar.

LO CASTILLO.— Próxima inauguración.

LUX. — R.: La dama marcada, Los miserables, Noticiarios.

MAIPO.— R.: El charro y la dama, Reportaje y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ. — R. Reportaje. El charro y la dama y Agregados.

MARCONI.— R.: El bruja roja, Hombres o bestias y Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Después de la boda, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: El nido de las víboras, El rata.

MINERVA.— R.: Capitán Maravilla, Bomba y los elefantes, Serial.

MIRAFLORES.— R.: El pantano siniestro, Rumbo a Jaya y Noticiarios.

MONUMENTAL. — R.: Hembra brava, El mar de los barcos perdidos, Trampas de la muerte.

MODERNO.— R.: La soga siniestra, El rapto, Ay pena, penita.

NACIONAL.— R.: Las comadres quedan viudas, Burlada, Por tierra al Pacífico.

NACIONAL (De Puente Alto). — R.: Mujeres de teatro, Experimento diabólico, Más abajo del Sabara y Noticiarios.

NORMANDIE. — R.: Sinfonía eterna y Bruja blanca.

NOVEDADES.— R.: Fruto verde, Dama por una noche, Todos los hermanos eran valientes.

ÑUÑOA. — R.: Retorno de los hermanos Corsos, La bala perdida, Mariquita de mi corazón.

O'HIGGINS.— R.: Agárrame si puedes, Marabunta y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: Mi mujer es formidable.

PALACE OVALLE.— R.: Adversidad, Mi esposa y la otra, Amor a medianoche.

PACIFICO.— M., V. y N.: El curandero, Noticiarios y Sinopsis.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: Las comadres quedan viudas, Burlada, Por tierra al Pacífico.

PALERMO (Puente Alto).— R.: Esclavitud, Don Roy, El enigma y Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: El curandero y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Tres marineros y una chica.

PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Noticiarios, Descriptivas.

PRINCESA.— R.: Líos a bordo, Aventura de Fiera Mosca, Francisquito entre faldas, Me traes de un ala.

PORTUGAL.— R.: Las comadres quedan viudas, Mi amigo el ladrón Burlada.

PROVIDENCIA.— R.: Derecho de nacer, El tesoro del desierto, Los tres mosqueteros.

REAL.— M., V. y N.: De aquí a la eternidad, Noticiarios y Dibujos.

RECOLETA. — R.: Historia de Joe Louis, Puños de hierro, El caballero audaz.

REGINA.— V. y N.: Tres marineros y una chica.

REPUBLICA.— R.: Capitán Maravilla, Bomba y los elefantes, Serial y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: La furia de Ceylán.

RITZ (Pantalla panorámica). —R.: Mi mujer es formidable.

RIALTO. — R.: El bruja roja, Hombres o bestias.

ROXY.— R.: Yo, el Jurado; Noticiarios y agregados.

ROMA (Pantalla panorámica). — R.: Todos los hermanos eran valientes, Un tiburón en la calle.

SAN ANTONIO.— R.: Más allá de las rejas, Los amantes malditos.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: Violetas imperiales.

SANTIAGO.— M., V. y N.: Los hijos de María Morales.

SAO PAULO.— R.: El gran gorila, Noticiacios y agregados.

SAN MIGUEL.— R.: Fruto verde, Mi amigo el larrón Peluquero de señoras.

SAN MARTIN.— R.: El último minuto, Noticiarios y Sinopsis.

SEVILLA.— R.: La cueva maldita, Nobleza vaquera y Sinopsis.

VALENCIA.— R.: Peluquero de señoras, Mi amigo el ladrón, Fruto verde.

VICTORIA.— R.: El rabo de la estrella.

VIENA.— R.: La virgen gitana, Enredos amorosos, El árbol del dinero.

YORK.— R.: El tesoro del Cóndor de Oro, Noticiarios y Agregados.

DOS SALAS CENTRICAS REPONDRAN "APACHE"

La más recia de las figuras de la leyenda india "Massai", encarna con maestría Burt Lancaster en la cinta "Apache", donde comparte honores estelares con Jean Peter, y donde a los valores interpretativos se une una excelente técnica cinematográfica.

"Apache" se repone mañana en los cines Roxy y Auditorium.

MAÑANA SE CONOCERA "MASCARA EN AZUL"

Una verdadera joya musical de la cinematografía alemana, es "Máscara en azul", una opereta filmada en colores, repleta de gracia y romance, donde destaca la labor de Marika Rokk y Paul Huschmid, junto a un verdadero ejército de artistas del canto y la danza.

"Máscara en azul", distribuída por Leo Films, se estrena mañana en el cine Pacífico.

BOLA SETE VUELVE HOY AL CAMPEONATO DE BAILE

El aplaudido guitarrista carioca, Bola Sete con Teresinha Bittencourt y su conjunto brasileño es hoy indiscutible atracción en el aplaudido campeonato de bailes 1955. Bola Sete y su atrayente Carnaval Carioca darán a conocer las últimas novedades musicales del Brasil, junto a Larry Dixon, aplaudido artistas internacional fono-mimico; las orquestas de Juan Parra, Luis Aránguiz, Alberto Podestá con Apolo Cobba; "Cantares de Chile", con Gloria Sánchez y Humberto Maldonado. Habrá competencia entre los bailarines de "La Rueda" de Viña del Mar y los mejores de Santiago en tango, vals, tango canyengue, milonga, samba, guaracha, bugui bugui, charleston y mambo.



La dama del tango protagoniza el film mexicano "Si volvieras a mí"

El tiempo corre y nuevos ídolos son colocados en los altares del cancionero popular argentino. La adoración a Gardel fue reemplazada por el culto a Hugo del Carril, y éste luego se vio postergado por Alberto Castillo. Sólo Libertad Lamarque sigue firme en el pedestal que viene presentándola, desde hace veinticinco años, como "la dama del tango", sin que ninguna de las jóvenes cancionistas haya logrado suplantarla en el afecto que le profesa el público.


LIBERTAD LAMARQUE

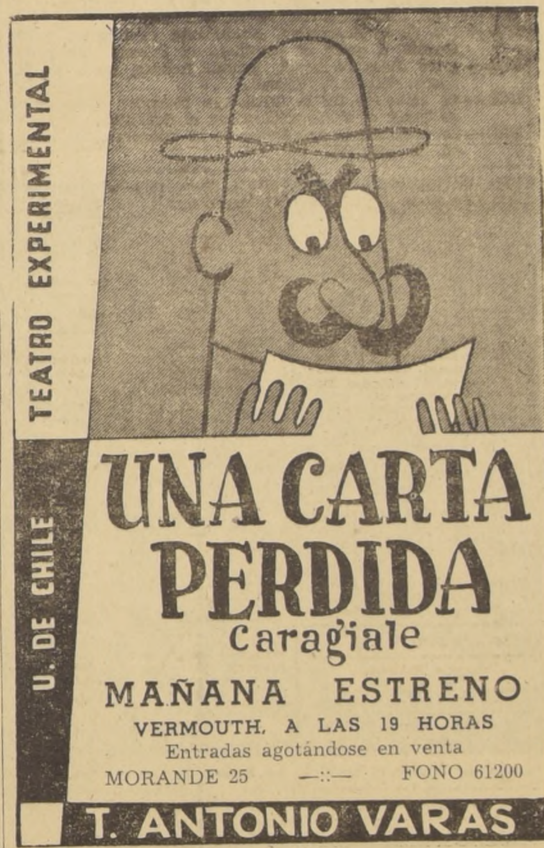
En México, Libertad Lamarque ha vuelto a ser la estrella altamente cotizada que fuera durante años en Buenos Aires. Son innumerables las películas que ha filmado en la capital azteca; y en cada una de ellas no ha hecho más que reeditar sus viejos triunfos en la pantalla argentina. Ahora Pel Mex nos trae la última labor fílmica de Libertad Lamarque, un drama que se titula "Si volvieras a mí", en el que la expresiva cantante y notable actriz pone de relieve sus aplaudidas condiciones, encarnando un personaje que parece hecho a medida de sus facultades. La secundan en esta cinta el actor Miguel Torruco y la encantadora Silvia Pinal, a quien el público santiaguino tuvo ocasión de admirar en persona hace apenas un mes en el Teatro SATCH. "Si volvieras a mí", se estrenará el martes próximo en el cine Santiago.

FUNCION AVANT-PREMIERE DE "UNA CARTA PERDIDA" SE HACE ESTA NOCHE EN EL T. ANTONIO VARAS

Esta noche a las 22 horas, el Experimental hace en el Teatro Antonio Varas una función avant-premiére (o de preestreno), de la comedia del escritor rumano Ion Luca Caragiale, "Una carta perdida". El producido de esta representación extraordinaria ha sido destinado a incrementar los fondos de las obras sociales que realiza el Liceo Experimental Manuel de Salas.

La comedia que nos ocupa será entregada a la consideración de la prensa y del público en general, mañana, en función vespertina, a las 19 horas. La pieza ha sido dirigida por Domingo Piga, y en su reparto cuenta con la participación de Agustín Siré, María Maluenda, Roberto Parada, Domingo Tessier, Rubén Sotoconil, Emilio Martínez, Jorge Lillo, Pedro Orthous, Mario Lorca, Jorge Boudon y Francisco Martínez, entre el personal de planta del Teatro Experimental, más algunas nuevas figuras recientemente egresadas de la Escuela del Teatro. La escenografía de la obra de Caragiale ha sido realizada por el distinguido decorador Bernardo Trumper.







"EL TESORO DEL CONDOR DE ORO" VUELVE A LOS ROTATIVOS YORK Y CITY

Uno de los films más aplaudidos del festival FOX en los cines City y York, fue sin duda, "El tesoro del cóndor de oro", que hoy empieza a exhibirse en forma continuada en estos mismos cines. Se trata de un drama de aventuras, filmado en technicolor, en las exóticas selvas de Guatemala. Cornel Wilde y Constance Smith animan los roles estelares de esta espectacular película Fox.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

ALEJANDRO FLORES, Malú Gatica y Emilio Gaete forman un excelente trío en el Teatro SATCH, con la agradable comedia de Neville "El baile", que con singular éxito se está representando diariamente en funciones de tarde y noche. Su suave contenido emocional y su chispeante buen humor la han convertido en la obra que arrastra mayor cantidad de público en estos momentos. El Teatro SATCH nos comunica que ya cuenta con magnífica calefacción en todas sus localidades, lo que brinda un ambiente acogedor en estos días de invierno.

—oOo—

"YO NO PUEDO VIVIR SIN TU MUJER", va hoy sólo en vermuth en la Sala Talía con la acertada interpretación de la Compañía de Jorge Quevedo y su gran elenco. Picaresco buen humor salpica las escenas de esta graciosa comedia de Cánepa que ha logrado interesar a nuestro público.

—oOo—

EL DOMINGO, a las 15.15 horas, inicia sus matinées la Gran Compañía de Cuentos Infantiles de Patricia Morgan, poniendo en escena el relato de Carlos Barella "Caperucita Roja". Un gran elenco que hará delicias de los niños de la capital, tendrá a su cargo los papeles de este cuento que contará con la dirección artística de Julio Asmussen Urrutia. Las localidades se encuentran ya a la venta en boletería.



Obra y elenco buscados para inauguración del Teatro Sur, son una garantía de éxito

Uno de los próximos acontecimientos artísticos y sociales más interesantes será, sin duda, la inauguración del Teatro Sur del Hotel Carrera. En efecto, la entrega al público santiaguino aficionado al arte escénico de un nuevo centro de difusión teatral, enclavado además en un sitio de tanta prestancia social como el establecimiento que señalamos, es algo que debe alcanzar especial resonancia.

Ahora bien, tanto el núcleo artístico como la obra que se ha seleccionado para la inauguración, son garantía cierta de calidad y éxito. El elenco está encabezado por Anita González, Alicia Quiroga, Montserrat Julió, Delfina Fuentes, Teodoro Lowey y Tacho Sánchez, dirigidos por un hombre de teatro tan prestigiado como Pedro Mortheiru.

Este esfuerzo por dotar a nuestra capital de un nuevo teatro se debe a figuras de nuestro ambiente artístico, tan entusiastas como Carlos Morris y Fernando Josseau, quienes no escatimaron sacrificios por llegar a un acuerdo con los propietarios del Hotel Carrera.

Como se ha estado anunciando, el estreno de "Sí y no" —la obra de Kenneth Horne con que se inaugurará el Teatro Sur—, está señalado para mediados del presente mes.

Cuatro cines estrenarán mañana "Róbinson Crusoe"

Filmada en México, en pathécolor, y ciñéndose estrictamente a las páginas inmortales de Daniel de Foe, la película "Robinson Crusoe" llega a nuestro país después de haber sido exhibida con gran éxito en numerosas capitales de Hispanoamérica. Dan O'Herliny, actor irlandés, fue escogido entre más de trescientos aspirantes a interpretar el papel del protagonista. Para el papel del simpático Viernes se utilizó al destacado actor Jaime Fernández. "Róbinson Crusoe" se estrena mañana en los cines Bandera, Dante, Continental y Real, en una distribución de Artistas Unidos.

FUNCION DE BENEFICIO.—

El Comité de la Obra don Guanella está ultimando los preparativos por la gran premiere de gala que tendrá lugar en el Teatro Rex en la noche del miércoles 18 de mayo con la extraordinaria película italiana: PAN, AMOR Y FANTASIA, de la O. R. I. Film con Gina Lollobrigida y Víctor de Sica, participará en la función también, el CORO ALPINO ITALIANO.

El canje de entrada se puede hacer desde el día 16, a las 10 horas.



EL COMENTARIO DE SANTIAGO.—

BOLA SETE Y SU CARNAVAL CARIOCA HOY EN EL CAMPEONATO DE BAILES "CAUPOLICAN"

Extraordinario éxito del famoso guitarrista carioca y su Conjunto Musical, con las últimas creaciones del Carnaval Carioca.— Larry Dixon, Orquestas de Luis Aránguiz, Juan Parra, Alberto Podestá con Apolo Cobba, "Cantares de Chile", con Gloria Sánchez y Humberto Maldonado.— Esta noche a las 9.45, competencia entre los bailarines de "La Rueda" de Viña y los mejores de Santiago en Tango, Vals, Tango Canyengue, Milonga, Samba, Guaracha, Buggi-Buggi, Charleston, Mambo y Cueca.

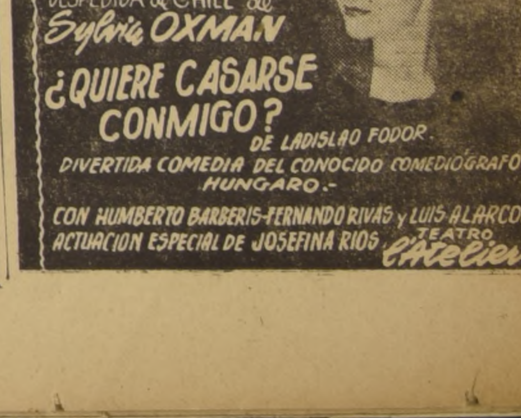

El Torneo de BAILES del Caupolicán es el comentario obligado de todo SANTIAGO. Son de indiscutible calidad los bailarines santiaguinos y porteños. Derrochan técnica y gracia en abundancia. Para reír de buenas ganas hay que ver bailar en el Caupolicán a los campeones con cuerpo de goma.

Extraordinario ha sido el éxito en el Campeonato de Baile del Teatro Caupolicán del famoso Conjunto de Bola Sete y su Carnaval Carioca con la voz de Teresinha Bittercourt, actual atracción del Waldorf.

Bola Sete con su Carnaval Carioca dará a conocer esta noche, a las 9.45, las últimas creaciones musicales del mundialmente famoso Carnaval de Río de Janeiro constituyendo su actuación una indiscutible atracción para las familias santiaguinas. El Rey del Samba, a la vez eximio fantasista de la guitarra eléctrica es el favorito del público del Caupolicán.

Esta noche, en la Décima Rueda del Campeonato de Bailes actuará además, Larry Dixon, genial fonomímico argentino con sus notables creaciones musicales e imitaciones de personajes artísticos mundiales.

Habrá esta noche, prosiguiendo el torneo-competencia entre los mejores bailarines de Santiago y los campeones de La Rueda de Viña del Mar, en Tango, Vals, Tango Canyengue, Milonga Samba, Guaracha, Buggi-Buggi, Charleston, Cueca y Mambo, con las orquestas de Luis Aránguiz, Juan Parra, Alberto Podestá con la Típica de Apolo Cobba; Cantares de Chile, con Gloria Sánchez y Humberto Maldonado. Las localidades a los precios de $ 150 Platea numerada y $ 50 Galería, están a la venta desde las 10 de la mañana en el Caupolicán.



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

JUEVES 12 DE MAYO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

La vuelta al mundo en 90 segundos



Colleen Miller se llama esta figurita que les presentamos hoy día. Y en Hollywood, tierra de mujeres fabulosas, ha sido como un impacto. Dicen que lo tiene todo para triunfar. Y mirando la fotografía, uno no tiene más remedio que admitir que es cierto. La anatomía de Colleen es perfecta, da la sensación de que uno está mirando un mapa con la geografía llena de curvas. Claro que el mapa de Colleen lo tiene ella y nadie más.

"Si partimos de la base que dar la vuelta al mundo consiste en cruzar todos sus meridianos, yo podría decir que di la vuelta al mundo en noventa segundos". Y por más que la explicación no resulte tener un exacto sentido geográfico, el Dr. Leonard W. Brockington —destacado escritor canadiense— tenía toda la razón, porque el avión en que hizo un viaje al Polo Norte pasó dos veces por encima de todos los meridianos, en menos de tres minutos.

"Se trataba", continuó diciendo el doctor Brockington, "de un viaje de reconocimiento, en que me tocó participar en calidad de simple pasajero. De Ottawa a Churchill —casi al borde del paralelo 60—, volamos en convoy de tres máquinas. Cumplida esta primera etapa de la jira, dos de éstas regresaron a su base, mientras nos trasladamos al "North Star", cuya misión era cruzar las fronteras septentrionales del Continente, en medio de la noche polar, y después de sobrevolar el Polo Norte, regresar hacia el sur, tratando de burlar los sistemas de radar existentes en la zona.

A mi lado en la máquina, iba el entonces Ministro de Defensa del Canadá, Honorable Brooke Claxton, y entre los tripulantes noté la presencia de nuestro famoso navegante aéreo, Comandante de Escuadrilla, K. R. Greeneway. En tan buena compañía no podía menos que sentirme verdaderamente tranquilo y seguro del éxito de la misión.

De Churchill, volamos directamente a Resolute Bay, un salto de 2.000 kilómetros, que cubrimos durante la noche, bajo un cielo en que brillaban simultáneamente el sol, la luna y las estrellas. En la última parte de esta etapa pasamos sobre el Polo Magnético, y desde ese momento recurrimos para orientarnos al gyro-compás, ya que el compás-magnético ya no nos servía de nada.

Al amanecer, y después de un breve descanso, iniciamos la etapa ida y vuelta al Polo, 3.300 kilómetros que tenían que ser cubiertos forzosamente en un vuelo sin escalas. El tiempo se nos presentó magnífico, con un cielo intensamente azul, sin nubes, y un sol brillante.

Volando relativamente bajo, pasamos sobre las blancas montañas de las islas Ellesmere y Axel Heiberg, después una serie de lagunas de aguas verdosas, cruzadas por arco iris de radiantes colores y, por último, la sabana ondulante de nieves eternas. Y en medio de esta escena de inmaculada blancura y solemne quietud, donde un día hubo caos, y estruendo en el choque de la tierra y el mar, recordamos con ferviente admiración a Hearne y Franklin, Parry, Nansen, Peary, Nares, Admudsen y tantos otros valientes, que lucharon mano a mano con el impacto de nieve y hielo en esas praderas de desolación.

La misma región, "rodeada de millas y millas de nada más que millas y millas" —como dijo un poeta—, que ahora cruzábamos en forma tan cómoda, en la cabina calefaccionada de un avión, y en contacto constante por medio de la radio con puestos avanzados de emergencia de Groenlandia y el Artico canadiense. El lugar era el mismo, pero las condiciones muy diferentes.

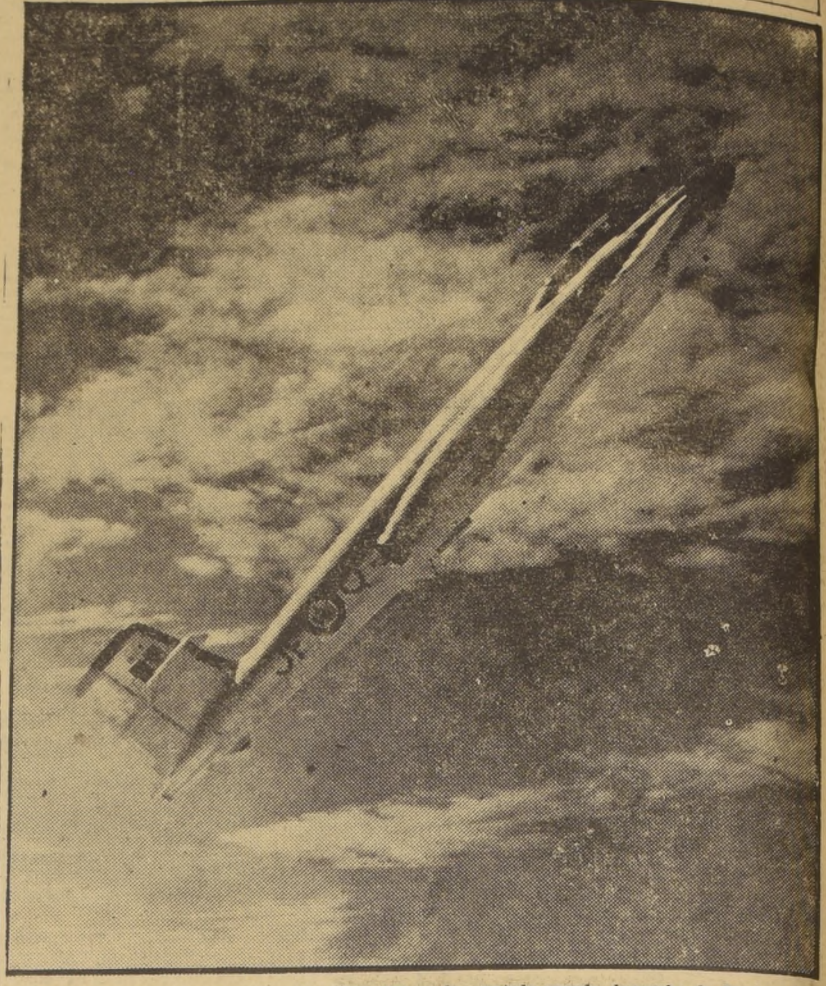
Después de cruzar el Polo, y de circundarlo dos veces, enfilamos al sur, pensando en lo extraño de que en el punto que dejábamos atrás no existe la medida del tiempo ni otra dirección más que el sur, y que el sol se mantendría prácticamente inmóvil donde lo vimos, sin ponerse, por otros seis meses.

Desviándonos un poco de la ruta, volamos sobre el pequeño islote flotante de hielo conocido por el nombre de "Isla T-3", y famoso por haber albergado durante meses a un grupo de hombres de ciencia estadounidenses que hacían investigaciones científicas en la zona. Llevado a la deriva, este islote helado, hoy abandonado, va avanzando lentamente hacia la región polar del Soviet.

Completada la etapa ida y vuelta al Polo, aterrizamos nuevamente en Resolute Bay, donde se nos brindó una cálida recepción, tanto de parte de los esquimales como del grupo de sesenta jóvenes canadienses que prestan sus servicios en la estación meteorológica del lugar. Como un detalle que da una idea del espíritu optimista y alegre de estos valientes muchachos, voy a reproducir a continuación algunos de los letreros que han ido grabando en las paredes del "hotel", probablemente el único establecimiento de su género que existe en miles y miles de kilómetros a la redonda: "Si no le gusta este hotel, busque otro por aquí cerca"; "Se alquilan trineos y pieles de oso polar"; "Se venden sitios urbanizados"; "Espere tranvía o bus, en la otra esquina", y perdonen que omita reproducir otros, que serían tachados por la censura.

Cuando al emprender el regreso a Ottawa, volamos de Resolute, a Thule, en Groenlandia, un lugar donde viven 4.000 hombres, y 4 mujeres, fuimos súbitamente rodeados por una bandada de cazas a chorro, que nos habían localizado por radar. Thule es uno de los centros vitales de la defensa continental, con inmensos hangares llenos de bombarderos atómicos y una torre de transmisión que es la segunda construcción más alta del mundo.

De Thule volamos a Goose Bay, otra base estratégica y centro aeronáutico de enorme importancia; y de aquí a Ottawa, punto de partida de nuestra jira, a través de las regiones más solitarias del mundo".



La patrulla del Artico es operación que tiene que ser realizada a grandes velocidades, y cubriendo etapas de miles de kilómetros sin escalas. Esta vista de la máquina de la Real Fuerza Aérea Canadiense fue captada cuando despegaba de Resolute Bay en demanda del Polo Norte. En el fuselaje, cerca de la cola, la Hoja de Arce, emblema nacional del Canadá.

BLANCO y NEGRO

NUEVAS PAREDES

Hacen su aparición "paredes de relleno", prefabricadas y muy prácticas. Compuestas de piezas horizontales y verticales, de metal hueco, son ligeras y se prestan a múltiples combinaciones. Las piezas verticales se fijan al suelo mediante cantoneras y tirafondos. Todas las piezas —horizontales o verticales— van montadas sobre soportes de pasador, sobre los cuales resbalan, lo cual permite su dilatación a contracción, según los cambios de temperatura.

DESCUENTO.—

Un chiquillo deseaba cien dólares para un fin determinado, y llevaba pidiéndolos semanas. Por último, escribe una carta al buen Dios. La misiva llega a la oficina de Correos de Washington y es entregada al presidente; éste ordena que se giren cinco dólares al muchacho.

El pequeño, lleno de alegría, escribe una carta de agradecimiento al Buen Dios, con esta postdata: "Ya veo que has dirigido Tu carta por Washington, y esos tipos, como de costumbre, dedujeron el 95 por 100".

CAUSA DE DIABETES.—

Una sustancia producida por el hígado y que destruye la insulina podría ser una de las principales causas de la diabetes, según el Dr. Arthur I. Mirsky, de la Universidad de Pittsburgh. El poder destructivo que tiene esa sustancia, llamada insulinasa, sobre la insulina, ha sido demostrado por medio de aparatos radioactivos. El doctor Mirsky considera que la diabetes puede deberse a algún trastorno corporal que acelera la producción de insulina. Ahora se estudia la forma en que podría disminuirse la elaboración de insulinasa y los resultados que ello traería.

MAL AMADOR.—

Las mujeres en la vida de don Juan Tenorio no duraban más que cinco días y una hora. En la respuesta que el enamorado personaje da a don Juan Mejía en la obra de Zorrilla, él mismo lo dice: Uno para enamorarlas, otro para conseguirlas, otro para abandonarlas, dos para sustituirlas y una hora para olvidarlas. Como se ve, la sustitución era lo que le llevaba más tiempo.

De CARLOS VATTIER

PRIMERA TARDE DEL CESANTE

Recuerdo ese placer. El primer día de vacaciones ponía el despertador una hora más temprano de lo que acostumbraba a levantarme. Oscuro todavía saltaba en mi cama, con el terror, del Algebra en el corazón. Pronto volvía en mí y comenzaba a gozar las dulzuras de mi auto-engaño, revolviendome entre las sábanas calientes, hasta muy entrada la mañana.

El primer día de obligatorias vacaciones del cesante desahuciado —¡las vacaciones de la muerte!— no tiene necesidad de poner el despertador tan sensualmente. Pasó una noche llena de terrores, destilando en el subconsciente la resina que se le apelotonará después en el plexo solar, haciéndolo sentir la patada de macho del miedo, la inseguridad y la angustia. Se durmió al alba y costó despertarlo para el almuerzo. ¡Porque de pan vive el hombre, hasta el fondo de su alma!

Distraído, inquieto, lejano, falsamente optimista, tuvo poco apetito. Además, cometió la equivocación de restregar el pucho de su cigarrillo en el fondo de la taza de café, y no en el reluciente cenicero. Sus familiares lo observaban con cara de lástima, de ira y un comienzo de desesperación. Muy poca todavía.

El tenía unas ganas locas de salir a la calle, a tomar el dulce vehículo de su rutina y de llegar a esa oficina donde no iba ya a ir. Una vez frente a la querencia, a "esa firma o sociedad, o empresa, fábrica" que lo hacía abominar de su esclavitud, pero que lo repletaba de un jocundo, sólido y alegre olvido los sábados del pago o los primeros de mes; una vez ante sus puertas francas para los otros odiosos afortunados, sintió un nudo en el pecho.

Y comenzó su primer día vacío, con toda una ciudad enemiga, que este vacío iba chupando y volviendo sin sentido.

Entonces, él se palpó el bolsillo de la billetera. Y sintió que esta contenía más plata que nunca.

Entró a un bar conocido, y empezó a invitar a medio mundo. Al pagar y pagar, tenía la sensación de que aquellos billetes eran falsos o malditos, como los treinta dineros de Judas. Sin embargo, eran también milagrosos. Producían un desfile de botellas y de copas, que lo impulsaban a creerse en un dorado mundo de gerentes, contralores y presidentes. La comida fue opípara, sumamente acompañada y regada.

Lo que sucedió más tarde, no puede relatarse en un diario. Rayando de nuevo el alba, con la cartera medio adelgazada, sus sueños de prosperidad e independencia subían al tono mayor.

Se acostó en forma bulliciosa y desacostumbrada. Su mujer me aseguró que jamás había tirado los zapatos debajo de la cama, con tanta violencia, soberbia y sonoridad.

Pero, al día siguiente, ocurrió lo más trágico. Como era su hábito, despertóse exactamente una hora antes de partir a la oficina... Al advertir la inutilidad de ese madrugón, comenzó la desgracia, y el crujir de dientes.

A su ya introvertida manía de buscar y de encontrar trabajo "in mente", quedándose hasta mediodía en cama, llamarónla los suyos "flojera y abandono".

Pero es que se cae en ello, mientras alguien o la suerte, o un heroísmo personal, no terminan con tal inactividad y cesantía.

A algunos les llega la buena hora, no... Lo importante, es que esta sobrevenga un segundo antes de que se entre en la negra línea de la desmoralización.

En el mundo, hay trabajo para todos, menos para los cesantes de oficio...

C. V.

Efemérides de hoy

MAYO 12

1707 — Nace Carlos Linneo, naturalista sueco.
1820 — Día de la Enfermera. Nacimiento de Florence Nightingale, a quien se considera la primera enfermera.
1842 — Nace Jules Massenet, músico francés, autor de las óperas "Manón", "Thais".
1871 — Se establece en la Biblioteca Nacional una oficina de Canje de Publicaciones con el extranjero.
1905 — Se establece la enseñanza de la Economía Doméstica en las escuelas.



Sastres del boulevard Gallieni, en Saigón, salvan sus herramientas de trabajo, las máquinas de coser, durante los incendios provocados en los recientes incidentes sangrientos de esa ciudad. (Foto Intercontinentale).

El pecado de la gula interrumpe la carrera de un "inspector papal"

VIENA.— A. F. P. (Intercontinentale).— Un "Inspetcor papal de los conventos europeos" ha sido detenido por haber cometido el pecado de gula y quebrantado la regla de los Trapenses, que prohibe comer carne.

La policía austriaca, acordándose de Carlos Quinto y volviendo al sistema de los tiempos de la Inquisición, ¿iba a enviar al culpable ante un Tribunal eclesiástico?

Nada de eso. Se trataba simplemente de la detención de un estafador, al que se había desenmascarado, a pesar de sus inmejorables cualidades de actor, y después de una odisea de la que Georges Courteline y Maurice Leblanc hubieran podido sacar un libreto.

En efecto, Ludwig Kraetsch, ciudadano del Sarre, alias Reverendo Padre Ludwig Gamelberg, acababa, por culpa de pecado venial, de interrumpir una excursión turística de un nuevo género que, a bordo de un suntuoso coche americano —alquilado—, le había permitido visitar algunos de los conventos más renombrados de Francia, España, Italia y Austria.

Por todos los sitios, desde la frontera española a la línea de demarcación rusa de Austria, había pasado sin obstáculos y sido objeto de las más profundas muestras de respeto. Según manifestaciones del interesado, hasta el Caudillo le recibió en España.

No se trata de baladronadas de un petardista que se ríe de la policía, sino de hechos auténticos compartidos por la primera y principal víctima del "Padre Ludwig", Bruno Bolognesi, chofer de un gran garage de Cannes. Este último se queja ahora amargamente de conocer el idioma alemán, habilidad que le valió ser escogido por el estafador para que le acompañase en su periplo.

En su calidad de ciudadano del Sarre, el "Padre" tenía derecho a un pasaporte francés, y pidió uno. Sin amilanarse por la negativa de un prudente jefe de policía de los Alpes Marítimos, marchó a Burdeos, en donde su prestancia impresionó al Cónsul alemán de la localidad, quien le facilitó un documento para viajar.

La "inspección" dio comienzo. Los Lazaristas de San Pablo, que se encuentran cerca de Dax, le ofrecen casa y comida, así como gasolina para el coche. Al día siguiente, son unas religiosas alemanas, que regentan una casa de reposo para jovencitas, quienes acogen ceremoniosamente al "Inspector". El 18 de febrero llega el turno a los guardias del puesto fronterizo de Irún (España) de presentar sus respetos al "enviado papal extraordinario" quien, en la misma noche, es acogido fraternalmente por el abad del claustro de Mansa de Oliva.

Encarnando cada vez mejor su papel, a medida que los éxitos se suceden, "el Padre Luis" inspecciona detenidamente la residencia de los monjes de Santo Domingo de la Calzada, quienes le obsequian con la más delicada de las comidas. Después vienen los Cistercienses de San Pedro de Cerdeña, cerca de Burgos. El enviado de la Santa Sede que, entretanto, ha estado ensayando con su chofer el lenguaje de los sordomudos, visita después a los Trapenses, cuya regla prohibe hablar, salvo en circunstancias extraordinarias.

Durante su estancia en Madrid, va al Palacio Real, delante del cual siempre confiado, le espera durante horas enteras su chofer, Bruno Bolognesi. Su cliente le comunica que ha solicitado una audiencia del general Franco.

Descansa tres días para volver a salir con dirección a Roma, vía Perpignan, Costa Azul, Génova, lago de Como y Florencia. Mientras rueda por las carreteras, el "Padre Ludwig" lee tranquilamente su breviario, sin que las tempestades de nieve que dificultan la circulación ni las "pannes" de gasolina le causen la menor inquietud.

¿Qué ya no hay gasolina? No importa. Siempre se encuentra algún automovilista amable que saca del apuro, "por el amor de Dios", a este eclesiástico de tan digna apariencia.

Llegado a la capital italiana, Ludwig Kraetsch da algunos días de descanso a su chofer, quien aprovecha alegremente la oportunidad para visitar a sus padres que viven en la capital.

Después de haberse extraviado en zona soviética, en donde estuvo a punto de ser reexpedido por un centinela que se negó a reconocer su pasaporte y haber recibido de un oficial ruso la autorización para continuar su camino, el falso Padre marcha a Viena.

El desgraciado Bolognesi, siempre confiado a pesar del importe de la "carrera", que llega casi a 8.000 kilómetros, hace notar a su cliente que el coche empieza a tener necesidad de cambiar de "calzado".

El "Padre Inspector" que en este momento es el huésped de una casa de jesuítas, telefonea inmediatamente al garage de Mgr. Innitzer, arzobispo de Viena, y, haciendo valer su calidad eclesiástica, pide con toda naturalidad un juego de neumáticos, que se le entregan inmediatamente. Y media hora más tarde, el coche "oficial" vuelve a ponerse en camino.

Afortunadamente para Bolognesi, y para algunas comunidades, la etapa siguiente es faltal para el estafador. Probablemente debido a su buen humor por el éxito que está obteniendo, comete un error que no escapa a la perspicacia del Vicario General de la diócesis de Gurk, huésped también en aquel momento del convento de Wernberg, cerca de Villach. Un trapense que vuelve de Roma, que come carne de cerdo en plena Cuaresma y que, sobre todo, no parece poseer sino muy ligeras nociones de liturgia, despierta en él tales sospechas, que considera imprescindible hacer que los gendarmes comprueben la identidad del "Padre Gamelberg".

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

1.—¿Cuál fue el primer libro con que se aprendió a leer en Chile?
2.—¿Cuándo se erigió el Monumento Montt-Varas?
3.—¿Dónde están los Baños el Corazón?
4.—¿Quién convirtió el viejo Huelén en el hermoso paseo que es actualmente?
5.—¿Quién fue don Aurelio Lastarria?

RESPUESTAS:

1.—El "Método de Lectura Gradual", preparado por D. Domingo Faustino Sarmiento.
2.—En 1904 frente al Palacio de los Tribunales.
3.—A 6 kls. de Los Andes y a 950 mts. sobre el nivel del mar. Muy recomendables para enfermedades pulmonares y de las vías respiratorias.
4.—Don Benjamín Vicuña Mackenna, en 1872.
5.—Un ingeniero chileno que en 1890 construyó el viaducto del Malleco. Los cálculos de este puente de acero sirvieron a Eiffel para construir su famosa torre en París.

CABLES de hoy

Imperio y República a la vez sería Langaon, para evitar crisis política

LANGAON, 12. (TK).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— La situación existente en Saigón, que se debate entre el dilema monarquía o república, está repercutiendo en este pequeño reino cochinchino, en forma inusitada y violenta. Los langaoneses, que hasta ahora son regidos por el Emperador Pao Gan, han iniciado a su vez, un gran movimiento revolucionario de carácter republicano, que tiende a derrocar a la monarquía.

No obstante, según los observadores occidentales, Robert Whisky, de Inglaterra; Paul Cognac, de Francia; Porfirio Tequila, de México; Pepe Manzanilla, de España, y Juan Litriado, de Chile, en Langaón no se producirán hechos violentos y el problema se solucionará sin el empleo de las armas.

Hasta ahora el Emperador Pao Gan ha vivido en Niza, y ha gobernado por medio de su Primer Ministro Pue Lon, que ahora encabeza el movimiento republicano. Según los observadores ya nombrados, es posible llegar a una transacción inteligente, combinando los dos sistemas de monarquía e imperio.

La transacción sería, según los mismos observadores, confirmar al Emperador en su cargo. Pao Gan seguiría viviendo en Niza, y conservaría todas sus prerrogativas reales. Por su parte, Pue Lon, sería designado presidente, e iría a vivir a Cannes, conservando a su vez todas las prerrogativas presidenciales.

El país sería gobernado, en representación del Emperador, y del Presidente, por el general Poe Pong, quien residirá en Langaón, y los días lunes, miércoles y viernes, recibirá el trato de Majestad, para recibir el trato de Excelencia, los días martes, jueves y sábado. Los días domingos se sortearía al cara o sello qué tratamiento tendría, si el tratamiento real o el republicano.



Brigadas de salvamento trabajan junto a soldados del nuevo ejército japonés, en el rescate de las víctimas del derrumbe de tierra ocurrido en el centro minero de Kurokami, cerca de Saseboi, originado por torrenciales lluvias que azotaron recientemente al Japón. El alud causó la muerte de 115 personas, que quedaron enterradas vivas. (Foto Intercontinentale).



Durante los trágicos incidentes ocurridos últimamente en Saigón, en que los tiros de ... provocaron numerosos grandes incendios, los habitantes del boulevard Gallieni, huyen de casas que arden. En primer plano, un padre que lleva en sus brazos un pequeño herido. (Foto Intercontinentale).